ndado el 14 de Enero de 1917
XXVII N o 9,442

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
Hoy: Bueno. Nubosidad parcial

ICION DE 24 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, MARTES 12 DE OCTUBRE DE 1943

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

12 DE OCTUBRE

nía en las carabelas el pasado del mundo nado en los hombres raza que, después de lucha de tres siglos, an devuelto a España bertad total y salvado ropa de toda posibi- de dominación sobre elo y sobre su espíri- Venía también con el germen de un cer- y esplendoroso fu- en el cual España ndría el sello de su nalidad a la marcha civilización y a su ección sobre los tiem- por venir.

s barcos de madera aban el infinito azul nocido y abrían en senda vital por la caminaría un día la nidad. El misterio ndía sus asechanzas y en la atmósfera sus os de pavor. Pero los hombres que seguían lón y que todos los saludaban al amane- sobre lo alto de los tiles la insignia de illa y la cruz de Cr.s-to, tenían el alma acorazada contra el temor y los nervios garantidos contra el vértigo.

Hora a hora las olas se volvían más enemigas y el horizonte se hacía más profundo y menos accesible. La tierra buscada aparecía cada vez más lejana e irreal. Las constelaciones habían cambiado de sitio y nuevas estrellas extendían su collar de palpitaciones en el sitio en que antes brillaban los luceros familiares. La brújula exacta, que nunca falló en su dirección y en cuyo dedo seguro descansaba la fe de la tripulación, se agitaba incierta y parecía desconocer el norte verdadero.

Hubo un momento de vacilación en los nervios que hasta entonces eran de acero. El vacío que se abría ante las miradas, asumió todo su profundo horror. Lo que no habían logrado la tempestad, ni la distancia fugitiva, ni las noches ciegas de misterio, ni los vientos, ni la amenaza de la muerte estuvo a punto de obtenerlo el espanto legendario que en el alma del hombre introducen los espacios sin apoyo y sin telón de fondo.

Pero el enigmático navegante que, viniendo de lejos, había impuesto a los frailes de la Rábida su fe y su confianza, y llevado al alma de Isabel la Católica la certidumbre del deslumbrante destino mundial de España, velaba sobre la diminuta flota confiada a su sabiduría y a su valor. Él sabía que detrás de la línea fluctuante del horizonte dormía un mundo que su voz iba a despertar. Él sabía que para llegar a sus playas debía vencer al pasado y cambiar el rumbo de la historia.

Hasta que una mañana la tierra se alzó ante las pupilas extasiadas del Almirante, y América fué incorporada a la civilización y ungida en los óleos de Jesucristo.

Han transcurrido cuatro y medio siglos. Las joyas de Isabel siguen constelando las lejanías de la leyenda. Y América, orgullosa de su origen, de su raza y de su destino, sostiene con el vigor y el entusiasmo de su juventud los ideales y los sueños que inspiraron a los Reyes españoles y a los hombres que, bajo el comando irresistible de Colón, atravesaron el infinito y vencieron al miedo, para unirla a la suerte de Europa y de su civilización.

Una nueva etapa se inicia en la marcha de la humanidad. Frente a las luces que anuncian el alba futura, América está de pie.

Fernando García Oldini.



"CRISTOBAL COLON DESEMBARCA EN EL NUEVO MUNDO". (Oleo de Pedro Gambini, Primer Premio en la Exposición Internacional de Milán, 1892, con motivo del IV Centenario del Descubrimiento de América)

EL DESTINO DE AMERICA

POR ALFONSO REYES

Ya tenemos descubierta a América. ¿Qué haremos con América? Sobre todas las conquistas de la materia crece siempre el espíritu. Portugal y España se alzan con la empresa de los descubrimientos, y pronto la empresa adquiere carácter evangélico. A la cruzada medioeval sucede la cruzada de América, y el Papa Alejandro divide entre las dos monarquías las tierras halladas y por hallar. A partir de este instante, el destino de América — cualesquiera sean las contingencias y los errores de la historia— comienza a definirse a los ojos de la humanidad como posible campo donde realizar una justicia más igual, una libertad mejor entendida, una felicidad más completa y mejor repartida entre los hombres, una soñada república, una utopía. América se anuncia con fuertes toques de clarín a la mente de los más altos europeos. ¡Qué eclosión de sueños produce! En cuanto América asoma la cabeza como la nereida en la égloga marina, la librería registra una producción casi viciosa de narraciones utópicas. Los humanistas resucitan el estilo de la novela política, a la manera de Platón, y empiezan, con los ojos puestos en América, a soñar con una humanidad más dichosa. Los dogmatismos se quiebran ante el espectáculo de las nuevas costumbres. Se concibe la posibilidad de otros modos de civilización más fieles a la tierra, y el "filósofo desnudo" de Pedro Mártir prepara ya al "buen salvaje" de Rousseau, tan lleno de virtud natural como están naturalmente llenos de miel los mismos frutos. El exotismo americano — que Chinard, Dermenghem y otros han estudiado cuidadosamente — salpimenta con nueva sazón las literaturas. A diferencia del exotismo oriental, que se limitó siempre a ser pintoresco, este exotismo americano lleva una mira moral interesada; es decir: que la literatura europea quiere comprobar, con el espectáculo de América, una imagen propuesta a priori — la edad de oro de los antiguos, el estado de inocencia natural, sin quererse dar por entendida de lo que había de herético en esta noción ¿Quién entre los más nobles testigos del pensamiento europeo pudo escapar al espejismo de América? América imprime su huella en Erasmo, en Tomás Moro, Rabelais, el Tasso Montaigne Bacón y Tomás Campanella. Si Juan Ponce de León sueña con encontrar la fuente de la juventud eterna en la Florida, los filósofos le piden al Nuevo Mundo un estímulo para el perfeccionamiento político de los hombres.

Tal es la verdadera tradición americana, en que tenemos el deber de insistir. El testimonio de Montaigne es singularmente expresivo: en su alma se dá el drama de América envuelto en aquella solemne música de pensamientos que todavía nos conmueven. Montaigne reconoce que el solo contraste entre las cosas del Antiguo y del Nuevo Mundo despertó en él esa comprensión, para todas las doctrinas, que Bacon y Shakespeare aprenderán en él, ese perdón, esa caridad. Durante la juventud de Montaigne, América se iba ensanchando día por día, y la gravitación de América parecía irlo levantando sobre el nivel moral de su tiempo. Leía con avidez los relatos de los cronistas y, adr

(PASA A LA PAGINA 9)

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADO[S]

Propiedades en GRAN AVENIDA

15.000, A 4 CUADRAS DEL PARADERO 28, Y 2 DE MIcros, casita un piso, 2 piezas, cocina, jardín, parrón, árboles frutales.— Agustinas 1030.
52.000, a 5 CUADRAS DEL PARADERO 17, CASA UN PIso, con comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias y quinta frutal. Deuda 4.000.— Ossandón.
62.000, A 3 CUADRAS DEL PARADERO 27, CASA UN PIso, sólida, bien tenida. Tiene comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, entrada de auto y patio. Deuda 8.000.— Agustinas 1030.
65.000, A 2 CUADRAS DEL PARADERO 21, BUNGALOW, con 1.000 m2. de jardines, parrón y árboles frutales. Comedor, 4 dormitorios, baño, dependencias. Facilidades de pago.— Ossandón.
85.000, A 2 CUADRAS DEL PARADERO 8, CASA UN PIso, sólida, bien tenida. Tiene hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón y árboles frutales. Facilidades de pago.— Agustinas 1030.
95.000, A 2 CUADRAS DEL PARADERO 19, CASA UN PIso, sólida, bien tenida. Tiene 6 piezas, baño instalado, dependencias, garage y patio con parrón. Y local esquina con puerta de cortina. Transferencia pagada. Deuda 11.000. — Ossandón.
120.000, A 2 CUADRAS DEL PARADERO 9, PROPIEDAD esquina, 550 m2. superficie. Casa con 5 piezas, dependencias y amplio patio, y un local con habitaciones.— Agustinas 1030.

155.000, INMEDIATO AL PARADERO 12, BUNGALOW RECIÉN terminado, asismico. Living con chimenea, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio y entrada de auto. Facilidades de pago.— Ossandón.

165.000 A 2 CUADRAS DEL PARADERO 9, BUNGALOW moderno, aislado, asismico y rodeado de 500 m2. de jardín, parrón, árboles frutales. Tiene living, comedor, 2 dormitorios, cocina eléctrica instalada, baño, dependencias, entrada de auto. Deuda 33.000.— Agustinas 1030.

180.000, INMEDIATO AL PARADERO 17, BUNGALOW RECIÉN terminado, asismico, living, comedor, 3 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, jardín, patio, entrada de auto. Facilidades de pago.— Ossandón.

190.000, PROXIMO AL PARADERO 12, BUNGALOW ESquina, recién terminado, asismico. Living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio y entrada de auto. Facilidades de pago.—Agustinas 1030.

195.000, INMEDIATO AL PARADERO 12, BUNGALOW RECIÉN terminado, rodeado de 700 m2. de jardín y parrón. Construcción asismica. Living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, entrada de auto. Deuda 78.000.— Ossandón.

200.000, INMEDIATO AL PARADERO 17, BUNGALOW ESquina, recién terminado, aislado asismico. Living, comedor, 3 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Facilidades de pago.— Agustinas 1030.
200.000, A 2 CUADRAS DEL PARADERO 16, CASA MOderna, recién terminada, asismica. Living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, árboles frutales.— Ossandón.
220.000, INMEDIATO AL PARADERO 18, BUNGALOW ESquina, recién terminado, construcción asismica. Living, comedor, 3 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, jardín, patio, entrada de auto y garage. Facilidades de pago.— Agustinas 1030.
220.000, PROXIMO AL PARADERO 12, BUNGALOW NUEvo, asismico. Living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio y entrada de auto. Facilidades de pago.— Ossandón.
230.000, CASI ESQUINA GRAN AVENIDA, PARADERO 13, bungalow recién terminado, asismico. Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín patio y garage.— Agustinas 1030.

250.000, A UNA CUADRA DEL PARADERO 10, BUNGAlow moderno, recién terminado, de lujo, construcción asismica. Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, entrada de auto.— Ossandón.

250.000, A UNA CUADRA DE GRAN AVENIDA, LO VIAL, chalet esquina, asismico. Hall, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, terraza, jardín, patio, garage. Deuda 32.000.— Agustinas 1030.

260.000, GRAN AVENIDA, ESQUINA, FRENTE AL LLANO Subercaseaux, chalet sólido, con living, comedor 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, terraza. Tiene renta. Deuda 190.000. Transferencia pagada. — Ossandón.

350.000, A 2 CUADRAS DEL PARADERO 14, CASA ESquina, 59x48 metros. Tiene hall, comedor, salón escritorio, 5 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales. Deuda 13.000.— Agustinas 1030.

360.000, A 5 CUADRAS DEL PARADERO 20, BUNGALOW moderno, asismico, rodeado de 8.000 m2. de jardines, parrón, árboles frutales. Tiene porch, comedor, salón, escritorio, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, garage y casita de 2 piezas para cuidador. Deuda 80.000.— Ossandón.
400.000, GRAN AVENIDA, ANTES DE LO OVALLE, BUNgalow asismico, rodeado de 2.000 m2. de jardines, parrón, árboles frutales. Recibos con parquets. Tiene porch, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, garage con pieza de chofer. Transferencia y pavimentación pagada. Deuda 6.000.— Agustinas 1030.
500.000, A 5 CUADRAS DEL PARADERO 28, BUNGALOW sólido, rodeado de 35.000 m2. de jardines, árboles frutales. Amplio living con chimenea, escritorio, 3 dormitorios con closets, baño, dependencias, entrada de auto, gallineros modelo, facilidades de pago.— Ossandón.

630.000, A CUADRA Y MEDIA DEL PARADERO, chalet bien tenido, rodeado de 16.000 m2. de parrones, árboles frutales, alcachofales. Living, dormitorios, baño instalado, dependencias, garage, entrada de auto. Transferencia pagada. Caja Empleados Particulares y facilidades.— Agustinas 1030.

650.000, GRAN AVENIDA (LO OVALLE), asismico, rodeado de 7.200 m2. de jardines, frutales. Tiene hall, living, comedor, escritorios, baño instalado, toilette de visitas, garage. Deuda 27.000.— Ossandón.

HAGA TASAR POR ESTA OFICINA LA PROPIEDAD QUE DESEE COMPRAR O VENDER.

SITIOS DE OPORTUNIDAD

$ 70 EL M2., SITIO ESQUINA, 70x31 METROS, a cuadras de la góndola Matadero. Puede venderse por lotes. Está cerrado y plantado.— Carlos Ossandón, Agustinas 1030.

CARLOS OSSANDON - Agustinas 10[30]

T E R N O S

"LA NACION"

AVISAMOS A NUESTROS FAVORECEDORES Y AL PUBLICO EN GENERAL, QUE NUESTROS SERVICIOS TELEFONICO, PARA LOS DIAS DOMINGOS Y FESTIVOS, SERAN ATENDIDOS COMO SIGUE:

Presidente del Consejo	Fono N.o	82336
Director	" "	68474
Subdirector	" "	82227
Gerente	" "	60591
Crónica	" "	67036
Jefe Avisos	" "	88607
Portería	" "	82222
Cables	" "	82223
Crónica	" "	82224
Deportes	" "	82225
Talleres	" "	82226
Fotografía	" "	83740

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

AGENCIAS DE "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS

CIGARRERIA "EL RECORD" SAN DIEGO 1131 Teléfono 76039
FERIA MATADERO N.o 42
PORTAL EDWARDS 2748
CIGARRERIA SAN PABLO 3259
PELUQUERIA MAPOCHO 2674
PELUQUERIA PROVIDENCIA 1340
PASTELERIA CHILE IRARRAZAVAL 2897 frente Teatro HOLLIWOOD
ROBERTO CARRASCO MAULE 1006
RECOLETA 794
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 835
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 819
LAVANDERIA HIGIENICA
ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 1[?]

1.—Alhajas, monedas y antigüedades.

BOLETOS, JOYAS BRILLANTES platino, oro, plata, compramos. Superamos cualquier oferta.— Huérfanos 1121. 30 Oct.

BRILLANTES JOYAS BOletos empeño compro. Supero cualquier oferta. Ahumada 88, esquina de Nueva York. 30 Oct.

¡¡¡TRUST!!! JOYEROS, compro urgente, brillantes, oro, platino, boletos. Compañía 1029. Teléfono 68394. 30 Oct.

S. SACK FIERRO NACIONAL REDONDO-CUADRADO-PLANO SECCION ESPECIAL Sn PABLO 1179 MORANDE 81

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLAtino, plata, monedas antiguas, compramos superando cualquiera oferta. Bandera 86. oct. 31

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, FAbrica Sostin. Nueva York 66. 31 Oct.

CEMENTO DE COLORES PARA ESTUCOS SNOWCRETE TENEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA FABRICA DE BALDOSAS EL SOL Av. BRASIL 2526 VALPARAISO

COMPRO URGENTE BRILLANTES, joyas, oro, platino. Precios insuperables. Kardonsky. Estado 284. 31 Oct.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates, macizas, grabadas desde 120 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 Oct.

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa composturas, transformaciones. Compañía 1025. Frente Teatro Real. Fono 65855. 31 Oct.

CLINICA y LABORATORIO DENTAL
Dr. H. CHAMORRO CID
Dra. O. BALART de CHAMORRO
Cirujanos Dentistas
PUENTES, CORONAS (Jacket), en PORCELANAS y ACRILICOS, materiales modernos, que imitan naturalidad dentaria. Placas con y sin paladar. Cirugía Bucal.
"PROCEDIMIENTOS RAKOS", SOLDAR EN BOCA que soluciona inmediatamente cualquier defecto o fractura en puentes de oro, sin sacarlos de la boca.
Reparación rápida de placas dentales fracturadas.
Atención de un técnico especialista.
PASAJE MATTE 81 (Diagonal) Depto. 222 - 2.o piso - Teléfonos 33343 y 23803

5.—Arriendos ofrecidos.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15-II-44

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15-II-44

CON SOLO $100 Mensuales entregamos ternos sobre medida y en fina confección. SASTRERIA DRINBERG SAN ANTONIO 470 SASTRERIA ARGENTINA SAN PABLO 1279
31 Oct.

PLANCHAS FIERRO NEGRO USADO 1/8 1/4 3/8 y 1/2 REALIZASE S. SACK SAN PABLO 1179

ARRIENDO PIEZA CON O SIN PENsión, a señorita sola.— Almirante Barroso 83 B. 14 Oct.

7.—Arboles y plantas.

ARBOLES, ARBUSTOS, PLANTAS para parques y jardines, maceteros greda, tierra hojas de litre, ofrece: Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. 30 Oct.

9.— Artículos de escritorio, librerías e imprenta.

PLUMAS FUENTE, ENCENDEDORES, lápices, arreglo. — Galería Alessandri 30. 9 Nov.

Señora dueña de casa: quiere Ud. carne fina
Cómprela en la Carnicería "LAS AGUSTINAS"
Especialidad en asado, punta de ganso, asiento, lomo y filete. Diariamente panas, sesos, lengua, guatitas.
AGUSTINAS 1930
Teléfono 65578
12-oct.

10.—Aves y animales

VENDO PERRO ALEMAN, INDEpendencia 2108. Oct. 12

12.—Compras y ventas, varias.

¡¡¡COMPRAMOS!!! DENTADURAS, dientes sueltos usados. Bandera 86. oct. 31

MONTURAS CHILENAS E INGLESAS. Arneses y aperos, romanas, balanzas y maquinarias nuevas y usadas.—Chacabuco 29 B., teléfono 91301. 8 Nov



OPTICA NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES AHUMADA 268 ROTTER

MEMORANDUM DE "LA NACION"

TURNO DE BOTICAS

Del 9 al 16 de octubre. Nueva York, Moncada y Cía., San Pablo 1596; Foster, Chechiluitzki y Cía., San Pablo 2808; Pineda, I. Pineda, B. O'Higgins 2439; Andacollo, L. Padilla, Mapocho 2319; Unión, Figueroa y Cía., B. O'Higgins 3998; Brand, Perez y Cía., Portal Bulnes 443; Araya, J. Araya, Carrascal 4589; Marambio, E. Salazar, J. J. Pérez 4687; Iris, C. Marchant, Av. Matta 410; Pinto Soto, M. Pinto, San Diego 1325; Inglaterra, C. Lagrezo, Diez de Julio 16; Venegas, E. Venegas, Conferencia-Antofagasta; Viel, B. Besoaín, Av. Viel 1906; Andes, P. Villalón, Gran Avenida 9065; Asturias, I. Rodriguez, Gran Avenida 4364; Maule, J. Muñoz, Santa Elena 1595; Cruz Blanca, P. Vuskovic, Av. Ossa 13 Los Guindos; Bulnes, L. Espinoza, Borgoño 811 Población Bulnes (Renca); Soza, R. Soza, Av. Irarrázaval 3135; El Golf, C. Abusleme, Av. A. Leguía 0200 Las Condes; Chiglino, M. Arriagada, Av. Providencia 1413; La Providencia, R. Saavedra, Av. Roberto del Rio 1654; Salvador F. Zúñiga, Av. Fco. Bilbao 531; Imperial, C. v. de Correa, F. Vivaceta 2602; Modelo, C. Waisman, Av. Recoleta 2110; Ñuñoa, Fca. Bataille, Av. Irarrázaval 1280; Purísima, L. Chamorro, Purísima 145; Venus, A. Palacios, Santos Dumont 589; O'Higgins, P. Ruiz, Fermín Vivaceta 899; Alemana E. Stilfel, Av. Independencia 1898; Victoria, R. Calderón, Salas 260.

OCTUBRE
12
MARTES
SANTOS DE HOY
Ntra. Sra. del Pilar.
SANTOS DE MAÑANA
Eduardo.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, Teléfono 68191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública Maule esquina de Chiloé, Teléfono N.o 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, Teléfono N.o 83838; Asistencia Pública Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1037, Teléfono N.o 61548; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt N.o 803, Teléfono 29531; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, Teléfono 60151; Bombas 61171.

VENDO MESA FORRADA ZINC, COcina y lavatorio arrimo.— San Francisco 207. 12 Oct.

COMPRAMOS TARTARO Y BORRAS secas de vino.— Franklin 10. 13 Oct.

14.—Diversos.

MENTALISTA

MADAME CALVIMONTI, QUIROmántica, vidente, soluciona conflictos sentimentales, comerciales. General Korner 538, ex Cueto. 16 oct.

DEMOLICION! 8 TIJERALES PINO
de 10 mts. planchas zinc, maderas; infinidades materiales
CATEDRAL 3024
12-oct.

NECESITO MAGNETIZADOR. AMUNAtegui 232. Gómez. — Tratar de 19 a 20 horas. 8 nov.

AYMAR, QUIROMANTICO. —EXITO en toda América. Soluciona sus imposibles. Consúltelo: Lord Cochrane 176. oct. 12

¿NECESITA MAS RENTA?
Si su capital le produce una renta insuficiente, inviértalo en préstamos hipotecarios por intermedio de mi oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad.
Carlos Ossandon, AGUSTINAS 1030
12 Oct.

FARMACIA de TURNO permanente hasta la una de la madrugada Andrade DELICIAS 2902 Telef. 92340
5 Novbre.

QUIROMANCIA, CARTOMANCIA Consulte Madame Graciela.— Chacabuco 1009. 14 Oct.

PSICOLOGA TERESINA. — MENTAlista, cartomancia, trabajos correctos difíciles.— Coquimbo 815. 17 Oct

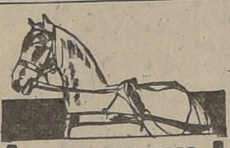
15.—Educación.

ACREDITADO INSTITUTO TECNICO Santo Domingo 1307. Cursos completos: Comercio, Dactilografía, Telegrafía, Corte, Confección, Peluquería Manicure. oct. 13

Relojería La YANKEE PARA COMPOSTURAS de RELOJES y JOYAS "LA YANKEE" TRABAJO GARANTIDO JOSE AIQUEL MEIGGS 20

LINGOTE GRIS PARA FUNDICION Nº 1, 2 y 3 A PRECIOS BAJOS S. SACK Sn PABLO 1179

¡TRIUNFE UD! ESCUELAS POLItécnicas Profesionales Díaz Gascogne" Reconocidas oficialmente Supremo Gobierno. Primeras Chile. Treinta años fundación. "No necesitan recomendarse. Quien tenga dudas, obsequiamos primeras lecciones. Visítenos. Internado alumnas provincias". Títulos profesionales válidos. Pida prospectos. ¡Apresúrese! Unicamente, Santo Domingo 670. Teléfono 32468. 30 Oct



ARNESES PARA CARRETELAS, COCHES Y ARADORES.
SUELERIA SAN FERNANDO
BASCUÑAN 33
FONO 91337
SANTIAGO

IMPORTANTE: LA ESCUELA CHILE de Telegrafía Eléctrica, establecimiento con 24 años de labor profesional, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos de telegrafía y radiotelegrafía. Matrícula abierta. —Solicite prospectos. Bascuñan 260. nov. 3

CURSOS COMPLETOS TAQUIGRAfos, Dactilógrafos, Contabilidad Redacción, Aritmética, Ortografía, Escritura máquina 15 días. Enseñanza perfecta, garantida. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 14 Oct

17 —Ocupaciones buscadas.

SE OFRECE SEÑORA SERIA PARA aseo en oficinas o casas particulares. — María Espinoza, Correo No. 4, ciudad. 14 Oct

20.—Materiales de construcción.

PUERTAS Y VENTANAS TODAS MEdidas y modelos, entregas inmediatas para Santiago o provincias. Precios de fabricante. San Diego 743. nov. 6

PARA FIERRO: SACK. 30 Oct

FIERRO GALVANIZADO LISO — San Pablo 1179. 30 Oct

ZUNCHOS LISOS AMPOLLADOS — San Pablo 1179. 30 Oct

FIERRO ACANALADO, GALVANIzado. Morandé 817. 30 Oct.

FIERRO REDONDO, CONSTRUCción. Sack. 30 Oct.

PINTURA PASTA. SACK. 30 Oct.

CEMENTO MELON, SACK. 30 Oct.

OPTICA MONEDA 1033 AL SERVICIO DE LA VISTA PERFECTA RODOLFO Pincus

TALLERES "FENIX", PUERTAS, ventanas.— San Antonio 816. 13 Oct.

S. SACK BARRACA FIErro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 30 Oct.

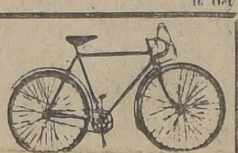
BAÑOS, LAVATORIOS, SANOS, AVEriados, liquida. Manuel Montt 2852. Estación. oct. 12

¡¡¡LIQUIDO TODA LA EXISTENCIA de materiales de construcción!!! San Diego 1671. 11 Oct.

22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

TRANSMISIONES, EJES, DESCANsos, consolas, machones, poleas de acero "American" correas, uniones, pasta para correas, ofrece Kupfer Hnos. A. C. Libertad 58. nov 1

ACERO LAMINADO, PULIDO, REDONdo, exágono, cuadrado y plano en todas las dimensiones, ofrece a precios más bajos en plaza, "Fundición Grajales", calle Grajales 2548, Santiago. 16 Oct.



Repuestos legítimos Legnano. Llantas de madera importada, para tubulares. Composturas en general, pintura y niquilados.
VALVULAS FRANCESAS
SANTIAGO
AV. LA PAZ 550

24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

20 MESES PLAZO DORMITORIOS, comedores, muebles sueltos.— Serrano 283. 15 Oct.

¡¡¡COLCHONES!!! LANA, Colchonería Francesa, Refacción domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 31 Oct.

MUEBLES NORMANDOS OFRECE Ignacio Brant. Avenida Bernardo O'Higgins 1627. 21 Oct.

"MUEBLERIA RITZ". LIQUIDA EL presente mes, toda su existencia, comedores, domitorios, livings, con las mejores facilidades de pago. — San Antonio 439. 30 Oct.

CHAQUETAS SPORT y TRAJES SASTRE

SASTRERIA LA ELEGANCIA OFRECE: TERNOS sobre medida Con las más ventajosas facilidades de pago. ENTREGA INMEDIATA SAN PABLO 2585

ALAME[DA] CAÑER[IAS] METAL DESP[LEGADO] S. SA[CK] San. PABL[O] MORAND[E]

20 MESES PLAZO ... comedores, mueb... fanos 617.

CREACIONES EX... bles de alta calidad terciados y enchap... Muebles "Las Delicias" O'Higgins 3035 ... blecimiento el mejor ... tiago. Precios bajos recargo.

COMEDOR LUJO... muy elegante. Sant...

NECES[ITA] Modelista ... AVENIDA ... SANTIAGO ... TELEFONO

LINDO DORMITO... con marquesa. Sant...

REGIO LIVING, ... nes, Santa Rosa ...

¡¡OCASION!! VEN... dormitorio, comedor sueltos. Delicias ...

20 MESES PLAZO, ... cubierta espejo, ... armables. Santa Rosa

CAMBIO MUEB... guos, viejos, ... Doy facilidades 51583.

COCINAS ECONOM... guagua, lavaplatos ... el rincón de ... 21-M. Teléfono ...

URGENTISIMO VEN... 9 piezas, 1.100; ... 1.500; salita, ... 188.

20 MESES PLAZO ... rios terciados, ... gos hall, muebles ... sa 563.

SEÑO[RA] DUEÑA DE ... HAGA UD. ECO[NOMIA] ... DADERA ... MANTECA LA ... en el único ... SANTIAGO ... AGUSTINAS ... Teléfono ...

PRECIOS SIN COMP... surtido, facilidades, ... meta's Compro ... Diego 1789. Fono ...

FAMILIA EXTRAN[JERA] ... gentísimo $ ... $ 450, amoblado ... confortable, salita, ... mesas, sillas.— ...

¡¡OCASION!! VEND... dormitorio, ... confortable, salita, ... sillas, ropero.— ...

MUEBLES, INSTAL... cialidad sillas, ... facilidades.— Arturo ...

VENDO COCHE ... tado. Santa Rosa ...

GR[AN] EXISTE[NCIA] EN CONFEC[CIONES] DE 1 a ... SOBREM[EDIDA] Ofrece Gran Facilidades ENTR[EGA] INMED[IATA] Sastre[ría] "EL CR[ ]" NUEV[O] SAN PA[BLO]

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

WAUGH
Cirugía
Endocrinología
Impotencia sexual
Várices — Hemorroides
Moneda 1541 — Teléfono 82149
31 Diciembre

Dr. DRINBERG
Enfermedades niños.
Consultas: 3.30 a 5.
Santo Domingo 2986. Fono 90188.
28 Oct.

DOCTOR CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Consultas: 6 a 7
Agustinas 1269. Edificio LA NACION 4.o piso.

DR. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, Hígado, Broncopulmonares.
Diabetes.
2 a 5.
Almirante Barroso 57.
7 nov.

GASTON RAMIREZ
Piel. — Venéreas.
San Isidro 65.
nov. 2

STUTZIN
Ex Director Hospital Berlin
Urinarias. — Sexología.
(Impotencia). Teléfono 61473.
Ahumada 47.
20 Oct.

DOCTORA BEHM
Ahumada 47

DR. DIMITSTEIN
Exclusivamente señoras, partos
Rayos X. Ultratermia.
Ahumada 47. Teléfono 64206.
29 Oct.

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista corazón, pulmón.
Rayos X, Estómago, Sífilis.
Av. Bdo. O'Higgins 2294.
3.30 a 6.30
Teléfono N.o 94092
nov. 2

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia sexual señoras, glándulas, obesidad. Arterioesclerosis, reumatismo, hígado, estómago intestino. Merced 486-A. Fono 33788.
nov. 2

FAIVOVICH
Rayos X
Corazón.— Pulmón.— Estómago.
Nataniel 426. Teléfono 63975.
14 Oct.

DENTISTAS

DR. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas
De 3 a 7. edificio LA NACION
Agustinas 1269.— Teléfonos: 82222 — 47506

MECANICOS DENTALES

COMPOSTURAS 2 HORAS
San Francisco 120.
15 Oct.

ABOGADOS

SANTIAGO LAZO
Huérfanos 1294. Tercer Piso.
20 Oct

OPTICOS

OPTICA
OSCAR HAMMERSLEY
Anteojos
Bandera 290.
nov. 2

PRACTICANTES

ESCOBAR
Curaciones. Inyecciones
San Antonio 281
6 enero

MATRONAS

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero.
Ultimos adelantos.
Monjitas 335. — Teléfono 31844.
nov. 2.

MATERNIDAD PARTICULAR. AVENIda España 324. — Teléfono 94094. nov. 2

ELENA ROMERO
Ex jefe Maternidad
Masaje muscular facial.
Rosas 1737.
20 Oct.

BLANCA PINEDA
Consulta gratis.
Recibe pensionistas
San Diego 267.
31 Oct.

BLANCA FISHER
Avenida España 60.
Teléfono 92788
nov. 2

SEÑORA MATUS
Tratamientos especiales
Trasladóse Agustinas 1758
Teléfono 81106
nov. 2

SEÑORA MORAL
Embarazo toda época.
Tratamientos casos urgentes
General Mackenna 1038.
Departamento 1.
Fono 85132
30 Oct.

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"
Servicio Médico Permanente
ARTURO PRAT 139
TELEFONO 83128
9-nov.

LA NACION

Santiago de Chile, martes 12 de octubre de 1943.

EL DIA DE LA RAZA

La conmemoración de la fiesta de la Hispanidad. o Día de la Raza, adquiere hoy significación especial para los países americanos, en esta etapa de su existencia. De acuerdo con seculares tradiciones de la Madre Patria, que junto con su civilización, trasplantó a sus dominios coloniales, la América Hispana se encuentra empeñada en aportar al mundo todo su esfuerzo moral y material para conseguir que prevalezcan las formas democráticas, se imponga el imperio de la justicia social y se implante entre los hombres la armonía proclamada por el cristianismo.

Siguen así las naciones americanas destacando la supervivencia de la herencia española en todo lo que ella ha tenido de grande, de magnífico y de heroico, y reconocen que la España civilizadora en tres siglos, en este continente, sólo procedió inspirada en los más puros de los ideales religiosos, morales y políticos.

Cuando se estudian, en efecto, las hazañas de la Madre Patria para lograr extender los bienes de la civilización de occidente, que en gran parte ella misma había creado, sin ninguna clase de limitaciones raciales; cuando se analiza el espíritu religioso que guió su gran empresa, inspirada en la igualdad moral y política de los hombres que sometió a su imperio, entonces se comprende que no hay hechos en la historia de la humanidad más grandes que los suyos. Entregó a un mundo su lengua, sus instituciones, sus hábitos y la manera natural de su idiosincrasia de nación. Forjó un espíritu común entre sus hijas, porque las alimentó con sus mismas tradiciones. He aquí la grandeza del hispanismo.

La raíz de la civilización española palpita intacta en las naciones americanas, circunstancia que ha permitido la unión moral de todas ellas, ahora más que nunca.

Es, pues, justo rendir un homenaje a la España civilizadora en el tiempo pasado, cuando fué envuelta en un período de gloria por el sino. Pero ese destino lo había creado ella. España en el siglo XV, es el primer estado moderno que da formas a la conciencia nacional; es el primer cuerpo social que organiza la existencia de la Patria sobre dos formas místicas supremas: el dogma de la Majestad Real, la subordinación incondicional del individuo a la representación de la Monarquía, símbolo de todas las virtudes y grandezas; y el dogma de la Majestad Divina, la Iglesia, emperatriz de las conciencias, pero esa Iglesia debía reconocer el valor moral y material de la reyecía. Esos fueron los principios creadores de la mística hispana. Y de esa mística ¿qué nació? Un imperio en la isla de Cuba; después un mundo, desde el Anahuac hasta Magallanes. La lengua de España concluyó confrontando ideales. Ese tiempo fué glorioso. Apoyada la Madre Patria en los principios del cristianismo, hizo entrar al camino de la civilización, para ensanchar el progreso, nuevas fuerzas humanas, con el fin de lograr su perfeccionamiento. Dejó memoria de su intención y deseo en un cuerpo de leyes de sapiencia superior, cuyo origen está en la raíz venerable del derecho romano.

El día de la Hispanidad, el Día de la Raza, vive en el pasado, y de ese pasado arranca la fuerza de su valor actual, como base de solidaridad entre España y las naciones de América. Hoy corresponden a éstas sus hijas, deberes y obligaciones que tienen por objeto salvar el patrimonio común sobre el cual descansa el porvenir de ellas.

Argentina y la guerra

Las informaciones que en los últimos días nos ha traído el cable parecen demostrar que la República Argentina se acerca rápidamente a la ruptura de relaciones diplomáticas con las Potencias del Eje. País viril y ampliamente consciente de su individual significación, ha enfrentado el momento presente del mundo con un criterio que corresponde a características propias y deja de manifiesto la extrema pasión que el pueblo hermano pone en salvaguardiar la inalienable facultad de autodeterminación que caracteriza a las naciones que han llegado a madurez.

Sin desconocer los deberes que impone la solidaridad continental y sin dejar de aportar una valiosa cooperación a la causa de la democracia y de la libertad, Argentina ha debido considerar factores que le son propios y subordinar a ellos sus decisiones en lo que respecta a la evolución de su política frente al momento internacional. Esta actitud ha podido despertar algunas inquietudes en el exterior, motivadas por la atmósfera apasionada en que se desenvuelven los acontecimientos; pero en ningún momento ha conseguido suscitar dudas respecto al sentido americanista del pueblo transcordillerano, respaldeado por una tradición ya centenaria e ilustrado por múltiples episodios de su vida nacional.

En la formación y desarrollo de Argentina ha tenido parte importantísima la inmigración europea. Todas las razas del viejo mundo han llegado a sus puertos en busca de porvenir y han mezclado, en sus ciudades y sus campos, virtudes y capacidades rejuvenecidas. Entre ellos, ocupa sitio especial la raza italiana que, más que la mayoría, ha contribuído a hacer de la nación transandina lo que hoy día es.

La evolución de los sucesos europeos ha llevado a Italia a buscar en la colaboración con las Naciones Unidas el camino de un futuro fundado en la libertad. Rompiendo la falsa identidad establecida por la fuerza entre el fascismo y el pueblo italiano, éste está realizando un difícil esfuerzo por conectarse de nuevo con la inspiración tradicional que lo llevó a luchar siempre en contra del vecino germano.

Tal hecho, que no sólo ha dado un nuevo giro a la guerra, sino que responde a una de las aspiraciones expresamente manifestadas por las grandes Potencias democráticas, ha clarificado la situación eliminando del panorama uno de los factores que con más fuerza interferían en toda posible resolución del Gobierno argentino.

El Gobierno y el pueblo chilenos, cuyos sentimientos hacia Argentina no necesitan ser ponderados y cuya similitud de reacción en los momentos cruciales de la historia se halla sellada por sacrificios y heroísmos comunes, espera con calma y seguridad la decisión que debe tomarse pronto en Buenos Aires, y celebra con íntima satisfacción que Argentina entre a colaborar plenamente con las naciones americanas y aporte su poderoso concurso a la solución de los problemas que enfrenta actualmente la humanidad.

45.o ANIVERSARIO DEL INST. DE COMERCIO

El Instituto Superior de Comercio celebró ayer el 45.o aniversario de su fundación con un interesante programa de festejos.

En el Teatro Manuel Rodríguez se efectuó, con este motivo, una velada a la cual concurrieron profesores y alumnos y numeroso público.

En la tarde, en uno de los patios del Colegio, se realizó un campeonato interno de ping-pong. En la cancha de basketball se efectuó el match entre equipos superiores del Colegio y del Instituto Nacional, por la disputa de un trofeo donado por el profesor del establecimiento, don ... Atienza.

A las 18 horas, como acto final del programa, el alumno Ri... Asúa, a nombre del Centro de Estudiantes, colocó en la biblioteca un retrato de J. M. Dávila Baeza, benefactor de la enseñanza comercial.

EL EXCMO. SEÑOR RIOS OBSERVARA UN PROYECTO

Hemos sido informados que el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos observará el proyecto de ley que despachó el Congreso Nacional y que crea el Colegio de Ingenieros Agrónomos.

Estas observaciones serían remitidas al Parlamento en breve.

MINISTRO DEL INTERIOR REGRESARA ESTA NOCHE

Esta noche regresará a Santiago procedente de San Javier, el Ministro del Interior, señor Osvaldo Hiriart Corvalán, quien se dirigió el sábado último a esa localidad con el objeto de tomar un breve descanso.

El señor Hiriart reasumirá mañana su alto cargo.

Problemas de las industrias agropecuarias

Los discursos pronunciados por el Ministro de Agricultura, don Alfonso Quintana Burgos, y por el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, en el acto inaugural de la Exposición Ganadera, permiten apreciar, en una visión de conjunto, las dificultades que refrenan el impulso progresista de las industrias agropecuarias nacionales. Cerniéndose en el plano de los principios y de las ideas generales, ambos oradores puntualizaron explícitamente el presente y el porvenir de este orden de actividades, de trascendental importancia para la economía y el bienestar del país.

En la consideración del panorama agropecuario es menester fijar la mirada en tres ruedas fundamentales, de cuya perfecta coordinación depende el funcionamiento normal de gran parte del engranaje económico de la república. La producción, el consumo y el trabajo obrero deben vincularse del modo requerido para que los tres factores actúen al unísono, influenciados por un propósito único: el interés colectivo.

Las industrias se mueven en el círculo interno de sus conveniencias particulares cuando ignoran la existencia de los otros dos factores. Esta esfera limitada y estrecha es preciso trascenderla, salir de ella, para que la producción adquiera el carácter nacional que en todo momento debe tener. Como expresó el presidente de la entidad organizadora de la Exposición Ganadera: "queremos que los productores se cooperen para que la economía sea más ordenada, más estable y más próspera; para que el Estado tenga una base más sólida sobre la cual hacer sus cálculos y estadísticas; para que los agricultores se orienten hacia los cultivos más útiles; y para que puedan enlazarse efectivamente los intereses de los productores y de los consumidores".

Al Estado le incumbe promover esta correlación entre las actividades productoras y las necesidades del consumo. Así, hablando en representación del Primer Mandatario, el Ministro de Agricultura dejó constancia de un grave inconveniente, que en verdad equivale a esa falta de coordinación: "Chile es un país que produce a costos muy altos, debemos abaratarlos, y los abarataremos. Buen conocedor de sus deberes, el Gobierno está imbuído firmemente en tal empeño, y es así como por iniciativas personales de S. E. el Presidente de la República, las distintas instituciones de crédito para fomento de la producción, han elaborado planes y han acordado modalidades que deberán traducirse en otras tantas facilidades que permitan abaratar la producción nacional".

Esta armonización de los intereses de los productores y consumidores es difícil. No hay que olvidar que la acentuación de la ayuda en uno u otro sentido siempre es transitoria, pues el desequilibrio del fiel de la balanza trae, irremediablemente, consecuencias desastrosas para ambos términos de la ecuación, puesto que el miembro excesivamente favorecido, a la postre, resulta tan perjudicado como el otro.

Al respecto, débense meditar cuidadosamente las palabras pronunciadas por el Secretario de Estado, que con ecuanimidad y con clara visión de los peligros que entraña dicho desequilibrio, señaló la posibilidad de que "en más de una oportunidad, la intervención estatal, tan reclamada por quienes necesitan de su autoridad y de sus capitales, no sea siempre bien comprendida y, antes por el contrario, criticada cuando esa intervención lesiona algunos intereses; pero quiero repetir una vez más, que el Gobierno, que está igualmente obligado en favor de los productores y de los consumidores, no cumpliría acertadamente su misión, si sólo sus esfuerzos fueran dirigidos en favor de los primeros y en desmedro de los segundos".

La persona del Excmo. señor Ríos es garantía de justicia y equidad, pues afirma la política agraria en un plano de absoluta imparcialidad. Gracias a ello, los escollos serán convenientemente sorteados, ya que al mismo tiempo, los productores están animados de ese mismo propósito de justicia, pues "la Sociedad Nacional de Agricultura y todas las entidades agrícolas —según palabras del presidente de la primera— están hoy férreamente unidas y deseosas de llevar una misma política en lo que se refiere a la cooperación nacional que el Excmo. señor Ríos ha solicitado a los elementos productores". Así lo requiere el interés supremo del país.

Restricción del trabajo femenino

Sorpresivamente ha surgido en el seno de una organización gremial un curioso movimiento reivindicacionista: un sector masculino anhela restringir las actividades funcionarias de la mujer; claro está que esta es una situación momentáneamente de círculo, puesto que afecta nada más que a las actividades de una sola institución. Sin embargo, en un análisis más profundo, podemos ver que ello involucra la más absurda negación de uno de los postulados más interesantes de nuestro sistema democrático.

En la lógica evolución que las relaciones de la colectividad ha experimentado, la mujer ha pasado a ocupar un sitial preponderante: es parte integrante y eficiente del engranaje que propulsa el mecanismo de nuestras múltiples y heterogéneas actividades. Escasos, muy escasos son los sectores en los cuales no encontramos que ellas están ocupando un lugar, muchas veces de importancia; la industria, el comercio, la producción y las carreras liberales están dentro de la eficaz órbita de acción femenina. Aun más, hay núcleos de trabajo en los que existen funciones que debieran ser desempeñadas exclusivamente por personal femenino. Tal es el caso de los servicios de Correos y Telégrafos; y lo mencionamos, porque es allí donde se ha gestado el movimiento que nos ocupa.

La Asamblea Postal Telegráfica de Santiago aprobó un voto sobre la materia que tratamos, transcribiéndolo a la J. E. N. de la organización, siendo su tenor el siguiente:

"La Asamblea Postal Telegráfica de Santiago reconoce que el trabajo que desarrolla el personal femenino es tan eficiente como el masculino, que debido a la intervención de damas en nuestra vida diaria de trabajo, se ha elevado en forma notoria el nivel social dentro y fuera de las horas de labor, mejorándose el lenguaje, costumbres y decencias en el vestir, todo lo cual ha redundado en mejores condiciones generales, que prestigian ante el público al personal; pero considerando que actualmente existe un 66 o|o de mujeres en nuestros servicios, y que ya es un problema para la distribución de empleados este enorme porcentaje femenino, por cuanto hay funciones pesadas, como ser recepcionar y despachar valijas con diferentes clases de correspondencia y que el servicio nocturno no puede ser desempeñado sino por personal de hombres, se acuerda:

"Solicitar que al producirse el aumento de planta del personal, que estudia la Superioridad del Servicio, se trate de salvar, en esta ocasión, la proporción por requerirlo así el normal funcionamiento de las diversas secciones de nuestro ramo, ya que sería difícil o imposible que esta situación se normalizara con el cubrir normal de las vacantes escasas que se producen en Correos y Telégrafos".

Ahora, analizando el acuerdo que antecede, pasaremos por alto algunos detalles para ir a la tesis concreta de él: se arguye de que las labores de recepción y despacho de correspondencia y valijas es un trabajo demasiado pesado para ser ejecutado por una mujer; francamente no vemos de dónde nace este razonamiento, ya que en la planta del personal se consultan empleados especiales para este objeto, y es así como hay 220 empaquetadores, 25 cargadores y 35 buzoneros — todos estos empleados son hombres— los cuales deben estar entregados exclusivamente a las tareas que les corresponde. De esta forma, entonces, si se presenta alguna dificultad en la recepción y despacho de valijas, se debería a la escasez de estos funcionarios, y con aumentar su número se hallaría la solución a lo que se ha llamado problema. Por otra parte, bien se podría tomar algunos empleados de la categoría de porteros, que suman veinte, o de oficiales del sexo masculino de los grados 20 y 18, los cuales actualmente ocupan cargos que muy bien pueden ser desempeñados por mujeres, ya que son trabajos rutinarios de las oficinas. Así buscando una ecuación adecuada, no habría necesidad de impedir el ingreso de mujeres a una repartición que tiene un 60 o|o de su actividad indicado esencialmente para personal femenino.

Otra parte del voto expresa que el servicio nocturno sólo puede ser desarrollado por hombres; creemos que en este aspecto se refiere al personal de Telégrafos. Si esto es así, este criterio es absolutamente inexacto, pues no hay ninguna razón que aconseje no ocupar mujeres en la atención nocturna, fuera de sus condiciones físicas o civiles, pues ellas se desempeñan sin dificultades en las secciones Caja, Reparto y Sala de Máquinas; se podría argüir que ellas no pueden subsanar las interrupciones que se produzcan en las líneas, mas, esto carece de base por cuanto el Jefe de Turno es un hombre y tiene la obligación de dominar ampliamente la parte técnica del servicio. En este terreno podríamos citar como ejemplo a la Compañía de Teléfonos, que realiza funciones muy similares a las de Telégrafos y ocupa personal femenino en el servicio nocturno.

Hay una cosa, sí, que sería necesario innovar en Telégrafos, ello es que el personal masculino no preste sus servicios en los circuitos sin importancia y faltos de movimiento; sino, por el contrario, exigirle mayor rendimiento y ubicarlo en los circuitos de mayor importancia y tráfico, ya que es el que llega a lo más alto de la carrera y necesita, por lo tanto, mayor espíritu de responsabilidad, conocimientos y experiencia en general.

Al hacer este comentario, nos ha guiado el ánimo de impedir una injusticia que es, al mismo tiempo un acto de negación democrática y de marcado tinte retrógrado en el avance social de la sociedad. Además queremos evitar que este extemporáneo criterio de los empleados de Correos y Telégrafos pueda sentar un precedente que invite a la emulación en otras actividades, con lo cual se crearía un grave problema.

HECTOR PARADA B.

El Continente de la paz

El 12 de octubre de 1492 se escucharon en aguas americanas, por primera vez desde los legendarios días de los antiguos normandos, los sonidos de una lengua europea.

Desde tres pequeñas naves, ojos extasiados, después de una travesía erizada de peligros, contemplaban las gráciles líneas de una costa desconocida, que se dibujaba en la lontananza, tenuemente iluminada por los rayos de la luna.

La gran aventura de la Humanidad había empezado. Un Nuevo Mundo abría sus puertas a los hombres de todas las tierras del orbe. Desde aquel día, 451 años han caído en el abismo insondable de los tiempos, y no obstante, las Américas siguen siendo el mundo de ayer y el del eterno mañana.

En este magnífico crisol de razas, en el cual la sangre de todos los pueblos se funde en una sola, la americana, y bajo su vasto y libre cielo, la gran aventura comenzada hace 451 años continúa. Es la aventura del trabajo consciente que une a los 260 millones de habitantes de las tres Américas en un fervoroso canto al progreso incansable de los hombres de buena voluntad.

Los fragores del incendio que destruye los cimientos mismos de la cultura, llegan apagados a través de los dos océanos que circundan las costas americanas, pero no por esto la decisión de ganar la gran batalla de la libertad es menos intensa en los corazones de los hijos del Hemisferio Occidental. De común origen histórico, los americanos que hablan diversos idiomas pero una sola lengua, la de la libertad progresiva, se han alzado en bravío gesto frente al reto supremo de la vieja Europa.

Al hacerlo así no sólo defienden sus propios hogares, sino que, además, tratan de devolver al Viejo Mundo la herencia cultural que éste les legara. Esta herencia se ha transformado hoy en algo propio y netamente americano, y el Continente se apresta a asumir el rol directriz que el destino lógicamente le ha señalado en el concierto internacional.

Desde un extremo a otro, desde el Cabo de Hornos hasta las brumosas aguas del Estrecho de Behring, este, el más poderoso Continente del mundo, se yergue en el inquieto mar de la Historia como el baluarte inexpugnable de la libertad, paz y justicia.

Mientras más allá de los océanos estos ideales se derrumban bajo torrentes de metralla, aquí en las tierras americanas florecen cada vez con mayor vigor. La gran familia americana rápidamente recorre la senda hacia una verdadera Democracia continental. El Continente de Buenos Vecinos, unidos férreamente en esta hora crucial y trágica, en el cruce de dos edades, ya figura como ejemplo de convivencia y comprensión, y marca rumbos en la Historia.

En sus inmensas ciudades que orgullosamente se levantan a las orillas de los océanos, el zumbar de las máquinas no cesa ni de día ni de noche. Los barcos americanos surcan los siete mares, llevando a su bordo los equipos bélicos necesarios para que la luz no se extinga en el mundo.

Mañana, cuando la cordura retorne, estos mismos barcos se transformarán en instrumentos de progreso, y hacia los cuatro puntos cardinales transportarán maquinarias, automóviles, camiones y materias primas, que ayudarán a reconstruir las ciudades y aldeas arrasadas y llevarán aliento a la Humanidad atormentada.

En este 12 de octubre de 1943, el continente de la paz combate por la paz para todos los pueblos.

S.

Suizos y paracaidistas

Las tropas aliadas siguen su inexorable avance en Italia. Están cada día más cerca de Roma. Y la emoción en el mundo cristiano y civilizado, crece. ¿Podrán los soldados de la democracia flanquear la Ciudad Eterna, en una maniobra cuyas directrices parecen anticipar los rápidos progresos de Montgomery por la costa del Adriático? Evidentemente, en ese caso, los nazis no poseerían ninguna disculpa de los excesos que pudieran cometer en Roma.

Entretanto, en los límites de la exigua Ciudad Vaticana, montan su guardia los soldados más dispares del orbe: los suizos del Papa y los paracaidistas de Hitler. ¡Gran contraste!

El montañés de Suiza —ojos infantiles, alma cándida, fe robusta—, mercenario por oficio desde la remota Edad Media, pero hombre libre desde antes todavía, desde las jornadas de Guillermo Tell, está a la parte de dentro. Han dicho que ha cambiado la alabarda por el rifle automático, en vista de las circunstancias; pero lo dudamos. Debe tratarse de un rumor sin fundamento. Con su vieja alabarda y su uniforme vistoso trazado por Miguel Angel, el suizo sabría dejarse matar antes que retroceder. Por lo demás, estos hombres puros bajados de los Alpes y ataviados con las galas del Renacimiento, son idóneos para guardar las puertas de una potencia espiritual. Hijos de la nieve y de la libertad, vestidos por el arte y al servicio del amor humano, los suizos del Papa constituyen una tropa más fuerte que las divisiones blindadas, la única digna del Vicario de Cristo. Sólo podría mejorarlos una guardia de ángeles, con espadas de fuego.

A la parte de fuera, en la misma Plaza de San Pedro, están acantonados unos soldados muy distintos: los paracaidistas del Tercer Reich, élite del ejército forjado por Hitler con la ambición de conquistar el mundo.

Cuando el designio demoníaco era escalar el cielo, la ambición levantó torres en Babel. Y cuando ha sido acabar con todo vestigio de espiritualidad sobre la tierra, creó el paracaidista.

Nos pareció que los paracaidistas nazis cumplían su misión de horror y perfidia cuando cayeron sobre los tejados de Rotterdam, donde les aguardaba la quinta columna. Pero les vimos mejor cuando llovieron en las carreteras de Francia, en medio de las muchedumbres enloquecidas, con bicicleta, traje de cura y disimulada ametralladora. Aquello casi fué su pleno y verdadero mensaje. Mas, para consumarlo, hacía falta lo de ahora: que cercaran al Vaticano.

Estos falsos hijos del cielo fueron enviados por el déspota germano a resucitar el falso César de Italia; luego, a incomunicar al Papa del resto del mundo. Dos empresas sobrehumanas, en que el buen éxito sólo puede ser aparente, en que el fracaso resultaba inevitable. Y en efecto, el personaje rescatado, Mussolini, no ha servido ni servirá para nada positivo a Hitler. Y lo otro, amordazar a la potencia espiritual católica, viene a ser como coger una espada por los filos.

Haga lo que quiera Hitler, tanto si se retira de las puertas vaticanas como si las viola, tiene perdida esta batalla. Las armas mortíferas de sus paracaidistas nada pueden contra las venerables alabardas de la guardia suiza, que custodian la libertad santa y soberano del heredero de San Pedro.

B.

CLUB FEMENINO AMERICA CUMPLE 4.o ANIVERSARIO

Con motivo de cumplirse hoy cuatro años de la fundación del Club Femenino América, la directiva de esta institución ha hecho una declaración pública explicando las razones que motivó a la fundadora señora Elcira R. de Vergara, hoy presidenta honoraria, para dar vida a este organismo.

Dice, al efecto, que dicho Club tiene como finalidad ayudar a la mujer, buscar su mejoramiento económico, propender al desarrollo intelectual y material, con la consigna de ser hoy más útil que ayer.

Este Centro quiere armar a la mujer para que cada una esté en condiciones de ocupar el puesto que le corresponde en la evolución mundial de los pueblos.

Termina la declaración en referencia rechazando los ataques injustos de que se ha hecho víctima al Club, y establece que la institución no es política ni sirve tendencias ideológicas determinadas.

Hoy se inaugura el busto de don Diego Portales

EN EL INSTITUTO DE GRAN AVENIDA 5986

En los jardines del Instituto que lleva su nombre, en Gran Avenida 5986, paradero 15, se inaugurará hoy, a las 17 horas, el busto de don Diego Portales, en presencia de descendientes del Ministro Portales, autoridades educacionales y edilicias de San Miguel y La Cisterna; además, asistirán algunos representantes de Embajadas Americanas. Para este acto se ha preparado un interesante programa a cargo de los alumnos del Instituto. Amenizará el Orfeón de la Cía. de Electricidad. El programa se desarrollará en el siguiente orden:

I PARTE

9.30 A. M., Match de Basket ball.— Equipos "Diego Portales" y Acción Católica" de Lo Ovalle.— Premio Municipalidad de San Miguel.

10.30 horas: Match de Foot-Ball. Equipos "Diego Portales" y "Escoltas" de la Asociación Cristiana de Jóvenes, integrado por alumnos de diversas Escuelas Primarias de Santiago. Premio: "Presidente Círculo de Padres y Vecinos Diego Portales"

II PARTE

17 horas:

a) Inauguración del Busto de don Diego Portales en los Jardines del Instituto.

b) Bendición del Estandarte del Instituto presentado por las Madrinas.

c) Coros por los alumnos del Instituto.

d) Revista de Gimnasia. Instructores, señores: Hugo Merklen, Carlos Pardo y Carlos Jara.

e) Presentación del Jardín Infantil.

f) Alegoría a las Américas.

El Derecho de Asilo

Entre las más nobles manifestaciones del espíritu humano, ocupa lugar eminente el principio del Derecho de Asilo, gracias al cual, con ocasión de graves luchas civiles y de guerras entre naciones, se han salvado de una muerte segura miles y miles de seres humanos.

Pero los aliados han declarado en varias ocasiones que Hitler, Mussolini, Hirohito y todos los Jefes de Gobiernos Títeres y sus secuaces, se han hecho culpables durante esta guerra de innumerables crímenes de derecho común, cada uno de los cuales bastaría para exceptuar de la concesión del asilo a cualquiera de esas personas.

Ahora bien, existen circunstancias que hacen patente la imposibilidad de que las personas así acusadas de crímenes de derecho común puedan encontrar asilo en algún país neutral. Enunciaré brevemente algunas de esas circunstancias:

Dignidad Nacional: ¿Cuál sería la nación soberana que abriese sus puertas a un individuo o Gobierno que durante una guerra como la presente se hubiera hecho culpable de amenazas, de atropellos, de vejaciones, de injurias —directas o tolerándolas en su prensa controlada y dirigida— o que hubiera causado daños morales o materiales a la propia nación soberana a cuya hospitalidad tratara de recurrir en el momento de la derrota?

¿Hay entre los países neutrales país alguno que no tenga que reprochar un gesto o un acto contra su soberanía o su prestigio, una amenaza directa o velada, un gesto inamistoso de parte de Hitler y de los demás Gobiernos del Eje?

Apenas es pues concebible que una nación soberana, celosa de su prestigio, concediese asilo a quienes, creyéndose todopoderosos, no respetaron antes esa misma soberanía.

Petición de asilo: Un hecho elemental que salta a la vista, es que no se puede ni siquiera discutir si a fulano de tal se le concederá o no el asilo, mientras el interesado mismo no lo pide. Claro que un hombre político o un Jefe de Gobierno no puede saber si alguna vez se encontrará en la triste necesidad de solicitar de otra nación la concesión del asilo.

Pero el caso de Hitler es distinto. El se ha declarado "invencible" y ha obrado y obra, en consecuencia, como si nunca pudieran importarle las Leyes, las costumbres y la voluntad de los demás, y tiene naturalmente que arrostrar todas las consecuencias de sus actos. El se ha excluído por su propia voluntad del beneficio de aquellas leyes, costumbres, tratados y prácticas que los demás aceptan, aplican y respetan.

Y una de esas prácticas que honran al género humano, y que ha sido aplicada en un sinnúmero de casos aun en aquellos en que no regían tratados o convenios sobre la materia — como ocurrió durante la guerra civil de España cuando el Cuerpo Diplomático extranjero pudo salvar a más de 50.000 personas concediéndoles asilo y protección — es el Derecho de Asilo.

Como consecuencia lógica, sólo pueden beneficiarse de éste, aquéllos que viven dentro del respeto de las leyes, tratados y prácticas de los demás.

Pero en el caso de Hitler, hay otra circunstancia que hace que éste no ha de acogerse al asilo en caso de derrota. Y esta circunstancia, es su propia declaración, que he leído, en la cual él declaraba con énfasis que luchará hasta morir al lado de sus ejércitos y que nunca huirá al extranjero. Claro que esta declaración ha sido hecha por él con la intención de ganar más prestigio a los ojos de sus secuaces.

En cuanto a Mussolini, en varias ocasiones incitaba a sus camisas negras de darle muerte si alguna vez fallaba en su actuación.

Bien saben ellos — y lo saben mejor que nosotros— que en el momento del derrumbe no les quedará tiempo para pedir asilo a nadie, ya que sus propios conciudadanos se apresurarán a hacerles desaparecer.

He aquí el porqué de esas declaraciones aparatosas de que renuncian al asilo. Estoy seguro que a los incondicionales y secuaces de Hitler les parecerá mal que se recuerde ahora esas manifestaciones de Hitler, y muchos negarán rotundamente que él haya hecho tales declaraciones y me acusarán de impostor.

Si dudan de lo que yo afirmo, ¿por qué no preguntan a Hitler si es verdad que haya declarado que nunca apelaría al asilo para salvar su vida?

Puede ser que hoy, dándose cuenta que su partida está perdida, se arrepentirá de haber hecho tal declaración, y dirá que no la ha hecho. No será ni la primera ni la última de sus mentiras.

La reciprocidad: Cualquier principio de derecho, e incluso cualquier práctica entre gente civilizada, como el caso del Derecho de Asilo, es una acción cuya reciprocidad es obligatoria e indispensable.

¿Cuál es la persona que salude a quien nunca suele contestar al saludo?

¿Cuál es la persona o la nación que otorgue crédito moral o material a quien considera que puede no cumplir cualquier compromiso moral o material cuando le venga en gana?

El Gobierno de Hitler ha negado la existencia del Derecho de Asilo; no sólo no ... dolo sino anulándolo en la práctica por sus procedimientos. ¿Es imaginable que se encuentre alguna nación que concediese a Hitler o a sus secuaces lo mismo que ellos alardean de no respetar y declaran inexistente e inaplicable?

HENRY HELFANT

Ex Secretario del Cuerpo Diplomático Extranjero en Madrid.

APARECIO EL PRIMER NUMERO DE LA REVISTA DE LOS EE. PARTICULARES

SE LLAMA "EMPART" Y CONTIENE UN SELECTO MATERIAL GRAFICO Y DE LECTURA.—UN COCKTAIL A LA PRENSA

Con motivo de la aparición del primer número de su revista oficial "Empart", la vicepresidencia de la Caja de Previsión de Empleados Particulares ofreció un cocktail en honor de los representantes de la prensa de la capital. Concurrieron miembros del H. Consejo, representantes de diarios y revistas de la capital y funcionarios de la institución.

La revista "Empart" que fué ayer puesta en circulación, contiene un selecto y escogido material de lectura y fotografías, impresas en papel de primera calidad. Su portada, a dos colores, está dedicada a la visita que S. E. el Presidente de la República realizara con ocasión de la inauguración del nuevo edificio de la Caja.

Entre el material publicado podemos destacar la declaración formulada por el Ministro de Salubridad, doctor Sótero del Río, acerca de la aparición de la revista; interesante declaración del ex Presidente de la República, señor Arturo Alessandri Palma, sobre la ley de empleados particulares; don Emiliano Figueroa Larraín, primer imponente de la Caja de EE. PP.; declaraciones de los señores Luis Salas Romo, Francisco Jorquera y Leonardo Guzmán, recordando el nacimiento de la ley de previsión de EE. PP.; opiniones de los Consejeros señores Enrique Moll, Raúl Recabarren Vidal y Francisco Hinojosa y de los dirigentes gremiales señores Guillermo Campo y René Vial sobre sindicalización, jubilación y unidad de los empleados; interesante charla del Senador doctor Eduardo Cruz Coke; plan de construcciones y labor de la Caja por el Vicepresidente Ejecutivo don Pedro Freeman; el Tercer Congreso Nacional de la CONEP; creación del Servicio Médico Nacional; ecos del fallecimiento de don Luis Barros Borgoño, primer presidente de la Junta de Previsión de EE. PP.; la Cooperativa de EE. PP. como reguladora de precios; servicio Jurídico "Empart" exposición sobre suspensión de operaciones hipotecarias; manifestación de los empleados en honor de don Pedro Freeman; construcción de la Población "Juan Antonio Ríos", en el plazo record de noventa días; recuerdos de don Enrique Kaempffer, Gerente del Instituto de Crédito Industrial, sobre los primeros pasos de la Caja de Previsión de EE. PP., y completa este interesante material una exposición de la Sección Estadística sobre la labor desarrollada por la Caja en estos últimos años.

"EMPART" empezó ayer mismo a ser distribuída a todo el país por intermedio de las Sucursales e Inspecciones de la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

La edición dedicada a las instituciones de previsión extranjeras será enviada por intermedio de las representaciones diplomáticas acreditadas ante el Gobierno de la Moneda, accediendo a un deseo manifestado por los propios señores diplomáticos.

HOY SE ENTREGA CUADRO DE PEDRO DE VALDIVIA AL EXCMO. SEÑOR RIOS

La Colonia Española hará hoy entrega oficial al Excmo señor Ríos de un cuadro de don Pedro de Valdivia, del pintor español Zuloaga, y que ha sido colocado en lugar de honor en uno de los salones de la Presidencia de la República.

La ceremonia tendrá lugar hoy a las 12 horas en el Palacio de la Moneda. El presidente del Círculo Español Sr. Severiano García, pronunciará un breve discurso. Asistirán a esta ceremonia el Embajador de España, Excmo. señor Marqués de los Arcos, Ministros de Estado, parlamentarios, jefes de la Cancillería y miembros de la colonia española residente.

El cuadro del pintor Zuloaga está avaluado en la suma de seiscientas mil pesetas, (más o menos $ 1.800.000 en moneda chilena); y lleva una curiosa inscripción del artista que dice: "Así fué Pedro de Valdivia, y si no..."

BLANCO 1161 **VALPARAISO** TELEFONO 4427

SIN PERJUICIOS DE SUS FUNCIONES EN LA INTENDENCIA DON GASTON HAMEL, ASUMIO AYER LA ALCALDIA

LUEGO DE UNA ENTREVISTA CON JEFES MUNICIPALES, FIRMO EL DECRETO CORRESPONDIENTE.—DECLARACIONES DEL INTENDENTE-ALCALDE DE VALPARAISO.—SE OBTUVO FONDOS PARA PAGAR A OBREROS

PROPOSITOS DE S. E. SON MUY CORDIALES PARA ESTE PUERTO

El Intendente de Valparaíso, señor Hamel, se reintegró ayer a sus funciones después de permanecer desde el viernes en la capital, preocupado de asuntos del servicio y en especial, de la situación planteada en la I. Municipalidad de este puerto.

El señor Hamel se entrevistó con S. E. el Presidente de la República y, más adelante, encontrarán nuestros lectores las declaraciones que a ese respecto formuló la primera autoridad de la Provincia.

ASUME LA ALCALDIA

Como es del dominio público, S. E. al aceptar la renuncia del señor Abelardo Contreras Núñez, pidió al Intendente de Valparaíso que, sin perjuicio de sus funciones, asumiera el mando comunal.

Conforme a los deseos del Excmo. señor Ríos, el señor Hamel se hizo cargo ayer tarde de la Alcaldía de Valparaíso, firmando el decreto de rigor, después de una extensa entrevista con el Secretario Municipal y de la Alcaldía, señor Alberto González Díaz; el abogado señor Gastón Jacob; el Tesorero Comunal, don Edmundo Towne y el Director del Tránsito, señor Montesi.

SUS DECLARACIONES

Interrogado por los periodistas, luego de hacerse cargo de la Alcaldía, el señor Hamel, nos formuló las siguientes declaraciones:

"En vista de las explicaciones que me dió el viernes, el señor Tesorero Municipal sobre la situación financiera de la Municipalidad de Valparaíso y después de recorrer los distintos bancos en busca de recursos para ver modo de obtener fondos para el pago de los obreros municipales el sábado, los que no se pudieron obtener me trasladé a Santiago para poner en conocimiento de S. E. el Presidente de la República de este hecho y le expliqué la situación angustiosa de la Municipalidad.

S. E. obtuvo de la Directiva de la Caja Nacional de Ahorros un sobregiro de $ 300.000 para salvar la situación lo que fué transmitido a Valparaíso, a pesar de la deuda de $ 6.000.000 que tiene la Municipalidad con la Caja. El pago de los obreros no alcanzó a hacerse el día sábado; pero me he impuesto con agrado que hoy desde temprano se está efectuando normalmente.

El Presidente Ríos me encargó le dijera nuevamente con respecto al decreto 3329, tan discutido, que éste nace de la ley de emergencia que lo faculta para nombrar un Director General del Tránsito, precisamente con las atribuciones que se han usado y que antes de dictado fueron consultados los asesores legales de la Contraloría, los del Ministerio del Interior, de la Dirección del Tránsito, y como si esto fuera poco el Alcalde de Santiago don Maximino Gallardo Nieto, quien como se sabe es conocido como un jurisconsulto de nota ha formulado declaraciones en ese mismo sentido; que este decreto es perfectamente legal y que él lo iría respetar a toda costa, ordenándome que sus instrucciones se cumplieran, pues además lo expuesto contribuye a arreglar una situación de movilización que había llegado a ser insostenible.

Además me agregó S. E. que la mejor demostración que a él no lo ha guiado ninguna animosidad en contra de la Municipalidad de Valparaíso, es el haber solucionado inmediatamente esta situación en que se encuentra la Municipalidad, con sus cajas vacías y sin crédito. Me agregó, además, que la ley que crea nuevos recursos para los municipios es de su propia iniciativa y que ha sido activada por él ante el Congreso Nacional.

Es necesario que se sepa que la ley de la Habitación Barata recién promulgada consulta para Valparaíso una suma de cerca de 90 millones de pesos con que él cree servir bien los intereses de Valparaíso.

Y con respecto a nuevo Alcalde, me manifestó que dentro de pocos días nombrará el Alcalde definitivo y me pidió me hiciera cargo interinamente, comprendiendo que los dos cargos no pueden materialmente desempeñarse bien.

Invite, me dijo, a todos los ciudadanos a la concordia para así dedicarnos a mejorar la situación de Valparaíso que tanto lo necesita. Es lo único práctico y positivo".

SENADOR GUZMAN SE ENTREVISTO CON EL INTENDENTE DE VALPARAISO AYER

TRATO DE LA CONSTRUCCION DE LA ESCUELA INDUSTRIAL Y DE LAS FINANZAS MUNICIPALES

El Senador por Valparaíso y Aconcagua don Eleodoro Enrique Guzmán, se entrevistó ayer tarde con el Intendente de la Provincia, don Gastón Hamel de Souza, con quien trató asuntos de especial importancia.

Fuimos informados que en la larga conversación sostenida por los señores Guzmán y Hamel, se abordaron, entre otros, dos tópicos fundamentales para Valparaíso y ellos fueron: la creación de la Escuela Industrial y las finanzas municipales.

Con respecto a la Escuela Industrial, el Senador Guzmán informó al Intendente de la marcha que las gestiones han seguido en la capital, de conformidad a lo acordado en la reunión celebrada en este puerto, hace algunas semanas y asimismo, le dió a conocer una interesante proposición que permitiría la satisfacción de ese anhelo de esta ciudad, mediante una inversión que la calculada y que, como es sabido, es de Quince Millones de pesos.

En relación con las rentas municipales, se consideró la posibilidad de restaurar el primitivo proyecto de nuevas rentas, que ha sufrido muchas modificaciones y que no vendrá a solucionar la aflictiva situación de los gobiernos comunales. Sobre el particular el senador Guzmán, hará importantes gestiones en favor de los Municipios en general y de Valparaíso, en particular.

CONVENCION DE EMPLEADOS DE LA CAJA NACIONAL DE AHORROS

Ayer iniciaron su labor las comisiones designadas por la convención de personales de la Caja Nacional de Ahorros que se celebra en esta ciudad y en la que serán abordados asuntos de especial importancia gremial.

Esas comisiones han cumplido una intensa tarea, para considerar los diversos trabajos, dedicando especial atención a los temas relativos a la fusión de la Caja de Ahorros con la Caja de Crédito Agrario y la de Crédito Industrial y a la "Federación de Sindicatos de la Caja".

Las conclusiones de ese torneo serán dadas a conocer oportunamente.

POBLACION "ALMIRANTE ALLARD" SERA INAUGURADA EL DOMINGO

El próximo domingo 17, será inaugurado oficialmente la Población "Almirante Allard", construida para suboficiales y tripulantes de la Armada, en los terrenos de la Escuela de Comunicaciones de Las Salinas.

Como se ha informado anteriormente, esa población consta de sesenta casas, de dos pisos con todos sus servicios y ofrecen gran confort. Fueron construidas por la Empresa Domus Ltda.

Al acto inaugural han sido invitados S. E. el Presidente de la República, Ministro de Defensa Nacional, altos jefes de las Fuerzas Armadas y autoridades porteñas y viñamarinas.

NO SE REUNIO AYER LA MUNICIPALIDAD PORTEÑA

Ayer tarde debió reunirse la I. Municipalidad de Valparaíso, sesión que se fustró debido a que el Regidor don Eduardo Budge, reclamó de la hora.

Es posible que la Corporación sea convocada a una nueva reunión para fin de semana.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGADAS

Ayer:
TENO; de Lota.
Hoy:
JUNIN; de Arica.
MONTEMAR; de Antofagasta.
Jueves 14:
HUELLELHUE; de Coquimbo.
FRESIA; de Lota.

PROXIMAS SALIDAS

TOQUI; para Antofagasta.
ALFONSO; para Coquimbo y Huasco.
PENCO; para Corral e Intermedios.
TENO; para Arica e intermedios.
JUNIN; para Iquique e intermedios.
PUYEHUE; para Punta Arenas e intermedios.
HUELEN; para Chañaral.

ESPECTACULOS PARA HOY

VALPARAISO.— Matinée, vermouth y noche: Ay, Jalisco no te rajes.

COLON.— Matinée, vermouth y noche: La kermesse heroica.

REAL.— Matinée, vermouth y noche: El hombre que supo perder.

VICTORIA. — Matinée, vermouth y noche: Por siempre jamás.

IMPERIO.— Matinée, vermouth y noche: Los ojos más lindos del mundo.

RIVOLI.— Matinée, vermouth y noche: Miguel Strogoff.

VELARDE. — Matinée vermouth y noche: Camino a Moroco.

CONDELL (Continuado).— Juvenilia y Tragedia de media noche.

MUNICIPAL (Viña).—Matinée, vermouth y noche: Perdido un avión.

REX (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Cargamento blanco.

OLIMPO (Viña). — Matinée, vermouth y noche: La huella de dios.

RIALTO (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Lulsito.

HOY SERA INAUGURADA EN QUILLOTA ESCUELA SUPERIOR DE HOMBRES

QUILLOTA, 11.— Mañana se llevará a efecto la inauguración de la Escuela N.o 1 Superior de Hombres, donde desde el miércoles funcionará con toda regularidad y en la forma de costumbre todos los cursos. Ha sido dotada esta Escuela con mobiliario completo y nuevo. El profesorado de este establecimiento ha tomado todas las medidas del caso para que esta inauguración se realice en la mejor forma posible y resulte un acontecimiento, dada la importancia y trascendencia que tendrá para el futuro.

El acto empezará a las 10 horas en punto, con un programa literario musical. Después se desarrollará una Revista de Gimnasia y finalmente se obsequiará a los niños de la Escuela N.o 1 y de las delegaciones de las Escuelas urbanas con frutas, dulces y golosinas y en los comedores se servirá un vermouth a las autoridades, miembros de la prensa, profesores y vecinos.

El lunes delegaciones de alumnos irán al Cementerio a depositar flores a los maestros fallecidos que pertenecieron a esta escuela y otra delegación irá al Hospital a obsequiar a los niños enfermos con golosinas y frutas. — (El Corresponsal).

ASCENSO DEL ALMIRANTE KULCZEWSKI TRATARA LA COMISION DE HACIENDA

Para las 15 horas de mañana está citada a sesión la Comisión de Defensa del Senado, con el objeto de seguir estudiando el Mensaje del Ejecutivo, sobre ascenso al Vicealmirante del Contraalmirante don Gastón Kulczewski.

COMISION DE HACIENDA DE LA CAMARA CITADA A SESION PARA MAÑANA

En conformidad al acuerdo adoptado al constituirse, la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, se reunirá mañana y el jueves, de 15 a 17 horas, con el objeto de continuar el estudio de las modificaciones que el Senado introdujo al proyecto de facultades económicas.

AMPLIADO REGIONAL DEL PARTIDO SOCIALISTA SE EFECTUARA A LAS 10 HRS.

Hoy a las 10 de la mañana, en el local del comité regional de Santiago iniciará sus labores el ampliado regional del Partido Socialista. Concurren a este ampliado las directivas seccionales de las diez comunas de Santiago, Renca, Quinta Normal, Barrancas, Quilicura, Pan de Azúcar, Til Til, Noviciado, Maipú, Malloco, Conchalí, Talagante, La Pinto, Isla de Maipo, Curacaví, Colina, Lampa, Las Barrancas, Ñuñoa, San José de Maipo, Puente Alto, Cisterna, San Miguel, Providencia, Pirque, Volcán, Las Condes, Apoquindo, San Bernardo, Buin, Paine, El Monte, Melipilla, Alhué, Púangue, San Antonio, Pomaire y Cartagena.

Concurren además a este ampliado las directivas de brigadas sindicales, parlamentarios y regidores de la provincia.

En esta reunión se ultimarán los preparativos de la marcha del socialismo a realizarse el domingo 24 del presente en Santiago.

El ampliado estará sujeto a la siguiente tabla:

1.o— Cuenta de las directivas seccionales.
2.o— Informe del secretario regional señor Manuel Muñoz.
3o. — Informe del secretario político-electoral, señor Héctor Escalona.
4.o— Informe de secretario de organización, señor Miguel Burgos.
5.o. — Informe del secretario sindical señor Jorge Vucina.
6.o— Informe del secretario de cultura y propaganda señor Luis Albano.
7.o— Asuntos varios.
8.o— Discusión general.

PARTIDO DEMOCRATICO

JUNTA EJECUTIVA. — Cita a sesión ordinaria de la Junta Ejecutiva para mañana, a las 19 horas, en Santo Domingo 1277, encareciéndose la asistencia de los Directores Generales, Comités Parlamentarios y miembros de comisiones por tener asuntos de gran interés que tratar.

AGRUPACION DEMOCRATICA FEMENINA. — Pone a disposición de todos los correligionarios la biblioteca de la Agrupación, que funcionará diariamente en el local del Partido, Santo Domingo 1277, de 18 a 20.30 horas.

Cita también a los componentes de la organización para la sesión ordinaria que celebrará el viernes a las 19 horas, para tratar y hacer entrega de los bonos que se ofrecerán para obtener fondos para la organización de la policlínica, cuyos trabajos ya han empezado.

CENTRO MANUEL RODRIGUEZ (SAN MIGUEL). — Proclamará oficialmente al señor Joaquín Bustos, candidato a regidor. Por otra parte se gestiona la precandidatura del señor Ignacio Miranda, Director del Sindicato Pizarreño, quien contaría con el apoyo de la mayoría de los sindicados y del Partido Democrático de San Miguel.

CENTRO LUIS CORREA RAMIREZ. — Cita al Directorio para las 18.30 horas del sábado.

AGRUPACION DE QUINTA NORMAL. — Acordó: exigir la asistencia obligatoria a todos los correligionarios a la gran concentración y desfile de hoy, organizado por la Alianza Democrática de la Comuna. Se protestará por el alza de las tarifas en la locomoción y se acordará el apoyo a la I. Municipalidad para que mantenga su acuerdo de fijar en 40 centavos el total del recorrido de todas las góndolas que lleguen o partan de la Comuna. Esta concentración será a las 10 horas en el Teatro Ideal Cinema.

La comisión pro unificación quedó compuesta por los siguientes correligionarios: Manuel Cabrera, Raúl Salamanca, Ramón Chandía, Luis Carreño, y como asesor el regidor señor Luis Picón.

Cita para el jueves 14 a reunión de directorio.

PRECANDIDATURA ARTURO GAUTHIER CHAVEZ. — Cítase para hoy, a las 16 horas, a todos los democráticos que simpaticen con esta candidatura, en la Seccional El Polígono, calle Elvira Dávila 4487 esquina de Victorino Laynez. Se elegirá el comité ejecutivo.

JUNTA DEPARTAMENTAL DE QUINTA NORMAL. — Cítase para hoy, a las 9.30 horas, en Antonio Ebner 161. La asistencia será obligatoria para todos los correligionarios de la Comuna y de las Seccionales El Polígono, Ecuador y Moisés Hervias, con el objeto de asistir en masa a la gran concentración que efectuará hoy la Alianza Democrática en el Teatro Ideal Cinema.

DIAS DE SESIONES FIJA MAÑANA LA COMISION MIXTA DE PRESUPUESTOS

EN LA PRIMERA SESION DE TRABAJO, ESTE ORGANISMO OIRA UNA EXPOSICION DE LA HACIENDA PUBLICA, QUE HARA EL MINISTRO SR. ARTURO MATTE

La Comisión Mixta de Presupuestos, formada de senadores y diputados, ha sido citada para mañana, con el objeto de constituirse.

En esta sesión, serán fijados los días y horas de sesiones.

EXPOSICION DE HACIENDA

En la primera sesión de trabajo que celebre la misma comisión, oirá la acostumbrada exposición de la Hacienda Pública, que esta vez será hecha por el señor Arturo Matte, Ministro del ramo.

A continuación, entrará al estudio del cálculo de entradas y, luego, las subcomisiones abordarán sus respectivos estudios del presupuestos de gastos.

COMPONENTES DE LA COMISION

Forman parte de la Comisión Mixta de Presupuestos, los siguientes parlamentarios: senadores señores Gregorio Amunátegui, Enrique Bravo, Guillermo Azócar, Eleodoro Enrique Guzmán, Elías Lafferte, Julio Martínez Montt, Rudecindo Ortega, Joaquín Prieto, Héctor Rodríguez de la Sotta, Isauro Torres y Hernán Videla; y los diputados señores Enrique Gañas Flores, Ismael Carrasco, Juan Antonio Coloma, Rafael del Canto, Ezequiel González, Juan Guerra, Enrique Madrid, Gustavo Olivares, Camilo Prieto, Moisés Ríos y Vasco Valdebenito.

El señor Gonzalo González, secretario de comisiones del Senado, atenderá la secretaría de la Comisión Mixta.

8.o ANIVERSARIO DE SU FUNDACION CELEBRA HOY LA FALANGE NACIONAL

HABRA CONCENTRACION PUBLICA EN EL TEATRO MIRAFLORES Y UNA FIESTA DE CAMARADERIA

La Falange Nacional celebra hoy el octavo aniversario de su fundación. Con este motivo, las directivas provinciales han organizado actos a lo largo del país para conmemorar este aniversario.

La Falange en Santiago ha preparado el siguiente programa:

CONCENTRACION PUBLICA

En la mañana a las 10.30 horas, en el Teatro Miraflores se efectuará una asamblea. El programa de la asamblea es el que damos a continuación:

1.— Canción Nacional.
2.— Arturo Vásquez, presidente del Centro de la 8.a comuna.
3.— Francisco Vío, presidente provincial de Valparaíso.
4. — Eduardo Frei, presidente nacional de la Falange.
5.o.— Magali Negroni, presidente de la Falange universitaria femenina.
6.— Tomás Reyes, miembro del consejo nacional.
7.— Radomiro Tomic, diputado por Tarapacá.

Antes de hablar el presidente nacional, tomará juramento a los nuevos falangistas.

La voz de la Falange, será transmitida a todo el país por Radio Santa Lucía C. B. 70.

FIESTA DE CAMARADERIA

A las 6.30 de la tarde se llevará a cabo en el local del movimiento una fiesta, en la que tomarán parte todos los falangistas de la provincia y simpatizantes. Las entradas se pueden retirar en el mismo local.

COMISIONES ORGANIZADORAS DE LA III CONVENCION JUVENIL RADICAL

FUERON DESIGNADAS POR EL COMITE EJECUTIVO.—DIRIGENTES HACEN JIRAS DE PROPAGANDA POR PROVINCIAS

A fines de este mes se efectuará en Valparaíso la Tercera Convención General Ordinaria de la Juventud Radical. La sesión inaugural de este importante torneo doctrinario será el día 23 de octubre, y en ella harán uso de la palabra, además de los dirigentes juveniles, destacadas personalidades del Partido.

JIRAS DE LOS DIRIGENTES NACIONALES

Con el objeto de activar los preparativos de la Convención, diversos miembros de la Directiva Nacional de la J. R. se han trasladado a provincias, obedeciendo a un plan de jiras previamente estudiado.

El señor Tulio Aguilera, Secretario General, partió el día viernes a Concepción. Desde esta ciudad, prosiguió viaje a la provincia de Ñuble, para arribar después a Cauquenes. Además, el Secretario de Finanzas, señor Guillermo Ronfeld, partió el sábado a Valparaíso, con el fin de arreglar con los jóvenes radicales de esa ciudad algunos detalles finales relacionados con la celebración de la próxima Convención. Finalmente, el Secretario Nacional de Actas y Comunicaciones, señor Oscar Gacitúa, salió ayer de la capital con destino a la provincia de Maule, para asistir a una sesión de Consejo Provincial y ver el grado de organización de la J. R. de dicha provincia. Los dirigentes mencionados deberán encontrarse el miércoles en Santiago, y rendir cuenta de su misión al Comité Ejecutivo Nacional, que sesionará ese día.

COMISIONES

En sus últimas sesiones el Comité Ejecutivo Nacional se ha dedicado a la tarea de confeccionar la nómina de los miembros de las comisiones que tendrán a su cargo los temarios de la Convención.

Hasta el momento han quedado organizadas las siguientes comisiones:

Estatutos y Reglamentos: Bernaschina, Mario; Koller, Carlos; Morales, Joaquín; Sánchez, Alberto; Stephens, Alfonso.

Política: Casas, Pablo; Durán, Domingo; Fernández, Raúl y Maurás, Luis.

Asuntos económicos; Labbé, Eduardo; Roa, Fernando; Riquelme, Mario; Monsalves, Mario, y Valdovinos, Carlos.

Justicia y Legislación Social: Burgos, Américo; Morales, Carlos; Moreno, Sergio; Segura, Ramiro, y Valdés, Alejandro.

Educación y asuntos estudiantiles: Andrade, Carlos; Diemer, Carlos; Flores, Ernesto; Reyes, Carlos, y Vera, Enrique.

Las comisiones citadas han sido llamadas a sesión, y deberán comenzar sus labores el viernes de la próxima semana, en la sala del Consejo Nacional.

La Mesa Directiva ha invitado a los jóvenes radicales, que se interesen, a formar parte de las comisiones organizadoras en calidad de prosecretarios. Los miembros de la Juventud Radical que deseen formar parte de estas comisiones, deberán acudir mañana miércoles, a las 17.30 horas, a la sala de sesiones del Comité Ejecutivo Nacional.

PARTIDO RADICAL

Pre candidatura Desiderio Bravo Ortiz. — Ha quedado instalada la secretaría general de esta candidatura en Huérfanos 1112, Of. 17, II piso, fono 62632, donde se atenderá a los correligionarios y adherentes de 10 a 11 horas y de 18 a 20 horas.

Candidatura Pacheco. — El Comité de la 10.a Comuna, que está trabajando por la reelección del Regidor Dr. Pacheco, dentro de la Asamblea, nos encarga citar a los radicales y adherentes, en forma extraordinaria, para el miércoles 13, a las 20.30 horas, en su local de Nataniel 1910.

El objeto es tratar del nombramiento de las comisiones, para el éxito de la manifestación que sus amigos ofrecerán al Dr. Pacheco el próximo sábado, a las 17 horas, cuyas tarjetas están a disposición en Santo Domingo 1081.

Asamblea Radical, 10.a Comuna.— Celebrará sesión mañana miércoles, a las 21.30 horas, en el local de costumbre.

Asamblea Radical de la 5.a Comuna. — El sábado 30 del mes en curso se celebrará el tercer aniversario de la fundación de la Asamblea Radical de la 5.a Comuna con un gran banquete, al cual concurrirán los Diputados y Regidores por Santiago.

Las invitaciones estarán desde la próxima semana a disposición de los diferentes presidentes de las Asambleas de esta ciudad.

Comité de Contadores Radicales.— Los contadores radicales de la Cuarta Comuna, se han organizado para iniciar los estudios relacionados con el ejercicio de la profesión y colaborar así con el Partido en los problemas que son de repercusión nacional.

El directorio provisional de este Comité es:

Presidente, señor Ernesto Valdebenito Estrada.

Secretario, señor Fortunato Melej.

Prosecretario, señor Augusto Concha Corbalán.

En la primera reunión, se tomaron importantes acuerdos, como ser: de reunir a todos los contadores radicales de Santiago, y después a lo largo de toda la República. También se empezó el estudio de la Ley 5.102, y de otros problemas de índole profesional.

En su oportunidad, se citará a los contadores radicales de la provincia a reunión general, para dar cuenta de lo realizado y elección del directorio definitivo.

PARTIDO SOCIALISTA DE TRABAJADORES

COMITE REGIONAL.— Ha impartido la siguiente orden del día:

1) Todos los militantes del P.S.T. de las diversas Seccionales urbanas deberán movilizarse hoy a Quinta Normal con el objeto de participar en la gran concentración pública que se realizará en esa Comuna, auspiciada por la Alianza Democrática, y en la cual hará uso de la palabra el Secretario General del Partido, Diputado César Godoy Urrutia.

2) A nombre del Secretariado Regional hablarán en el acto de Quinta Normal los dirigentes Helcías Méndez y Humberto Urriola.

3.— La ubicación de los militantes del P.S.T. en el desfile y en el Teatro la dará el Secretario Regional, señor Humberto Arcos.

4) Todos los militantes deberán encontrarse, a las 9 horas, en la Población Lo Franco, desde donde partirá el desfile.

SECRETARIADO NACIONAL.— Una reunión extraordinaria celebrará mañana, a las 20 horas, el Secretariado Nacional con el objeto de tratar diversas materias de orden organizativo, político y sindical. Se resolverá hacer una declaración pública sobre la actitud del P.S.T. frente a la discusión del Proyecto Económico.

A la reunión de mañana deberán asistir los dirigentes que a continuación se indican: César Godoy Urrutia, Natalio Berman, Juan B. Fuenzalida, Carlos Rosales, Robinson Saavedra, Rodolfo Donoso, Carlos Navarro, Guillermo Martínez, Juan Puig, René Frías Ojeda, Rufino Rojas.

DIPUTADOS, PERIODISTAS Y FUNCIONARIOS OFRECEN COMIDA A CASTELBLANCO

Mañana le será ofrecida una comida en el Hotel Carrera al Presidente de la Cámara de Diputados, señor Pedro Castelblanco, con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos.

Esta manifestación ha sido organizada por los comités parlamentarios de todos los partidos, y a ella han adherido numerosos Diputados, varios funcionarios de la Cámara y los redactores políticos de toda la prensa.

CONMEMORACION DEL ... DE OCTUBRE PREPARA LA A. DEMOC. FEMENINA

El Comité Ejecutivo Nacional de la Alianza Democrática Femenina de Chile acordó organizar un gran acto público en conmemoración del 25 de octubre, fecha en que la Izquierda chilena obtuvo el triunfo de sus fuerzas, exaltando a la Presidencia de la República al malogrado ex Presidente don Pedro Aguirre Cerda.

El Comité Ejecutivo Nacional ha impartido instrucciones a las organizaciones femeninas del país para que este mismo acto se realice simultáneamente en toda la República.

PARTIDO SOCIALISTA

COMITE REGIONAL DE LA F.J.S. — Cita para mañana, a las 18 horas, en Teatinos 606 a todos los secretariados seccionales de la provincia de la F.J.S. urbanas y rurales, en presencia del Comité Central y Regional, se dará cuenta de la marcha de la F. J. S. Nacional y Regional, y preparativos para la Marcha del Socialismo.

—"Consigna" está en venta en el regional y se despacha a todos.

IZQUIERDA SOCIALISTA

SECCIONAL CENTRO.— Cita al Comité Seccional para mañana, a las 19 horas, en el Comité Regional.

COMITE REGIONAL.— Cita para mañana, a las 19 horas, a reunión ordinaria.

BRIGADA SINDICAL NACIONAL. — Cita a todos sus miembros para el lunes, a las 19 horas, en el local central.

SECCIONAL QUINTA NORMAL. — Cita a todos sus miembros para hoy, a las 10 horas, en San Pablo 4172.

SECCIONAL LAS BARRANCAS. — Cita para mañana, a las 20 horas, en San Pablo ...

"ACCION SOCIALISTA" está próximo a aparecer el ... Se advierte a los encargados de su distribución que deben hacer sus pedidos anticipadamente.

HOY SERA CLAUSURADO EL 2.o CONGRESO DE LA JUVENTUD COMUNISTA

Durante todo el día de ayer continuó trabajando en sesión plenaria el Segundo Congreso Nacional de la Juventud Comunista. La asistencia a presenciar los debates es totalmente libre, pudiendo concurrir todos los jóvenes que así lo deseen. Hoy se sesionará por la mañana de 8 a 12 horas, y por la tarde de 16 a 21 horas. En la mañana continuarán las intervenciones de los delegados. Al término de la sesión, a mediodía, se conocerán las conclusiones que se desprendan del debate de tres días y que tendrán el carácter de soluciones del Congreso. A las 18 horas, nuevamente en el Teatro Bolívar, la última sesión plenaria debatirá y aprobará las conclusiones y elegirá el nuevo Comité Central de la Juventud Comunista de Chile. En la noche habrá una fiesta juvenil de fraternidad y despedida a los delegados.

NO ESTABA AUTORIZADO EL CENTRO DEMOCRATICO DE CALLE SAN DIEGO

Se nos ha enviado para su publicación la siguiente aclaración:

La prensa de ayer informó que en un local ubicado en calle San Diego 164, y en el cual funcionaría un Centro de Propaganda perteneciente al Partido Democrático, se había producido un hecho de sangre.

La Mesa Directiva del Partido, frente a este hecho se apresura a declarar que el local en que se produjo el hecho de sangre no estaba autorizado por el Partido ni tenía él vinculación alguna con nuestra actividad política.

La Mesa Directiva se complace en declarar que en cuanto al funcionamiento de los Centros de Propaganda que pueda tener nuestra entidad política, éstos están controlados por la respectiva Agrupación, y si algún Centro que se tome el nombre de nuestro Partido o pretenda personalidad jurídica con el fin de mantener sus puertas abiertas al público y hacerse pasar como organismo de propaganda del Partido Democrático, éste será sancionado, pidiendo a las autoridades la cancelación de tal personalidad jurídica, con el objeto de que no se menoscabe el prestigio de un Partido tan respetable como el nuestro.

En cuanto al local en que se cometió el hecho a que hemos referido, y que funcionaba, al parecer, con personalidad jurídica, la Junta tomará las medidas del caso para terminar con tal abuso.

Francisco Astorga, Alfonso ..., Graciela Duque, Olga ...na, Juan Labra, Ernesto ..., Helcías Méndez, Humberto ..., Humberto Urriola, ... Martínez, Manuel Urrutia, Carmen Lara y Adalguiza ...

AVISOS CLASIFICADOS



Asistentes al almuerzo efectuado el 9 en el Stade Francais por el Directorio y personal de la "Mercantil de Cueros S. A.", con motivo de la iniciación de sus actividades comerciales.

MISAS.—

El jueves 14 del presente, a las 11 horas, se oficiará una misa en la Capilla del Cementerio General, en memoria de don Luis Carvajal Canales.

Se invita a los que fueron sus amigos y a los nuestros asistir a esta ceremonia.

—Hoy, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio General, se oficiará una misa por el descanso del alma de la señora Ana Muñoz de Morales, con motivo del primer aniversario de su muerte.

—Hoy, 3.er aniversario de la muerte de la señora Leonor Sepúlveda de González, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Parroquia de la Asunción a las 10 horas.

—Mañana miércoles 13, primer aniversario del fallecimiento de don Carlos Santos Concha, se oficiarán misas a su memoria a las 8.30 horas, en la Iglesia de la Vera Cruz y a las 9 horas en las Monjas Sacramentinas.

ENFERMOS.—

Continúa enfermo de gravedad en la Clínica Santa María el señor Pablo Eyquem Biaut.

EN EL CRILLON.—

Despedida de soltera: Mañana, a las 17 horas, tendrá lugar en el Crillon, el té, en honor de la señorita Josefina Droguett C., con motivo de su próximo matrimonio.

Manifestación: Las relaciones de la señorita Blanca Martínez de V., le ofrecerán un té en el Crillon el viernes 15 a las 17 horas, con motivo de su viaje a Venezuela.

Santiago Paperchase Club. Hoy fecha de la clausura del Concurso Hípico Oficial, del Paperchase Club, se llevará a efecto el sorteo de la Rifa Chicago iniciada hace poco para reunir fondos para la Piscina actualmente en construcción. Además del primer premio que consiste en un caballo fina-sangre y un apero completo, hay otros premios de valor. La Rifa ha sido un éxito, por el deseo que tienen los socios de que el Club adelante en todo sentido.

EN EL HOTEL CARRERA.-



La señorita Raquel Silva L., rodeada de un grupo de sus amigas que la festejaron con un té con motivo de su próximo matrimonio.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido un hijo del señor Raúl Salinas Cerda y de la señora Mercedes Balmaceda de Salinas.

Salvad a los niños.-

GRATITUD

Queremos manifestar nuestra gratitud hacia las personas que nos han ayudado en esta obra, cuya generosidad ha hecho posible la realización de remate que se efectuó en la Casa Rivas y Eyzaguirre. Primera etapa de la cruzada a favor de los niños de los países ocupados, que sufren y mueren por millares cada día, y de cuya suerte debería preocuparse la gente que se dice cristiana, tratando en lo posible de remediarla.

Hemos recibido pruebas hermosas de almas generosas que nos han dado fe y valor para seguir trabajando. Creemos justo y necesario —aún temiendo herir su modestia— agradecer especialmente a Lady Orde lo que ha hecho por la obra, así como a la señora Henderson, trabajadora infatigable; ambas tienen el mérito de no esperar de este remate ningún beneficio para los niños británicos, ya que Lady Orde desde un principio, tuvo la generosidad de rehusar la cuota que correspondería a ellos para cederla a los niños franceses, y no por esto disminuyó su entusiasmo y esfuerzo.

No debemos dejar de mencionar la generosidad de la Casa Rivas y Eyzaguirre, quienes han cedido íntegramente a la obra "Salvad a los Niños" las comisiones que les pertenecían por derechos de remate.

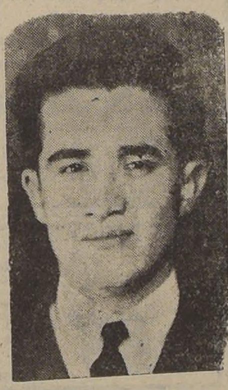
No olvidemos tampoco a todos nuestros amigos y amigas que colaboraron con tanto entusiasmo.

A todos ellos nuestros más sinceros agradecimientos.

¡Que Dios los bendiga!

C. C.

In memoriam.-



El jueves próximo, será el segundo aniversario del trágico fallecimiento del Alférez de Aviación Jerónimo Rakel Olivo. Para ese día los que formaron su círculo han acordado testimoniarle el recuerdo y para tal efecto se dirá una misa a las 10 horas, en la Iglesia de San Francisco.

Los familiares nos encargan por su parte, invitar a sus relaciones para el día indicado a orar por el alma del querido hijo y hermano.

DE LA DIPLOMACIA.-



En la tarde de ayer arribó a Los Cerrillos, en el avión de itinerario de la Panagra, procedente del Norte y en tránsito a Buenos Aires el Embajador de los Estados Unidos en Argentina Mr. Norman Armour acompañado de su esposa.

Los distinguidos viajeros fueron recibidos a su llegada al Aeropuerto por el Consejero de la Embajada de Estados Unidos Mr. Donald Heath y altos funcionarios de dicha Misión, representantes de agencias informativas extranjeras periodistas locales y un grupo numeroso de sus relaciones sociales. Fué cumplimentado por el Segundo Jefe del Protocolo señor Ramón Rodríguez quien le presentó los saludos del Gobierno.

El señor Embajador al ser requerido por los periodistas para expresar su opinión sobre el viaje que está realizando destacó la gran satisfacción que experimenta al pisar nuevamente tierra chilena, pues siempre recuerda con gran cariño su estada entre nosotros cuando representaba la gran nación del Norte ante la Moneda.

SANTIAGO PAPERCHASE CLUB.—

Hoy por la mañana continúa desarrollándose el interesante programa que hemos venido anunciando y que terminará en la tarde culminando con la prueba Presidente de la República.

El gran éxito obtenido en las dos primeras etapas justifica nuestra seguridad que esta tarde ha de superar a todos los torneos realizados.

Los micros Tobalaba llegan hasta el costado del Campo Deportivo.

EN EL CRILLON.-



Asistentes al té ofrecido en honor de la señorita Marget Gougt, con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos

CONFERENCIA EN EL INSTITUTO CHILENO - BRITANICO.—

El jueves 14 del presente, a las 18.30 horas, el señor Enrique Rodríguez Mackenna, dictará una conferencia en castellano, sobre "Algunos aspectos de lo inglés a través de Andre Maurois". Dicha conferencia tendrá lugar en el local del Instituto, Moneda 948.

Se invita cordialmente a los socios de la Institución y también a sus amigos.

El señor Rodríguez cursó sus estudios en la Universidad Católica y estudió literatura inglesa con el profesor Eduardo Solar Correa. Actualmente tiene a su cargo un curso de literatura general en el Instituto de Educación Familiar "Carrera". El señor Rodríguez también ha publicado diversos libros y artículos sobre tan interesante tema.

COMIDA A DON DIEGO VERGARA TAGLE.—

El viernes 15 se llevará a efecto en el Club de la Unión, la comida que sus amigos ofrecen a don Diego Vergara Tagle, con motivo de su próximo matrimonio.

Las inscripciones se reciben en la Caja del Club, hasta el viernes a las 13 horas.

MATRIMONIOS.—

Ha quedado concertado en Quillota el matrimonio de la señorita Wally Sothers Miranda con el Teniente de Ejército don Jorge Azócar Beaumont.

Hizo la visita de estilo la señora Flora Beaumont de Azócar.

EL COMITE NACIONAL DE NAVIDAD A LOS PADRES DE FAMILIA

Las inscripciones están abiertas.

Ustedes pueden inscribir sus niños, de 4 a 6 de la tarde, todos los días, en las escuelas a las que asisten.

Los chicos de 1 a 3 años se inscriben en las Gotas de Leche, Centros del Consejo del Niño y Centros Maternales de Sanidad.

Los niños que no van a las escuelas se inscriben en las del barrio donde viven.

Las inscripciones serán controladas por medio del fichero central del Comité, el cual resolverá si el niño será acogido o no.

No haga dobles inscripciones porque al descubrirlas, sus niños sufrirán las consecuencias siendo eliminados como sanción.

M U S I C A

RAYEN QUITRAL REGRESO AYER DE BUENOS AIRES

Por vía aérea llegó en la tarde de ayer, procedente de Buenos Aires, la soprano chilena Rayen Quitral, luego de ratificar su prestigio como una de las mejores intérpretes líricas de este continente.

En Los Cerrillos fué recibida por conocidas figuras del ambiente artístico nacional y extranjero, y representantes de la prensa.

A los periodistas declaró que viene contratada para actuar en esta temporada lírica, ocasión en la que tendrá a su cargo la interpretación de los principales papeles protagónicos de las obras que serán representadas en el Municipal.

Rayen Quitral, cumplió en Buenos Aires importantes contratos, habiendo sido su actuación en esos escenarios, brillante.

Por intermedio de LA NACION, nos encargó, en el Puerto Aéreo de Los Cerrillos, hacer público su saludo al público chileno.



"MIGNON" SE REPITE ESTA TARDE "WALKIRIAS" SE ANUNCIA PARA EL VIERNES PROXIMO

Esta tarde en función correspondiente a la octava del abono a diez funciones se repite en el Municipal "Mignon" ópera que en su primera representación el domingo último obtuvo uno de los éxitos más significativos de la temporada como lo ha reconocido unánimemente la crítica santiaguina. La delicada partitura de Thomas será cantada por los mismos artistas de dicha función y bajo la dirección del maestro Albert Wolff. Así los aficionados podrán escuchar nuevamente esta tarde el brillante desempeño que tienen en "Mignon" Conchita Velásquez que encarna la protagonista con irreprochable propiedad escénica, Hilde Reggiani que en Filina hace una de sus interpretaciones artísticas y vocales más completas, Bruno Landi que sencillamente en esta ópera ha obtenido el mayor triunfo en la presente temporada y Norman Cordon en Lotario luce su hermosa y amplia voz y da muestras una vez más de su gran sentido artístico.

Los cantantes nuestros que tienen a su cargo los roles episódicos actúan en "Mignon" con gran eficacia, siendo dignos colaboradores de los artistas extranjeros y en justicia hay que mencionarlos a los tres, que son la mezzosoprano Della Durán, y los barítonos Mario Plazaola y Eugenio Dall'Argine. El cuerpo de baile de la Academia de Danzas del Instituto de Extensión Musical también tiene una destacada figuración en la ópera de Thomas.

Para el viernes próximo se anuncia en novena función de abono la primera representación de "Walkirias" con Rose Pauly, Lidia Kindelmann, las dos cantantes wagnerianas que acaban de llegar, nuestra compatriota Blanca Hauser, el tenor Pedro Mirassou y el bajo Norman Cordon. La dirección de la orquesta estará a cargo del maestro Mayer, también contratado ex profeso para dirigir la obra de Wagner.

LA JIRA DE LOS COROS POLIFONICOS DE CONCEPCION

Ya hemos tenido oportunidad de informar al público que los Coros Polifónicos de Concepción harán sus únicas dos presentaciones en los teatros Central y Santa Lucía, los días viernes 15 y lunes 18 del presente, respectivamente.

De acuerdo con la modalidad característica de este conjunto, en su programa nos ofrece música de los autores polifonistas de los siglos XVI y XVII, y también, de autores románticos y modernos.

Las interpretaciones más sobresalientes de las anunciadas, son las que siguen: de Victoria, Misa Quarti Toni (obra completa), Ecce sacerdos manus, Ave María, Oquam gloriosum est regnum; de Lassus, Fuyon tons d'Amour le jeu Timor et tremor; de Palestrina, Sicut cervus desiderat, Madrigal IX Se di pianti...; de Cecchy, Margarita dai coral; de Jannequin, Aujoly jeu; etc.

Asiste la certeza de que estos conciertos constituirán todo un triunfo para este magnífico conjunto que nos visita, y que, con acierto y maestría, nos interprete las anunciadas obras, bajo la dirección del máximo intérprete de la música polifónica el maestro Arturo Medina.

Culto.-

¡A LA JUVENTUD FEMENINA DE LA PARROQUIA DE EL SALVADOR!—

A ti joven católica que perteneces a la parroquia de El Salvador, el Directorio del Centro de la Juventud Católica Femenina de tu Parroquia, te invita a los siguientes actos colectivos y te pide que como católica que eres, no dejes de asistir puntualmente:

1.o **Hoy martes** a las 10 horas, al solemne Te Deum en la Catedral.

2.o **Hoy martes** a las 15 horas, a la gran Asamblea que tendrá lugar en el Colegio de San Ignacio, como adhesión al Congreso Catequístico de Concepción.

3.o **Mañana miércoles**, a las 10 hrs. a la reunión de la Acción Católica de la Juventud Femenina de tu Parroquia, en la casa parroquial (Agustinas 1781).

4.o **El domingo 17**, a las 16.30 hrs. a la grande y tradicional Procesión de la Virgen del Carmen. El punto de reunión se anunciará por el diario.

ASOCIACION JUVENTUD CATOLICA FEMENINA.—

Hoy, a las 10.15 horas, al Te Deum, en la Catedral y a las 15 horas, a la Asamblea que presidirá el Excmo. señor Arzobispo de Santiago y el Excmo. señor Embajador de España, en el Colegio de San Ignacio, deben enviar los Centros una delegación de socias con su bandera a ambos actos.

Miércoles 13: Reunión de Guardias Marianas a las 18 horas, en el Hogar. Indispensable que estén representados todos los Centros. Si no estuvieran nombradas las Guardias deben asistir 2 Responsables del Centro. En esta reunión se darán las últimas disposiciones para la Procesión del Carmen.

Jueves 14: Reunión de Secretarias a las 18 horas. A la misma hora se reunirán las Delegadas de Prensa y Propaganda.

15 de octubre: Se cita a los Consejos Nacional y Arquidiocesano a las 8.30 horas, a la misa que dirá el señor Asesor Arquidiocesano por las intenciones de la presidenta nacional, que se encuentra en Concepción en la V Semana Nacional de Oración y Estudio de la A. J. C. F. El Consejo Arquidiocesano tendrá su reunión semanal este día.

Procesión del Carmen: Citar los Centros a sus socias a una reunión extraordinaria antes del domingo 17, para darles los avisos e instrucciones

BIBLIOGRAFIA

LA "GACETA NACIONAL" (CHILE)

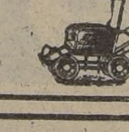
Se encuentra en circulación la edición de esta importante revista, correspondiente a octubre la que está dedicada a los bicentenarios de las ciudades de Curicó, Rancagua y Cauquenes.

Consta de un nutrido y selecto texto de lectura, en que se analizan los 200 años de esas ciudades desde la Colonia hasta nuestros días, con referencias a lo histórico, social y administrativo. La revista está ilustrada con numerosos grabados que representan hechos, celebridades y los más saliente de las fuerzas productoras, industriales y comerciales.

La publicación de esta revista, que tiene una hermosa y elegante presentación, es un ... de encomio de uno ... nos del periodismo ... Julio Frigerio Bravo ... se aporta un valioso ... ra el mejor conocimi... das sus manifestacio... mencionadas ciudades.







El Casino Municipal de Viña del Mar ha ejercido una valiosa influencia en el creciente progreso de esa ciudad - balneario

Con las utilidades que proporciona ese establecimiento, además de fortalecerse las rentas municipales y de entregarse un alto porcentaje a la Beneficencia Pública, ha sido posible realizar iniciativas de alto mérito

La construcción de poblaciones para empleados y obreros, conquista de gran significado social, financiada por el Casino.— Adquisición de la Quinta Vergara.— El Departamento de Cultura y Bellas Artes, constituye un magnífico galardón para Viña del Mar

...a del Mar ha logrado colocarse en un plano privilegiado entre las ciudades de nuestro país; se ha convertido en un centro de atracción continental, gracias a los encantos y atractivos que ofrece a sus visitantes, al confort que brindan sus establecimientos y a la atención que sus autoridades dispensan a los diferentes servicios del balneario para que desenvuelvan sus actividades sin tropiezo, otorgando el máximo de garantías al público y especialmente a los turistas.

Basta dar una mirada a los distintos barrios viñamarinos, para formarse una clara impresión del rápido progreso que el primer centro turístico nacional ha alcanzado en los últimos años. El aumento de sus construcciones, la ampliación de sus barrios residenciales, el mayor volumen de habitantes, la cuantía de las inversiones hechas por particulares en modernos edificios, el movimiento comercial e industrial, son rubros que revelan un crecimiento evidente y un acelerado ritmo de prosperidad, del que los viñamarinos en particular, y los chilenos en general, podemos sentirnos orgullosos y exhibirlo como una demostración del espíritu de superación que nos caracteriza y que nos ha dado merecido prestigio.

EL CASINO MUNICIPAL

Es incuestionable que el factor básico de este progreso que vive Viña del Mar, ha sido el Casino Municipal, plantel que ha permitido la realización de numerosos anhelos, y que indirectamente, ha respaldado valiosas iniciativas, ya que su existencia y funcionamiento han contribuído a estimular distintas actividades. Para que esta ciudad-balneario adquiriera el renombre de que hoy goza, no era posible confiar únicamente en las bellezas panorámicas que la naturaleza regaló a esta comuna, que comenzó, hace años, a levantarse silenciosamente, mirando hacia el Pacífico y trepando hacia verdes colinas. Sus autoridades y vecinos, hombres de singular visión, supieron complementar ese factor incomparable, esa atracción única de sus panoramas de ensueño, con una obra que diera a Viña del Mar el sello de una ciudad moderna, vibrante y progresista. Fué así como surgió el Casino Municipal, a cuya creación se vinculan los nombres de don Gastón Hamel de Souza, don Manuel Ossa Saint-Marie, y otros caracterizados viñamarinos que cooperaron en la Junta del Balneario y en el Municipio en la importante cruzada que culminó con la existencia de un verdadero centro turístico internacional que abre sus amplias puertas a millares de turistas y forasteros que disfrutan de temporadas inolvidables.

Las estadísticas, con su gran elocuencia, muestran la curva ascendente que esta ciudad ha ido marcando a través de los años. En la Exposición Nacional de Industrias, verificada en la capital, en la Quinta Normal, la Municipalidad y el Casino de Viña del Mar instalaron un pabellón en que se dieron a conocer gráficos y fotografías que revelan el progreso de la Comuna, y S. E. el Presidente de la República, Excmo señor Juan Antonio Ríos, Ministros de Estado y autoridades que visitaron el stand, en compañía del entonces jefe comunal viñamarino, don Gastón Hamel de Souza, pudieron comprobar ese rápido progreso, emitiendo conceptos elogiosos hacia el más importante balneario del país.

FUENTE DE RECURSOS

La creación del Casino ha permitido a la I. Municipalidad contar con recursos suficientes para mantener ese tren que marcha hacia la prosperidad, para que sus servicios vayan superándose y, asimismo, ha hecho posible la obtención de alzadas sumas de dinero para nuestros servicios de Beneficencia y Asistencia Social. En virtud del contrato de prórroga de concesión a la firma Joaquín Escudero y Cía., se involucraron algunos aspectos de suma trascendencia; entre aquellas iniciativas, cuyo financiamiento surgiría de las utilidades del establecimiento mencionado. Merecen destacarse, entre otras, la adquisición de la Quinta Vergara, donde funcionan los Departamentos de Cultura y Bellas Artes y la construcción de poblaciones para empleados y obreros, cuya primera etapa se cumplió exitosamente hace muchos meses.

CULTURA Y BELLAS ARTES

De conformidad a lo que dispone la Cláusula Décima del contrato de prórroga de la concesión del Casino Municipal de Viña del Mar, los señores Joaquín Escudero y Cía. adquirieron la Quinta Vergara, precioso predio en que está ubicado el Palacio de Bellas Artes. Mediante el aporte del Casino Municipal corresponde a la Corporación edilicia viñamarina el honor de una iniciativa que hasta ahora no ha tenido imitadores en la República, a pesar de su innegable necesidad y conveniencia. Nos referimos a la creación del Departamento encargado de lo que se relaciona con la Cultura y Bellas Artes. Más adelante encontrarán nuestros lectores una ligera sinopsis de la labor que en ese sentido se desarrolla en esta ciudad-balneario.

UN POCO DE HISTORIA

El Departamento Municipal de Cultura y Bellas Artes de Viña del Mar fué fundado en mayo de 1939, por el ex Alcalde, don Eduardo Grove. El señor Grove quiso tener un organismo técnico que se preocupara en forma permanente de las disciplinas correspondientes a su título. Le fué dado. Como primer director fué nombrado el escritor don Juan Marín, quien, por haber sido designado poco después Encargado de Negocios de Chile en China, sólo alcanzó a dejar el bosquejo de su estructura. A pedido de todas las entidades artísticas y culturales de Valparaíso y Viña del Mar, fué nombrado en su reemplazo el conocido ensayista y novelista don Victoriano Lillo. A la fecha del nombramiento del señor Lillo, sólo existían de hecho los llamados "Talleres Libres", que funcionaban en el segundo piso del Casino Municipal. El señor Lillo, de acuerdo con el Alcalde y los señores concesionarios, amplió esos talleres, dándoles un carácter de escuela reglamentada. Fundó también algunos talleres de arte aplicado, como fueron los de encuadernación artística, repujado en cuero y metal, telar y juguetería. Con un sentido moderno de estas actividades, el nuevo director extendió la acción de su departamento hacia las clases populares, creando un curso de carpintería y otro de música instrumental. Formó también un conjunto coral: "Los niños cantores de Viña del Mar", ya bien conocido y apreciado a través de sus numerosas actuaciones públicas. Por la misma época se dieron en el Casino numerosas conferencias, se celebraron exposiciones de pintura y floricultura, etc. Paralela a esta labor, se efectuó otra muy interesante en la "Casa Bilbao, donde se pasaron películas instructivas y se realizaron concursos de conjuntos artísticos populares.

UNA NUEVA ESTRUCTURA

Como el local se hiciera estrecho para tantas actividades, se trasladó el Departamento al edificio llamado "La Rotonda", comprado también con fondos proporcionados por el Casino local, donde siguió funcionando durante un año, siempre en creciente auge. Por esa época, el Alcalde, señor Grove, consideró llegado ya el tiempo de instalar a esta repartición en un local definitivo. Se compró entonces la Quinta Vergara. Instalado el Departamento en esta propiedad —llamada desde entonces Palacio de Bellas Artes— se dividió la institución de acuerdo con una nueva estructura que se mantiene en vigencia hasta la fecha. El Departamento de Cultura y Cooperación Intelectual quedó a cargo de don Victoriano Lillo; el de Extensión Musical, de don Armando Palacios; la Escuela de Bellas Artes y el Museo bajo la responsabilidad de don Guillermo Mosella y, finalmente, el Conservatorio de Música bajo la de don Ricardo D'Oliveira Braga.

Siguiendo el ritmo progresista, que ha sido la característica del Departamento, estas reparticiones han continuado desarrollando una extensa y eficaz labor en bien de la cultura y las bellas artes de Viña del Mar. Consideramos innecesario a este respecto reseñar en detalle todas las iniciativas salidas del Palacio de Bellas Artes. Se puede decir, sin pecar de exagerados, que, gracias a la acertada creación de este Departamento, Viña del Mar ha pasado a ser la ciudad de Chile donde, en proporción a sus habitantes, se dan más conciertos, conferencias y representaciones artísticas de toda especie.

Centralizados en el Palacio de Bellas Artes están, como ya hemos dicho, el Conservatorio de Música, la Escuela de Artes Plásticas y los Cursos Universitarios de Temporada, estos últimos organizados a semejanza de los de Santiago. Son, en total, muy cerca de quinientos alumnos los que allí reciben instrucción musical, plástica o universitaria.

LO QUE SE PIENSA HACER

Con respecto a lo que este Departamento proyecta realizar, hemos entrevistado a los Directores de las diversas secciones en que actualmente se encuentra dividido.

Con relación a la extención cultural —se nos dijo— el Departamento continuará con los cursos de temporada. Es así como, desde el lunes 11 de octubre empezaron a funcionar los cursos de Primavera con las siguientes cátedras: Historia de la música, Panorama cultural y pedagógico chilenos, Folklore chileno, Composición étnica del pueblo chileno, Lastarria y la cultura chilena y Sociología chilena a cargo de los profesores señores Ricardo Braga, W. Tidman, Guillermo Rojas Carrasco, Dr. José García Tello, Dr. Marcos Weinstein y Oscar Alvarez Andrews, respectivamente.

Durante la temporada de verano, de acuerdo con lo que ya es tradicional en el Departamento, se abrirá un ciclo de conferencias sobre las más diversas materias: historia, sociología, arte, literatura, etc. Estas conferencias estarán a cargo de los más connotados especialistas y esperamos que han de obtener el mismo éxito de los años anteriores.

En Bellas Artes se hará el Salón de Verano, institución esta que cuenta ya con un sólido prestigio tanto en Chile como en el extranjero. Como se sabe, el Salón de Verano tiene categoría de salón oficial, en lo que se refiere al reconocimiento de sus recompensas. Se hará una exposición de las obras de Juan Francisco González y posiblemente otra de la mujer chilena a través de los grandes pintores extranjeros.

El Departamento de Extensión Musical, por su parte, permanecerá atento a todas las posibilidades para presentar espectáculos de primera calidad, como lo ha hecho hasta ahora, de acuerdo con el gusto del público de Viña del Mar.

En cuanto al Conservatorio de Música, ampliará sus cátedras en el próximo año de acuerdo con un plan maduramente estudiado.

Terminaremos afirmando que la labor tesonera de este Departamento ha modificado en tal forma el clima espiritual de la ciudad, que todo el apoyo que le presten nuestras autoridades estará ampliamente compensado por los resultados ya conseguidos y por los que en el futuro se consigan. Todo ello redundará en el renombre que Viña está obteniendo como ciudad culta y progresista, no sólo en el plano nacional, sino también en el internacional.

Gracias a la conjunción hacia un mismo objetivo de las voluntades de algunos funcionarios plenamente conscientes de sus tareas, al interés de los últimos Alcaldes y a la circunstancia —ya lo dijimos— de contar con una institución como el Casino se ha podido realizar una labor de la que la ciudad puede realmente enorgullecerse.

POBLACIONES PARA LOS EMPLEADOS Y OBREROS

Viña del Mar, como todas las ciudades del país, encierra una densa población obrera, ya que no es sólo un centro turístico, pues numerosas industrias tienen su sede en ese balneario, en el que se alzan numerosas chimeneas, siempre humeantes, como expresión de constante laboriosidad. El hecho de que la ciudad creciera y prosperara, mediante la construcción de lujosas viviendas, relegó, durante algunos años, a segundo término el problema de la habitación popular, de la vivienda sana e higiénica para los obreros y los empleados de modestos recursos.

Esa necesidad, que por mucho tiempo se mantuvo latente, mereció la especial consideración de las autoridades viñamarinas cuando se trató del contrato de prórroga de la concesión del Casino Municipal y el entonces Alcalde de Viña del Mar, doctor Eduardo Grove, involucró en la Cláusula Décima, —a cuyo contenido nos referimos en párrafo aparte,— la inversión de la suma de diez millones de pesos, para construir poblaciones para los obreros viñamarinos.

Como una experiencia, se inició un plan de construcciones para empleados y obreros. El primero fué realizado por los organismos técnicos de la I. Municipalidad, y el segundo por la Empresa Constructora Juan Bialinyn, y desde hace cerca de dos años, en la calle Once Norte, entre uno y dos Oriente y entre 4 y 5 Oriente, se levantan modernos edificios, cuya ejecución constituye un paso decisivo hacia la satisfacción de un sentido anhelo de los modestos vecinos de esta ciudad-balneario.

Esas construcciones, levantadas con aportes del Casino Municipal, dan la pauta de lo que es posible realizar en materia de construcciones para obreros valiosa conquista social que en nuestro país debe ser impulsada vigorosamente.

En la actualidad se estudia la prosecución del programa ya iniciado, y el actual Alcalde doctor Carlos Cuevas, como su antecesor, don Gastón Hamel ha dedicado especiales esfuerzos a la obtención de un empréstito de la Corporación de Fomento que será pagado con las utilidades del Casino, de acuerdo con el mecanismo de la Cláusula 10.a fondos con que será posible entregar a los trabajadores de Viña del Mar, viviendas confortables, hogares higiénicos en que surgirán los hombres de mañana, limpios y sanos.

Al poner punto final a estas líneas, que trasuntan la cooperación valiosa y sostenida de Casino Municipal a la prosperidad del principal balneario de Chile, debemos rendir también homenaje de reconocimiento a las autoridades de Viña del Mar que han sabido conducir a la ciudad, con mano segura, por la magnífica senda en que hoy avanza hacia un futuro que cada vez se ve más claro, tan luminoso como esos días pletóricos de sol, de aire y de luz que ese gran centro de atracción brinda a sus huéspedes durante la temporada veraniega.

Viña del Mar, gran centro de atracción Continental



Los grabados que engalanan esta pagina nos muestran: 1.—Camino a Concón, magnífica carretera que corre junto al Pacífico, ofreciendo panoramas imponentes; 2.—La Avenida Libertad, una de las más hermosas arterias viñamarinas; 3.—Un precioso rincón de "El Tranque" de Población Vergara; 4.—Altas palmeras ornamentan uno de los paseos de la ex Quinta Vergada, donde hoy está el Palacio de Bellas Atres de Viña del Mar; 5.—Otro panorama que ha dado prestigio al principal balneario chileno; 6.—Casino Municipal, establecimiento que, como decimos en esta crónica, ha contribuído al financiamiento de valiosas obras; 7.—Un aspecto de la galería de cuadros del Museo de la ciudad-jardín; 8 y 9.—Aspectos de las poblaciones para empleados y obreros, construídas con fondos del Casino Municipal.

EL CASINO Y DIVERSAS OBRAS DE GRAN IMPORTANCIA PARA V. DEL MAR

Más de sesenta millones serán invertidos de acuerdo con el contrato de concesión

En múltiples oportunidades se ha hecho caudal de la Cláusula Décima del contrato de prórroga de la concesión del Casino Municipal, a la firma Joaquín Escudero y Cía., y al referirse a ella se han emitido opiniones por justas, tal vez por desconocimiento exacto de la importancia que ese aspecto del convenio tiene para el futuro de Viña del Mar.

Para ilustración de nuestros lectores, vamos a consignar, lo que establece esa cláusula:

"El concesionario contrae además, la obligación de invertir, de su propio peculio (se refiere con cargo a sus propias utilidades) y anualmente, una suma que no sea inferior al trece por ciento de las utilidades brutas que produzca el Casino con excepción de las indicadas en la cláusula Cuarta, en lo siguiente y hasta concurrencia de dicho porcentaje:

a) Hasta la suma de diez millones de pesos en capital que se facilitará en préstamos, sea directamente, sea por medio de organismos destinados al efecto, para la construcción de habitaciones higiénicas para los obreros de las industrias y de la Municipalidad de Viña del Mar; b) hasta la suma total de diez millones de pesos, en la higienización y saneamiento de la ciudad y especialmente en la construcción del Hospital de Viña del Mar y Escuela de Niños Inadaptados; en una mitad y en la mitad en la dotación de instalaciones adecuadas para el turismo y construcción de hoteles y demás servicios turísticos en las playas de la Comuna de Viña del Mar; c) hasta la suma de dos millones de pesos en la urbanización e higienización de las poblaciones situadas en los cerros de la parte urbana de Viña del Mar; d) en la adquisición de las propiedades denominadas Quinta Vergara y otra situada en la Avenida San Martín entre Dos y Tres Norte, en los lotes 5 y 6 de la manzana 20 de la Población, siempre y cuando los propietarios de los expresados inmuebles y el Alcalde de Viña del Mar, convengan en el precio y condiciones de venta; e) hasta la suma de cuatro millones de pesos, en la ampliación y mejoramiento del edificio del Casino Municipal; f) hasta la suma de dos millones de pesos en el arreglo del Puente que da acceso a la Avenida Libertad; g) hasta la suma de tres millones de pesos que se invertirá en la adquisición de acciones de la Sociedad Constructora de Escuelas, siempre que esta Sociedad invierta una suma equivalente en la construcción de escuelas en Viña del Mar".

Como se ve en esa cláusula, se señalaron a los concesionarios pautas claras y precisas respecto a las inversiones que realizarán con cargo a la Cláusula Décima y todas ellas constituyen obras de singular trascendencia y aportes valiosos al progreso de la ciudad. Los señores Joaquín Escudero y Cía., aceptaron con agrado esa condición, dispuestos a continuar contribuyendo a la satisfacción de sentidos anhelos y de urgentes necesidades de esta ciudad-balneario.

MAS DE SESENTA MILLONES

Como un dato ilustrativo, diremos que, sin pecar de exagerados, es posible calcular que con cargo a esa cláusula, los concesionarios del Casino Municipal de Viña del Mar, harán hasta el término del contrato, inversiones superiores a la suma de sesenta millones de pesos, en obras de progreso inmediato a beneficio de la comuna.

LA ADMINISTRACION DEL CASINO DE VIÑA DEL MAR POR JOAQUIN ESCUDERO Y CIA.

Al referirse a la influencia que la existencia del Casino Municipal de Viña del Mar, ha ejercido en el progreso que el principal balneario chileno ostenta ufanamente, no puede omitirse un antecedente de suma importancia y ese es el que se refiere a la forma como, mediante una administración correcta, honorable y eficiente las utilidades de ese establecimiento han ido en constante aumento, otorgando año tras año mayor volumen de recursos al Municipio y la Beneficencia y entregando aportes más amplios a las múltiples iniciativas cuya base de financiamiento es el Casino.

La firma Joaquín Escudero y Cía., al frente de la administración del Casino Municipal ha logrado vincularse estrecha y sinceramente con la ciudad de Viña del Mar, ya que ha cautelado con gran celo los intereses de la I. Municipalidad, entidad a la que da máximas garantías de honestidad y rectitud.

COLON DESCUBRE EL NUEVO MUNDO

SUS BARCOS ERAN INADECUADOS E INSEGUROS.— PERO EL OBSTACULO PRINCIPAL ESTABA CONSTITUIDO POR LA NAVEGACION.—EL ALBA DEL 12 DE OCTUBRE DE 1492.— LA PRIMERA TIERRA DE AMERICA DESCUBIERTA POR COLON FUE SAN SALVADOR

Los aprovisionamientos y equipo que logró reunir Colón para su viaje de descubrimiento eran tanto más pobres e inadecuados cuanto grandes eran sus propósitos.

Desde un principio, su proyecto de desafiar el ignoto oeste de las Islas Azores fué obstruído por obstáculos materiales que hubieran desalentado y hecho desistir de su empresa a un hombre menos decidido y valiente.

Después de una descorazonadora lucha para obtener apoyo, la Reina Isabel la Católica le facilitó una suma que, en comparación con la empresa que iba a emprender, resultaba insignificante en extremo. Además de todo esto, al llegar Colón al Puerto de Palos se encontró con la noticia de que sus planes y lugar de destino eran ya conocidos por los habitantes del lugar.

A pesar de la Real Cédula que llevaba consigo, los habitantes del puerto rehusaron cederle barcos y tripulantes. Después de semanas de incesantes esfuerzos Colón pudo, con su indomable entusiasmo conseguir el apoyo de dos comerciantes marinos: Martín y Vicente Pinzón.

Los hermanos Pinzón le consiguieron un viejo galeón, que haría de Nave Capitana, empleado en el comercio de cabotaje entre España e Italia. El galeón era tres veces más grande que un moderno bote salvavidas y tenía una manga del tamaño de una tercera parte de su eslora. Su anchura lo hacía seguro, pero lento. Los largos años de navegación habían separado tanto sus tablones que Colón creyó que era casi imposible calafatearlos. Para protegerse de las tormentas, el galeón tenía solamente un pequeño medio puente en la proa y la popa. Los otros barcos que pudo conseguir Colón fueron dos pequeñas carabelas: La Pinta y La Niña.

La escasez de espacio de las carabelas constituía una gran desventaja. A bordo de la Santa María, nombre con que se bautizó a la nave capitana, se estibó el equipo y los alimentos necesarios para 52 hombres durante un año. El resto de lo necesario para los 100 tripulantes se estibó en las bodegas de las carabelas. Las tres embarcaciones iban recargadas.

Aunque la rutina de la vida marítima de esos días conllevaba condiciones que ahora se juzgarían como penosas, todos los marineros sabían, por adelantado, que las privaciones que impondría el viaje serían grandes. La alimentación consistía solamente de tocino, garbanzos, pescado salado, queso y pan. Las condiciones para cocinar eran primitivas.

Las dificultades con que tropezó Colón no se limitaron a



Retrato antiguo de Cristóbal Colón

sus barcos. La crónica dice que diez días después de haber salido de las Islas Canarias se frustró el plan fraguado por algunos tripulantes para matar a Colón y emprender el regreso. Durante todo el viaje, el valor y la fuerza de voluntad de Colón se impusieron a los elementos disidentes.

El más grande obstáculo estaba constituído por la navegación. Colón era un cartógrafo de mucha habilidad, experto marino y navegante. Pero iba sobre una región desconocida, sin demarcaciones, donde las corrientes, señales y vientos prevalecientes no habían sido apuntados nunca antes.

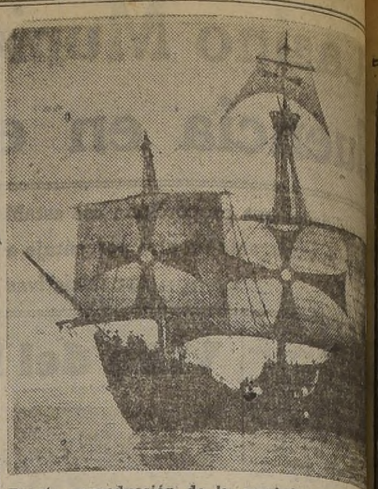
El 12 de octubre de 1492 la "Santa María", "La Niña" y "La Pinta" avanzaban llevando a esta última a la cabeza con las velas plateadas por la luz de la luna. Soplan fuertes los vientos alisios y las carabelas se balancean esparciendo espuma mientras cortan definitivamente la invisible barrera que separa el Viejo Mundo del Nuevo. Ya faltan sólo unos pocos minutos para que una era que tuvo comienzo en los más remotos tiempos de la antigüedad llegue a su término.

Rodrigo de Triana, vigía en el castillo de proa de "La Pinta" avista algo que es como un albo banco de arena que brilla a la luz de la luna en el horizonte occidental, luego otro, y una obscura línea de tierra que los une. ¡Tierra! ¡Tierra! exclama, y esta vez la tierra está allí.

Martín Alonso Pinzón después de una rápida comprobación ordena descargar la lombarda cargada de antemano y lista para dispararse. la primera señal, y acortar el velamen para aguardar al barco almirante. Tan pronto como se acercó "La Santa María" (según el camarero de "La Pinta" recordaba muchos años más tarde), Colón exclamó, en alta voz: "Señor Martín Alonso, ha encontrado usted tierra"; a lo que Pinzón respondió: "Señor, mi recompensa no se ha perdido" a lo que Colón replica: "Os doy cinco mil maravedís como regalo".

Esa isla es la de San Salvador. Era la primera tierra del Hemisferio Occidental avistada por Colón o por ningún otro europeo desde los viajes de los Normandos. Otros islotes se disputan este honor: el Gran Turco, la isla del Gato, Rum Cay, Samana Cay, y Mayaguana. Pero ya no existe ninguna duda de que la isla llamada Guanahani, que Colón llamó luego San Salvador, es la actual isla de San Salvador o de Watling. Ella sola, de todas las islas de los grupos de las Bahamas. Turcas o Caicos, concuerda con la descripción de Colón. La posición de la isla de San Salvador y no la de ninguna otra corresponde a la fijada en la ruta que señala el diario si la seguimos partiendo de Cuba...

"Aquí, circundando una alta rompiente de arrecifes llamada ahora Escollo de Gardiner, trabaron las carabelas sus vergas y entraron en una bahía de escasa profundidad" (Fernández)... Cerca de una playa de centelleantes arenas de coral, encontraron sitio apropiado donde anclar a 5 brazas de profundidad. En algún punto de las playas de Fernández tuvo lugar el famoso desembarco de Colón, tantas veces pintado por los artistas, pero sin embargo sin guardar la menor consideración de la verdadera topografía del lugar.



Exacta reproducción de la carabela "Santa M... documentos de la época

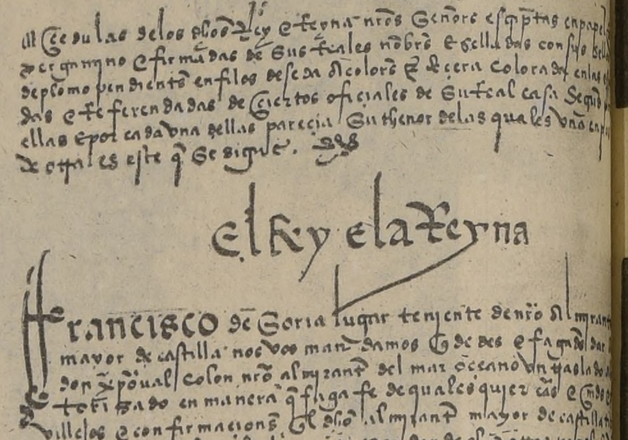
"EL LIBRO DE PRIVILEGIOS DE CRISTOBAL COL...

DOCUMENTO DE INESTIMABLE VALOR HISTORICO

WASHINGTON. — Entre las reliquias más preciadas de Cristóbal Colón, se encuentra el "Libro de Privilegios" que el gran descubridor completó en 1502, diez años después de su primer viaje.

Cuando, en este año, todas las Américas celebran el 450.o aniversario del descubrimiento de América, es interesante saber que una democracia custodia, por lo menos, un ejemplar del Código Colombino. Ese ejemplar lo guarda la Biblioteca del Congreso de Washington.

El Código de Colón y el "Libro de Privilegios" son una y la misma cosa. Sábese que hay en existencia, solamente 4 ejemplares de este histórico documento; los otros tres se hallan en Madrid, en París y en Génova. El documento está fechado el 5 de enero de 1502.



el Rey e la Reyna

Francisco de Soria lugar teniente de nro almirante ...

Página del Codex de Washington, que contiene un certificado de Pedro Ruys Mintero, uno de los dos ... [alcal]des ante los cuales se presentó Colon para autentificar las cuatro copias del Libro de Privilegios que ... [fi]rmaron tres notarios de la ciudad de Sevilla.

COLON CONSERVABA SUS REGISTROS

En 1499 se tramó en la Corte española una conspiración para socavar el prestigio que Colón tenía ante el Rey Fernando y la Reina Isabel. Cuando en 1500 hicieron regresar a España, cargado de cadenas, al descubridor de América, éste abrigó la aprensión de la ruina de su porvenir y de los derechos legítimos de su descendencia. Constaban por escrito todas las franquicias y privilegios reales, y Colón poseía los manuscritos originales. ¿Pero qué sucedería si se perdían o se destruían tales originales?

Impulsado por este temor, Colón escogió 35 documentos de entre sus cartas reales, franquicias y privilegios, además de la famosa bula de demarcación que emitió el Papa Alejandro VI, y una media docena de otras cartas y memorias. Copiaron estos documentos tres notarios, y los atestaron certificando su autenticidad, dos jueces. Esta colección de documentos forma el "Libro de Privilegios", de Colón.

En él están incluídas las cartas reales en que se reconoce a Colón la deuda contraída en él por su valor y su empresa; sus títulos de "Almirante, Virrey y Gobernador General"; las garantías que le fueron otorgadas para equipar los buques; los términos según los cuales lo hacían terrateniente, y ampliaciones de estos títulos, poderes, emolumentos y derechos.

Los notarios sevillanos Gómez Nieto, Alonso Lucas y Martín Rodríguez, hicieron cuatro copias de los documentos: una en papel y tres en pergamino. Su autenticidad fué testificada por Esteval de la Roca y Pedro Mintero, alcaldes de Sevilla.

SE CONSERVAN DOS DOCUMENTOS

Colón envió inmediatamente la copia en papel, con uno de los capitanes de su confianza, a Hispaniola, en febrero de 1502. Este ejemplar, como es fácil de comprender, ha desaparecido completamente. Por medio de amigos de confianza, Colón remitió a Génova, para que se guardaran con seguridad, dos de las copias en pergamino. Tras seguir derroteros sumamente indirectos, los dos documentos aparecieron después en Génova y en París. Los sabios han desentrañado, cuidadosamente su historia y hoy esos documentos se denominan Código Genovés y Código de París.

Los documentos originales de Colón, de los cuales se sacaron las copias, fueron depositados por el descubridor, juntamente con una copia en pergamino, en el Monasterio de las Cuevas, cerca de Sevilla. Los originales, eventual y naturalmente, cayeron en poder de los Duques de Veragua, descendientes directos de Colón, en España, y en la actualidad se los conoce por los nombres de Código de Veragua o Código de Madrid.

La copia en pergamino que se guardaba en las Cuevas volvió a salir a luz con motivo del famoso pleito iniciado en 1576 por los herederos de Colón contra la Corona de España. Este litigio se prolongó por más de treinta años. Entre los demandantes figuraba un tal Baldasare Colombo, italiano, que compareció ante el Consejo de Indias en 1583, portando una copia en pergamino de los privilegios de Colón.

Fuera de esa vez, en que apareció tal documento, la historia no se ocupó más de él hasta 1818, cuando un norteamericano llamado Edward Everett, que viajaba por Italia, compró en un puesto de libros viejos, en Florencia, un paquete de pergaminos manuscritos, como de 80 fojas, apretadamente escritos en español, Cuando por fin se terminó la traducción y la publicación en Londres, el año 1823, del Código Genovés, el señor Everett descubrió que el manuscrito que había adquirido a precio de ganga en Florencia, era idéntico al texto del Código Genovés.

REDESCUBRIMIENTO DEL DOCUMENTO

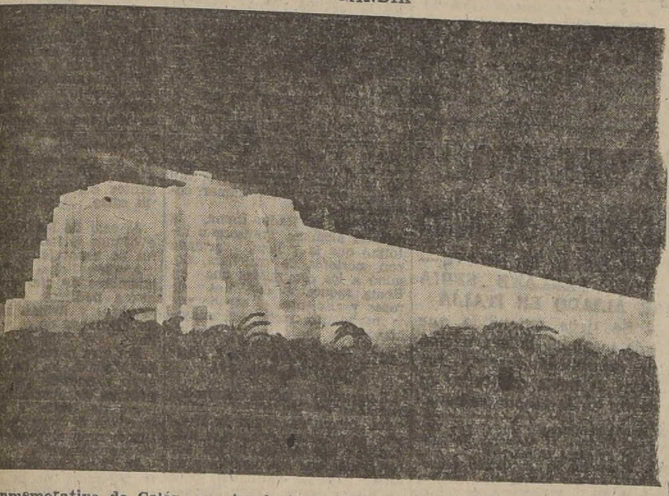
Fuera del comentario accidental que hizo el señor Everett en un artículo que escribió, no se volvió a hablar más del valioso documento que poseía. Por más de setenta años, el documento descansó olvidado, en la biblioteca del señor Everett, de Boston, Massachusetts.

Finalmente, en 1901, se lo redescubrió en la gaveta de un anticuado escritorio, donde había permanecido, sin que se le toca... no menos de ... Gracias a los ... doctor Herbert ... bliotecario emér... blioteca del ... cuarta copia, ... po perdida, del C... lón, llegó a for... la Biblioteca Na... tados Unidos.

Allí se lo conse... tesoro de docum... nales de la civi... los cuales están ... na del Rey Juan... rra, la Declaraci... dependencia y ... ción de los Estad... América.

LA GLORIA DE COLON

POR
ENRIQUE DE GANDIA



...ro conmemorativo de Colón, que ha de levantarse en la República Dominicana. Tiene la forma de una inmensa cruz inclinada

...istóbal Colón, como todos los ...icos, tuvo una gloria discutida y amarga. En vida no disfrutó de las recompensas que él había soñado. En la muerte, la justicia, consciente e inconsciente, cayó sobre su nombre. Los historiadores aman repetir que el descubrimiento de América cambió los sueños de los hombres, dió otras bases a la ciencia y transformó el mundo. Todo esto sólo fué cierto en España. Esta nación, en marcha desde siglos, sintió el halago de América como el choque con otro planeta. Europa siguió durante largo tiempo dormida. La noticia del encuentro de un nuevo mundo penetró muy lentamente en Italia, en Francia, en Alemania y en otros países. En algunas naciones las gentes siguieron viviendo como si el dominio de la tierra por España no hubiese existido. Inglaterra, Francia y Holanda aprovecharon el descubrimiento de América para robar las naves españolas que volvían de las Indias cargadas de oro y de plata. En Italia las noticias del descubrimiento de América llegaron en forma vaga y confusa. Los embajadores y algunos comerciantes transmitían las nuevas de unas naves que habían descubierto unas islas o habían llegado a la India, con un eco y un reflejo muy débiles, imprecisos. Los nombres estaban equivocados, las relaciones eran fantásticas. En cuanto al descubridor, nadie conocía su nombre completo y a lo sumo lo llamaban "un Columbo". Las cosas más asombrosas de la historia pasaron inadvertidas en toda Europa. Sólo en el siglo XVIII se empezó a estudiar la historia de España y de América para echar sobre la nación descubridora y colonizadora las calumnias y las calumnias de una crítica venenosa.

En los primeros años del siglo XVI, Italia —patria de Colón— supo apreciar, ni lejanamente, la hazaña portentosa de su hijo y la epopeya sublime de los españoles en América. Los dos tomos de la Raccolta Colombiana, la III, **Fonti Italiane per la storia della Scoperta del Nuovo Mondo**, compilados por Guglielmo Berchet, documentan la pobreza de noticias que se tenía en las ciudades italianas. Cierto es que algunos archivos fueron destruídos. Por ejemplo, un bombardeo destruyó en gran parte, en el año 1684, el archivo de Génova. En Venecia la serie de comunicaciones de los embajadores venecianos en España y Portugal sólo empieza con el año 1530. Pero es indudable que Italia y Europa en general vivieron completamente al margen de esa maravilla de la historia moderna que se llamó Crónica de Indias. Mientras los cronistas españoles redactaban obras inmortales, llenas de erudición, de emoción y de belleza, y rehacían los métodos de escribir historia, en Italia el conocimiento de América no pasaba de algunas comunicaciones protocolares y de las cartas de algunos comerciantes o curiosos. Morelletto Ponzone por ejemplo, escribía de Ferrara para Mantua, en junio de 1494, que "uno chiamato Columbo si a trovato una certa isola per lo rede Spagna, in la quale ge sono homini de statura nostra, ma sono beretinazi et anno lo naso come si mia; et lo primo de loro si à atachato in lo naso uno pezo de oro che gie copri la bocha e largo 4 dita, et le donne ànno la faza larga como una rutella, et tutti vano nudi homini e donne..."

En 1495, un compañero de Colón— Michele de Cuneo—escribió en Savona los recuerdos de sus viajes en una carta que contiene detalles interesantes, pero que no supera a ninguna de las cartas que en los mismos años escribían cientos de españoles. Excepciones son las cartas de Pietro Martire d'Anghiera, de Milán. Este humanista notable nació en el año 1459, empezó a escribir sus cartas y relaciones en 1493 desde la Corte de Castilla y murió en 1526 como canónigo, decano y prior de la catedral de Granada, donde fué enterrado.

El 17 de enero de 1519, en Florencia, Pietro Antonio Torelio escribía al duque de Ferrara que un primo suyo, familiar del legado apostólico ante el rey Católico, le había hecho saber grandes noticias: por ejemplo: "esser si retrovate nove insule assai più ricche de tutte le altre, delle quale il più povero habitante ha li fornimenti di casa de oro". Un anónimo de Barcelona escribía a un señor de Mantua, en mayo de 1529, que en las Indias "quelle gente adorano la croce et hanno tanta habundantia dell'oro, che tute li suoi instrumenti et ordegni sono de oro". Giovanni Battista Lercari, embajador genovés en la Corte española desde el 1534 al 1535, comunicaba desde Toledo, el 18 de mayo de 1534 unos datos acerca de la próxima expedición de don Pedro de Mendoza al Río de la Plata. Todos los historiadores de esta expedición, sin excepciones han ignorado estas líneas, interesantes para conocer el número de expedicionarios que en un principio habíase calculado. Son las siguientes: "Se parla qui che se armerano sette sotto il capitaneato de don Pedro Mendoza per andar al Rio de la Plata. Condurà fanti sinquecento et cento da cavallo, et sperano cose grande". Es todo cuanto se supo en Italia de esta [illegible] famosa que reunió catorce naves y dos mil hombres.

En 1535 un anónimo escribía desde Madrid a un amigo de Ferrara que "si parla anche una nave di Fernando Cortese habbia scoperto una isola dove sono perle della grandezza d'un ovo di Columbo, et grandissima quantità d'oro; non di meno questo aviso non si ha per certo...". Otro anónimo hacía saber, en mayo de 1535, desde Barcelona, "que "gionsero in questi giorni xi muli cearrichi d'oro et nove d'argento, di que, llo venuto dal Perù...". Sólo el oro y siempre el oro; era lo único que apasionaba, que atraía todas las imaginaciones. Hasta la cúpula de la Basílica Liberiana, en Roma, se dijo que había sido dorada con el oro de las Indias. En 1634 Agostino Fascina divulgó esta noticia, tal vez leyenda, que nunca pudo comprobarse, explicando que el oro lo habían enviado los Reyes Católicos al Papa Alejandro VI.

Los más grandes poetas de la Italia del siglo XVI —como Ludovico Ariosto y Torcuato Tasso— tuvieron una vaga idea de la personalidad de Colón. Ariosto escribió su poema entre el 1505 y 1515 y lo publicó en Ferrara, "per Maestro Giovanni Mazzocco dal Bonderno adi XXI de Aprile M.D XVI." No menciona a Colón; pero en cambio recuerda a Hernán Cortés.

En el mismo Canto XV, o sea, el XIII de las primeras ediciones, Ariosto hace profetizar a Andrónica los viajes de Vasco de Gama y de Colón —sin mencionarlos— y la grandeza de Carlos V.

Ariosto todavía creía que las tierras de América eran las de la India y del Oriente. Sus conocimientos geográficos son expuestos, también en el Canto VI (octavas 17 y siguientes), donde Ruger recorre el mundo llevado por el Hipogrifo.

Las empresas de los españoles y su dominio del mundo habían eclipsado a Colón en la imaginación novelesca y poética de Ludovico Ariosto. Torcuato Tasso murió en 1595. Fué en muchos años posterior a Ariosto y en su obra recoge al pasar el nombre de Colón. Es la más grande comprensión de Colón en un poeta italiano del siglo XVI; pero, en general, como hemos dicho la literatura italiana de aquella época parecía haberse olvidado del descubridor. El cardenal Bembo repetía noticias de cuarta mano sin ninguna trascendencia. El célebre Francesco Guicciardini, a quien se quiere presentar como el renovador de los estudios históricos, estaba tan lejano de comprender el problema del Nuevo Mundo que lo creía descubierto en el año 1490. En todas partes había olvidos, errores, desconocimiento e incomprensión.

En lo que respecta al nombre de América, la fatalidad quiso que en vez de llevar el nombre de su descubridor, llevase el de un cosmógrafo de segundo orden. Este cosmógrafo era el florentino Américo Vespucio. La historia conoce muy bien su vida y sus viajes. Es posible que haya hecho cuatro navegaciones, como él mismo afirmó en una carta hoy popular. La ciencia de Américo ha sido muy decantada frente a la de Colón. Hasta se quiso decir que el primero era muy superior al segundo. La diferencia que separa a ambos navegantes no puede ser más grande. Colón era un genio natural, un místico y un héroe exaltado por verdades y ensueños. Vespucio no pasó de un navegante como había cientos en aquel entonces. En sus viajes —de ser todos auténticos— ni siquiera era el jefe de la nave. En sus escritos abundan las noticias vulgares y una muy grande ambición. Colón fué su protector y tal vez sea útil recordar la carta benévola escrita en Sevilla, con que lo recomendó a su hijo Diego, que se hallaba en la Corte.

Los escritos de este protegido de Colón dieron al Nuevo Mundo el nombre de América. Vespucio jamás se propuso arrebatar a su amigo y protector la gloria del descubrimiento ni dar a las nuevas tierras su propio nombre. El bautizo lo hizo un pequeño grupo de aficionados a las ciencias cosmográficas que vivía en Saint Dié en la Lorena, y formaba una academia o sociedad histórica de escasa importancia. Las noticias de América eran acogidas con interés por aquellos estudiosos de provincia. Un día llegó a sus manos la copia en francés de una carta de Américo Vespucio, datada en Lisboa el 4 de septiembre de 1504. Los sabios de Saint Dié resolvieron publicar una **Cosmographiae Introductio**. Juan Basin tradujo al latín la carta de Vespucio y preparó el capítulo referente al Nuevo Mundo. Otros miembros del Gimnasio de los Vosgos se ocuparon de otros aspectos de la geografía. El director general de esta obra fué un tal Waldseemüller, que firmaba con el nombre humanista de Hylacomylus. La obra se publicó el 7 de mayo de 1507 y en ella Juan Basin de Sandocourt decía en latín estas palabras: "Ahora estas partes del mundo, Europa, Africa, Asia, han sido exploradas en todas las direcciones y, como se probará en el siguiente trabajo, Américo Vespucio ha encontrado una cuarta parte. No veo con qué derecho alguien puede oponerse a que de Américo, autor del descubrimiento, hombre de un genio sagaz se llame Amériga, es decir, Tierra de Amérigo o América, puesto que también Europa y Asia deben sus nombres a mujeres."

La **Cosmographiae Introductio**, como ocurre con muchas obras modernas, apareció con el nombre del compilador Waldseemüller, que no había redactado ningún estudio. La obra tuvo fortuna, fué reeditada muchas veces e impuso el nombre de América en los nuevos libros de geografía al continente que los españoles, siguiendo la costumbre de Colón, llamaban Indias Occidentales.

Así perdió Cristóbal Colón la gloria, que tanto le correspondía, de dejar el nombre de Colonia o Colombia al mundo que él había descubierto.

Eruditos modernos, deslumbrados por unos nombres indígenas que tienen las sílabas **ica**, **marica** y **mérica** han difundido la tesis de que el nombre de América es indígena y nada tiene que hacer con Vespucio. Jules Marcon fué uno de los primeros y más eruditos sostenedores de este disparate. Desde entonces, estudiosos de toda América han reeditado, con argumentos más o menos nuevos, la tesis indigenista. Las pruebas en contra son abrumadoras, tan notorias y de tanta cantidad que no perdemos tiempo en exponerlas.

La gloria de Colón ha sido discutida acerbamente por los estudiosos. Lo han hecho un pirata, un converso, un fanático, un ignorante, un bandido, un simulador, un avaro, un traidor... Han dicho que no partió para llegar al Oriente por el Occidente sino para buscar unas islas próximas a las Canarias. Han querido demostrar —así lo intentó Gelcich— que Colón no descubrió la declinación magnética y su variación en el espacio —como fué realmente— sino que el conocimiento de la declinación magnética era anterior a Colón. Han querido disminuir todos los méritos de la gran travesía del 1492, olvidando que Colón hizo el viaje con elementos pobrísimos: la carta de Toscanelli, unos astrolabios y unos cuadrantes que entonces comenzaban a usarse, unas ampolletas y unas brújulas: instrumentos rudimentarios; que viajó siguiendo el ángulo calculado, tomando rara vez la altura del sol o de la estrella polar para establecer la latitud y que en el Océano se ignoraban los vientos, las corrientes y las distancias. Había dudas sobre la medida del grado del círculo máximo. No se sabía la relación entre el arco del Ecuador y el correspondiente del paralelo y faltaba un medio práctico astronómico para establecer la longitud en el mar.

Los hipercríticos modernos, en sus análisis egoístas, inútiles y erróneos, después de empequeñecer la figura del gran almirante, han dado más valor a sus conclusiones críticas que a la empresa del descubridor y han atribuído más trascendencia a las discusiones y teorías en torno a Colón que a la propia vida del descubridor. Los libros modernos tienen que hacer la historia de los errores que se han cometido disertando sobre Colón y se ven obligados a dejar en el fondo de tantas opiniones la verdadera vida del más gran navegante de la humanidad.

E. de G.

EL DESTINO...

(DE LA 1a PAGINA)

más, como funcionario de Burdeos, veía llegar y admiraba los efectos y mercaderías de la nueva tierra generosa. Finalmente, un criado suyo había vivido diez años en el Brasil y le contaba las costumbres del Nuevo Mundo. Dispuesto a abrir siempre la ventana de la paradoja, a Montaigne se le antojo preguntarse si, después de todo, la civilización no sería un inmenso desvío; si el hombre de América, "el preciosamente inca desnudo y el de plumas vestido mexicano", como decía Góngora, no estarían más cerca del Creador; si las costumbres no tendrían tan solo un fundamento relativo. Y acabó por descubrir el refinamiento y el arte entre las poblaciones edénicas del Tupí-Guaraní. Es cierto, se decía Montaigne, que aquellos indígenas son caníbales, ¿pero no es peor que comerse a sus semejantes, el esclavizar y consumir, como lo hace el civilizado europeo, a las nueve décimas partes de la humanidad? América tortura a sus prisioneros de guerra; pero Europa — piensa Montaigne — torturaba más en nombre de la religión y de la justicia. Y ved aquí al contacto de América, brotar en la mente de un europeo representativo los primeros anuncios de los más avanzados y aún los más audaces puntos de vista que ofrece el espíritu de nuestra época. Este disgusto contra el error europeo se fué volviendo atmósfera. Contamina al protestantismo y al puritanismo, y mucho más al cuaquerismo, que acaba por instalarse en América.

¡Qué radiante promesa, el Nuevo Mundo, para todos los descontentos! Mientras los mercaderes trazaban sus planes de lucro, mientras los apóstoles cristianos — de ilustre tradición en América — preparaban sus cruzadas de redención, todo un pueblo de soñadores se moviliza hacia la utopía.

América, puede decirse sin violencia, fué querida y descubierta (iba yo a decir inventada) precisamente como campo de operaciones para el desborde de todos los grandes ímpetus quiméricos que ya no cabían en los límites estrechos del mundo. Crearon, descubrieron a América, los que tenían sed en el cuerpo o en el alma, los que necesitaban cases de oro para saciar su ansia de lujo, o conciencias vírgenes donde sembrar e inculcar la idea de Dios. Más tarde, América siguió siendo refugio del perseguido: ya es tierra en que el ojo acusador no puede estorbar la regeneración de Caín, ya es casa hospitalaria para religiones proscritas de hugonotes y puritanos.

Sobreviene la colonización europea. Durante tres siglos, van a pesar sobre América los lentos procesos de la gestación, y entonces el ideal late dormido. Si la semilla apareció con el descubrimiento, ahora — al canalizarse la energía espiritual en una administración de virreinatos — la semilla entra a dormir bajo la tierra. No está muerta: al contrario. A medida que las Américas se emancipan, el ideal se va despojando y definiendo, y se caracteriza por su universalidad. Durante el siglo XIX, los más grandes utopistas — sean espiritualistas, socialistas o comunistas, acertados o equivocados — tieden hacia América como a una tierra de promisión, donde la felicidad a que todos aspiran bajo diversos nombres se realice sin lucha. Hoy por hoy, el continente entero se deja abarcar en una esperanza, y se ofrece cordialmente a Europa como una reserva de humanidad.

O este es el sentido de la historia, o la historia no admite sentido alguno. Si esto no es, esto debe ser, y todos los americanos lo sabemos. Podrán las necesidades inmediatas, las groserías exteriores, desviarnos del camino un día, un año y hasta ciento: la gran trayectoria se salvará. La declinación de nuestra América es segura como la de un astro. América empezó siendo un ideal y sigue siendo un ideal: América es una Utopía...

A. R.

Son numerosos los monumentos a Colón en América



El monumento erigido a la memoria de Colón, en Washington

Si bien son innumerables los héroes del Nuevo Mundo, sin embargo entre ellos ninguno, como Cristóbal Colón recibe, día a día, tantos homenajes en las plazas públicas.

Los monumentos en honor del Gran Descubridor varían desde simples lápidas hasta faros conmemorativos del heroísmo y el valor que puso a prueba el viaje realizado hace 451 años.

Para mencionar unos pocos — todos los países tienen varios monumentos — diremos de las magníficas estatuas que se le han erigido en Colón, Cárdenas, Ciudad de México, Santo Domingo, Nueva York, Washington, Lima, San Juan y Nassau.

EN WASHINGTON

Millares de personas ven una muestra de la permanente reverencia que se rinde a Colón, tan pronto llegan a Washington.

En la capital de Estados Unidos, exactamente frente a la enorme estación ferroviaria Unión Station, se levanta uno de los más imponentes monumentos erigidos en homenaje a Cristóbal Colón. Es obra de Lorado Taft, famoso escultor estadounidense, y fué inaugurada el 8 de junio de 1912.

Una fuente de mármol, casi semicircular, sirve de extenso marco a apropiadas figuras ornamentales. Lo más sobresaliente es una columna de 45 pies de altura coronada por un globo, el cual descansa sobre cuatro águilas enlazadas por guirnaldas. Del frente de esta columna sale una proa de barco que se adentra en la alcubilla superior de la fuente. El mascarón alado de la proa de este barco decorativo simboliza el Espíritu del Descubrimiento.

MONUMENTO MACIZO

El barco sirve de pedestal a la estatua de Colón, la cual mira en dirección del Capitolio de Estados Unidos y mide quince pies y ocho pulgadas de altura, tallada en un solo bloque de mármol estadounidense.

De los lados laterales de la columna emergen figuras sentadas representando al Viejo y al Nuevo Mundo. En la parte de atrás hay un doble medallón con las efigies de los monarcas españoles Fernando e Isabel, alrededor de las cuales están inscritos sus nombres. Bajo el relieve, se ve esta inscripción: "A la Memoria de Cristóbal Colón, cuya elevada fe e indomable valor dieron a la humanidad un Nuevo Mundo — nació en MCDXXXVI — falleció en MDIV."

El grupo se completa con dos leones echados en los extremos opuestos de la balaustrada. Un poco al sur del monumento, en los lados este y oeste, hay dos fuentes de granito. Detrás del monumento hay tres astas de bandera de cien pies de altura.

EN LA BIBLIOTECA DEL CONGRESO

Otra estatua de Colón es una de las dieciséis figuras de bronce colocadas a lo largo de la balaustrada de las galerías de la rotonda de la Biblioteca del Congreso. Es obra del muy conocido escultor y pintor estadounidense, Paul Wayland Bartlett, discípulo del famoso Augusto Rodin, y Miembro de la Academia Nacional de Diseño.

Esta estatua de bronce, de tamaño natural, fué colocada allí en 1897, al quedar terminada la Biblioteca. La estatua tiene tres cartas en la mano izquierda; una, aparentemente, de la tierra plana y de muy limitada información geográfica, la segunda es una carta de marear, y la tercera un mapa de territorio especial. La estatua del Descubridor luce la característica capa española y sandalias.

CANCILLER FERNANDEZ RECIBIDO POR PRESIDENTE AVILA CAMACHO

FUE CONDECORADO POR EL GOBIERNO MEXICANO

CIUDAD DE MEXICO, 11.—(U. P).—El Canciller chileno, señor Joaquín Fernández y su comitiva, llegaron en el "California Clipper", de la Panamerican Airways, a las 5.30 P. M. Fueron saludados en el aeropuerto por el Embajador de Chile en México don Oscar Schnake, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Padilla y otros funcionarios superiores mexicanos, como asimismo miembros del Cuerpo Diplomático residente.

El señor Fernández se dirigió inmediatamente a la Presidencia, donde fué recibido por el señor Avila Camacho. A las 7 P. M. recibió a los periodistas.

El avión en que venía el señor Fernández se detuvo algunas horas en Hermosillo, capital del Estado de Sonora, a causa del mal tiempo.

El Canciller chileno al hablar con el Presidente ofreció "la más completa colaboración de los chilenos", agregando. "Mi presencia en México traduce el anhelo del pueblo de Chile por vincularse cada vez más con este pueblo hermano.

El martes, el señor Fernández colocará una corona en el Monumento de la Independencia y más tarde asistirá a las ceremonias del Día de la Raza en la Cámara de Diputados También concurrirá con el Presidente Avila Camacho a la ceremonia de la apertura del Congreso Demográfico Panamericano; en seguida asistirá a una recepción que se ofrecerá en su honor en la Embajada del Brasil.

El miércoles firmará un Modus Vivendi con el Ministro de Relaciones señor Padilla. Condecorará al Jefe del Distrito Federal don Javier Rojo Gómez con la Orden Al Mérito de Chile.

Almorzará en Xochimilco.

El Ministro de Relaciones señor Angel Padilla le ofrecerá una comida en la que habrá un cambio de condecoraciones.

ENTREGA DE CONDECORACIONES

CIUDAD DE MEXICO, 11. — (U. P.). — Durante la entrevista del Canciller chileno con el señor Avila Camacho el Presidente le hizo entrega de una alta condecoración mexicana. El señor Fernández, a su vez, condecoró al señor Avila Camacho con la Orden del Mérito de Chile.

LAS FUERZAS YUGOESLAVAS OCUPARON ISLA DE CHERSO

LOS ALEMANES OBLIGADOS A REPLEGARSE EN VARIOS SECTORES DE FIUME-SUSAK

LONDRES, 11. — (U. P.). — Las fuerzas alemanas que luchan con un resuelto y valiente grupo de partidistas yugoeslavos, han sido forzadas a replegarse en varios sectores del área Fiume-Susak, donde ha estado desarrollándose acre lucha por casi una semana.

Las fuerzas nacionales yugoeslavas de liberación anunciaron que habían tomado la última de las islas en poder de los alemanes en la costa yugoeslava del Adriático, al ser tomada ayer Cherso Esta isla está directamente al Este del puerto de Pola, al sur de Fiume, y su caída completa la campaña yugoeslava en las islas del Adriático

En otros frentes balcánicos los yugoeslavos dieron cuenta de estar desarrollándose felices operaciones, sosteniendo que sus ataques al ferrocarril Ogulin-Karlovac-Zagreb continuaban y que la guarnición alemana en Ogulin había sido rodeada, pero estaba defendiéndose desesperadamente.

En la provincia de Slavonia (Croacia), unidades del segundo cuerpo croata ocuparon la localidad de Cacin sobre el ferrocarril Zagreb-Belgrado, y desrielaron dos trenes blindados.

En la Bosnia oriental. los partidistas han tomado la ciudad de Bijelina. como cincuenta kilómetros al noreste de Tulsa, que fué tomada por los partidistas, la semana pasada.

Un corresponsal de la United Press entrevistó a un oficial yugoeslavo que había ido a un puerto extranjero después de una estrecha escapada de los alemanes, cuando entró a una ciudad costera yugoeslava, después del armisticio italiano. Informó el oficial yugoeslavo que las fuerzas patriotas del general Mihailovitch tenían un total como de 150 mil hombres en grupos diseminados por toda Servia y la Bosnia occidental, y que las fuerzas partidistas yugoeslavas tenían una pequeña pero enérgica organización. 10,000 hombres de los cuales estaban sumamente bien instruídos y disciplinados. Los patriotas están armados con antiguos rifles franceses, alemanes y rusos y armas más modernas capturadas últimamente a los alemanes.

La gran masa de los campesinos que luchan por la liberación de los Balcanes siguen a las fuerzas patriotas o partidistas. dependiendo de quién esté operando en su vecindad, según el escapado oficial yugoeslavo. El informó también que después del armisticio italiano las fuerzas italianas han cooperado con los yugoeslavos en la lucha contra los alemanes.

Virtual estado de ley marcial en Mazatlan, México

MAZATLAN (por radio militar a Ciudad de México) 11 — (U. P.). — Esta ciudad estuvo virtualmente sometida a la ley marcial, el domingo para impedir que centenares de personas sin hogar saqueen el sector comercial que quedó gravemente dañado por el huracán de las primeras horas del sábado.

El general Pablo Macia Valenzuela, comandante de la zona militar, ordenó que soldados armados patrullaran las calles, advirtiendo que se aplicará severo castigo a los ladrones.

Las últimas verificaciones revelan que hubo siete muertos y más de veinticinco heridos, solamente en la zona de Mazatlán, en tanto que informaciones que llegan del sur, indican la posibilidad de que hayan ocurrido otras muertes en comunidades más pequeñas que están todavía sin comunicaciones.

El general Macía Valenzuela calcula que los daños en esta ciudad pasan de nueve millones de pesos. Las cosechas de maíz, en muchos kilómetros a la redonda, se han perdido totalmente. Varios puentes del Ferrocarril Sur del Pacífico, hacia el sur de la ciudad. fueron barridos por las aguas. Las escuelas iglesias y teatros están llenos de refugiados sin hogar a los que un comité de emergencia de la Cámara de Comercio, presidido por el general Luis Rueda Flores está proveyendo de cantidades de arroz, café, maíz, frejoles y azúcar.

GENERAL TOVARIAS REGRESO A CAPITAL NORTEAMERICANA

WASHINGTON, 11.— (U. P.) El General Tovarías, Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, regresó a Washington esta tarde, después de una visita de inspección a la fábrica de aeronáutica Fairchild de Hagerstown, en Maryland. Dijo que había sido un viaje espléndido.

Esta noche está invitado a comer por el general Barney Giles, y mañana a las 10 horas se dirige en un avión de transporte a Nueva York.

El general Tovarías, en una conferencia de prensa en Pentagon Building dijo que la posición geográfica de Chile necesitaba un máximum de desarrollo aéreo con una cadena completa de aeródromos y fuerza aérea que pueda servir puntos importantes a lo largo de la dilatada costa chilena. Dijó que había venido a Estados Unidos para estudiar los métodos que podrían ser empleados "para el entrenamiento de nuestra fuerza aérea para la guerra". "Tenemos en Chile el problema de la preparación de nuestros hombres para la defensa del territorio nacional y del hemisferio occidental". Agregó que se necesitaba equipo para el entrenamiento del personal y dijo: "En este momento Chile pide solamente el equipo de combate suficiente para prestar la mejor protección posible con los pilotos de que podemos disponer. En la creencia de que Estados Unidos comprende la posición de Chile, tenemos confianza en obtener lo que necesitamos Por nuestra parte podemos asegurar a Estados Unidos que todo el equipo que recibamos será dedicado solamente para la defensa de Chile y del hemisferio occidental Actualmente estamos recibiendo equipo, y estamos agradecidos".

Interrogado sobre si Chile está a salvo de ataques. dijo: "Nunca podemos decir que un objetivo militar está completamente exento de ataque pero pensamos que con el equipo que ahora tenemos y que esperamos tener, habremos de reducir al mínimum la posibilidad de ser atacados. El entrenamiento es actualmente el principal problema."

AVIACION DE EE. UU ATACO OBJETIVOS ALEMANES EN GRECIA

ARGEL, 11 (U. P.)— Tanto las fuerzas aéreas norteamericanas del Africa nordoccidental como las de Medio Oriente concentraron nuevamente el peso de sus bombas sobre las instalaciones militares alemanas en Grecia y las islas de Rodas y Grecia durante el fin de semana, en apoyo de las operaciones de los aliados en el Mar Egeo.

La fuerza aérea del Africa nordoccidental realizó incursiones contra los aeródromos de Atenas y Araxos, en Grecia los de Maritza y Calato, en la isla Rodas, y el de Heraklisn, en Creta. Las fuerzas del Medio Oriente hicieron incursiones sobre los aeródromos de Maritza y Calato.

Fué éste el segundo vuelo sucesivo de 2.500 kilómetros, de ida y vuelta, de las fortalezas volantes que atacaron violentamente los aeródromos griegos cerca de Atenas. Estos aeródromos son empleados por los alemanes para proporcionar tropas a las fuerzas en las islas del Dodecaneso, como también como base para acciones aéreas ofensivas contra la navegación en el Mediterráneo

Cuando volaban sobre Tatoi, cerca de Atenas, los aeroplanos norteamericanos se encontraron con una escuadrilla de aviones de caza alemanes de unos 20 a 30 aparatos. En el combate de media hora que se produjo mientras los aeroplanos norteamericanos continuaban su bombardeo, cuatro cazas alemanes fueron derribados.

Se pudo observar grandes incendios entre los cobertizos, la explosión de un depósito de combustible y varios impactos entre los aeroplanos en la zona de dispersión.

Rectificada la saliente de la línea aliada en el frente central de Italia

Bomba de tiempo alemana estalló ayer en Nápoles

NAPOLES, 11. — (U. P.) — Una nueva bomba de tiempo alemana estalló esta mañana en un edificio de esta ciudad, dando muerte a 50 personas según los primeros cálculos, e hiriendo a otras 50. La primera investigación indica que estallaron más de dos toneladas de explosivos que los alemanes dejaron en un pasaje subterráneo, antigua, alcantarilla, para que no pudiera hacerse su hallazgo, cuando el edificio fuera revisado para su empleo.

El edificio, que estaba construído de bloques de piedra, quedó virtualmente demolido, cayendo una lluvia de piedras en toda la vecindad. Explosivos norteamericanos almacenados en el edificio, también estallaron, debido a la primera explosión. El General Clark inspeccionó personalmente la escena del desastre pocos minutos después de ocurrir la explosión.

Será reducido el consumo de papel en Estados Unidos

WASHINGTON, 11. — (U. P.). — La Comisión Mixta de Pulpa de Madera y Papel informó que el consumo de papel de imprenta y de envolver, incluyendo el de diarios deberá ser reducido en un 52 por ciento de las necesidades calculadas, a menos que se proporcione trabajo adicional para aliviar la inminente escasez de pulpa de madera en el año próximo No expresó cuánto papel de cada categoría habría que reducir.

La Comisión es formada por representantes americanos y británicos.

Entretanto, el gerente general de la Asociación Nacional Americana del Papel señor Cranston Williams, leyó una declaración del presidente de la Asociación, señor Lingwood I. Noyex. ante la cubcomisión de la Cámara que investiga la escasez del papel de imprenta, en la que pide que "la Comisión de Potencial Humano haga más hincapié en la esencialidad de los trabajadores de la industria de la imprenta", y también pide que el Congreso haga más extensivas las definiciones que ahora se dan del papel de imprenta, admitiendo que "el papel de imprenta empleado en la impresión y publicación de diarios. quede libre de derechos aduaneros. La actual definición cubre sólo "el papel standard de imprenta".

El informe preliminar de la Comisión Mixta de Pulpa de Madera y Papel, decía que 18,500 hombres deben ser agregados a los contingentes de obreros en los bosques de Estados Unidos, y otros 20,000 en Canadá, para satisfacer las necesidades calculadas de 1944. Expresa que no hay escasez de maderas o de facilidades para la manufactura de pulpa y de papel pero que sólo la adopción de medidas inmediatas para aumentar el potencial humano, podría evitar la anticipada escasez de 6.500,000 cuerdas, (medida de madera), de pulpa de madera el año próximo.

Termina diciendo que la reducción de las necesidades del Reino Unido han sido tan severas, que nuevas reducciones "son imposibles como medida práctica". La Junta de Producción de Guerra informó que había una mejoría en el abastecimiento de pulpa de madera nacional, en julio y agosto. pero declaró que era demasiado pronto para predecir si la tendencia se mantendrá o aumentará.

Fortalezas voladoras transformadas en aviones cañoneros

LONDRES, 11. — (U. P.). — El "Evening Standard" cita una información de la radio alemana, según la cual, se están empleando Fortalezas Volantes que no llevan bombas, pero en cambio montan un número extraordinario de bocas de fuego, sirviendo de escolta a las Fortalezas corrientes en sus ataques contra Alemania.

La radio nazi afirmó que alrededor de una docena de aviones de combate cuadrimotores vuelan delante de las formaciones de Fortalezas, constituyendo una cortina de protección.

Los Jefes de la Octava Fuerza Aérea norteamericana no han hecho comentarios, pero puede señalarse que con frecuencia se han hecho insinuaciones en el pasado, en el sentido de que algunas Fortalezas Volantes podrían ser transformadas en "Fortalezas Combatientes", sustituyendo la carga de bombas por armamento y armadura, lo que las convertiría en verdaderos destróyeres del aire, capaces de escoltar a las Fortalezas en la forma en que los destróyeres navales protegen a los acorazados.

5.o Ejército eliminó bolsillo de 125 kilómetros cuadrados

MONTGOMERY SIGUE SU AVANCE

ARGEL, 11.—(U. P).—EL 5.o ejército aliado eliminó un bolsillo de más de 125 kilómetros cuadrados de las líneas alemanas en el sector central del frente italiano, con la ocupación de Pontelandolfo y una docena de aldeas al avanzar por la línea que va de dicho punto a Benevento y San Marco en el interior; quedó anulada así la saliente de Kesselring en el sector de Benevento, que había estado introducida en las propias líneas aliadas.

Pontelandolfo cayó después de ser rota la línea de defensa enemiga en los ríos Volturno y Calore mediante un avance de 9 kilómetros que colocó a las fuerzas de Clark a unos 190 kilómetros directamente al sureste de Roma, distancia que es mucho menor por el sector de la costa.

EL AVANCE DE MONTGOMERY

Entretanto, el 8.o Ejército continuó luchando tanto con el barro como con los alemanes en retirada en un frente de 80 kilómetros, que se extiende desde un punto al norte de Termoli a San Marco, en el interior. El avance de ayer de las fuerzas de Montgomery fué de tres a cinco kilómetros; los alemanes volvieron a emplear artillería móvil de 88 milímetros, en una acción para cubrir sus operaciones de demolición de última hora. Pero en este sector los alemanes están definitivamente en derrota, destruyendo cuanto pueden en su huída hacia Pescara por la costa y hacia el camino que sale de esa localidad a Roma y cruza los Apeninos en el interior.

Las actividades aéreas fueron nuevamente reducidas ayer, limitándose los ataques a bombardeos y ametrallamiento de columnas y concentraciones enemigas en la retaguardia y la zona de batalla, y algunos objetivos de ocasión.

LA NUEVA LINEA DE BATALLA

La nueva línea aliada va desde la desembocadura del Volturno a Pontelandolfo, desde donde toma a San Marco para torcer a un punto al norte de Termoli. Esta rectificación de las posiciones conocidas ayer significa un avance máximo de 20 kilómetros al noroeste de Benevento por las tropas de Clark; y la eliminación de la saliente de Benevento acorta el frente aliado a unos 160 kilómetros desde la desembocadura del Volturno al Adriático.

Un despacho extraoficial sobre un desembarco aliado al norte de la desembocadura del Volturno no ha sido confirmado; pero los observadores creen que tal acción es posible si Clark decide establecer a cualquier costo una cabecera de puente en la margen septentrional del río. Para los cruces en masa debe resolverse previamente un problema difícil pues el Volturno tiene normalmente una profundidad media de 1.20 metro, pero ahora ha crecido con las lluvias torrenciales de los últimos días; la anchura del río fluctúa entre 30 y 200 metros. En la mayoría de los puntos la margen norte es alta, de tres a cinco metros, no hay puentes pues los alemanes los destruyeron y los pontones deben tenderse desafiando el fuego enemigo.

Las patrullas que en algunos puntos han salvado el Volturno están siendo reforzadas lentamente, y en el cuartel general se explicó esta noche que las tropas deberán marcar el paso algunos días antes de proceder a los cruces en masa

El mariscla Kesselring en desesperado esfuerzo trata de contener a los aliados en la línea que corre por el Volturno hasta el Adriático pero sin contar con una línea de fortificación estable, pues la rapidez del avance aliado no le dió tiempo para levantarla.

EVACUACION DE LAS OFICINAS DEL GOBIERNO DE MUSSOLINI EN ROMA

LOS FUNCIONARIOS HUYEN HACIA EL NORTE — GENERAL BRITANICO MAC FARLANE SERIA GOBERNADOR MILITAR ALIADO EN ITALIA

MADRID, 11.—(U. P).— Se tiene entendido que ya empezó o está a punto de terminar la evacuación de las oficinas del gobierno republicano-fascista que preside Mussolini, desde Roma al norte de Italia, en la forma anunciada desde Berlín en la pasada semana.

Despachos recibidos aquí desde la frontera italiana dicen que los funcionarios están ansiosos de salir de la capital, debido a la hostilidad que les muestra la población por su cooperación a las fuerzas alemanas de ocupación.

Los fascistas republicanos, dicen otros despachos, están recibiendo con el mayor agrado a todos los que se pasan a sus filas, entre los cuales se cuentan el Almirante Thaon di Revel y el Mariscal Caviglia entre los más notables, así como el general Pirzio Biroli.

No se sabe en qué situación irá a quedar Roma ni donde se reunirá el Gobierno de Mussolini; tampoco se sabe qué harían los aliados si ocupan la capital. En cuanto a la situación de la región meridional, dominada por los aliados, el corresponsal de la United Press en La Línea informó esta noche haber sabido, sin confirmación oficial, que el gobernador del Peñón de Gibraltar, general Mason Mac Farlane, ha sido nombrado ya gobernador militar aliado de Italia, pero que sólo asumiría su cargo una vez ocupada Roma. Se recuerda a este propósito que el general Mac Farlane regresó a Gibraltar hace poco, después de haber estado en el sur de Italia donde conferenció con el Rey Víctor Manuel, el Mariscal Badoglio y el Príncipe Humberto.

Mussolini se encuentra empeñado en dar pronta vida efectiva a su nuevo gobierno, y según Radio Berlín una de sus primeras tareas dentro de la asamblea nacional sería "la liquidación formal del régimen monárquico.

Añadió la emisora que la asamblea emitiría un decreto anulando la Orden de 1816 por la cual el primer parlamento italiano concedió la corona al abuelo de Víctor Manuel.

Radio Berlín anunció también que el Mariscal Rodolfo Grazziani, ministro del gobierno republicano fascista, emitió un decreto estableciendo los "comandos del trabajo" en todas las provincias italianas bajo su control, con el propósito de mantener y reparar las comunicaciones vitales y asegurar el abastecimiento de alimentos. Según la emisora alemana, este servicio será primeramente sobre una base voluntaria, pudiendo pasar a ser compulsivo si no tiene éxito en sus comienzos.

Llegó a Río el barco español "Cabo de Hornos"

RIO DE JANEIRO, 11 — (U. P.) De tránsito a España, llegó desde Argentina el barco español "Cabo de Hornos".

Una vez que hubo atracado el barco, fué impedido el descenso a tierra de todos los diplomáticos nazis que constituían la representación en Chile.

Vino en el "Cabo de Hornos", también para esta ciudad, el nuevo Adicto Aéreo de Chile, Comandante Armando Rivera Fuentes, quien, al desembarcar, fué objeto de una cariñosa acogida de parte de los aviadores militares chilenos que están haciendo estudios en la Fuerza Aérea Brasileña.

Furiosos combates en las calles de Roma

LONDRES, 11.—(U. P).—En las calles de R[oma] libraron anoche y antenoche furiosos comb[ates] llejeros entre patriotas italianos por una part[e] licías fascistas italianos y alemanes por ot[ra] gún admitió Radio Roma, en su transmisión 1 P. M. de hoy.

Dijo la emisora que "bandas armadas con rifles y granadas de mano" saquearon depósitos de alimentos y ropas, el sábado y el domingo por la noche, dando lugar su acción a "encarnizada lucha" con la policía. Muchas personas fueron arrestadas inmediatamente y juzgadas por un tribunal militar italiano; seis fueron condenados a muerte y ejecutadas inmediatamente; otras 13, incluso una mujer, fueron condenadas a penas de prisión desde un año hasta cadena perpetua y multadas con sumas de hasta veinte mil liras.

Anoche la lucha empezó a las 10 P. M., según admitió la propia emisora, entre "agentes de seguridad pública y oficiales de la policía africana" y "un grupo que se hacía llamar comunista".

Después de Radio Roma, la agencia alemana Transocean informó que la policía, "armada con morteros de trinchera, dominó a los comunistas que en Roma saquearon depósitos de ropas y alimentos el sábado por la noche. La lucha fué encarnizada".

DISTURBIOS DURANTE LAS 24 HORAS DEL DIA

Entretanto, otros despachos recibidos vía Madrid, y citando como fuente de origen la frontera ítalo-suiza. decían esta madrugada que se ha sabido por refugiados que los disturbios en Milán y Turín continúan todos los días y noche, registrándose frecuentes choques entre alemanes y civiles armados con rifles y municiones obtenidos de los soldados italianos desarmados después del armisticio. Los alemanes se han visto obligados en esas dos ciudades a prohibir las huelgas, dar batidas para recoger desocupados y obligarlos a trabajar en las fábricas; además, se han ofrecido premios igualando los salarios al tiempo anterior al cese de la lucha de parte de los italianos.

Declaran que los bombardeos aliados causaron considerables daños que han reducido al mínimum la producción de las plantas industriales; además, los alemanes tienen que preocuparse de la evacuación de los civiles cuando les es posible.

Los refugiados dec[laran que] algunos de los más mo[dernos edi]ficios de departament[os en Mi]lán están desocupados, [pues sus] habitantes han huído [y] ahora no han regresa[do para] evitar vivir bajo el do[minio ale]mán. Además, a pes[ar de ha]berse declarado preci[os máxi]mos, en Milán florece [el merca]do negro.

La región montañosa [al nor]no a Turín es teatro [de sabo]taje armado a cargo [de patrio]tas italianos contra [los] los alemanes envían [tropas] especiales. Estas dice[n que es] en realidad un pequeñ[o ejército] que opera en la reta[guardia de] la Wehrmacht. La [...] tra los patriotas es [...] y en muchos casos [...] nentes consiguen gan[ar terri]rio suizo.

Al este de los Alpes [los] eslovenos se han unido [en ac]tos de sabotaje.

Añaden dichas notic[ias que] miembros de diez div[isiones ita]lianas pudieron evitar [...] armados y luchan ahor[a contra] los alemanes en el nor[te de Ita]lia.

Por otra parte, dicen [de] de Madrid, los italian[os conti]núan ayudando a esca[par a pri]sioneros de guerra ali[ados en el] norte de Italia, a pe[sar de la] amenaza de pena de m[uerte ins]tituída por el Gobiern[o fascis]ta republicano".

Se tiene entendido [que] te miembros de la m[ili]cia de Mussolini fuer[on muer]tos en atentados dive[rsos in]dividuales en Roma e[n los últi]mos dos días.

ESPAÑA

INAUGURACION [DEL] SEMANARIO HISP[ANO] AMERICANO

PAMPLONA, 11.— (U. P.) 11.30 A. M. se inauguró el [semi]nario Dominico Hispano [...] obra que patrocina el Ge[neral] y en cuya representación [...] Capitán General de la R[egión] General Los Arcos.

El Nuncio Mons. Cicognani [...] dió la misa revestido de [...] y báculo. El Obispo pe[...] Sarasola, pronunció un d[iscurso] ludiendo al representante [...] y demás autoridades, [...] historia de los trabajos [...] rio de educar a los mi[sioneros que] van a América, haciendo [...] dificultades que tuvieron [...]

BARCOS DE GUERR[A EN] GIBRALTAR

LA LINEA, 11.— (U. P.) [Se re]únen en el puerto de G[ibraltar un] acorazado, un portaaviones [y] destructores británicos. Tam[bién se ha]llan en la bahía 45 barcos [...] tres de los cuales descargan [material] bélico.

En el Mediterráneo se [están reali]zando maniobras de tiro a[n]tiaéreo, con participación [de] aviones "Formidable" y [destruc]tores británicos.

El Conde Sfor[za se] entrevistó co[n] Churchill

LONDRES, 11. — (U. P.). — El Conde Sforza se entrevistó [con el] Primer Ministro C[hurchill] durante el fin de se[mana]. Anteriormente ha[bía visi]tado al Ministro de [Relacio]nes Exteriores, [Anthony] Eden.

os rusos rompieron los fuertes exteriores e Kiev; los nazis iniciaron la evacuación

UDAD ESTA SIENDO SAQUEADA, MIENTRAS CIVILES SON LLEVADOS A LA RETAGUARDIA

ECIA LA BATALLA EN EL DNIEPER; RUDECE LA OFENSIVA CONTRA GOMEL

OSCU, 11.—(U. P).— Los ejércitos del general ossovsky rompieron las defensas exteriores de en su ataque envolvente desde el norte y el obligando a los alemanes a iniciar su evacuación impedir la repetición de otro Stalingrado, se- despachos de prensa llegados esta noche desde frente.

rte del comando ruso dio que la zona de operacio- ampliada considerable durante el día, mejoran- posiciones ocupadas con cruces de poderosos con es que incluyeron uni- motirizadas. alemanes están sa- la ciudad y llevando a iles soviéticos a su reta- a, al igual que han hecho s ciudades que antes eva- n.

dijo esta noche en Moscú a cabecera de puente es- da por los rusos en la mar ccidental del Dnieper, al de Kiev, esya tan amplia s destacamentos de infan- probablemente divisiones uipo completo que inclu- nes antitanques y morte- ys cruzaron el cauce. el sector central la ofen- ntra Gomel adquirió nue- tu con la ocupación de elitsa, pueblo en los su- de aquella base y sobre gen izquierda del río Sozh. ce está ya en vías de Novo-Belitsa, es un nte tronco ferroviario que spués de dura lucha. al norte, ofensiva con bsk resultó en un avan- kilómetros y la ocu- de 40 localidades.

MUNICADO RUSO

municado dado esta no- r el comando soviético fué eve; dice lo siguiente: la zona del curso medio eper, nuestras tropas con n librando batallas para su zona de operaciones márgenes occidentales, y os sectores ya anuncia- n sectores separados m- considerablemente sus es.

dirección de Gomel nues- pas que operan en la quierda del río Sozh, el empalme ferroviario bio de Gomel de Novo- también capturaron va- s localidades, incluso vichi.

dirección de Vitebsk, tropas ocuparon o ave- más de 40 localidades, in- Makarki.

10 de octubre nuestras destruyeron o averiaron ques alemanes y derri- 6 aviones enemigos".

TALLA DEL DNIEPER

a" anunció esta maña- s comentarios sobre la por la posesión de Kiev, onto será liberada Kiev, r ha demostrado no ser áculo inexpugnable para ito Rojo".

mando ruso expresó esta n un anuncio suplemen- e la batalla en toda la occidental del río ha- irido una violencia sin ntes, pues ambos lados empleando enormes ma- fantería, tanques y avio- os puntos focales de a en los alrededores de al sureste de Kremen-

cabeceras de puentes se ampliando en forma y en torno a la antigua ucraniana las columnas an penetrado en las de- exteriores semicirculares misma, aproximándose a rtas de la ciudad.

OS CRUCES DEL RIO DNIEPER

rusos se han establecido a n una extensión conside- e la ribera occidental del fuera del alcance de la alemana; simultánea- han establecido cruces rios a los principales, al de Kiev y cerca de Kre- lo que ha permitido e sostenido de las fuer- Rokossovsky hacia el oes- desplegarse en forma co al norte y sur, con el de levantar una línea a lo largo del río.

contraataques los ale- no escatiman hombres ni , y ello testimonia la tidad de tanques inutil- ayer por los soviéticos gún el comunicado, y el que más de 80 aviones sido derribados en un só- Es evidente que el es- desesperado de los ale- es sólo dilatorio, para r que los ejércitos de Ro- sky conviertan su éxito en astre total para la Wehr- en todo el sector occi- de la Ucrania.

tras los ejércitos regula- n encarnizadamente, los stas rusos continúan su de sabotaje en la reta- alemana, entorpeciendo miento de abastecimientos migo.

FENSIVA DEL SECTOR CENTRAL

reste de Leningrado el soviético continúa des- arrollando su ofensiva desde Kirichi, en la ribera occidental del río Volkhov, avanzando ahora por un terreno boscoso y pantanoso y casi totalmente carente de caminos.

Aún cuando el comunicado no ha mencionado este sector de lucha en los últimos cuatro días, los corresponsales de prensa dicen que la amenaza de flanqueo del ala alemana por ese sector aumenta diariamente.

La ofensiva del general Yeremenko, por otra parte, ganó más terreno al oeste de Nevel en dirección del Báltico, por el ferrocarril que lleva a Polotosk hacia el suroeste, desde donde se creará una fuerte amenaza de flanqueo contra Vitebsk, la gran base alemana en la Rusia Blanca.

La amenaza contra dicha ciudad aumentó más aún por el asalto frontal lanzado por el general Sokolovsky desde posiciones a unos 30 kilómetros de ella.

RUSOS AVANZAN EN UN FRENTE DE 400 KLMTRS.

En todo el frente de 400 kilómetros de la Rusia Blanca el avance ruso mantiene un ritmo regular, que va arrasando gradualmente con las posiciones enemigas, cerrándose sobre toda la extensión de Orsha a Mogilev.

Un poco más al sur, los ejércitos de Popov se anotaron un éxito definitivo hoy lunes, al ocupar Novo-Belitsa, en la ribera izquierda del río Sozh y considerada suburbio de Gomel misma; esta ciudad había sido ya rebasada desde el norte, y parece que ahora se desarrollará un ataque frontal que ha de culminar en breve con su abandono por los germanos.

BERLIN RECONOCE LA DERROTA EN EL FRENTE DE RUSIA

LONDRES, 11. — (U. P.).— La radio berlinesa hizo hoy varias admisiones de importancia en relación con la lucha en el frente oriental, admitiendo su derrota frente a los rusos mediante varias especiosas explicaciones.

En primer lugar, Radio Berlín admitió que los soviéticos "recuperaron temporalmente" una altura en Chernobyl, que está a 25 kilómetros al oeste del Dnieper, en la confluencia de dicho río con el Pripet.

Segundo: llamó francamente "irrupción", a la penetración enemiga por primera vez en la campaña del Dnieper si bien, como de costumbre, dijo que fué "sellada".

Tercero: anunció que los rusos están empleando unos 200 mil hombres en los ataques de Melitopol y Zaporozhe, lo que les ha permitido lanzar hasta diez ataques distintos en un solo día.

Cuarto: admitió que las líneas alemanas a ambos lados del ferrocarril al oeste de Smolensk han sido "retiradas a nuevas posiciones después de ataques de fuerzas numéricamente superiores".

Y Quinto: Radio Berlín dijo que la cabecera de puente alemana en Gomel "ha sido reducida para establecer una mejor línea de defensa", lo que confirma el anuncio ruso de esta noche sobre la captura de Novo-Belitsa, suburbio de aquella base.

Embajador Bowers parte el miércoles destino a Santiago

WASHINGTON, 11. — (U. P.). — El Embajador de Estados Unidos en Chile, Mr. Claude G. Bowers declaró que piensa salir para Chile el día 13, en que partirá primero a Miami.

El sábado por la tarde tomará el Clipper a Panamá, y de allí seguirá inmediatamente a Santiago.

Americanos ocuparon Kolombangara

LA RECONQUISTA DE ESTA ISLA PONE FIN A LA BATALLA POR EL DOMINIO DEL SECTOR CENTRAL DE LAS SALOMON

CUARTEL ALIADO EN EL PACIFICO SUDOCCIDENTAL, 11. — (U. P.). — Las tropas norteamericanas ocuparon casi sin derramamiento de sangre, la isla de Kolombangara, poniendo así término a la batalla terrestre, naval y aire, que por tres meses se libró para obtener el dominio del sector central de las Salomón.

El cuartel del general Mac Arthur anunció que los norteamericanos desembarcaron en la costa sur de Kolombangara, el miércoles, terminando la ocupación de todas las principales posiciones de la isla, el sábado; sólo unas pocas tropas enemigas desafiaron los desembarcos, pero sin éxito. Los aliados encontraron enorme cantidad de equipo y aviones destruídos, abandonados por los nipones. Se cree que la mitad de la guarnición japonesa, calculada entre cuatro y diez mil hombres, consiguió escapar. Los japoneses iniciaron la evacuación de Kolombangara, en los últimos días de septiembre; el ejército enemigo la reconoció el sábado.

No se ha confirmado el despacho nipón, admitiendo que norteamericanos desembarcaron y ocuparon la pequeña isla de Santa Isabel, al Este de Kolombangara.

ABIERTO EL CAMINO PARA BOUGAINVILLE

Ocupada esta última, queda abierto el camino para un ataque frontal contra Bougainville y la isla de Buka que está en el extremo más septentrional de las Salomón, y se elimina una de las últimas barreras de importancia para asaltar Rabaul. Se cree que quedan algunos soldados enemigos en la isla de Choiseul, al noreste de Kolombangara, pero su posición está ya flanqueada y, seguramente, la evacuarán, si es que ya no han empezado a abandonarla.

Los ataques contra la isla de Wake, en el Pacífico Sur, parecen indicar, además, que las tropas norteamericanas están neutralizando, sistemáticamente, las bases exteriores de los japoneses, lo que prepararía el terreno para un golpe final y decisivo en el sector central de las Salomón. Si tal ocurriera, los nipones deberán concentrarse en el núcleo interior de sus defensas.

Se cree que dentro de poco habrá de producirse un ataque en masa aliado contra las islas Gilbert, al suroeste de Hawaii. Ya el sector norte del Pacífico está por lo menos temporalmente limpio de japoneses que han debido retirarse hacia las Kuriles, ante los sostenidos bombardeos navales y aéreos de las fuerzas del almirante Nimitz.

Los últimos ataques contra Wake no han tenido oposición de la armada japonesa, lo que sugiere que Japón parece no atreverse a correr el riesgo de enviar unidades en defensa de tal puesto avanzado.



AUN ARDEN DOCE CIUDADES ALEMANAS BOMBARDEADAS POR LOS ALIADOS

EL MAL TIEMPO HA IMPUESTO UNA TREGUA EN LA OFENSIVA AEREA

LONDRES, 11.—(U. P).—La ofensiva aérea aliada entró aparentemente a un período de tregua, anoche, debido al mal tiempo, pero una docena de ciudades alemanas sigue todavía ardiendo a consecuencia de las incursiones de las últimas 72 horas, y las altas autoridades dicen que la batalla para el reblandecimiento de Alemania, previa a la invasión, ya ha comenzado. Se cree que el tiempo inclemente ha inmovilizado a los cuadrimotores británicos, aunque se presume que se efectuaron operaciones de colocación de minas y de hostigamiento.

Las fortalezas norteamericanas completaron uno de los períodos de más violentas incursiones ininterrumpidas de toda la guerra, en el día de ayer, con un triple golpe contra el Eje en Europa, atacando las instalaciones ferroviarias de Munster y Coesfeld, que están separadas por 32 kilómetros de distancia, y también el aeródromo de Enchade en Holanda. Las fortalezas y los Thunderbolts de escolta derribaron 102 cazas enemigos, llegando el total de las últimas semanas a más de 800.

Solamente a las fortalezas se atribuye la destrucción de 531 aviones alemanes en los primeros diez días de este mes.

ELIMINACION DE LA LUFTWAFFE

Puede afirmarse, basándose en afirmaciones irreprochables que los aliados se encuentran ya lanzados en la ofensiva para eliminar de los cielos a la Luftwaffe y asolar el poderío bélico de Alemania, como preámbulo de la apertura del segundo frente.

Se han causado graves perjuicios ya en el poderío aéreo alemán y en su producción industrial, mediante las incursiones aéreas, lo que unido a los éxitos rusos en el este, ha reducido la posición militar e industrial de Alemania al equivalente de la que tenía en agosto de 1918 según fuentes bien informadas.

Sin embargo, al contrario de lo que sucedió en la guerra anterior, la disciplina del frente interno de Alemania es ahora férrea, bajo el terror de la Gestapo. El pueblo no puede ver forma alguna de escapar y difícilmente podrá esperarse una rendición incondicional. La lucha, esta vez, es a muerte, dicen las mismas fuentes.

Torpedeado el acorazado alemán "Von Tirpitz"

LA ACCION FUE REALIZADA POR SUBMARINOS INGLESES DE BOLSILLO, EN EL FIORD DE ALTEN

LONDRES, 11.—(U. P).— Diminutos submarinos británicos—de los llamados "de bolsillo"—en atrevida operación, torpedearon y averiaron al acorazado "Tirpitz", de la armada alemana, el 22 de septiembre; se presume que parte de la tripulación de estas embarcaciones se perdió. Un comunicado dado hoy por el Almirantazgo, reveló por primera vez, que la Real Armada cuenta con estas unidades suicidas y confirma un anuncio hecho por los alemanes el 24 de septiembre, diciendo que el ataque había sido rechazado.

Los pequeños submarinos atacaron a ésta y otras unidades navales germanas en el fiordo de Alten, en Finmark, que es la región más septentrional de Noruega y a más de 320 kilómetros dentro del Círculo Artico. El fiordo cuenta con irregulares costas y está a unos 80 kilómetros del extremo exterior de las islas que enfrentan la costa, debiendo llegarse a él por angostísimos y largos canales.

El ataque fué lanzado contra las principales unidades de batalla de la flota de Hitler, pero el comunicado sólo menciona los daños causados al Tirpitz, expresando que fotografías aéreas muestran que dicha unidad no pudo moverse de su sitio de anclaje y estaba rodeado por gruesa capa de aceite en una distancia de más de tres y medio kilómetros. Las fotografías muestran también a varias unidades pequeñas, de tipo no identificadas, y que se cree que eran buques-talleres para reparaciones, detenidos al lado del Tirpitz.

Con las averías causadas a dicho barco, se ha asestado un golpe de mucha importancia a los sueños del Eje para su dominio de alta mar, desde la rendición de la flota italiana, lo que se cree que tendrá efecto decisivo en el equilibrio del poderío naval en el norte de Europa en los meses venideros.

Aún cuando el Tirpitz, en sus tres años de existencia había evitado cuidadosamente todo encuentro en alta mar, su poderoso armamento y su alta velocidad le habían convertido en una amenaza permanente para la ruta de convoyes del Atlántico Norte a Murmansk, lo que había obligado a la Real Armada a mantener una fuerza considerable de buques capitales en las aguas metropolitanas, listos para salir al encuentro del buque alemán si hubiera intentado abandonar su escondite en el fiordo noruego para atacar a los buques aliados.

Aún cuando oficialmente han dicho los alemanes que el Tirpitz es un buque de 35.000 toneladas, es que desplaza por lo menos 50.000 toneladas con armamentos y velocidad que superan a cualquier buque de guerra británico en servicio, se cree que los únicos que podrían haberle hecho frente serían los acorazados norteamericanos de último tipo.

COMUNICADO DEL ALMIRANTAZGO

El comunicado del Almirantazgo sobre la acción dice: "Submarinos de bolsillo de la Real Armada, efectuaron un ataque contra las principales unidades de la flota de batalla alemana en sus protegidas radas del fiordo de Alten, en el norte de Noruega, causando daños en su estructura inferior al acorazado Tirpitz. Esto envolvió una peligrosa misión.

"El ataque fué efectuado el 22 de septiembre; dos días después, el comunicado oficial alemán anunció el ataque como hecho por submarinos del más pequeño tamaño, diciendo que había sido rechazado y que se habían tomado prisioneros. En ese momento no se disponía de informes necesarios para conocer los resultados del ataque, pues las operaciones continuaban. Un interrogatorio a las tripulaciones de los submarinos que tomaron parte en la acción y fotografías de reconocimiento tomadas posteriormente, no dejan lugar a dudas que, a pesar de las afirmaciones del enemigo en contrario, el ataque tuvo éxito.

"Las fotografías aéreas tomadas después del ataque, demuestran que el Tirpitz, que no se había movido de su sitio de anclaje, estaba rodeado de una gruesa capa de aceite que cubría el fiordo donde se encontraba y se extendía en una distancia de más de 3,5 kilómetros de él. Las fotografías muestran también que varias unidades pequeñas de tipo no identificado, estaban junto al acorazado, posiblemente barcos para reparaciones o para abastecerlo de energía y luz.

"El personal que tomó parte en la operación informa que el 22 de septiembre, mientras todavía se encontraban en las vecindades del sitio, oyeron una serie de muy fuertes detonaciones en el momento esperado para las unidades atacantes.

"Tres de los diminutos submarinos no han vuelto hasta ahora de estas operaciones, y deben presumirse perdidos; pero, en vista del anuncio alemán que se tomaron prisioneros, no es improbable que parte del personal de estas unidades se encuentre en manos del enemigo. Los parientes próximos del mismo han sido informados.

"Para dar una idea de la magnitud y las dificultades de esta notable acción, debe recordarse que el fiordo de Alten, donde estaba el Tirpitz, se encuentra a mil millas de la más cercana base británica. Los pequeños submarinos recibieron la tarea de penetrar en una base poderosamente defendida, donde los barcos enemigos se creían a salvo; tuvieron que pasar por campos minados que guardaban los sitios de anclaje, y después de recorrer los intrincados fiordos, siempre patrullados por el vigilante enemigo tuvieron que cumplir su misión en aguas muy protegidas y aisladas donde estaban anclados los barcos.

"Finalmente, para regresar a sus bases, tenían que salvar los mismos obstáculos.

"El Almirantazgo considera que las tripulaciones de estos submarinos desplegaron las más altas cualidades de valor, iniciativa y habilidad.

"Los nombres de los oficiales al mando de las unidades que no han regresado de esta muy valiente empresa, y que indudablemente llevaron a cabo el ataque en todas sus fases, son: teniente D. Cameron, teniente H. Henty-Creer y teniente B. C. G. Place".

RESUMEN DE LA GUERRA

NUEVA YORK, 11. — (U. P.). — Según los despachos recibidos o captados por la United Press, los siguientes fueron los principales acontecimientos de hoy en los diversos teatros de la guerra:

EUROPA SEPTENTRIONAL. — Submarinos enanos británicos dañaron al superacorazado alemán "Von Tirpitz", en una audaz incursión en un fiordo noruego. Alemania informó que los norteamericanos están empleando "Super" fortalezas volantes en la guerra aérea.

ITALIA. — El quinto ejército aliado ha avanzado veinte kilómetros al norte de Benevento, mientras se informaba que es "inminente". El octavo ejército británico avanzó por la costa oriental. La revuelta contra los alemanes ha aumentado en todo el territorio de Italia, ocupado militarmente.

RUSIA. — Las tropas de asalto del Ejército Rojo penetraron en Novobelista situada a tres kilómetros de la base de Gomel, en la Rusia Blanca. La ciudad corre peligro de caer. Se informó que los alemanes están evacuando a Kiev.

BALCANES. — Bombarderos norteamericanos realizaron una incursión contra los aeródromos en Grecia, cerca de Atenas y de Araxos. Los partidistas yugoeslavos se apoderaron de la isla Cherso, libertando a la última isla en el Adriático, que estaba en poder de los alemanes. Otras fuerzas se han acercado a Zagreb.

BIRMANIA. — El Eje informó de desembarcos de tropas británicas e indias en la costa occidental de Birmania, al nordoeste de Akyab.

CHINA. — Los japoneses que operan en la zona baja del río Yang-Tsé, se retiraron en algunos sectores, bajo los ataques chinos. La ofensiva fué detenida en otras zonas.

EL TORNEO DE BOX EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 11. (U. P.). — En las diversas pruebas disputadas esta noche entre púgiles aficionados chilenos y uruguayos, en el Teatro Artigas, se registraron los siguientes resultados:

Peso mosca: El uruguayo Guillermo Porteiro venció por puntos al chileno Matías Araya.

Peso pluma: El chileno Héctor Aguirre empató con el uruguayo Basilio Alvez.

Peso ligero: El uruguayo Feliciano da Luz venció por puntos al chileno Nicolás Taiba.

Peso mediomediano: El chileno Enrique Olguín empató con el uruguayo Héctor Cataldo.

Peso mediano: El uruguayo José García ganó por puntos al chileno Raúl Lobos.

Peso mediopesado: El chileno Rolando Schiaffino venció al uruguayo Alfredo Terrucci.

Peso pesado: El chileno Mario Abarca empató con el uruguayo Juan Montiel.

MONTEVIDEO 11. (U .P.). Esta noche se disputa en el teatro Artigas la primera serie de encuentros entre boxeadores aficionados chilenos y uruguayos, según el siguiente programa:

Peso mosca: Martín Malaya, chileno v. Guillermo Porteiro.

Peso pluma: Héctor Aguirre, chileno, versus Basilio Alvez.

Peso ligero: Nicolás Taiba, chileno, versus Feliciano da Luz.

Peso mediomediano: Enrique Olguín, chileno, versus Héctor Cataldo.

Peso mediano: Raúl Lobos, chileno, versus José García.

Peso mediopesado: Rolando Schiaffino, chileno, versus Alfredo Terrucci.

Peso pesado: Mario Abarca, chileno, versus Juan Montiel.

La delegación chilena, que llegó el viernes 8, presidida por el señor Rolando Morán Morán, ha sido muy festejada; todos sus componentes se hospedan en el Hotel Central y entrenan en el gimnasio del Jockey Club, puesto a su disposición.

CHINA

T. V. SOONG LLEGO A CHUNG KING

CHUNG KING 11.— (U. P.)— Llegó a esta capital el Ministro de Relaciones Exteriores, señor T. V. Soong.

LA AVIACION ALIADA HA MARCADO NUEVO RECORD DE LARGA DISTANCIA

ESP. PARA "LA NACION", POR ALLAN OSBORNE

LONDRES, 11, (Especial). — En la semana de actividad aérea terminada al amanecer del 10 de octubre, se batió un nuevo record de vuelo de larga distancia. Este record se marcó el 9 de octubre cuando los bombarderos pesados norteamericanos realizaron un vuelo redondo de 2.000 millas aéreas para atacar Pomeria y el Este de Prusia. Este fué el primer ataque diurno a los rincones más remotos del Reich, desde las bases de Gran Bretaña. Los objetivos fueron las fábricas de aviones en Anklam y en Marienburg. También recibieron bombas los astilleros de submarinos en Danzig y las instalaciones portuarias en Gdynia. En estas operaciones 91 cazas enemigos fueron destruídos, contra 21 aviones norteamericanos. También este raid fué el más grande de la semana contra la fortaleza europea de Hitler.

Entretanto los Maraunders norteamericanos, escoltados por cazas de la RFA, atacaron el aeródromo de Woensdrcht en Holanda. La noche del 3 se atacó Kassel, destruyendo la fábrica de locomotoras Henschel. Los Mosquitos atacaron mientras tanto Hanover, la Renania y se colocaron minas en aguas enemigas. La noche del 4 hubo un formidable ataque contra Frankfurt, mientras una fuerza más pequeña de Lancasters arrojó bombas sobre Lidwidshaven y otros lugares del noroeste de Alemania. La noche del 7, el objetivo fué Stuttgart. A la noche siguiente las bombas cayeron sobre Hanover y Deschinag. Otros objetivos en esa fecha fueron Berlín, el Ruhr y la colocación de minas en aguas enemigas. La noche del 9 los Mosquitos atacaron Berlín otra vez. El 4 en el día, los bombarderos norteamericanos atacaron la fábrica de aviones en Frankfurt, mientras los Liberators volaron sobre el Mar del Norte. Bremen fué atacada el 8 y el mismo día se arrojaron bombas sobre Vegesack. Y además los innumerables raids realizados sobre objetivos de Francia. En todas estas operaciones se perdieron 184 aviones aliados, de los cuales 73 bombarderos son de la RFA y 74 norteamericanos. Aviones del Eje han sido destruídos 357. La actividad aérea alemana sobre Gran Bretaña ha sido ligera las noches del 3, 4, 6 y 7 con daños pequeños y pocas bajas. Siete aviones enemigos fueron destruídos sobre Gran Bretaña. En el Medio Oriente dos aviones del Eje han sido destruídos, mientras siete aliados se han perdido. Los aviones de las bases del norte de Africa han apoyado a las fuerzas aliadas en Italia, y el Eje ha sufrido la pérdida de 72 aviones, mientras los aliados han perdido 18. En la zona del Pacífico 31 aviones nipones han sido derribados, contra dos de las Naciones Unidas.

ALLAN OSBORNE

ERA AUSTRALIANO EL AVIADOR ASESINADO POR LOS JAPONESES

CAMBERRA, 11.— (U. P.)— El Gobierno anunció que el aviador víctima de las atrocidades japonesas en Nueva Guinea, era australiano. En todas las referencias anteriores, la víctima fué sólo mencionada como perteneciente a las fuerzas aéreas aliadas.

El Premier John Curtin rehusó revelar el nombre. Dijo que se tomará la represalia completa contra las personas responsables cuando llegue la oportunidad adecuada.

1492 12 DE OCTUBRE 1943
DIA DE LA RAZA Y DE LAS AMERICAS

GRAN LIQUIDACION POR BALANCE
HASTA EL 31 DE OCTUBRE
Ofrecemos a Precios de Lance y sin
- - - Competencia. - - -

ZENIT

ARTÍCULOS DE CRISTAL AMERICANO
- Juegos de Loza Inglesa y Americana -
LAMPARAS de LAGRIMAS y MODERNAS
LAMPARAS DE ESTILO HOLANDESAS
CRISTALES YUNGAY IMPORTADOS

y Mil artículos más para regalos y el hogar

SAN ANTONIO 41 FONO 81656 CASILLA 9160.

La San Juan de Dios

AL SERVICIO DEL PUBLICO DESDE 1878

MUEBLERIA

Muebles finos modernos, confortables, alfombras, muebles de niño, sobrecamas, frazadas, cubrecamas, etc.

JOYERIA

Joyas finas. solitarios, esmeraldas, etc. - Platería, cristales, porcelanas, etc.

755 - AV. BERNARDO O'HIGGINS -761

Ladislao Barriuso

distribuidor directo de todos los

PRODUCTOS SOQUINA

saluda en este día tan memorable para España y los países americanos, a su distinguida clientela, ofreciéndole los productos que a continuación se detallan

ALQUITRAN	INSECTOL
AMONIACO	PINTURA PRESERVOL
AMONIACO ANHIDRO	PINTURA PROTECSOL
BREA	PINTURA MADEROL
COLA BITUMOU	PINTURA ANTICORROSIVA
CARBOLINEUN	PINTURA AL TEMPLE
CREOSOTA	FIELTRO BITUMOID
CREOLINA	PAPEL BITUMOID
CRESOFENOL	TECHOS ACANALADOS
FLUIDO TRIUNFO	METALOL
CERA EN PASTA	PLUMEROS COCHE.
CERA LIQUIDA	BROCHAS Y PINCELES

ARTICULOS DE ASEO EN GENERAL
VEA LOS PRODUCTOS QUE EXHIBE "SOQUINA" EN ESTA SU CASA Y PUEDE HACER SUS PEDIDOS DIRECTOS A

STO. DOMINGO 1037, Teléfono 83734, Cas. 1802

ATIENDO PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO



A CASTILLA Y A LEON
NUEVO MUNDO DIO COLON

LA ROSA CHILENA

SAN DIEGO 298



La Tienda más surtida del barrio

Le ofrece a Ud. las formidables rebajas de precios por balance

Hay un lindo surtido en Sedas de Viña, lo más novedoso en estampados

¡¡NO OLVIDE UD.!!

LA ROSA CHILENA

SAN DIEGO 298 :-: FONO 80

SANITARIOS

W. C. COMPLETOS, equipados con tazas importadas "PURITAS" (incluyendo todos los accesorios para su colocación), c|u.

$ 680.-

VEA NUESTRO SURTIDO DE BAÑOS enlozados, LAVATORIOS, BIDETS y TAZAS W. C., ODO IMPORTADO

Cordero Hnos

IMPORTADORES DE FERRETERIA EN GENERAL
PUENTE 540 TELÉF. 89601



CARLOS ALBERTO

TECNICO ARGENTINO

FABRICA SU CAMISA A LA VISTA
SAN DIEGO 1143 - 1147
IMPONGASE DE LOS NUEVOS GUSTOS RECIEN RECIBIDOS PARA VERANO.
LA CASA OBLIGADA DE LOS HOMBRES ELEGANTES.

BARRACA TARAPAC

JOSE RUIZ R.
TARAPACA N.o 823
Teléfono 80529 - Santiago
Casilla N.o 3996

DIRECCION TELEGRAFICA: "TARAPAC

"La Casa Amarilla"

BAZAR Y ZAPATERIA

ARTICULOS PARA CABALLEROS

Ternos, Vestones, Camisas,
Corbatas, Tirantes y Ligas.
San Diego 1401 - Teléfono 52458
- SANTIAGO -

CRIE HIJOS Sanos y robustos con
Alimento Fosfatado

Shirley MR

En todas las Farmacias
por mayor:
Droguería del
Pacifico.



¡EL ALIMENTO IDEAL PARA NIÑOS Y ENFERMOS del HIGADO Y ESTOMAGO!

MERCERIA Y FERRETERI

"La Reina"

DE JOSE VEGA

VICUÑA MACKENNA No
Teléfonos 51961-52693
DIRECCION TELEGRAFICA: "MILER

BARRACA SAN MARTIN

LAGUNA HNOS. LTDA.

Ofrece extenso surtido en Pino Araucaria, Maño, Roble, Alamo, Raulí, Laurel, Coligüe y Mangos de Escoba.

S. MARTIN 870 esq. S. PABLO

TELEFONO 63816 - SANTIAGO

COMPRE SUS CAMISAS
PIJAMAS Y CORBATAS EN:
"LA CATEDRAL"

LA CASA de los PRECIOS BAJOS
CATEDRAL 1047



...N ASISTENCIA DE S. E. SE INAUGURO LA 73.a EXPOSICION DE ANIMALES

...NTES CONTORNOS ALCANZO EL BANQUETE OFRECIDO AYER POR ...IEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA, AL CUAL ASISTIERON EL PRI- ...ANDATARIO, MINISTROS DE ESTADO; REPRESENTANTES DEL ...O DIPLOMATICO, DE LA SOCIEDAD RURAL ARGENTINA, ALTOS JE- FES DEL EJERCITO Y DE LA ADMINISTRACION PUBLICA

...BRE DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, HABLO EL MINISTRO ...RICULTURA, DON ALFONSO QUINTANA BURGOS.—HICIERON TAM ...SO DE LA PALABRA, EL PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD NACIO- ...E AGRICULTURA, DON JOAQUIN ECHENIQUE Y EL PRESIDENTE DE ...SOCIEDAD RURAL ARGENTINA, DON JOSE MARIA BUSTILLO

... Y ALTAS PERSONALIDADES PRESENCIARON EL PASEO DE INAUGURACION

...os de un verdadero ...iento nacional, ...uguración de la 73.a ...de Animales que se ...abierta al público en ...Normal, bajo los aus... la Sociedad Nacional ...ultura.

LLEGA S. E.

...or de las 13 horas lle... ...al de la Exposición ...l Presidente de la Re... ...compañado de los Mi... ...de Agricultura, señor ...Quintana Burgos; de ...señor Matte Larraín; ...mia y Comercio, se... ...; de Defensa Nacio... ...ral Escudero; del Se... ...General de Gobierno, ...nzalida y de los Ede... ...servicio.

...el Mandatario fué re... ...entrada del local por ...te de la Sociedad de ..., don Joaquín Eche... ...elier y por los miem... ...Consejo Directivo de ...ad.

GRAN BANQUETE OFICIAL

...banquete oficial cons... ...de las manifesta... ...grandes que se han ...en Chile en los últi... ...pues el número de ...pasaba de 2.000.

...momentos en que el ...señor Ríos se dirigía ...o del señor Echeni... ...Mesa de Honor, el ...Carabineros ejecutó ...Nacional. La concu... ...que llenaba por comple... ...plia terraza donde se ...ubicadas las mesas ...entusiastamente a S. ...Secretarios de Es... ...bién fué objeto de ...ciones cariñosas el ...de Santiago, Monse... ...María Caro.

...las personalidades que ...colocación en la mesa ...dimos notar la pre... ...las siguientes perso-...

...el Presidente de la Re... ...Excmo. señor Juan ...Ríos; el presidente de ...ad Nacional de Agri... ...on Joaquín Echeni...que; los Ministros de Estado señores Alfonso Quintana, Arturo Matte Larraín, Oscar Gajardo, General Escudero, Moller, Fuenzalida; el Comandante en Jefe del Ejército, General Arturo Espinoza; los delegados de la Sociedad Rural Argentina, señores José María Bustillo y Ricardo Sauze; el presidente de la Cámara de Diputados, señor Pedro Castelblanco; el Director de "El Mercurio", señor Clemente Díaz León; General don Alfredo Portales; el presidente de la Corte Suprema, don Carlos A. Novoa; los Embajadores de Argentina, Excmo señor Güiraldes y del Brasil, Excmo. señor Samuel de Souza Leao Gracie y de Bolivia, Excmo. señor Alberto Ostria Gutiérrez; el presidente de la Caja Hipotecaria, don Víctor Moller; General Froilán Arriagada; parlamentarios, altos funcionarios públicos, agricultores, periodistas, etc.

La manifestación transcurrió en un ambiente de entusiasmo y alegría, contribuyendo a ello en gran parte los dúos Rey-Silva y Ragona y Gómez, guitarristas que acompañaron a Ester Soré y Carmen Idal, artista argentina. Ambas fueron muy aplaudidas en sus hermosas canciones criollas.

LOS DISCURSOS

A la hora oportuna ofreció la manifestación el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, señor Echenique, hablando a continuación a nombre de S. E. el Ministro del ramo señor Quintana Burgos y el presidente de la Sociedad Rural Argentina.

El texto de los discursos lo damos en informaciones separadas.

VISITA A LA EXPOSICION

Después del banquete los comensales recorrieron los principales stands donde pudieron admirar hermosos ejemplares de animales importados y nacidos en el país que han merecido importantes y valiosos premios cuya lista ya hemos publicado.

PASEO DE INAUGURACION

S. E., Ministros de Estado, diplomáticos y personalidades fueron invitados a las tribunas donde presenciaron el paseo de inauguración que se ajustó al siguiente orden: a) vacunos premiados; b) enganchados de tiro pesado; c) caballos arreglados a la chilena; d) carruajes de tiro ligero; e) caballares premiados; f) ovinos premiados y g) presentación de caballares de tiro ligero.

Tanto el paseo de los animales premiados como la ejecución de las diversas pruebas, alcanzaron un lucido éxito, especialmente el grupo de huasos que se lució con la destreza de sus caballos amaestrados a la rienda, mereciendo grandes aplausos del enorme público que llenaba por completo todas aposentadurías de la pista.

EL PROGRAMA DE HOY

En el recinto de la Exposición se realizará hoy el siguiente programa:

15.30 horas.— Concurso para elegir al huaso mejor montado.

16 horas.— Paseo de caballos chilenos premiados.

16.30 horas. — Presentación de animales premiados, vacunos y ovinos.

17 horas.— Concurso de rienda por reproductores inscritos y premiados.

17.30 horas.— Fiesta campesina: Presentación de grandes conjuntos folklóricos, dirigidos por Carmen Polanco y con la actuación del dúo Rey-Silva y de las cantantes Ester Soré y América Viel.

18.30 horas. — Presentación de enganchados de tiro pesado.

19 horas.— Presentación de carruajes de tiro ligero.

VISITA DEL PUBLICO

El recinto de la Exposición se ha hecho materialmente estrecho para contener la enorme afluencia de público que ha concurrido a presenciar el hermoso conjunto de animales que gracias a la iniciativa de la Sociedad Nacional de Agricultura y al esfuerzo de los criadores, se realiza en la Quinta Normal.



Algunas notas gráficas de la inauguración de la 73.a Exposición de Animales. — Arriba: S. E. llega al recinto de la Exposición, acompañado del Ministro de Agricultura, señor Quintana Burgos y del presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Joaquín Echenique. — A la derecha: la Mesa de Honor, del almuerzo oficial. — Más abajo: el Excmo. señor Ríos presencia el paseo de inauguración. — A la izquierda: un aspecto del banquete. — Al lado derecho: el Primer Mandatario hace entrega al teniente coronel don Edgardo Portales, de su premio, por la presentación de sus caballos cuarteados. — En los círculos y de izquierda a derecha: don Joaquín Echenique, don Alfonso Quintana y don José María Bustillo en los momentos en que pronuncian sus discursos. — En el extremo inferior izquierdo, Esther Soré canta una canción criolla. — Finalmente, dos ejemplares de los mejores champions de la Exposición

"...POLITICA DE INTERCAMBIO QUE SE INICIA ...TIRA PREVENCIONES Y VIEJOS PREJUICIOS"

...O EN SU DISCURSO EL PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD RURAL ...TINA, DON JOSE MARIA BUSTILLO.— AGREGO: "ME FELICITO ...E REALIZAR ESTA VISITA EN LOS MOMENTOS EN QUE EL TRABAJO DE CHILE LUCE SU MAGNIFICO ESFUERZO"

...dente de la Sociedad ...ntina, don José Ma... ..., pronunció el si... ...iscurso:

...o de íntima satisfac... ...ir una visita que nos ...un recuerdo de honda ...un cordial deseo de ...cuentación.

...ación de la Sociedad ...de Agricultura de ...dida por su distin... ...idente don Joaquín ...Letelier, que estuvo ...o en nuestra última ...fué digno exponente ...rbial cultura chilena ...ificada representación ...rural, que en todos ..., y especialmente en ...es, revisten significa... ...tancia económica. No ...esario esfuerzo algu... ...ecidir el viaje. Hemos ...nos guían los senti... ...la profunda convic... ...e es obedecer a una ...superior de confraternidad realista, mantener contacto con quien nos une idénticos orígenes, con quien compartimos ideales y con quien estamos en condiciones de coordinar esfuerzos, sin dañar recíprocas económicas, prestando así un señalado servicio a la civilización continental. Con poco que se profundicen los estudios, se descubre la vasta materia en que se puede actuar para lograr una efectiva colaboración. No será difícil establecer una red de intereses tan sólidamente tejida que resulte una verdadera coraza contra la cual se estrellen las fuerzas disolventes de la inquietud internacional. La política que se inicia, rectificando ideas equivocadas de las décadas pasadas, lleva el germen de inesperados frutos, porque actuando libremente las leyes naturales y de convivencia social, interpretadas con objetividad científica, proporcionarán resultados concluyentes, abatiendo definitivamente prevenciones y prejuicios. Sólo errores de procedimiento podrían malograrla, y el peligro impone la imperiosa obligación de agotar los esfuerzos para estructurarla sólidamente y asegurar su inconmovible estabilidad.

Tanto la Sociedad Nacional de Agricultura de Chile como la Sociedad Rural Argentina, no han desaprovechado oportunidad de propiciar esa política y legítimamente podrían atribuirse alguna participación en la formación de un ambiente que ha permitido la auspiciosa floración. Es fundamental que los acuerdos no dañen intereses desarrollados al amparo de regímenes humanamente respetables. El tiempo prudencial removerá lo artificioso, dando oportunidad de defensa al capital o trabajo que puedan afectarse. Ni la Sociedad Nacional de Agricultura de Chile ni la Sociedad Rural Argentina son centros que defienden sórdidamente intereses gremiales, sino que actúan como instituciones culturales, especializadas en materias que atañen al interés colectivo, orientándolo en sentido progresivo para que aumenten los productos de consumo universal.

Hace pocos días el Gobierno de mi país, al dar cumplimiento a los protocolos firmados, nos honró integrando la Comisión Nacional con un representante de la Sociedad Rural Argentina, y la primera condición de su mandato es, por encima de todo otro interés, "estrechar la vinculación con Chile". También lo ha hecho así el Supremo Gobierno de Chile, haciendo recaer el nombramiento en el prestigioso miembro de la Sociedad Nacional de Agricultura de Chile, don Miguel Letelier Espínola, cuyas relevantes condiciones personales son altamente apreciadas en ambos lados de la cordillera. No pueden existir entorpecimientos. Ninguna nube asoma en aquellas alturas donde se ofuzcan sinceramente las miradas.

Imbuído de esas convicciones, me es particularmente grato rendir homenaje al Gobierno de la República de Chile, que preside S. E. el señor Juan Antonio Ríos Morales, que sostuvo esa política y que tuvo el acierto de encomendar su ejecución a S. E. el señor Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Joaquín Fernández y Fernández, quien, haciendo una provechosa etapa en su triunfal viaje continental dejó en mi tierra, con la oficial documentación, sólidos recuerdos de capacidad y de racial hidalguía. No podría olvidar en este momento al señor Embajador de Chile en Argentina, don Conrado Ríos Gallardo, director amigo de la Sociedad Rural Argentina, que con jovial y expresivo ingenio abre camino en los sentimientos argentinos en donde encuentra la ratificación de

(PASA A LA PAGINA 14)

...SOS PREMIOS OTORGARA CORPORACION DE FOMENTO

...TINADO, ADEMAS, $ 1.500,000 PARA CRE- ...A LOS AGRICULTORES QUE ADQUIERAN ...ODUCTOS QUE SALGAN A REMATE

...unidad de la 73.a Ex... ...Animales, realizada ...edad Nacional de ...la Corporación de ...otorgado valiosos ...los mejores exponen... ...mismo tiempo, ha des... ...1.500,000 para facilitar ...los agricultores que ...uirir los productos ...remate.

...dades otorgadas a ...ores, corresponden al ...mento de la Gana... ...a venido desarrollan... ...ración, bajo el control ...tamento de Agricul... ...sigue, con el acuer... ...omenta, aumentar la ...de compra de los ...y, en esa forma, coo... ...joramiento de la ga... ...todos sus aspectos.

...OS GANADEROS

...ación ha dividido las ...que concede, en dos ...ompras: 1, para ad... ...les en general, el ...tado y el saldo a 3 ...n un interés de sólo ...para comprar hijos ...importados por la ...5 años plazo, al 5 ...interés y sin nece... ...ta al contado. Es... ...permitirán a mu... ...ores poder mejorar ...sus ganados me... ...quisición de repro... ...fina sangre. Es de ...car que los anima... ...os por la Corpora... ...mento, desde la ini... ...su plan de mejoramiento de la ganadería, han enriquecido la calidad de los reproductores. Los préstamos para adquirir animales en remate, comprenden a los vacunos, equinos y ovejunos de finos antecedentes de sangre.

PREMIOS

Los premios otorgados por la Corporación serán distribuídos en la siguiente forma: VACUNOS: hijos de animales importados de Canadá y EE. UU.: un premio al mejor macho nacido en el país, $ 7,000; a la mejor hembra nacida en el país, 5 mil pesos. Holandeses europeos: al mejor macho, $ 3,000; a la mejor hembra $ 2,000. Durham Shorton: premio al mejor toro, $ 3,000; a la mejor hembra, 2,000 pesos. Aberdeen Angus: al mejor macho $ 5,000; a la mejor hembra, $ 3,000. EQUINOS: equipos tipo arrastre nacidos en el país: al mejor potro, $ 4,000; a la mejor yegua, $ 2,000; equinos de raza chilena nacidos en el país: al mejor potro, $ 2,000; a la mejor yegua, $ 1,000. OVEJUNOS: un premio de $ 2,000 al mejor macho de la raza Hampshire, nacido en el país; $ 2,000 al mejor macho de la raza Corriedale, nacido en el país; un premio de $ 2,000 al mejor macho de la raza Merino Precoz nacido en el país. PORCINOS: $ 2,000 al mejor macho de la raza Berkshire nacido en el país, y otro de $ 2,000 al mejor macho de la raza Duroc Jersey, nacido en el país.

"EL GOBIERNO CONSIDERA A LA AGRICULTURA COMO LA MAS IMPORTANTE RAMA ECONOMICA DE LA NACION"

DIJO EN SU BRILLANTE DISCURSO, EL MINISTRO DE AGRICULTURA, SR. ALFONSO QUINTANA BURGOS.—MANIFESTO TAMBIEN QUE EL EJECUTIVO COMPROBABA UNA VEZ MAS LOS ESFUERZOS QUE REALIZAN LOS AGRICULTORES DE TODO EL PAIS POR SUPERARSE A SI MISMOS.—A CONTINUACION HIZO UNA RESEÑA DE LAS MEDIDAS ADOPTADAS POR EL GOBIERNO PARA PROTEGER ESTA INDUSTRIA BASICA DEL PAIS

LOS PRECIOS DE LOS PRODUCTOS AGRICOLAS SERAN ABARATADOS

Damos a continuación el discurso que el Ministro de Agricultura, don Alfonso Quintana Burgos pronunció, en nombre de S. E. el Presidente de la República, durante el acto de ayer:

"El Gobierno comprueba una vez más, con verdadero agrado, los esfuerzos que realizan los agricultores, a través de toda la República por superarse a sí mismos, esfuerzo más digno de ser anotado si se considera que a nuestras naturales y permanentes dificultades climatéricas, de orden geográfico y derivadas de la calidad de nuestros suelos, se suman hoy las consecuencias de una guerra sin precedentes en la historia de la humanidad.

Al asumir la Cartera de Estado con que me ha honrado S. E. el Presidente de la República, tuve el agrado de declarar que el Gobierno considera a la agricultura como la más importante rama de la vida económica nacional, ya que del éxito de sus diferentes cultivos depende, en parte fundamental, el bienestar de los ciudadanos todos, puesto que los que no trabajan en ella, no pueden prescindir de sus productos y no pueden serles indiferente que éstos sean escasos o abundantes y que se expendan a estos o aquellos precios.

Dije también en esa ocasión, y es necesario hacer resaltar una y mil veces este defecto o condición de que deseamos y necesitamos liberarnos: Chile es un país que produce a costos muy altos y debemos abaratarlos y los abarataremos".

Pero, señores lo que hay que hacer para alcanzar tan deseada conquista de beneficio colectivo, no depende sólo del Gobierno. Es indispensable crear alrededor de esta finalidad una verdadera mística nacional, de que participen con igual convicción y patriotismo, el Gobierno, los capitalistas y los trabajadores, sean ellos intelectuales o manuales.

El Gobierno, por su parte, está imbuído firmemente en tal empeño, y es así como por iniciativas personales de S. E. el Presidente de la República, las distintas Instituciones de Crédito para fomento de la producción, han elaborado planes y han acordado modalidades que deberán traducirse en otras tantas facilidades que permitan abaratar la producción nacional.

S. E. el Presidente de la República es un convencido de que en el campo de las actividades productoras no debe germinar la semilla divisionista, no deben arraigar las pasiones políticas que esterilizan toda acción y empequeñecen toda iniciativa. Por eso, el Excmo. señor Ríos se ha colocado en un plano superior de imparcialidad para buscar sus personeros en los distintos organismos estatales con absoluta prescindencia de todo criterio político, contrariando muchas veces sus propios sentimientos de hombre de partido, y corriendo con entereza el riesgo de recibir críticas de quienes, por no tener sobre sí la responsabilidad del Gobierno, pueden dejarse llevar por los halagos fáciles que brindan las asambleas.

Quiero señalar, en seguida, algunas iniciativas concretas en que el Gobierno, a través de sus distintos organismos o instituciones, ha materializado su decidido propósito de concurrir al abaratamiento de los costos de la producción agrícola.

Empezaré por referirme al Instituto de Economía Agrícola que, sin ser, precisamente, una institución de crédito, puede prestar y está prestando eficaz ayuda a la agricultura, sea estimulando la producción de determinados artículos que exceden a las necesidades de nuestro consumo interno y que encuentran fácil mercado en el extranjero, sea orientando a los agricultores para que adopten fórmulas nuevas de trabajo colectivo que, ya implantadas en otros países, se han traducido en evidentes beneficios para la colectividad, tales como las Asociaciones de Productores, Cooperativas propiamente tales, Sociedades Anónimas, etc.

Por otra parte, el Instituto mismo se ha asociado con otros organismos estatales, como la Corporación de Fomento de la Producción, para constituir una gran sociedad explotadora de guaneras, en términos que permitan hacer llegar este fertilizante en forma abundante, oportuna y económica a los agricultores, pues estamos convencidos de que el problema de nuestro déficit de producción agrícola no se solucionará jamás si no intensificamos los cultivos en forma racional y científica. Ampliar nuestros cultivos sin a la vez modernizarlos e intensificarlos, con seguridad nos resultaría contraproducente.

La Corporación de Fomento, por su parte, ha desarrollado ya una labor fecunda y patriótica que puede no ser todavía comprendida en todo su valor; pero que lo será seguramente mañana, cuando se palpen, más efectivamente, sus beneficios, y entonces el país aplaudirá y bendecirá la memoria del Gobernante que le dió vida en un momento crucial de nuestra historia política.

Mediante el esfuerzo y la comprensión de la Corporación de Fomento, se ha logrado mecanizar nuestra agricultura en términos que exceden, con mucho, a lo que era de esperar, atendidas las contingencias y restricciones impuestas por la guerra en que se encuentran empeñados los países que han sido siempre nuestros proveedores.

Ciento cincuenta millones de pesos en maquinarias diversas para un país de tan limitados recursos como el nuestro, es un esfuerzo digno de considerarse y aplaudirse, máxime si se tiene presente que esa maquinaria no sólo ha sido distribuída a quienes tenían recursos suficientes para adquirirla particularmente, sino que buen número de ella ha sido retenida por la Corporación para ponerla al alcance de quienes la solicitaran, mediante un equitativo arrendamiento, gracias a lo cual se han cultivado más de diez y seis mil hectáreas que seguramente habrían quedado incultas o se habrían cultivado en forma deficiente de no haberse contado con tales elementos y con tal sistema.

Si de los cultivos propiamente tales pasamos a la ganadería, tendremos que constatar, también, que el Gobierno de la República ha sido previsor en este aspecto, y que si todavía no logramos alcanzar la aspirada solución de abastecernos a nosotros mismos no es aventurado afirmar que no está distante la fecha en que, para disponer de carne abundante y barata en nuestros hogares, no necesitamos ir a buscarla donde nuestros buenos vecinos de allende los Andes.

Millones de pesos se han invertido en la importación de reproductores y de hembras de seleccionado pedrigree en las distintas razas de ganado mayor y menor.

Los resultados de estas importaciones pueden palparse en esta magnífica Exposición.

Pero no basta importar reproctores y vientres para mejorar y aumentar nuestra población ganadera. Ese esfuerzo será estéril si, al mismo tiempo, no mejoramos nuestras praderas y si no dotamos a nuestros fundos de galpones e instalaciones que puedan contrarrestar los efectos de los prolongados y crudos inviernos y de los agostadores veranos que caracterizan nuestro clima en la mayor parte del territorio apto para esta clase de actividades.

A los factores anteriores, adversos a una ganadería próspera, tenemos que sumar las epidemias, ya endémicas entre nosotros, que diezman nuestros rebaños con enormes pérdidas para la economía nacional, tales como la fiebre aftosa y la brucelosis.

Afortunadamente, puedo asegurar ante vosotros y ante todos los agricultores del país, que ambas epidemias serán dominadas gracias a los abnegados esfuerzos de nuestros hom-

(PASA A LA PAGINA 14)

HUBO QUE ATENDER A 2,300 PERSONAS EN EL BANQUETE

Con el propósito de que nuestros lectores puedan apreciar la grandiosidad del banquete de ayer y de los esfuerzos de la Sociedad Nacional de Agricultura y de la firma concesionaria para atender a la enorme concurrencia a la manifestación, podemos dar los siguientes datos:

Asistieron 2.300 personas, las que tomaron cómoda colocación en los espaciosos comedores. En la confección del Menú entraron entre otros, los siguientes artículos alimenticios:

6.000 panes; 2.600 huevos; 230 piernas de cordero, 2.500 alcachofas; 2.500 botellas de vino y 120 tortas.

Este menú fué preparado en el Estadio Militar durante dos días e intervinieron en su conformación más de doscientas personas. El banquete fué atendido por personal de 120 garzones.

ARTISTAS CRIOLLOS DIERON ALEGRE NOTA DURANTE EL BANQUETE

Durante el banquete de ayer, se realizaron diversos actos de variedades que fueron de todo el agrado del público y que contribuyeron a dar a la manifestación contornos de una fiesta netamente criolla. Nos referimos a la actuación de las conocidas cantantes Esther Soré y Carmencita Idal, ésta última, argentina, quienes cantaron tonadas chilenas y aires populares de la vecina República.

Fueron acompañadas por el dúo Rey-Silva y por el conjunto de guitarristas Regona y Gómez.

La actuación de estos artistas durante el desarrollo del banquete, además de significar una nota de alegría, fué también una prueba de la confraternidad chileno-argentina. Todos ellos cosecharon nutridos aplausos de parte de todos los asistentes que de esta manera premiaron la brillante actuación de cada uno de ellos.

PREMIOS OTORGADOS A LOS MAS SOBRESALIENTES EJEMPLARES DE LA 73.a EXPOSICION DE ANIMALES DE LA Q. NORMAL QUE SE INAUGURO AYER

Continuamos la publicación de la lista de premios otorgados en la 73.a Exposición de Animales de Quinta Normal, completando los datos ofrecidos en la edición de ayer

VACUNOS
RAZA DURHAM

1.a Categoría.— 1.o R. P. 42-64. Colynie Defender, señor Arthur M. Jacobs.
2.o R. . 238. Bechelor's Button, señor Arthur M. Jacobs.
3.o R. P. 240. Bickerer, señor Jorge Jaramillo.
2.a Categoría.—1.o R. P. 42-63. Bapton Patriot, señor Arthur M. Jacobs.
2.o R. P. 230. Borneo, señor Jorge Jaramillo.
3.o R. P. 42-62. Redskin Baronet, señor Arthur M. Jacobs.
4.a Categoría.— 1.o R. P. 216. Brillant Poker, señor Jorge Jaramillo.
2.o R. P. 212. Australia Bull señor Jorge Jaramillo.
3.o R. P. 224. Bolton, señor Jorge Jaramillo.
5.a Categoría.— 1.o R. P. 229. Castaño, señor Edmundo Moller.
2.o R. P. 228. Aromo, señor Edmundo Moller.
3.o R. P. 2638. Redskin air Pilot, señor Arthur M. Jacobs.
4.o R. P. 14. Governor Fortuna, Caja de Colonización Agraria.
6.a Categoría.—1.o R. P. 222. Hualle, señor Edmundo Moller.
2.o R. P. 224. Pañil, señor Edmundo Moller.
7.a Categoría. — 1.o R. P. 2263. V. M. Souvenir Magnate señor Arthur M. Jacobs.
8.a Categoría.— 1.o R. P. 2206. V. M. Orient Defender, señor Arthur M. Jacobs.
9.a Categoría.— 1.o R. P. 42-68. Sauvenir Condesa señor Arthur M. Jacobs.
2.o R. P. 43-71 Magnetic Bell, señor Arthur M. Jacobs.
3.o R. P. 42-66. Orient Rose, señor Arthur M. Jacobs.
12.a Categoría.— 1.er Premio. R. P. 129. Love's Hood. Arthur M. Jacobs.
13.a Categoría.— 1.er Premio. R. P. 2601. Redskin Rosewood. señor Arthur M. Jacobs.
2.o Premio. R. P. 2328 V. M. Fancy Defence. señor Arthur M. Jacobs.
15.a Categoría.— 1.er Premio. R. P. 361. Sta. Adela Alice II. señor Arthur M. Jacobs.
16.a Categoría.— 1.er Premio. R. P. 2290. Pye. señor Arthur M. Jacobs.
2.o Premio. R. P. 1738. Chacadmalal Condesa 248. señor Arthur M. Jacob.
GRAN PREMIO MACHOS.—R. P. 2263. V. M. Souvenir Magnate. Del señor Arthur M. Jacobs.
RESERVADO GRAN PREMIO —R. P. 2206. V. M. Orient Defender. Del señor Arthur M. Jacobs.
CAMP. NACIDO PAIS.— R. P. 42-64. Colynie Defender. Del señor Arthur M. Jacobs.
JUNIOR.— R. P. 42-64. Colynie Defender. Del señor Arthur M. Jacobs.
PREMIO FAMILIA.— R. P. 216. Brillan Poker. Del señor Jorge Jaramillo.
R. P. 224. Bolton. Del señor Jorge Jaramillo.
R. P. 239. Bachelor's Button. Del señor Jorge Jaramillo.
PREMIO DE GRUPO.— R. P. 2206. V. M. Orient Defender. Del señor Arthur M. Jacobs.
R. P. 2263. V. M. Souvenir Magnate. Del señor Arthur M. Jacobs.
R. P. 42-64. Colynie Defender Del señor Arthur M. Jacobs.
GRAN PREMIO HEMBRAS.— R. P. 2601. Redskin Rosewood. Del señor Arthur M. Jacobs.
RESERVADO GRAN PREMIO —R. P. 2328. Fancy Defence 4 Del señor Arthur M. Jacobs.
CAMP. NACIDO PAIS.— R. P. 129. Lov's Hood. Del señor Arthur M. Jacobs.
JUNIOR.—R. P. 129. Love's Hood. Del señor Arthur M. Jacobs.
PREMIO DE GRUPO.— R. P. 2263. V. M. Souvenir Magnete. Del señor Arthur M. Jacobs.
1 toro, 3 vacas.— R. P. 2601. Redskin Rosewood. Del señor Arthur M. Jacobs.
R. P. 2328. V. M. Fancy Defence. Del señor Arthur M. Jacobs.
R. P. 129. Love's Hood. Del señor Arthur M. Jacobs.

PREMIOS

ENGANCHADOS DE TIRO PESADO

GRUPO DE REMONTA "HARAS NACIONAL"

Gran premio y primer premio:
Gran Carro a 5 potros belgas;
Carro asistencia pública de ganado.
Cuarteados. Gran premio:
Tiro potrancas overas enganchadas, del teniente coronel Edgardo Portales M.
Primer premio: Mail Coach, del señor J. Vega.
PAREJAS.—Gran premio:
Presidencia de la República: Pareja de S. E. Juan Antonio Ríos.
Segundo premio: Mail Coach, del señor H. Fleshmann.
TIRO SOLO.—Gran Premio:
Potro Hackney, Tiro Solo, del señor Edgardo Portales M.
Segundo Premio, Coche Tiro Solo R.
Tercer Premio, Coche Tiro Solo R.
COCHES DE PASEOS:
Primer Premio Vis a Vis, de don Hernán Fleischmann.
Segundo premio, Mail Call, de don Ignacio Vega.
PONEY:
Gran Premio. Vis a Vis miniatura, de don Edgardo Portales.
1.er premio Coche de Junco de la señorita Adriana Undurraga F.
2.o premio. Cochecito de don Manuel Cerda.
1.er premio, Carrito de servicio del Grupo de Remonta enganchado con poney.

ABERDEEN ANGUS

1.a Categoría.— 1.er Premio. R. P. 204. Isla Sea Lion. Juan d'Etigny.
2.o Premio. R. P. 203. Isla Tartán. Juan d'Etigny.
3.er Premio. R. P. 62. Mensajero de Alcones. Julio Menéndez B.
4.o Premio. R. P. 62. 205. Isla Hummingbird. Juan d'Etigny.
3.a Categoría.— 1.er Premio. R. P. 286. Bonzo of. Moon. Alberto Echenique.
2.o Premio. R. P. Castetlera'g of. Moon. Alberto Echenique.
3.er Premio. R. P. 53. Argoa. Julio Menéndez B.
4.a Categoría.— 1.er Premio. R. P. 112. Isla Robin Hood Juan d'Etigny.
2.o Premio. R. P. 46. Cariño. Julio Menéndez B.
3.er Premio. R. P. 351 Judas of Moon. Alberto Echenique.
4.o Premio. R. P. 113. Isla Old Scotch. Juan d'Etigny.
5.a Categoría.— 1.er Premio. R. P. 57. Toqui de Illapel. Sergio Yrarrázaval.
2.o Premio. R. P. 55. Lucumán de Illapel. Sergio Yrarrázaval.
3.er Premio. R. P. 54. Bato de Illapel. Sergio Yrarrázaval.
6.a Categoría.— 1.er Premio R. P. 41. Centauro. Julio Menéndez B.
7.a Categoría.— 1.er Premio R. P. 60. Meridiano Blúe 2. Sergio Yrarrázaval.
2.o Premio. R. P. 61 Eclipse Mora. Sergio Yrarrázaval.
3.er Premio R. P. 43 Imprudent Boy of Charles. Julio Menéndez B.
4.o Premio. R. P. 2983. Violet Boy of Charles. Alberto Echenique.
8.a Categoría.— 1.er Premio. R. P. Emperor Rone of Cucamelán. Juan d'Etigny.
9.a Categoría.— 1.er Premio. R. P. 61 Mandarina de Alcones Julio Menéndez B.
2.o Premio. R. P. 59. Melodía de Alcones. Julio Menéndez B.
3.er Premio. R. P. Moza de Alcones Julio Menéndez B.
11.a Categoría.— 1.er remio. R. P. 54 Chichita. Julio Menéndez B.
12.a Categoría.— 1.er Premio R. P. 45. Estrella. Julio Menéndez B.
2.o Premio. R. P. 44. Centella. Julio Menéndez B.
3.er Premio. R. P. 48. Aceituna. Julio Menéndez B.
4.o Premio R. P. 51. Alicia Julio Menéndez B.
15.a Categoría.— 1.er Premio R. P. 37 Carolina. Julio Menéndez B.
2.o Premio. R. P. 3066. Entoria 4 of Charles. Alberto Echenique.
3.er Premio. R. P. 488. Mora Encantador. Sergio Yrarrázaval.
16.a Categoría.— 1.er Premio. R. P. 2964 Black Susan of Charles. Alberto Echenique.
2.o Premio. R. P. 16. Carlota Julio Menéndez B.
3.er Premio. R. P. 3024. Nelly 5 of Charles. Alberto Echenique.
4.o Premio. R. P. 31. Mora Encantador. Sergio Yrarrázaval.

ABERDEEN ANGUS. MACHOS

GRAN PREMIO.— R. P. Emreror. Rone of Curamalán. Juan d'Etigny.
RESERVADO GRAN PREMIO. —R. P.. Isla Robin Hood. Juan d'Etigny.
CAMPEON NACIDO PAIS.— R. P.. Isla Robin Hood. Juan d'Etigny.
JUNIOR CHAMPION.— R. P.. Isla Robin Hood. Juan d'Etigny.
PREMIO DE FAMILIA.— R. P. Isla Sea Lion. Isla Tartán. Isla Hummingmird. Juan d'Etigny.
PREMIO GRUPO.— R. P. Judas of Moon 81. Casttlera'g of Moon y Bonzo of Moon. Alberto Echenique.

HEMBRAS

GRAN PREMIO.— R. P. Concepción. Julio Menéndez B.
RESERVADO GRAN PREMIO. —R. P., Mandarina de Alcones. Julio Menéndez B.
CAMPEON NACIDO PAIS.— R. P., Mandarina de Alcones. Julio Menéndez B.
JUNIOR CHAMPION.— R. P., Mandarina de Alcones. Julio Menéndez B.
PREMIO DE GRUPO.— R. P., Carlota, Carolina, Concepción. Julio Menéndez B.
PREMIO DE FAMILIA.— R. P., Bonzo of Moon. Black Susan of Charles y Nelly 5 of Charles y Entoria of Charles. Alberto Echenique.

SUIZOS. TOROS

4.a Categoría.— 2.o Hércules. De la Caja de Colonización.
6.a Categoría.— 1.o Mapocho. De la Caja de Colonización.

NORMANDO. TOROS

1.a Categoría.— 1.o Poilu Juan Bta. Ourtau.
2.a Categoría.— 2.o Degourdi. Juan Bta. Ourtau.
4.a Categoría.— 1.o Kanzan. Teodoro Jequier.
2.o Million. José Lamoliatte.
3.o Kanilin. Juan Bta. Ourtau.
5.a Categoría.—1.. Mulot. José Lamoliatte.
6.a Categoría.— 1.o Louviera José Lamoliatte.
2.o Loyal. José Lamoliatte.
3.o Leonin. José Lamoliatte.
7.a Categoría.— 1.o Plaisir. Juan Bta. Ourtau.
2.o Matelot Perou. Juan Bta. Ourtau.
3.o Yoyageur. Juan Bta. Ourtau.
8.a Categoría.— 1.o Mardi Gras. Teodoro Jequier.

NORMANDOS. HEMBRAS

9.a Categoría.— 1.o Charmante. Juan Bta. Ourtau.
12.a Categoría.— 1.o Kiski. Juan Bta. Ourtau.
14.a Categoría.— 1.o Quinaude. Juan Bta. Ourtau.
15.a Categoría.— 1.o Rustieuchi. Teodoro Jequier.
16.a Categoría.—1.o Rustigua. Teodoro Jequier.
2.o Giroflee Long. Teodoro Jequier.
3.o Esperance. Juan Bta. Ourtau.

GRANDES PREMIOS

GRAN PREMIO MACHOS.— Louviera. José Lamoliatte.
RESERVADO GRAN PREMIO —Plaisir. Juan Bta. Ourtau.
CAMP. NACIDO PAIS.— Louviera. José Lamoliatte.
JUNIOR.— Kanzan. Teodoro Jequier.
PREMIO DE GRUPO. TOROS —Loyal. José Lamoliatte.
Louviera. José Lamoliatte.
Mulot. José Lamoliatte.

NORMANDOS

Grandes premios hembras

GRAN. PREMIO HEMBRA.— Rustigua. Teodoro Jequier.
RESERVADO GRAN PREMIO. —Rustieuchi. Teodoro Jequier.
CAMPEONA NACIDA PAIS.— Charmante. Juan Bta. Ourtau.
JUNIOR.— Charmante. Juan Bta. Ourtau.
PREMIO DE GRUPO.— Rustigua. Teodoro Jequier.
Rustieuchi. Teodoro Jequier.
Giroflee Long. Teodoro Jequier.
PREMIO DE FAMILIA.— Loyal. José Lamoliatte.
Lutrin. José Lamoliatte.
Mulot. José Lamoliatte.

CABALLARES.— HACKNEY

37. Categoría.— 1.er Premio. Jumping Antonius. Del señor Hernán Fleischmann.
2.o Premio. Golden Lad. Del señor Gillermo Pérez de Arce.
3.er Premio. Chocolate Kid Del señor Guillermo Pérez de Arce.
41. Categoría.— 1.er Premio Copper Ophelia II. Del señor Guillermo Pérez de Arce.
2.o Premio. Troya. De la Presidencia de la República
3.er Premio. Milady. De la Presidencia de la República.
GRAN PREMIO MACHOS.— Jumping Antonius. Del señor Hernán Fleischmann.
GRAN PREMIO YEGUAS.— Copper Ophelia II. Del señor Guillermo Pérez de Arce.

ARABES

12. Categoría.— 2.o Premio Roxana. Del señor Jaime G. Huidobro.

FINA SANGRE

3.a Categoría.— 1.er Premio El Alba. Del señor Arturo Ruiz D.

CABALLO DE PAPERCHASE

82. Categoría.— 1.er Premio Prado. Del Capitán Pablo Tuza C.

CAPRINOS

GRAN PREMIO.— R. P.. Ajax 137. Patricio y Vicente Gómez.
3.a Categoría.— R. P.. Ajax. 137. 1.er Premio. Patricio y Vicente Gómez.
R. P.. Aníbal 136. 2.o Premio Patricio y Vicente Gómez.
R. P.. Amilcar 135. 3.er Premio. Patricio y Vicente Gómez.

HEMBRAS

GRAN PREMIO.— R. P.. Atenea. 72. 1.er Premio. Patricio y Vicente Gómez.
6.a Categoría.— R. P.. Atenea. 72. 1.er Premio. Patricio y Vicente Gómez.
R. P.. Amalthea 73. 2.o Premio. Patricio y Vicente Gómez.

CONCURSO DE VELLONES

CORRIEDALE.— Señor Werner Haeuss'er, con las ovejas R. P. 36 A 2 4 L. P. 2 y 32 A 2.
MERINO PRECOZ.— Señor Julio Pereira L. Con las ovejas R. P. 1318, 1320 y 1319.
MERINO AUSTRALIANO.—Señor José Barros. Se le concedió el premio sin competencia.

"LAS ENTIDADES AGRICOLAS MARCHAN U... EN UNA POLITICA DE COOPERACION NA...

MANIFESTO EL PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE ... TURA, DON JOAQUIN ECHEÑIQUE LETELIER.—"LA AYUDA ... DEL ESTADO, ES UNA GANANCIA NETA PORQUE AUMENTA ... CION, ESTABILIZA LOS PRECIOS Y SATISFACE A LOS CONSUMIDORES"—AGREGO EN SU DISCURSO

El discurso pronunciado por e. Presidente da la Sociedad Nacional de Agricultura don José Joaquín Echenique Letelier, durante el banquete de ayer, fué el siguiente:

"Excmo. señor Presidente de la República, señores Embajadores y Ministros Plenipotenciarios, señores Ministros de Estado, señores Delegados de la Sociedad Rural Argentina, señores socios, señores:

La asistencia del Primer Mandatario y de las más altas autoridades a la inauguración de las Exposiciones Ganaderas, constituye una hermosa tradición en nuestra vida institucional.

Otra nota saliente y alentadora es la presencia en estos actos de los distinguidos miembros del Cuerpo Diplomático residente.

Hoy, como siempre, están a nuestra mesa los queridos amigos de la ilustre Sociedad Rural Argentina.

Y se completa esta satisfacción con la presencia de miles de nuestros socios, de estos elementos que día a día prestan a la Sociedad Nacional de Agricultura apoyo y confianza para desarrollar sus difíciles e importantes labores.

Al Excmo. señor Juan Antonio Ríos, a nuestros eminentes huéspedes, a los delegados extranjeros, y a todos los compañeros de trabajo que aquí se congregan, les doy las gracias en nombre del Consejo Directivo de la Institución que tengo el honor de presidir.

Basta considerar esta demostración de generosa solidaridad de parte de elementos tan representativos, para que nos demos cuenta de que el país entero se identifica con la agricultura nacional y la sigue con el interés que se presta a las cosas propias.

El carácter de nación agraria por excelencia que tiene Chile, no ha sido nunca discutido.

Los chilenos necesitan fundamentalmente de su agricultura para subsistir, para mantener la soberanía económica, para comerciar con el exterior y para ocupar la mitad de los brazos y de las inteligencias útiles con que cuenta la nación.

Más de dos millones de personas desenvuelven su existencia en el campo quinientos mil obreros laboran en sus faenas; la producción de trigo, carne, leche y legumbres, constituye la base esencial de la alimentación, y el saldo agrícola exportable ascendía a más de un 20 por ciento del total de la exportación de nuestro país antes de la guerra; y finalmente las materias primas industriales son proporcionadas en gran parte por la agricultura.

Conviene recordar estas contribuciones ahora que el mundo busca la reorganización de la economía para asegurar a los pueblos un sustento necesario y digno de la condición humana.

La Sociedad Nacional de Agricultura quiere desvirtuar el cargo que se formula a veces a los elementos agrarios de no colaborar en forma suficiente al desarrollo de la producción.

Hay que distinguir entre la voluntad de los hombres y la ciega decisión de la naturaleza. Nuestras condiciones geográficas y climatéricas son desgraciadas, inestables y muy difíciles de prevenir.

Allí donde el trabajo esforzado del hombre labró suelos y depositó simientes, sobreviene la sequía y destruye las cosechas.

Allí donde el agricultor cuidadoso gastó ingentes sumas para abonar sus viñas y protegerlas de infecciones, azota la helada y destruye los rendimientos esperados.

Allí donde existen fuertes dotaciones ganaderas o progresistas explotaciones lecheras, cae periódicamente el diezmo de las epidemias y destruye la labor paciente de muchos años.

De estas circunstancias desfavorables nace una aparente contradicción y es que los agricultores piden protección y protestan al mismo tiempo de la intervención del Estado.

Esto es explicable. La protección de los Poderes Públicos existe en cualquier régimen y en cualquiera organización social, porque se dirige a fomentar la producción o a evitar que ésta decaiga. En cambio, la intervención del Estado puede llegar a la absorción, substitución o aplastamiento de la iniciativa privada.

La intervención del Estado que trata de obligar a producir sin ganancias es un fracaso y una pérdida de dinero para los productores y el Gobierno. En cambio la ayuda y fomento del Estado, es una ganancia neta porque aumenta la producción, consigue la estabilidad de precios y da satisfacción a los consumidores.

La normalidad, a nuestro juicio, es la regulación de las cantidades de productos por medio de los precios justos.

A esta altura de mis observaciones no podría omitir una referencia al porvenir de la ganadería.

El alto criterio y el conocimiento de la situación económica que posee S. E. el Presidente de la República reducirán estas observaciones a muy pocas palabras.

En el local de la 73.a Exposición se encierra cuanto de más valioso han logrado reunir los criadores del país: podemos apreciar el valor de estos centenares de productos, considerando que detrás de cada plantel existen enormes dotaciones y campos cuyo valor sobrepasa los dos mil quinientos millones de pesos.

Toda esta riqueza está directamente ligada con las más vitales necesidades del país.

Se equivocan los que piensan que nuestra ganadería puede ser desplazada.

Ella es irreemplazable como rubro de producción porque la exigen las rotaciones de cultivo, el mejoramiento y fertilidad de nuestros campos y la alimentación contínua y segura del pueblo.

El déficit ganadero, que a través de los años se ha mantenido más o menos estable, puede y debe ser llenado con importación controlada de carnes argentinas y constituye la base de negociaciones económicas con nuestros vecinos.

La pérdida que este año se ha producido no puede repetirse, sin que el desaliento de los productores ocasione el abandono de la producción ganadera con trastorno grave para toda la agricultura.

Entonces de nada valdría la labor valiosa de la Corporación de Fomento, para importar al país reproductores de calidad de nada servirían la sostenida obra del crédito agrario ni estas exposiciones organizadas por el esfuerzo de los propios criadores con la ayuda del Estado.

Estamos seguros que S. E. el Presidente de la República ha de hacer justicia a los esfuerzos de los ganaderos y ha de disponer que el control de los precios, una vez despachado el Proyecto Económico, se ejercite en forma más conveniente a los intereses generales del país.

Señores:

La Sociedad Nacional de Agricultura y todas las entidades agrícolas están hoy ferreamente unidas y deseosas de llevar una misma política en lo que se refiere a la cooperación nacional que el Excmo. señor Presidente ha solicitado a los elementos productores.

Con la mayor atención participamos en la comisión de estudios de post guerra y en las comisiones para preparar acuerdos aduaneros con Argentina.

Igualmente nos empeñamos en mejorar las condiciones de vida y bienestar de los obreros.

Estamos en un plano de labor constructiva y de apoyo a todas las obras de bien general que emprende el Gobierno.

Mantenemos, sin embargo, independencia de criterio para formular observaciones y realizar críticas constructivas que el Presidente de la República ha solicitado y seguramente recibe como un buen aporte a su Gobierno.

Esta independencia debe ser considerada, a nuestro juicio como una contribución efectiva al buen orden de la vida nacional; y se compagina perfectamente con la participación eficaz de los representantes agrarios en aquellos organismos del Estado, como el Instituto de Economía Agrícola, la Corporación de Fomento, la Caja de Colonización, la Caja de Crédito Agrario y otros encargados de coordinar, alentar y dar orientación a los procesos económicos.

No podría omitir en esta ocasión un concepto especial sobre ...

El Gobierno considera a la...

(DE LA PAG. 13)

bres de ciencia y a la comprensión de los organismos del Estado, que han concurrido presurosos a secundar a los primeros en sus ensayos y estudios.

En efecto, contra la fiebre aftosa, el Instituto Bacteriológico de Chile, con la ayuda financiera del Instituto de Economía Agrícola y de la Corporación de Fomento de la Producción y con la desinteresada cooperación de algunos agricultores, ha podido ya presentarnos una vacuna que, saliendo del campo experimental, ha demostrado inmunizar al ganado por un tiempo prudencial no inferior a seis meses. Las pruebas hechas en tal sentido, han evidenciado el más halagador de los éxitos y, en esta misma Exposición son muchos los animales que vienen vacunados, desafiando el contagio que, en otras oportunidades, ha ocasionado fuertes pérdidas a los exponentes.

En cuanto al "Lang", también está siendo tratado intensamente con la colaboración de la Corporación de Fomento de la Producción y la Cooperativa Lechera de Santiago, que ha puesto su ganado a disposición del organismo nombrado para que haga una experiencia de gran aliento, cuyos resultados permitirán fundamentar la dictación de una ley que haga obligatoria la vacuna, bajo la dirección y la responsabilidad del Estado, para evitar que de ese flagelo se haga un rubro de especulación de los particulares.

La Caja de Crédito Agrario no ha permanecido— por cierto— ajena a todos los esfuerzos del Gobierno para abaratar y aumentar nuestra producción agropecuaria.

Créditos para siembras de trigo a plazos en intereses especiales, semillas seleccionadas cuidadosamente, genéticas o hijas de genéticas; abonos, maquinarias, herramientas, animales de trabajo y de crianza, y todo cuanto pueda ser considerado como necesario para intensificar y reducir el costo de nuestra producción, ha sido siempre preocupación constante de esa institución que, carente de los capitales que reclama incesantemente la agricultura, ha debido batirse heroicamente entre sus limitadas posibilidades y la demanda siempre creciente de crédito por parte de los agricultores. Salvando todos los inconvenientes con que, lógicamente, debe tropezar una institución de Fomento que no cuenta con capitales efectivos y reales, ha logrado distribuir entre los agricultores, en el curso del presente año, más de cuatrocientos treinta millones de pesos, hasta el 31 de agosto, a bajo interés y a plazos prudenciales, compatibles con los cultivos a que esos mismos créditos están destinados.

Hay otro factor muy importante de producción, tanto que no puede prescindirse de él y que, sin embargo, ha sido descuidado entre nosotros, si bien es justo reconocer que desde hace algún tiempo a esta parte, viene siendo objeto de la preocupación que antes se le negara y que siempre debió prestársele. Me refiero al obrero agrícola, a ese colaborador modesto y anónimo que, generación tras generación, ha venido labrando nuestros campos sin otro horizonte, que el muy limitado de una mal vivienda y de una deficiente alimentación.

En este terreno tenemos mucho que innovar muchas injusticias que enmendar, mucha miseria que reparar y, ¿por qué no decirlo?, muchos defectos que corregir.

Yo no deseo que veáis en mis palabras un reproche para nadie; estoy sólo señalando un hecho doloroso, ante el cual no debemos permanecer indiferentes por más tiempo.

Hagamos de nuestro obrero un elemento eficiente de producción, dignifiquémoslo, detengámoslo en la pendiente por donde va hacia el abismo por mil factores de los cuales no es él el más culpable.

S. E. el Presidente de la República siente por el obrero chileno y por la clase asalariada de este país, un afecto que arraiga muy hondo en su corazón y, por mi intermedio os pide a todos los patronos y empleadores que veáis en vuestros obreros a colaboradores indispensables de los cuales hay que cuidar más que del ganado, y que de las maquinarias que empleáis en vuestros cultivos.

La ayuda que el Gobierno presta a todas las industrias del país y a todas las actividades productoras, no va encaminada solamente a producir riquezas para el capitalista, sino que tiende a proporcionar bienestar a todos los ciudadanos y, muy especialmente a quienes, en una u otra forma, intervienen en las faenas productoras.

Finalmente, quiero referirme en forma muy cordial a la labor y a los desvelos del cuerpo técnico del Ministerio de Agricultura, cuya obra silenciosa, a veces mal comprendida; pero secundada por los propios agricultores, tiene también parte preponderante en el éxito de esta Exposición, pues ingenieros agrónomos y veterinarios no pueden ser eliminados cuando se trata de montar nuestras actividades agrícolas en el pie de florecimiento que están alcanzando.

Gracias al Cuerpo de Ingenieros Agrónomos, se han establecido en el país, con la colaboración de distintos organismos estatales, plantas deshitratadoras, casas de empaque para frutas, secadores de granos, fábricas de conservas y productos de la agricultura, y se han implantado muchos servicios, como los de genética, campos experimentales y Escuelas Primarias Agrícolas que son otros tantos factores de ayuda y de adelanto para nuestra producción.

Tales, son señores, a grandes rasgos, las actividades desarrolladas por el Gobierno y las distintas instituciones que de él dependen en favor de nuestra agricultura.

Deliberadamente he omitido muchos detalles que, en su conjunto y separadamente, evidencian la constante preocupación de S. E. el Presidente de la República en favor de la producción agrícola; pero comprendo que no es esta la oportunidad para referirme in extenso a todo lo ya hecho y a lo que el Gobierno se propone hacer. Estoy cierto, sin embargo, que vosotros cómo más directamente interesados en todo cuanto dice relación con las actividades del campo, habréis podido comprobar que el Supremo Gobierno ha estado en todo momento a vuestro lado, dispuesto siempre a intervenir dentro de sus facultades y recursos, en favor de quienes se dedican a extraer de nuestra tierra lo que el país necesita para su subsistencia.

Es posible que en más de una oportunidad la intervención estatal, tan reclamada por quienes necesitan de su autoridad y de sus capitales, no sea siempre bien comprendido y, antes por el contrario, criticada cuando esa intervención lesiona algunos intereses; pero quiero repetir una vez más, que el Gobierno, que está igualmente obligado en favor de los productores y de los consumidores, no cumpliría acertadamente su delicado misión, si sólo sus esfuerzos fueran dirigidos en favor de los primeros y en desmedro de los segundos. Por esto os pido, en nombre de S. E. el Presidente de la República, tengáis ... debida confianza en el Gobierno y la patriótica comprensión que son indispensables para armonizar los intereses de todos los elementos que juegan importante papel en el complicado mecanismo de la economía del país.

Sólo me resta felicitar en nombre de S. E el Presidente de la República y en el mío propio a la Sociedad Nacional de Agricultura, por el éxito alcanzado en esta Exposición que declaro oficialmente inaugurada, y por el patriótico afán con que hace ya más de cien años, viene interesándose por los problemas de la agricultura con éxito siempre creciente.

Para el Ministro que habla, tiene la Sociedad Nacional de Agricultura el alto mérito de haber logrado materializar el primer paso hacia la organización gremial del país. Abandonando viejos prejuicios de acendrado individualismo, los agricultores chilenos se unieron entre sí y formaron la Sociedad Nacional de Agricultura, que ha seguido con paso lento, pero seguro, avanzando en el camino de la solidaridad social, convencida, sin duda, de que en esa solidaridad y en la mutua comprensión descansa el verdadero porvenir de la Agricultura Nacional.

CON EL DELEGADO DE LA ASOC. DE PRODUCTORES DE LECHE DE ÑUBLE

"ESPERO — NOS DICE EL SR. ZAVALA VARAS— QUE EN OTRAS EXPOSICIONES VEAMOS LLEGAR DELEGACIONES DE LAS COOPERATIVAS DE GRANDES Y PEQUEÑOS AGRICULTORES"

"RUBRICAREMOS ASI LA VERDADERA UNION DE LOS CHILENOS"

Durante nuestra visita a la Exposición de Animales, inaugurada ayer, tuvimos oportunidad de conversar con el señor Alberto Zavala Varas, delegado de la Asociación de Productores de Leche de Ñuble, quién nos formuló las siguientes declaraciones:

Me habría gustado, que al banquete inaugural de hoy, hubiera venido parte de los miles y miles de pequeños agricultores que no son miembros de la Sociedad Nacional de Agricultura, pero que debieron serlo por intermedio de sus cooperativas.

Pero esto no ha sido posible, pues una mala disposición de la Ley N.o 6,382 de fomento de las cooperativas de pequeños agricultores, no les ha permitido concurrir. Los legisladores y el Ejecutivo, al dar vida a esta ley, se dieron cuenta cabal de que la riqueza mayor de Chile está en cuidar el ganado humano. Este noble y laborioso colmenar está hoy huérfano por defecto de la ley.

Están invitados a un banquete magnífico, como es la propia ley, pero se olvidaron los legisladores de que frente a la mesa magnífica había un foso imposible de franquear y allí yacen en el Banco Central cerca de cien millones de pesos destinados a este fin, esperando la voz misericordiosa del nuevo Mesías que les diga: "Levántate y anda".

Debemos hablar con franqueza y sano patriotismo. Como dicen los ingleses, no sacamos nada con llorar por la leche desparramada. Encaremos el futuro reconociendo nuestra propia culpa colectiva y dejemos que abra sus alas de oro la esperanza cuando estadistas tan clarividentes y patriotas como el Excmo. señor Ríos, su laborioso Ministro de Agricultura, don Alfonso Quintana y nuestro activo presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura don Joaquín Echenique coinciden íntimamente en la necesidad vital para nuestra agricultura y para el país de fomentar al máximo el sentimiento cooperativista.

Hay aquí muchísimos hombres curtidos en las duras faenas agrícolas que otrora eran considerados trabajos de reposo, pero que bien sabemos hoy en día requieren cada vez mayor espíritu de sacrificio y energía.

Muchos de nosotros nos consideramos hombres prácticos y tenemos la costumbre de resolver cada uno de nuestros problemas individuales con un sentido utilitario para nosotros mismos, pero en esto somos solamente medio prácticos. El hombre verdaderamente práctico es aquel que considera propio el problema de su vecino que va a su cooperativa y asociación a luchar y trabajar por su problema en conjunto con los problemas de los demás. Es un augurio feliz de tiempos mejores, porque este sentimiento de verdadera fraternidad está prendiendo con fuerzas enormes que nada ni nadie podrá atajar.

El sentimiento utilitario, el goal del dinero es sólo una parte de nuestro sistema actual. Llevamos en nosotros mismos anidados sentimientos generosos, y si bien hoy en día hay cierta incomprensión, y se debaten en luchas y rencillas patrones y obreros en múltiples problemas, hay fundados motivos para esperar los frutos de esta noble y sincera vinculación de los ilustres dirigentes y líderes de nuestra gran democracia que he mencionado.

Dos médicos chilenos, con cuya amistad me honré y cuya memoria venero los doctores Nicolás Palacios y Senén Palacios cantaron en obras imperecederas a la defensa de la raza a la protección de nuestro pueblo, y "Raza Chilena" "Hogar Chileno" y "Otros Tiempos", constituyen el más fervoroso llamado a la defensa de nuestra raza y el más puro homenaje a ese gran amigo y verdadero camarada del agricultor: El Roto chileno.

Espero en época no lejana, junto a esta gran Exposición que muestra el espécimen de nuestras espléndidas haciendas, ver llegar las delegaciones de centenares de cooperativas de grandes y pequeños agricultores para rubricar así y solamente así la verdadera unión de los chilenos sanis y feliz ecuación de nuestros problemas vitales".

LA POLITICA...

(DE LA PAG. 13)

sus propósitos y el estímulo para continuar infatigablemente su patriótica misión de total acercamiento.

Me felicito de poder realizar esta visita en momentos en que el trabajo de Chile luce su magnífico esfuerzo, en un marco donde la naturaleza ha derramado con prodigalidad sus celebradas bellezas. Si Dios no os olvidó en la distribución de las riquezas, es porque creó también con especial esmero, las manos que con afanes, saben ponerlas en valor, cumpliendo con energía el sagrado deber de justificar la vida en beneficio social.

SEÑORES: Es inmensa la responsabilidad de los que tienen que arrancar a la tierra sus productos, pero hoy es más grande todavía la responsabilidad de los que tienen que allanar los caminos que conduzcan a una mejor distribución internacional de esos mismos productos que son elementos indispensables de energía y de existencia humana. La catástrofe que envuelve al mundo sería apocalíptica si al terminar el fragor de los combates no se encontraran los medios de extender el fraternal humanitarismo a todos los rincones, criminalmente olvidados, en tiempos pretéritos.

Los países de América, aprovechando la experiencia de los que guían la civilización, redoblarán el esfuerzo para cumplir su destino señalado por los acontecimientos y como una irrenunciable condición de su virtual potencialidad.

SEÑOR PRESIDENTE: Con los cordiales saludos de la institución que represento, aventuro un petitorio a nombre de la vinculación que nos une, que, aunque no han figurado en el programa y reglamento del certamen, permitáis que la Sociedad Rural Argentina instituye tres trofeos challenger y cuya adjudicación se inicie en este certamen para cada una de las razas Shorthorn Aberdeen Angus y Holandesa.

Queremos así simbolizar que la Sociedad Rural Argentina estará siempre aplaudiendo al productor chileno que se destaque en la preparación selectiva de sobresalientes ejemplares en las razas consagradas.

CON UN HOMENAJE A LA MA... INICIARA LA "SEMANA DE...

PROYECCIONES QUE TIENE ESTA IN...

La Semana del Niño de 1943, jornada de vasta proyecciones destinada a poner de relieve los problemas que afectan a la infancia chilena y a promover en la colectividad un elevado interés por su estudio y solución, se iniciará en Santiago el domingo próximo, con el homenaje a la Madre a realizarse en el Teatro Caupolicán. Este acto, que servirá de prólogo a la magna jornada en preparación, constituye sin duda uno de los acontecimientos más destacados de la Semana del Niño.

PROGRAMA

De acuerdo con la tradición establecida y con las recomendaciones de la experiencia, la Comisión Organizadora, que preside el Dr. Aníbal Grez Valdovinos, procedió a fijar la siguiente distribución de los días de la Semana del Niño de 1943:

Lunes 18.— Día de la Madre y la Familia.
Martes 19.— Día de la Higiene y la Salud.
Miércoles 20.— Día del Juego y la Recreación.
Jueves 21.— Día de la Patria.
Viernes 22.— Día de la Solidaridad Social.
Sábado 23.— Día de la Escuela y el Maestro.
Domingo 24.— Día de la Religión y la Moral.

SEMANA PREPARATORIA

El programa de la Semana del Niño que consulta actividades de profundo alcance social y humano, comienza en forma oficial en esta semana preparatoria, destinada a formar ambiente público a las actividades que deberán desarrollarse próximamente. Con este motivo, el comercio de Santiago, las Radiodifusoras y los diversos organismos que participan en la campaña preparatoria, es...

Equipajes y encomiendas despachados co... bolso por ferrocarril que han sido d...

A ALAMEDA

DESTINO	REMITENTE
Temuco	Casa del Médico
Chañaral	Jenaro del Río
Salamanca	Teodoro Preissler
Yumbe	Instituto del Inquilino
Penco (2)	Instituto del Inquilino
Tres Cruces	Jenaro del Río
Mulpún	Instituto del Inquilino
Potrerillos	Sergio Castro V.
Rancagua	Besa y Cía. Ltda.
Osorno	Gath y Chaves Ltda.
C. Alto	Antonio Richart
Muñeca	Villasante Arana Hnos.
Los Lagos	Villasante Arana Hnos.
Curicó	Casa Olímpica
Cauquenes	Instituto del Inquilino
Chañaral	Bata y Cía.
Talca	A. Montero y Cía.
Teno	Salinas y Fabres Ltda.
Domeyko	Sergio Castro V.
Concepción	Teodoro Krause
Purranque	Instituto del Inquilino
P. Montt (2)	Manuel Díaz

A MAPOCHO

DESTINO	REMITENTE
Potrerillos	F. Martínez
Concepción	Segismundo Danzinger
Freirina	Gath y Chaves Ltda.
Ovalle	Soc. Nac. de Agricultura
Talca	A. Becker
Talca	Mevicky Wamberg
Quitratué	Puga Hnos.
P. Montt	Emilio Nash
Rancagua	Farba y Terc. Ltda.
Valdivia	Riera y Cía. Ltda.
Choapa	A. Petrizzio y Cía.
Salado	Gath y Chaves Ltda.
Vizcachita	Gath y Chaves Ltda.
Los Andes	Gath y Chaves Ltda.
Coquimbo	Angel Hortal
Salado	Antonio Richart
Tres Cruces	A. Villasante
A. Latorre	A. Villasante
San Lorenzo (2)	A. Villasante
Salado	A. Villasante
Barón	Alejandro Lustig
Papudo	Boni, Blesa y Cía.

DIA DE LAS AMERICAS

1492 - 12 OCTUBRE - 1943



Los reyes ernando e Isabel, reciben a Colón con grandes honores, cuando regresa a España a darles cuenta de su viaje y descubri miento

DEL INTERIOR

SANTIAGO

CAUSA INDIGNACION EN LO ESPEJO LANZAMIENTO de MODESTOS MEJOREROS

LO ESPEJO, 11 — Un profundo malestar y justa indignación ha causado entre el vecindario la inhumana actitud de la propietaria doña Mercedes Astaburuaga Sierra, al pretender echar a la calle a todos los mejoreros de su propiedad, que son cerca de 20 y que viven en sus mejoras durante 15, 20 o mas años.

Desde hace mucho tiempo esta gente tenia gestiones iniciadas en la Caja de la Habitación para regularizar las condiciones de sus moradas, de acuerdo con las leyes sociales que les favorece y, cuando ya veian próxima la realidad de esta aspiración con la ley recien promulgada en favor de esta Caja, inesperadamente la señora Astaburuaga se presenta con un receptor con orden de lanzamiento en contra de dos moradores de apellido Jeréz y Castro, el primero de los cuales poseia un negocio de menestras, y un taller de herreria el segundo. Serian las primeras victimas de la persecución de la señora Astaburuaga, quien, para satisfacer sus pretensiones habia antes hecho una escritura de venta de la propiedad a su hija y, además, habia obtenido que otras personas irresponsables e ignorantes del daño que iban a causar, hicieran una presentación pidiendo que esas habitaciones fueran declaradas insalubres.

Gracias a la oportuna y generosa intervención de la directora de la Escuela de Mujeres, quien se hizo eco del sufrimiento de las madres de sus alumnas, se evitó que continuase tan inhumano proceder.

La directora de la Escuela, señora Aida Martinez, puso los hechos en conocimiento del Subdelegado de Cisterna del Comisariato, del Gobernador de San Bernardo y de algunos parlamentarios, en los que encontró una decidida ayuda.

Las dos familias lanzadas, de Jeréz y de Castro, hubieron de pernoctar en el camino público.

Al dia siguiente, el viernes, se presentó un Inspector del Comisariato con los poderes del caso para restituir estas familias a sus hogares. Tambien acudieron el subdelegado de Cisterna, el diputado señor Rojas Vilches, el regidor señor Hermosilla y la directora señora Martinez.

Como deciamos al principio, entre el vecindario esto ha despertado una franca indignación.— (El Corresponsal).

O'HIGGINS

FUERON BENDECIDAS LAS INSTALACIONES DE CIA. REFINERIA AZUCAR RENGO

ROSARIO SUR, 11.— Con asistencia de autoridades de Rengo y de algunas localidades vecinas, fueron bendecidas por el Obispo de la Diócesis monseñor Eduardo Larrain Cotapos las instalaciones de la Compañia Refineria de Azúcar y Destileria de Alcoholes.

El señor Larrain Cotapos como también el Alcalde de Rengo Sr. Osvaldo Emparanza tuvieron frases de elogio para referirse a esta industria que representa un gran progreso regional.

A continuación las autoridades y público asistente fueron invitados a un cocktail ofrecido por el gerente de la compañia Sr. Juan Emperanza, acto que transcurrió en un ambiente de franca cordialidad.— (El Corresponsal)

NO HA SIDO LOCALIZADO AVION DESCONOCIDO QUE HABRIA CAIDO EN CUNCO

TEMUCO, 11.— Ayer volaron durante tres horas sobre el valle del Llaima especialmente en el sector de las márgenes del rio Truful-Truful, dos aviones del Grupo de Aviación N.o 3 "Maquehua" de Temuco piloteados por los tenientes señores Medina y Varela, con el objeto de verificar la denuncia en el sentido que habria sido visto descender envuelto en llamas un avión de procedencia desconocida. Sabemos que las búsquedas de ayer fueron infructuosas por lo que se dejará de mano estas gestiones, por lo menos hasta que haya algún otro dato concreto que permita reiniciarlas con probabilidades de buen éxito.

En la madrugada de ayer salió de Cunco una caravana de personas hacia el sitio en que se presume habria caido el avión, pero hasta las primeras horas de hoy no se tenía conocimiento del resultado de la misión que fueron a cumplir.— (El Corresponsal).

ACONCAGUA

ALCALDE DE PUTAENDO FUE FESTEJADO POR LOS CORRESPONSALES

PUTAENDO, 11.— El sábado se efectuó el almuerzo que los representantes de diarios y revistas de la Capital ofrecian al Alcalde de esta localidad don Alberto Diaz Salinas con el objeto de tratar durante el almuerzo, los diversos problemas de la Comuna y que requieren una pronta solución.

Asistieron al almuerzo el Regidor don Carlos Calvo y los siguientes corresponsales: Por "LA NACION" y "Vea" señor Carlos Sanz V.; por "La Hora" señor Guillermo Méndez; por "Ercilla" señor Edras Cerda C.; también asistieron: el Propietario de la Empresa Eléctrica señor Guillermo Lagos y el Tesorero Comunal señor Alberto Ilfou C.

Después de debatirse largamente todos los problemas que atañen al adelanto del pueblo, se acordó que el Alcalde citara a los vecinos para una reunión que se efectuará el sábado 16 del presente, en la Sala de sesiones de la Corporación, a objeto de nombrar un "Comité de Adelanto local" para que estudie los problemas y le busque la solución a cada uno de ellos para que la I. Municipalidad lo lleve a efecto.— (El Corresponsal)

VALDIVIA

EXTRAÑA AUSENCIA DEL MEDICO DEL SEGURO EN PUEBLO DE PANGUIPULLI

PANGUIPULLI, 11.— Ha causado extrañeza en esta localidad el hecho de que por espacio de tres semanas consecutivas no haya venido a este pueblo el médico comunal del Seguro Obrero.

Este facultativo viene a ésta todos los jueves con el objeto de atender a los asegurados de la Ley 4,054, y como decimos más arriba van tres semanas que no nos visita.

Durante estos días, que debió venir, acudió mucha gente a consultarlo, especialmente de los fundos ubicados al otro lado del lago Panguipulli, los que gastaron inoficiosamente el valor de los pasajes del vapor.

Esta circunstancia ha obligado a que los patrones estén mandando por su cuenta a los obreros a Valdivia para que sean vistos por algún médico.

Numerosos propietarios de la región se han acercado a esta Corresponsalia para que hagamos presente que esta circunstancia los obligará a solicitar del Seguro Obrero un médico estable para este pueblo. —(El Corresponsal.)

EL COMITE NACIONAL DE NAVIDAD A LOS PADRES DE FAMILIA

Las inscripciones están abiertas.

Uds. pueden inscribir sus niños de 4 a 6 de la tarde, todos los días en las escuelas a las que asisten.

Los chicos de 1 a 3 años, se inscriben en las Gotas de Leche, Centros del Consejo del Niños y Centros Maternales de Sanidad.

Los niños que no van a las escuelas se inscriben en las del barrio donde viven.

Las inscripciones serán controladas por medio del fichero central del Comité, el cual resolverá si el niño será acogido o no.

No haga dobles inscripciones porque al descubrirlas sus niños sufrirán las consecuencias, siendo eliminados como sanción.

EN HONOR DEL MINISTRO DEL TRABAJO SR. BUSTOS

El 21 del actual, el Ministro del Trabajo cumple un año al frente de sus labores ministeriales y, por tal motivo, diferentes sectores de la opinión pública se aprestan para rendirle un cálido homenaje de simpatía y reconocimiento de la forma cómo ha sabido desempeñarse en el manejo de las cuestiones sociales.

Este acto, que será realizado el sábado 23, consistirá en un gran almuerzo en el lugar que oportunamente será fijado y lo propician entidades como la Confederación de Empleados Particulares, la Federación de Instituciones de Empleados Particulares, la Asociación de Funcionarios del Trabajo, asociaciones gremiales y sindicales, amigos personales del señor Bustos y concurrirán, además, especialmente invitados los parlamentarios que han contribuído al despacho de las materias que interesan al Ministerio del Trabajo.

BOMBEROS DE ÑUÑOA FESTEJARAN A NIÑOS

Dando término a la celebración del 10.o aniversario de su fundación, los bomberos de Ñuñoa, en un bello gesto, pondrán hoy en la mañana a las 10 horas, una nota de esparcimiento y alegría para los niños que residen en el Sanatorio del Consejo de Defensa del Niño, ubicado en la Avenida Arrieta de la comuna, como también entre los pequeños del Hogar Camilo Henriquez ubicado en el mismo radio.

En efecto, los voluntarios de la 1.a y 2.a Compañías con el moderno material que disponen, realizarán diversos ejercicios de aguas y escalas de mucho interés, que servirán además para que el vecindario de Ñuñoa pueda apreciar una vez más el alto grado de eficiencia alcanzado por el Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa.

Al final de ellos, obsequiarán a los niños con refrescos, frutas y golosinas, las que serán entregadas por los voluntarios y un grupo de damas de Ñuñoa, que han querido adherirse a la elogiosa iniciativa, con que rubricarán brillantemente los festejos aniversarios.

COMISION DE PESCA SE REUNIRA MAÑANA

La Comisión Coordinadora de la Industria Pesquera Nacional, que debió haberse reunido ayer, postergó su sesión para mañana a las 18 horas.

Esta sesión será presidida por el Ministro de Economía y Comercio, don Fernando Moller Bordeu, y durante ella se discutirá el plan de trabajo elaborado por este organismo y que se traducirá en un proyecto de ley destinado al fomento de esta importante industria nacional.

MISION DE CARABINEROS PARTE EL DGO. A CANADA

Los Oficiales de Carabineros, Mayor don Luis Gespard Da Fonseca y Capitanes señores Manuel Amor Fernández y Alberto Lavín Godoy, se dirigirán el domingo, por vía aerea, a Canadá, con el objeto de estudiar la organización de las policías montadas, para lo cual quedarán agregados a una de las reparticiones del Cuerpo de Policía de ese país.

CONFERENCIA PARA FIJAR PRECIO AL ORO EN BRUTO

El Ministro de Hacienda señor Matte Larraín, recibió ayer en audiencia a un grupo de representantes de la minería nacional, presidido por el senador Hernán Videla Lira y por don Eulogio Sánchez Errázuriz.

Según nuestras informaciones, en esta conferencia se consideró lo relacionado con la fijación definitiva del precio del oro en bruto.

DESAPARECIO DE SU HOGAR EL JOVEN CARLOS FERNANDO BARRA C.

El sábado último, a las 15 horas, salió de su hogar para actuar en un partido de football, por el equipo de la Caja de Seguro Obligatorio, el joven Carlos Fernando Barra Cordero. Desde ese día nada se sabe de él, y la familia teme que le haya ocurrido alguna desgracia.

El joven Barra tiene 21 años y usa terno plomo rayado, corbata verde con blanco, calzado negro.

La persona que pueda dar algún dato sobre su paradero, puede dirigirse a su domicilio, Esperanza 46 C.

CARABINERO AGREDIO A BALAS A UN COMPAÑERO

Un carabinero que se encontraba el domingo de franco llamado Ramón Pérez Cáceres, de la 10.a Comisaria, y que se hallaba bebiendo en compañía de otras personas en un negocio ubicado en Santa Fe 216, a raíz de un cambio de palabras que tuvo con los carabineros de servicio, Segundo Larenas Abarzúa y Luis Ramírez Armijo, desenfundó su revólver y disparó contra ambos. Dos tiros lograron herir de gravedad al carabinero Ramírez que fué llevado a la Posta 3. Hirió además a un hermano de la dueña del negocio llamado Héctor Vitta Campos.

AYER FUERON PROMULGADAS LAS REFORMAS DEL CODIGO CIVIL Y DE LA LEY SOBRE ADOPCION

LA MAYOR EDAD SE ADQUIRIRA A LOS 21 AÑOS EN VEZ DE LOS 25. SE SUPRIME LA MUERTE CIVIL Y SE ELIMINA LA INCAPACIDAD RELATIVA QUE AFECTA A LAS PERSONAS JURIDICAS Y A LOS RELIGIOSOS.—OTRAS REFORMAS

Con las firmas de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Juan A. Ríos y del Ministro de Justicia señor Oscar Gajardo V., fueron promulgadas ayer las leyes sobre reformas al Código Civil y modificación de la ley sobre adopción.

Estas dos importantes leyes tuvieron su origen en Mensajes enviados por el Ejecutivo a principios de este año y dada su trascendencia e importancia fueron aprobadas por el Congreso en la misma forma, salvo pequeñas modificaciones de forma, alcanzando a ser despachadas por el Parlamento antes del término del periodo ordinario de sesiones.

Ambos proyectos fueron elaborados por el Instituto Chileno de Estudios Legislativos, corporación que agrupa a los más eminentes profesores de la Facultad de Ciencias Jurídicas de la Universidad de Chile y en atención a la forma completa en que fueron estudiados el Ejecutivo los hizo suyos, enviándolos a la consideración del Congreso Nacional.

Esta magnífica labor del Instituto de Estudios Legislativos ha sido debidamente apreciada por el Ministro de Justicia, quien la ha destacado en todo momento, como asimismo, la prestada por los miembros de las Comisiones de Legislación y Justicia, tanto del Senado como de la Cámara de Diputados. Tal como lo dijo el Ministro Gajardo cuando fueron despachados en la Cámara de Diputados es ésta una demostración de que el actual Gobierno no sólo acepta sino que agradece y estimula a quienes le prestan, como en este caso, una cooperación constructiva y eficiente en la solución de los complejos problemas que plantean las necesidades públicas.

REFORMA DEL CODIGO CIVIL

Las principales reformas que contempla este proyecto enviado a la consideración del Congreso el 20 de enero del presente año y que por su magnitud son las primeras de tal entidad, que se hacen a nuestro casi centenario Código Civil son las siguientes:

Se reduce a 21 años la mayor edad que hoy se adquiere a los 25 y al efecto se modifican los artículos pertinentes.

Como consecuencia de lo anterior, se suprime la "habilitación de edad" y se derogan por lo tanto, los Títulos correspondientes del Código Civil y del Código de Procedimiento Civil.

Se suprime la muerte civil por constituir una institución anacrónica e inútil.

Se elimina la incapacidad relativa que afecta a las personas jurídicas y a los religiosos.

Se faculta al Oficial Civil que debe intervenir en la celebración del matrimonio del menor de 21 años y que carece de ascendientes o curador general, para prestar el consentimiento que hoy debe otorgar un curador especial.

Se deroga la exigencia de los carteles, como medio de publicación por constituir un trámite que no llena la finalidad para el cual fué establecido y se le reemplaza por avisos en los periódicos.

Se armonizan los plazos de prescripción a que se refieren los artículos 630, 634, 845 y 877 con la reforma introducida por la Ley N.o 6,162, de 28 de enero de 1938.

Se elevan a 10.000 pesos las cantidades fijadas en los artículos 400, 1.236, 1,401 y 1,402 del Código Civil en atención al exiguo valor actual de nuestra moneda.

Se reforma el artículo 436, estableciéndose que cuando el menor llegue a la pubertad su tutor entrará a desempeñar la curatela por el sólo ministerio de la ley y no requerirá, ni nuevo discernimiento, ni rendir nuevas cauciones, ni hacer nuevo inventario.

Otro aspecto fundamental de la reforma es el que permite a los cónyuges para que durante el matrimonio puedan substituir el régimen de sociedad conyugal o de separación parcial por el de separación total, adoptándose medidas para cautelar intereses de terceros. Las capitulaciones matrimoniales deberán otorgarse por escritura pública en todo caso y cualquiera que sea el valor de los bienes que los esposos aporten al matrimonio.

Se modifica el artículo 1.447, en el sentido de que sólo son relativamente incapaces las mujeres casadas, que no se hallen divorciadas a perpetuidad, ni separadas totalmente de bienes, ya que las separadas parcialmente lo son sólo en cuanto a los bienes no comprendidos en la separación.

Las demás reformas consisten en cambios de redacción, a fin de corregir errores que se deslizaron en algunos preceptos del Código, o con el fin de armonizar otros de sus artículos con las instituciones creadas después de su promulgación o con leyes dictadas últimamente.

También ha sido menester modificar algunas disposiciones de los Códigos de Comercio y de Procedimiento Civil, de las leyes de Registro Civil y de Quiebras y del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces, como una consecuencia de las reformas que se introducen al Código Civil, y sin los cuales éste quedaría en contradicción con aquéllos.

Los artículos transitorios tienen por objeto evitar las dudas que puedan presentarse respecto de las situaciones existentes al entrar en vigencia la reforma y en ellos se procede sobre la base de respetar esas situaciones y los derechos ya adquiridos.

Esta ley empezará a regir desde su publicación en el "Diario Oficial", y lleva el N.o 7.612.

REFORMA DE LA LEY DE ADOPCION

Este proyecto fué enviado a la consideración del Congreso Nacional el 26 de abril del presente año, y la ley que se promulga, viene a substituir a las Leyes números 5,343, de 6 de enero de 1934, y 5,697 de 24 de septiembre de 1935, que rigen sobre la materia y cuya aplicación permitió apreciar que adolecían de numerosos vacíos.

La Ley consta de tres Títulos.

En el primero, se define esta institución estableciéndose que sólo podrán adoptar las personas naturales que tengan la libre disposición de sus bienes que sean mayores de 40 años de edad y menores de 70 que carezcan de descendencia legítima, y que tengan por lo menos 15 años más que el adoptado. Las personas casadas no podrán adoptar sin el consentimiento de su cónyuge.

La adopción deberá otorgada por escritura pública, en la cual conste el consentimiento del adoptante y la aceptación del adoptado. Además, deberá ser autorizada por la justicia ordinaria con conocimiento de causa, y previa audiencia de los parientes, si los hay.

El adoptado puede usar los apellidos de los adoptantes. Esto constituye una innovación en nuestro régimen jurídico, que no ha... al respecto.

Los ascendientes legítimos del adoptante y del adoptado y los descendientes legítimos del adoptado, podrán oponerse... autorice la adopción... travenga a la ley...

En el Título Segundo... a los efectos de la... tablece que ésta... efectos entre adoptante y adoptado y respecto de terceros... de la fecha de la... el Registro Civil... de adopción.

La adopción surtirá... aunque sobrevengan... mos al adoptante... sión intestada del... en el orden de los... legítimos, correspondiéndole al adoptado una parte... tad de lo que corresponde al hijo legítimo y en... órdenes de sucesión... adoptado será tenido... sólo efecto, como... En todo lo relativo... cidades o indignidades... ceder y en general... referente a inhabilidades... hibiciones legales... que entre adoptante... existe la relación de... jo legítimo.

En el Título Tercero... de la "Expiración... ción" y se dispone... ción expira por... causas: 1) Por... adoptado, manifestada... tura pública, dentro... guiente a la cesación... pacidad; 2) Por con... mutuo del adoptante y... tado mayor de edad... te en escritura pública... sentencia judicial... adoptante de la patria... y 4) Por sentencia... declare la ingratitud... tado para con el adoptante.

Esta ley empezará... de su publicación en... Oficial" y lleva el N.o...

LA MEDALLA PANAMERICANA OTORGADA AL ARQUITECTO D. RICARDO GONZALEZ

HONROSA DISTINCION AL DISTINGUIDO URBANISTA CHILENO. — TAMBIEN HAN RECIBIDO DISTINCIONES HONORIFICAS OTROS PROFESIONALES DESTACADOS

El arquitecto don Ricardo González Cortés, de destacada actuación en todos los problemas urbanísticos y municipales chilenos, —y representante obligado de nuestro país en la mayor parte de los congresos y conferencias internacionales, tanto de carácter profesional como edilicio,— acaba de ser objeto de una señalada distinción de parte del Gobierno de Cuba.

En efecto en mérito de su larga labor al servicio de los municipios americanos, de su brillante desempeño profesional y de su obra en pro del acercamiento y unidad de los pueblos del continente, se ha sido discernida la Medalla Pan Americana, de reciente creación. El Embajador de Cuba en Chile, Excmo señor Pizzi de Porras, le hará entrega, en una ocasión próxima, del diploma e insignias correspondientes.

También se le ha conferido el nombramiento de vicepresidente del Instituto Interamericano de Historia Municipal e Institucional y miembro correspondiente de la Sociedad Colombista Panamericana, en compañía de los señores Osvaldo Vial, actual Ministro... y Victor Ortiz... gado de esta capital.

Los profesionales señores Alfredo Benavides, ... do Secchi, Ines Fole..., Oyarzún, Enrique..., Julio Alemparte M... y Enrique Vergara... signados igualmente... del Instituto Interamericano de Historia Municipal.

DESTRUCCION DE UNA ESTATUA EN LA PLAZA 21 DE MAYO

El Director del Departamento de Aseo y Jardines... nocimiento del Alcalde... algunas noches... una estatua de Diana cazadora, instalada en la Plaza 21 de Mayo, cuyos daños... luados en la suma de...

Hizo presente... conveniencia de... órdenes necesarias... Carabineros, a fin de... una vigilancia especial... seo aludido, para... petición de hechos... dantes como el que...

CON EXTRAORDINARIO BRILLO SE INICIO AYER LA CELEBRACION DEL "DIA DE LA RAZA"

EN EL CIRCULO ESPAÑOL SE EFECTUO ANOCHE EL GRAN BANQUETE Y BAILE EN HONOR DE S. E. Y SRA. DE RIOS, REUNIONES QUE ALCANZARON ESPECIAL REALCE.—EL BANQUETE FUE OFRECIDO POR EL EMBAJADOR DE ESPAÑA Y CONTESTADO POR EL MINISTRO DE RELACIONES SUBROGANTE, SEÑOR MOLLER

EL CIRCULO DE PROFESIONALES HISPANICOS OFRECIO UNA VELADA EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE.—LOS ACTOS DE AYER EN EL INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO Y EN LA ESC. "ARRIARAN".— EL PROGRAMA DE HOY

Ayer se celebraron diversos actos que alcanzaron especial brillo, en la celebración del "Día de la Raza".

En la mañana, a las 10 horas, se efectuó un acto solemne en el Instituto Superior de Comercio, establecimiento que, además, celebraba el 45 aniversario de su fundación.

A este acto concurrieron el Embajador de España Marqués de los Arcos, personal de la embajada, profesores y alumnos del Instituto y distinguidas personalidades.

En esta oportunidad se hizo entrega de una bandera española al Centro de Alumnos del Instituto Superior de Comercio, haciendo uso de la palabra el vicepresidente del centro, quién dió la bienvenida al Embajador y personalidades. También habló el alumno Sr. Rodrigo Carrasco quién se refirió a la fecha histórica que se conmemoraba.

EN LA ESCUELA ARRIARAN

En la tarde, a las 15.30 horas, en la Escuela Arriarán, guardadora del pabellón español, se llevó a efecto un acto cultural, al cual concurrieron representantes de la Embajada de España, profesores y alumnos de la escuela, padres y apoderados y un numeroso público.

Se desarrolló un interesante programa artístico, a cargo de los alumnos de la escuela.

El director se refirió a la importancia del 12 de Octubre, y la trascendencia que el descubrimiento de América tuvo para los destinos del mundo.

ACTO EN LA UNIVERSIDAD

A las 18 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se llevó a efecto el acto organizado en homenaje al Día de la Raza, de España, por el Círculo de Profesionales Hispánicos.

En primer término, el coro del Instituto de Humanidades cantó canciones españolas del siglo XVI, tituladas: Por la fuente Juana, Oh, mi primavera y Dúo de Serafín de Tomás Luis de Victoria.

A continuación usó de la palabra el vicepresidente del Círculo de Profesionales Hispánicos, doctor señor Carlos Atienza, quien rindió homenaje a la Madre Patria y sus preclaros hijos que descubrieron nuestro Continente.

Hizo resaltar los vínculos que han unido y siguen uniendo a España con los diversos países americanos, los cuales deben todo lo que son a la Madre Patria.

Finalmente, el escritor y catedrático español señor José María Souvirón dictó una interesante conferencia sobre "Esencia, lucha y destino de la cultura española", haciendo una documentada reseña de la literatura española y la importancia que ella ha tenido en el desarrollo cultural de los pueblos hispánicos y relación con la cultura europea.

El acto efectuado en la tarde de ayer en el Salón de Honor de la Universidad fué presidido por el Embajador de España, el Arzobispo de Santiago, representantes diplomáticos de varios países americanos, y el vicepresidente del Círculo de Profesionales Hispánicos.

LA COMIDA DE ANOCHE EN EL CIRCULO ESPAÑOL

Anoche se realizó en el Círculo Español la comida que la colectividad española residente ofreció en honor del Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, con motivo de celebrar hoy el Día de la Raza.

Asistieron además del Excmo. señor Ríos y señora el Canciller Subrogante Sr. Fernando Moller, el Embajador de España, Excmo. Sr. Marqués de los Arcos, el Intendente de Santiago, el Alcalde, el Arzobispo, los jefes de las Fuerzas Armadas y Carabineros representantes diplomáticos del continente americano y de Portugal, altos funcionarios de la Cancillería, directores del Círculo Español, directores de diarios de la capital y distinguidos miembros de la colonia residente.

Ofreció la manifestación el Embajador de España, Marqués de los Arcos, quién agradeció la hospitalidad de Chile a la colonia española y terminó brindando por S. E. por su esposa y por Chile.

Contestó el Canciller subrogante señor Fernando Moeller, en los siguientes términos:

"Señor Embajador:

S. E. el Presidente de la República, al concurrir hoy a este hogar español, destaca una vez más la profunda significación de la Fiesta de la Raza.

Los hombres de esta tierra tenemos presente el pasado con todas sus glorias; porque sabemos que la tradición constituye el más sólido fundamento del porvenir. Recordamos que nuestra historia se confunde con la de España, a través de varios siglos. Y aquí vemos prolongarse, en el cauce de nuestras propias instituciones, los ideales de justicia y los dictados del honor que siempre sirvieron de base a la grandeza de la Madre Patria.

Las vinculaciones inalterables que existen entre ambos países, corresponden al afecto y la gratitud con que en nuestro continente se conserva el espíritu hispánico. Y actualmente, la comunidad de las naciones americanas no sólo representa un concierto de intereses, sino que también y sobre todo, ostenta el sello de la unidad espiritual.

Es justo reconocer que en esta obra de acercamiento, colabora eficazmente la esforzada colonia hispánica. Y la presencia del Primer Mandatario en este hogar, demuestra cuánto apreciamos la lealtad con que trabajan unidos a nosotros, los que, por venir de España, son en todo instante nuestros hermanos y están llamados a compartir nuestro destino.

Señor Embajador:

En nombre de S. E. el Presidente de la República y por vuestro alto intermedio saludo a todos los españoles residentes en Chile; formulo fervientes votos por España y su Gobierno y brindo por vuestra ventura personal y la de vuestra distinguida esposa".



S. E. el Presidente de la República en el banquete de anoche en el Círculo Español



El Embajador de España, que tiene a su derecha a la esposa de S. E., ofrece el gran banquete

EL BAILE

Terminado el banquete, en los elegantes salones del Círculo, se efectuó un baile, al cual concurrieron también S. E. el Presidente de la República y señora, los representantes diplomáticos de Latinoamérica y miembros de los círculos sociales y de la colonia española.

La brillante reunión se prolongó hasta avanzadas horas de la noche.

EL PROGRAMA DE HOY

El programa de festejos de hoy es el siguiente:

A las 9 A. M.— Misa de la Corte de Honor de Nuestra Señora del Pilar en el Convento de los Padres Capuchinos (Calle Catedral).

A las 10.30 A. M.— Solemne Te Deum en La Catedral oficiado por el señor Arzobispo de Santiago y con asistencia de autoridades y Cuerpo Diplomático. Predicará el Canónigo de la Santa Iglesia Catedral, don Luis Arturo Pérez.

A las 12.— Entrega en el Palacio de la Moneda del magnífico retrato de Pedro de Valdivia regalado por la Colectividad española con motivo del IV Centenario de la Fundación de la ciudad debido al pincel de Ignacio Zuloaga.

A las 3 P. M.— Velada organizada por la Acción Católica de Chile en el Salón de Actos del Colegio de San Ignacio.

A las 4 P. M.—"Premio España" en el Club Hípico de Santiago.

A las 7 P. M.— Recepción en la Embajada de España en honor de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, Autoridades, Cuerpo Diplomático y Sociedad de Santiago.

ASISTENTES AL BANQUETE

Fueron invitados al banquete de anoche las siguientes personas:

S. E. el Presidente de la República y señora Marta Ide de Ríos, Sr. presidente del Senado y Sra. de Durán, Sr. presidente de la Corte Suprema y Sra. de Novoa, Sr. presidente de la Cámara de Diputados y Sra. de Castelblanco, Sr. Ministro de Relaciones Exteriores y Sra. de Moller, Ilmo. Sr. Arzobispo de Santiago, Sra. doña Laura Sallnas Vega de Fernández, Excmo. Sr. Embajador del Brasil y Sra. de Souza-Leao, Excmo. Sr. Embajador del Perú y Sra. de García Salazar, Sr. Ministro Secretario General de Gobierno y Sra. de Fuenzalida, Excmo. Sr. Embajador de Argentina y Sra. de Guiraldés, Excmo. Sr. Embajador de Bolivia y Sra. de Ostria Gutiérrez, Excmo Sr. Embajador de Venezuela, Excmo. Sr. Embajador del Uruguay y Sra. de Peña, Excmo. Sr. Embajador de España y Sra. Marquesa de los Arcos, Excmo. Sr. Embajador de Costa Rica, Excmo. Sr. Ministro de Portugal y Sra. de Ferraz Andrade, Excmo. Sr. Ministro de la República Dominicana y Sra. de Cesteros, Señor Comandante en Jefe del Ejército, Excmo. Sr. Ministro Consejero de España, Señor General, Director de Carabineros y Sra. de Silva Calderón, don Carlos Atienza Pedraza, Sr. Intendente de Santiago y Sra. de Bannen, Sr. Alcalde de Santiago y Sra. de Gallardo, Honorable Sr. Encargado de Negocios de Haití y Sra. de Vergara, Honorable Sr. Encargado de Negocios de Paraguay, Honorable Sr. Encargado de Negocios de Panamá y Sra. de la Guardia, señor Jefe del protocolo y Sra. de Renard, Sra. de Soler Puchol, Sr. Consejero de la Embajada del Ecuador y Sra. de Pérez Serrano, Sr. Consejero de la Embajada de Cuba y Sra. de Castro Palomino, Sr. Consejero de la Embajada de los EE. UU. y Sra. de Heath, Sr. Tte. Coronel don Ernesto Medina, Edecán Militar de S. E., Sr. Comandante don Alfonso Lizasoain, y Sra. Sr. Comandante don Julio Luna, y Sra., Sr. Cónsul de España y Sra. de Touz, Sr. Director de "La Nación", y Sra. de Fuentes, Sr. Director de "El Mercurio" y Sra. de Díaz León, Sr. Director de "El Diario Ilustrado" y Sra. de Silva, Sr. Director de "El Imparcial" y Sra. de Ovalle Castillo, Sr. Director de "La Hora" y Sra. de Becerra, Sr. Director de "La Opinión" y Sra. de Mery, Sr. Director de "Zig-Zag" y Sra. de Vergara.

Asistieron además, los siguientes señores:

Don Severino García Carro, Presidente del Círculo Español, y Sra., don Ambrosio Gil, y Sra.; don Rufino Melero y Sra.; don Julian de Echenique y Sra.; don Francisco Gutiérrez y Sra.; don Manuel Martorell; don Cecilio Molleda y Sra.; don Miguel Lacámara Bazo; don Francisco Lacámara Ruiz; Srta. Amelia Lacámara; don Carlos Oto y Sra.; don José Planella y Sra.; don Andrés Ferrer y Sra.; don José A. Peña y Sra.; don José Ferrer T., y Sra.; don Joaquín Blesa y Sra.; don Dionisio González y Sra.; don Ignacio Uriarte y Sra.; don Juan González y señora; don José Maiza y señora; don Florencio Arrivillaga y señora; don Ismael Echavarri y Sra.; don Juan Travé y Sra.; don Germán Picó y Sra.; don Oscar Valenzuela y Sra.; don Juan Cahis y Sra.; don Nicolás Vilaplana y Sra.; don José Azcarátegui y Sra.

REGRESO EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS SR. ABRAHAM ALCAINO

Ayer, a las 8 horas, regresó de Curicó el Ministro de Obras Públicas, señor Abraham Alcaíno, quien, acompañado del Subsecretario del Interior, señor Manuel Aguirre; del General, señor Víctor Labbé; del Subsecretario de Guerra, Coronel don Teófilo Gómez; del Director General de Obras Públicas, señor Servando Oyanedel; del Director de Caminos, señor Carlos Concha; de su Secretario, señor José Bullemore, y de periodistas, concurrió a presidir las fiestas bicentenarias de aquella progresista ciudad. El señor Alcaíno conoció de diversos problemas de Curicó, cuyo estudio ha encargado para su solución a los organismos técnicos correspondientes.

COLECTA DE UNION PARA LA VICTORIA EL 27 DE NOVBRE.

La Unión para la Victoria ha sido autorizada por decreto del Ministerio del Interior, para realizar una colecta pública en todo el territorio nacional, el día 27 de noviembre próximo, con el objeto de reunir fondos para ayudar a las naciones unidas.

POR FALTA DE BENCINA ESTA DEFICIENTE EL SERVICIO PILA-NEGRETE

Hasta ayer las autoridades correspondientes no han dado solución al problema creado por la falta de bencina para los micros Pila-Negrete que sirven a dos extensos y populosos barrios de la capital.

Estos medios de locomoción prestan un gran servicio al barrio que converge a la Avenida General Velásquez. En este sector existen varias poblaciones populares en donde viven miles de personas que necesitan movilización hasta en las últimas horas de la tarde, pero desgraciadamente en estos últimos días hemos comprobado que los micros Pila-Negrete dejan de correr poco después de mediodía, con evidente perjuicio para las personas que se retiran de sus labores después de las 19 horas, y que para regresar a sus hogares deben hacer grandes recorridos a pie.

Lo mismo ocurre al vecindario del barrio Negrete, que sólo tiene movilización de carros hasta la Plaza Chacabuco. El vecindario perjudicado con esta reducción de servicios de movilización en la citada línea, espera que las autoridades se preocupen a la brevedad de esta materia.

SOBRE AUTORIZACION PARA IMPORTAR MANTEQUILLA DE LA REPUBLICA ARGENTINA

PRESENTACION QUE HACE EL INDUSTRIAL D. ALFONSO BALDRICH RIVA AL MINISTRO DE ECONOMIA Y COMERCIO

El industrial don Alfonso Baldrich Riva, propietario de la "Central de Leche Torreblanca", ha hecho al Ministro de Economía y Comercio, la siguiente presentación:

"Señor Ministro de Economía y Comercio. — Señor Ministro:

Con sorpresa me he impuesto del retraso excesivo que se impone a la solicitud que, oportunamente presenté, pidiendo autorización, para importar mantequilla de la República Argentina. A las gestiones que he realizado se responde con aplazamientos y evasivas que determinan un grave perjuicio para la industria, el que se reflejará, inevitablemente, en el servicio que debo prestar al público consumidor.

El trabajo de una planta pasteurizadora —que es mi caso concreto— es proveer tanto de leche como de mantequilla a su clientela, y esta actividad, como bien se comprende, no admite dilaciones ni demoras prolongadas.

El propósito enunciado por el Comisariato de Subsistencias, es obtener el suministro de mantequilla a un precio conveniente, finalidad con la que concuerdo ampliamente. Pero mal puedo servir tal finalidad, si el Consejo de Comercio Exterior —por no sé cuáles razones— pone obstáculos que entorpecen muy seriamente este suministro.

En mi caso, señor Ministro, no se trata de un intermediario, sino de una planta pasteurizadora que adquiere el producto, lo elabora y refina, y lo pone en manos del público, o de los almacenes detallistas. Si la dilación con que el Consejo de Comercio Exterior me grava de la manera que lo está haciendo, sin despachar mi solicitud, la mantequilla escaseará en breve, produciendo una situación anormal y de evidente perjuicio para el público, lo que es opuesto al programa del Supremo Gobierno y a las necesidades de la colectividad.

No es necesario hacer un análisis muy meticuloso, señor Ministro, para sacar la conclusión inobjetable de que, en primer término quienes merecen atención preferente en este asunto, son las Plantas Pasteurizadoras ya que todas las facilidades que se les otorguen redundarán en beneficio de los consumidores y en servicio del interés general.

Por estas razones recurro ante usted, señor Ministro, para que se sirva disponer que el Consejo de Comercio Exterior proceda a despachar cuanto antes la autorización que, con todo derecho y justicia, he solicitado. — Es justicia. — (Fdo.): **Alfonso Baldrich Riva**"

DESORDENES EN UNA FUENTE DE SODA DE CALLE FONTECILLA

Hemos recibido algunos reclamos relacionados con el funcionamiento de una fuente de soda ubicada en la calle Fontecilla N.o 2, frente a la entrada de galería del Teatro Carrera.

Según nuestros informantes, en el negocio indicado constantemente se originan desórdenes que ponen en alarma al vecindario. En vista de la frecuencia de estos hechos bochornosos que ponen de manifiesto la falta de vigilancia que sobre dicho negocio se ejerce, estiman como muy necesaria la intervención de las autoridades correspondientes a fin de que no se repitan los escándalos motivados por los excesos de individuos ebrios que molestan a los vecinos hasta avanzadas horas de la madrugada.

MAÑANA SE REUNIRAN LOS ESTUDIANTES DE SANTIAGO PARA ESTUDIAR PROB. DE MOVILIZACION

ACUERDOS DEL COMITE UNIDO PRO REBAJA DE LAS TARIFAS

Mañana, a las 15 horas, en Monjitas 625, tendrá lugar una gran asamblea estudiantil de todas las ramas de la educación, para preocuparse del problema de la movilización. A esta reunión concurrirán alrededor de quinientos estudiantes que traerán los acuerdos de sus respectivos colegios, referentes a la forma cómo se resolverá esta urgente necesidad.

Por otra parte, el Comité Unido planteará en un memorándum, al Ministro de Educación y a las autoridades competentes, en el sentido de que la rebaja de las tarifas en tranvías y autobuses, sea de 50 por ciento para la totalidad de los estudiantes y durante todas las horas del día.

NUEVAS ADHESIONES

La campaña por la rebaja de los pasajes para estudiantes ha encontrado una amplia acogida en innumerables instituciones obreras y culturales, como, asimismo en la prensa de la capital, que ha enviado ya al Comité Unido sus representantes.

Entre ellas figuran la C. T. CH., el Rotary Club, la Unión de Profesores, el Banco de Piedad, el Frente Nacional de la Vivienda, representantes directos de las diversas poblaciones obreras de la capital, etc.

ENTREVISTA CON EL MINISTRO DE EDUCACION

El jueves próximo el Comité Unido sostendrá una interesante entrevista con el señor Benjamín Claro Velasco al que se le presentará un Memorial, conteniendo los principales aspectos de la forma cómo se resolverá el problema de la movilización para estudiantes.

Tenemos informaciones de que el señor Claro concurrirá a la reunión del miércoles, a la cual prestará su valioso aporte para influir en la solución del problema.

Además de la rebaja de las tarifas, el Memorial al señor Claro planteará el Supremo Gobierno la prolongación creación y reposición de las líneas de autobuses para las comunas circunsvecinas, dotándolas de locomoción barata.

En la presente semana se concertarán, también, para el mismo efecto, entrevistas con el Ministro del Interior, Director General de Movilización, y el Presidente de la República.

Ayer reasumió el Min. de Educación

HOY HABLARA POR RADIO ESCUELA EXPERIMENTAL

En la mañana de ayer reasumió sus funciones el Ministro de Educación, señor Benjamín Claro Velasco, quien acaba de regresar de Panamá, donde concurrió al Congreso de Ministros de Educación americanos.

Celebró una corta conferencia con el Subsecretario señor César Bunster y con los jefes de los diferentes servicios, imponiéndose de los asuntos que se encuentran pendientes para su resolución.

Mañana, a las 17.45 horas, el Ministro señor Claro Velasco será entrevistado por Radio Escuela Experimental, por intermedio de las Radios La Americana, de Santiago; Cooperativa Vitalicia, de Valparaíso; Covadonga, de Tocopilla; Cóndor, de Concepción; Sur, de Valdivia; Cautín, de Temuco, y Llanquihue, de Puerto Montt.

En esta oportunidad, el señor Claro dará a conocer sus impresiones acerca de la Conferencia de Ministros de Educación americanos, celebrada recientemente en Panamá

DON MARIANO ARMENDARIS L[legó] AYER POR VIA AEREA A SANT[iago]

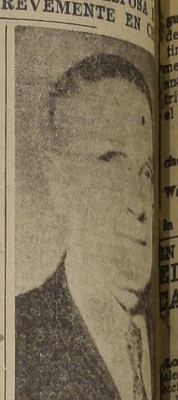
ES EL NUEVO EMBAJADOR DE MEXICO [en el] URUGUAY.—LE ACOMPAÑAN SU ESPOSA [e hi]JA.—PERMANECERA BREVEMENTE EN C[hile]

A las 18 horas de ayer llegó al aeropuerto de Los Cerrillos en un avión de la Panagra, el ex Jefe del Ceremonial del Ministerio de Relaciones Exteriores de México y nuevo Embajador de esa nación hermana ante el Gobierno de Uruguay, Excmo. Sr. Mariano Armendaris del Castillo, acompañado de su esposa e hija.

El avión citado llegó con dos días de retraso a Chile, debido al mal tiempo reinante en la zona tropical, que impidió varias veces la salida oportuna de la máquina.

Fueron a dar la bienvenida al Excmo. señor Armendaris al aeropuerto, el subjefe del Protocolo, don Ramón Rodríguez Rivera, quien le saludó en nombre del Gobierno; el Encargado de Negocios de México, Honorable señor Francisco Orozco y González; el personal de la Embajada, residentes de la colectividad mexicana y representantes de la prensa.

El distinguido visitante se trasladó poco después de su



D. Mariano Armend[aris]

llegada a la capital, ... Carrera, donde se ... junto con su familia ... te su breve estada ... otros.

Inmediatamente ... saludarle al referido ... periodistas chilenos ... taron hace poco Méx[ico] ... fueron atendidos ... te por el Excmo. ... mendaris, mientras ... empeñaba su cargo ... del Ceremonial.

El visitante llegó ... tra capital muy ag[otado] ... el largo viaje y por ... cultades con que se ... durante el recorrido.

No obstante, sostu[vo] ... cordial conversación ... periodistas, quienes ... la bienvenida a nuestr[o] ...

El Excmo. señor Ar[mendaris] se manifestó encan[tado de] llegar a Chile, al que ... ba conocer desde ha[ce mu]chos años. Lamentó ... der permanecer más ... entre nosotros, debido ... tiene que continuar ... jueves, a primera hora ... destino a Buenos Aires ... de allí seguir a Mont[evideo] ... con el fin de asumir ... tas funciones.

Nos dió a conocer ... pecias de su viaje y ... vedad de su visita ... que le impedirá cump[lir] ... muchos compromisos.

El distinguido visit[ante] ... dedicará a conocer ho[y] ... dad, y mañana reali[zará al]gunas visitas protoco[lares].

CAMBIO DE RECORRIDO AFECTA A CHOFERES DE LA LINEA MACUL

NOTA ENVIADA AL MINISTRO DEL INTERIOR

Los choferes de microbuses de la línea Macul, se han dirigido al Ministro del Interior, señor Osvaldo Hiriart, con el objeto de solicitarle, que por su alta influencia se deje sin efecto el cambio de recorrido de estas micros, acordado por el H. Consejo de la Movilización.

En una de sus partes, la nota aludida expone que este cambio de recorrido ha sido una medida que perjudica enormemente a los choferes, dado que aún viven a base de un salario de porcentaje, salario que se ha visto rebajado al tener que hacer circular las micros por la Avenida Bernardo O'Higgins, donde trabajan 23 líneas de estos medios de transporte colectivo de pasajeros. El H. Consejo de la Movilización, alude como medida provocatoria, la descongestión de las calles centrales siendo que no puede haber congestión en calle Catedral, donde sólo circulan dos líneas de microbuses, siendo que en Bernardo O'Higgins, existe más congestión, ya que en ella trabajan más líneas de micros, sin contar los autobuses. Los choferes de la línea Macul, hicieron el reclamo correspondiente a la Federación de Choferes y Cobradores y ésta a su vez, envió los reclamos de los 9 sindicatos afectados con el cambio de recorrido al H. Consejo de la Movilización y el Ministerio a su cargo, sin tener hasta la fecha una resolución favorable.

Termina la nota, solicitando al señor Ministro del Interior, la derogación del cambio aludido, por hacerse la situación económica sumamente crítica para los choferes que trabajan en la línea Macul. Firman la nota, los señores R. Mínguez O., y Octavio Palma, presidente y secretario respectivamente.

HOY SE ENTREGAN PREMIOS DE CONCURSO LITERARIO DE PROTECTORA DE ANIMALES

NOMINA DE LOS FAVORECIDOS

Damos a continuación la nómina completa de los favorecidos en el Concurso Literario "Pochita Núñez", que organi[zó] en la "Semana de la Naturaleza" la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna". Estos premios se entregarán el martes próximo, a las 18.30 horas, en el Teatro del Bando de Piedad de Chile (San Diego 391). Para solemnizar este acto se ha preparado un escogido programa artístico y se ha invitado al Directorio de la Sociedad Protectora de Animales y autoridades educacionales.

Heriberto Rocha, Carlos Bascuñán, Carlos Arce, Carlos Espinoza, Alejandro Lizana, Luis Vera, Beatriz Godoy, Milena Casas, Julio Ahumada, Juan Gárate, Edwards Hodge, Hernán Kohan, Guillermo Córdova, Hernán Muñoz, Ramón Gutiérrez, Héctor Henríquez, Rudecindo Pávez, Raúl Díaz, Andrés Arancibia, Luis H. Muñoz, Hugo Otaiza, Mario Zúñiga, A. Agüero M., Juan Marín, Hernán Gravert, Jorge Pacheco, Octavio Acuña, Sergio Valenzuela, Fortunato Sirandoni, Dante Sirandoni, Julio Pérez, Sergio Molina, Enzo Alfaro, Jorge Reciné, Juan Ortiz, Enrique Abarca, Carlos Díaz, Moisés Torres, Daniño Moraga, Eduardo Larrea, Jorge Chala Cura, Sergio Parada, Miguel Garrido, Demetrio Elgueta, Bernardino Silva, Adriana Calderón, Eduardo Flores, Patricio Silva, Mario Parada, Claudio Arriagada, Alejandro Acosta, Julio Hinostroza, Silvia Contreras, Cristina Flores, Yolanda Maturana, Carmen Domínguez, Silvia Sepúlveda, Ana Acevedo, Alicia Hood, Blanca García, Lucía Salazar, Carmen Méndez, Guilda Ulloa, Catalina Armengual, María E. Silva, Teresa Ferrada, Eliana Durán, Silvia Ríos, Olga Neff, Teresa Márquez, Elsa Fricke, Teresa Fricke, Elena Cáceres, María Araya, Inés Araya, Eugenia Bravo, Eglantina Vásquez, Eliana Grimalt, Eliana Albala, Hugo Peña y Lillo, Jorge Viteri, Alfredo Kurt, Luzmila Cisterna, Elisa Salas, Edith Levy, Gerda Freundlich, Lucy Lobos, Loreto Fernández, Alicia del Campo, Lilia Schumacher, Felisa Frecinet, Moisés Sanhueza, Lilián Jara, Raquel Arriagada, María Moreno, Rebeca Estay, Josefina Marchant, Marina Villagra, Teresa Salinas, Graciela Mardones, Luzmira Aravena, Eugenia Díaz, Silvia Soto, Ramón Gutiérrez, Hugo Henríquez, Irene Schenelder, Fidelina Fuentes, Carmen Tapia, Pilar Rojas, Asenet Avendaño, Julia Ojeda, Norma Muñoz, Hugo Cofré, María Guerrero, Ernestina Azócar, Víctor Manuel Donoso, Amanda Toral, Elfriedo Herbstadt, Guillermo Pérez, Eliana Hormazábal, Felicinta Erazo, Clara Hinostroza, Eliana Torres, Guina Fortunatti, "Hormiguita", Paulina Politoff, Francisca García, Brunilda Lerón, Olivia Palma, Alicia Rodríguez, "Mariposa Traviesa", Pilar Paredes, Carmen Figueroa, Berta Niskin, Lucía Arriagada, Teresa Araya, Felipe González, Enrique Castañeda, Hugo Antonio Orellana, Carlos Abarca, Jorge Villarroel, Eugenia Grumberg, Gustavo Gutiérrez, Irma Banzo, Sara Abarca, Juan Valenzuela, Margarita Donoso, María Díaz, Ninfa Arratia, Dora Osorio, María Cornejo, Rebeca Berlagosky, Teresa Céspedes, Eliana Contreras, Juan Donoso, Nolfa Gajardo, Esmeralda Rodríguez, Mercedes Vargas, Irma Menares, Ana Adasma, Julia Salazar, Irma Gómez, Leonor Valderrama, Georgina Guerrera, Juana Bocheto, Lucinda Rojas, Leonor Valderrama, Mafalda Contreras, Adriana Díaz, Guillermina Bravo, Matilde González, Adriana Cruz, Hernán Correa, Ignacio Castillo, Enrique Bravo, Emilio Carrasco, Sergio Paul, Enrique Colonelli, Julio Aguirre, Daniel Arriagada, Guillermo González, Lucy Sánchez, Erica Stengl, Silvia Concha, José Gutiérrez, Alfonso Espinoza, Claudio Meniconi, Alejo Calderón, Alejandro Soto, Ignacio Fernández, Fernando Ayala, César Contreras, Santiago Federici, Gloria Basaure, Lidia Fernández, Ana Bustamante, Susana Ramírez, María Arias, Jorge Campos, Mercedes Contreras, Eliana Campos, Matilde Arancibia, Carmen Domínguez, Luci Domínguez, Lola Vargas, Octavena Bravo, Margarita Vargas, Liuba Steinsapir, Elisa Pampaloni, Delia Izquierdo, Ivone Basst, Juan Alberto Zárate, Berenic Tello, Norma Tapia, Silvia Velasco, Manuel Campos, Julieta Neira, Manuel Aguayo, Alicia Beher, Alejandro Quintana, Jorge Araya, Germán Contreras, Sonia House, Patricia Tamayo, N. N., Alicia Sepúlveda, Domingo Huenulefch, Atlándida Molina, Betty Marquardt, Roberto Rojahelin, Laura González, Rosa Moreno, Luisa Urquieta, Margarita Cerón, Yolanda Cisterna, Oscar Salvo, Julia Román, Fernando Ahumada, Raúl Troncoso, Waldo Flores, Andrés López, Juan Retamal, Arnoldo Carvajal, Lucía Novoa, Emperatriz Toro, Germán Bustamante, Leopoldo Ibáñez, Sara Vásquez, Luisa Montes, Eliana Muñoz, Elena Rojas, Dioselinda Barrios, Herminia Urrutia, Gladys Mansilla, Orfilia Mendoza.

RECLAMO FORMULA[N] LOS VECINOS DE LA CALLE GOROSTIAGA

Por gestiones realiza[das] los vecinos de la calle G... de la Comuna de Conchalí ... el Alcalde y el Intendente ... Provincia, se obtuvo la ... de un lenocinio en el ... riamente se producían ... que perturbaban la tran[quilidad] pública.

Sin embargo, la me[dida de] clausura adoptada por la... ridades, duró poco tiem[po] ... los dueños de este neg[ocio tu]vieron influencias y ... dalos han vuelto a ...

Según los vecinos que ... visitado para formular ... reclamos, culpan a los ... la Tenencia de Carabin[eros de] Conchalí de tal estado de ... y nos piden que hagamos ... sente al Mayor de la Co... misaría de esta denuncia ... de que este jefe adopte ... didas necesarias para ... esta situación molesta ... vecindario de la calle ... ga.

PLAN DE SEGURIDAD INDUSTRIAL PARA EVITAR ACCIDENTES DEL TRABAJO

CONFECCIONO LA DIRECCION GENERAL, POR INTERMEDIO DEL INGENIERO, SR. MANUEL BARRERA VERGARA

La Dirección General del Trabajo, por intermedio de su ingeniero-jefe en seguridad industrial, don Manuel Barrera Vergara, ha confeccionado un Plan para el control de las calderas a vapor y maquinarias en general, tendiente a evitar los continuos y graves accidentes del trabajo ocasionados por explosiones y otros siniestros de estos elementos de trabajo.

El plan aludido tiende a que los servicios del Trabajo del país puedan llevar una estadística completa de las calderas y motores con anotaciones precisas de las revisiones que se hagan y de su estado, en forma de poder adoptar las medidas aconsejables cuando ellos funcionen en condiciones deficientes.

También se propone en el mismo Plan el "carnet profesional" para los obreros encargados de trabajar en toda máquina de fuerza motriz, hidráulica o eléctrica, a gas, a petróleo, etc., con el fin de garantizar la aptitud del desempeñante.

Contiene, igualmente, este Plan modelos de formularios de prueba de estas máquinas, y que serán llenados por los respectivos ingenieros, en seguridad industrial de los servicios provinciales del Trabajo, quienes certificarán la eficiencia de los exámenes realizados en su presencia.

Se propone, asimismo, cursos de divulgación en el manejo y seguridad de estos motores para todos los Inspectores del Trabajo y a fin de que estén en condiciones de instruir a los obreros sobre estas medidas de seguridad.

Recientemente el Ministro del Trabajo ha enviado una comunicación a la Dirección General de los servicios indicados, en que presta su amplia aprobación al plan nombrado y hace llegar sus felicitaciones al ingeniero señor Manuel Barrera por la plausible iniciativa que envuelve el estudio de nuestro comentario.

CONFLICTOS SOLUCIONADOS

Con la intervención de los servicios del Trabajo del país han sido solucionados los siguientes conflictos colectivos del trabajo:

COQUIMBO.— Sindicato Industrial "Los Mantos" con Compañía Minera Punitaqui. Beneficia a 530 obreros. Obreros Hacienda "Pintacura" con Marcelo Zamarriva. Beneficia a 65 obreros.

COLCHAGUA.— Obreros Molino "Cigüeña" con Albónico Hnos.

ÑUBLE.— Obreros construcción Escuela superior de San Carlos con González y Balmaceda. Beneficia 31 obreros.

MALLECO.— Obrero fundo "El Vergel" con Elbert Reed. Beneficia a 200 obreros;

VALDIVIA.—Panificadores de La Unión. Beneficia a 14 obreros.

SANTIAGO.— Choferes microbuses "Estadio El Llano" con Pedro y Miguel Roca. Beneficia a 14 empleados; Sindicato Industrial con Saturnino Carrasco. Beneficia a 48 obreros y medieros Fundo "El Noviciado" con Caja de Colonización. Beneficia a 62 obreros.

CONSTRUCCION DE DOS NUEVOS EDIFICIOS EN MATADERO MUNICIPAL

En el Matadero Municipal se celebró últimamente una sencilla ceremonia con motivo de colocarse los tijerales de dos nuevos edificios. El primero corresponde a las nuevas oficinas que tendrá la administración de ese establecimiento, y el segundo a una Fuente de Soda de los señores Rojas y Veliz.

Con este motivo se llevó a efecto una manifestación a la que asistieron algunos regidores, funcionarios de la Municipalidad de Santiago, industriales del Matadero y personal de la Administración. Ofreció la manifestación el señor Luis Varela, quien reconoció la amplia acogida que había tenido dicha obra entre las autoridades.

ESTA ASEGURADO POR UN AÑO EL ABASTECIMIENTO DE TE

LLEGO UNA IMPORTANTE PARTIDA DE ESTE ARTICULO, CUYO PRECIO SE FIJO EN SESENTA PESOS EL KILO

Una gran partida de té llegó el domingo último a Chile, por vía marítima, que asegurará el abastecimiento de este artículo, para el consumo de la población durante un año más.

En el curso de esta semana, en que se terminará el envase de una primera partida de este producto, se comenzará a expender de inmediato al público.

El Comisariato de Subsistencias y Precios ha fijado en sesenta pesos el precio del kilo del artículo, cuya calidad es de las mejores.

Informaciones recogidas en círculos oficiales hacen saber que esta importante partida de té asegurará el abastecimiento de la población durante un año más, sin ninguna clase de restricciones en su expendio al consumidor.

Se nos agregó que en los primeros días del año próximo, arribará a puertos chilenos un nuevo barco del extranjero, que traerá otra gran partida de té de la India, por lo cual no existe ningún peligro de que escasee en el mercado este artículo de primera necesidad.

COMUNICADO DEL CONSULADO ARGENTINO

El Consulado General de la República Argentina nos ha entregado el siguiente comunicado:

"De acuerdo con lo dispuesto en un decreto dictado por el Gobierno Argentino, los ciudadanos argentinos nativos o naturalizados, deberán actualizar (ratificando o rectificando) sus domicilios, antes del 31 del mes en curso.

"A partir del 1.o de noviembre próximo, es obligatoria la presentación de la libreta de enrolamiento, con el domicilio actualizado, para cualquier trámite en las reparticiones nacionales, provinciales, municipales, aduaneras, operaciones bancarias, etc., en la República Argentina.

"Para el cumplimiento de esta disposición, deberán presentarse los argentinos residentes en Santiago, provistos de su correspondiente libreta de enrolamiento al Consulado General —Plaza Bulnes N.o 79 5.o piso— de 11 1/2 a 17 1/2 horas, y los residentes en otros lugares de Chile, al Consulado Argentino más cercano al lugar de su residencia".

APELACION DE MARIO BUNSTER FUE DENEGADA

La primera sala de la Corte de Apelaciones confirmó ayer el fallo del Ministro señor Pedro Silva Fernández, que instruye el proceso seguido por algunas instituciones bancarias contra los señores Mario Bunster Carmona y Maximiliano Becerra por falsificación de documentos públicos y bancarios. El fallo contra el cual la defensa de los inculpados había apelado deniega la solicitud de excarcelación del señor Mario Bunster y concede la libertad bajo fianza en efectivo de quince mil pesos al señor Maximiliano Becerra.

GESTIONES HACE CHILE PARA ADQUIRIR EN ESTADOS UNIDOS PLANTA DE ACERO

ENTREVISTA CELEBRADA AYER POR EL REPRESENTANTE DE LA CORP. DE FOMENTO CON EL MINISTRO DE HACIENDA

En la mañana de ayer visitaron al Ministro de Hacienda Sr. Matte Larraín los señores Federico García, vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, acompañado del Gerente de la Corporación en Nueva York, señor Roberto Vergara Herrera, quien se encuentra en Santiago en comisión de servicio.

El señor Vergara dió a conocer al Ministro señor Matte el estado en que se cuentran las gestiones realizadas en Estados Unidos para solucionar los diversos problemas derivados del fierro.

Además el señor Vergara informó al Ministro sobre las actividades desarrolladas en el país del norte para traer a nuestro país una importante planta para la fabricación de acero.

Según nuestras informaciones las gestiones que se realizan sobre este último punto, se encuentran muy bien encaminadas y es casi seguro que Chile podrá contar dentro de poco tiempo más con esta importante planta.

NUEVO PRECIO DE LECHE CONDENSADA

Han sido enviados al Comisariato General de Subsistencias y Precios por el Ministerio de Economía y Comercio, los cálculos sobre los cuales se fijará el nuevo precio a la leche condensada.

Se nos informa que el precio del tarro grande de este artículo no podrá ser superior a cuatro pesos.

DAMA ALEMANA INTENTO SUICIDARSE JUNTO CON SU HIJITA DE 2 AÑOS

Una dama de nacionalidad alemana intentó suicidarse el domingo en compañía de su hijita de dos años, en un departamento que arrienda en un tercer piso del edificio ubicado en Passay 079. Según la denuncia hecha a Investigaciones, el día indicado, la señora Marta de Mehler ordenó dejar la llave de su departamento en poder de la administradora del edificio con el encargo de que se la guardaran hasta su regreso de Farellones, a donde iría con su hijita por cuatro días y con el fin de encontrarse con su marido. Posteriormente y debido a un fuerte olor a gas que se desprendía de su departamento, fueron halladas la señora Mehler y su hijita botadas en un rincón de su dormitorio, ambas en estado inconciente. Fueron las dos enviadas inmediatamente a la Posta Central de la Asistencia Pública donde quedaron hospitalizadas en grave estado. En el departamento se encontró un sobre abierto que contenía una carta escrita en alemán, dirigida al marido de la señora Mehler.

CUADRO ARTISTICO DE OBREROS AFICIONADOS RECIBIRA 5.000 PESOS

En la tarde de ayer, se reunió la comisión especial designada por el Alcalde de Santiago, para estudiar las condiciones a que deberán ceñirse los interesados en participar en el Concurso de Cuadros Artísticos de Obreros Aficionados.

Esta comisión, compuesta por los regidores señores Leopoldo Sánchez, Carlos Flores y René Frías, deberá informar —en su debida oportunidad— de cuál es el Cuadro Artístico que se ha hecho acreedor a la subvención de 5 mil pesos acordada por la Municipalidad, según resolución N.o 141 del 23 de marzo del presente año.

La comisión mencionada acordó hacer publicaciones en la prensa a fin de que todos los Cuadros Artísticos de Obreros Aficionados envíen a la Secretaría de Comisiones —antes del 30 de noviembre— y que deseen optar al premio, los siguienes datos:

1.o—Lista del personal con la hoja de servicios de cada uno, indicando su profesión, edad y domicilio.

2.o— Repertorio que ha hecho cada uno y número de veces que ha actuado, indicando su fecha.

3.o— Lugar donde han actuado.

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querida e inolvidable esposa ELBA FARIAS de MORALES (Q. E. P. D.)

Ruego a nuestras relaciones y amigos, se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 4 P. M., el cortejo partirá de nuestra casa habitación, Arteaga 512. Favor que agradecerá eternamente.

Rubén Morales L.

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querida esposa, doña GABRIELA VARGAS de CONTRERAS

Sus restos serán sepultados mañana miércoles en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Horacio Fabres N o 937, a las 10 horas.

Su esposo:

Jorge Contreras

IN MEMORIAM

Pasado mañana 14 de octubre, con motivo de ser el segundo aniversario del trágico fallecimiento del alférez de aviación JERONIMO RAKELA OLIVO

Se oficiará una misa en sufragio de su alma, a las 10 A. M., en la Iglesia de San Francisco. Se invita a sus relaciones.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de ... mi que[rida es]posa, yerna ... finada ELBA FARIAS [de] MORALES (Q. E. P. D.)

Rogamos a nuestras [rela]ciones se sirvan acomp[añar] sus restos al Cem[enterio] General, hoy a las 4 P. [M.] el cortejo partirá de ... sa habitación, Arteaga ... (Quinta Normal).

Luis Morales C. y familia

DEFUNCION

Ha dejado de ... tir nuestro ... do esposo y ... do, don ROSENDO MORA PARRA

Sus restos serán se[pulta]dos hoy a las 3.30 P. [M.] en el Cementerio G[eneral] partiendo el cortejo ... casa habitación, Ant...

Ester G. vda. de ... y cuñado

A LAS 10 HORAS SE ENFRENTAN "VIDA SANA" Y "PILLAHUINCO"

A las 10 horas de la mañana de hoy se efectuará el segundo match internacional de volley-ball, en el gimnasio de la Universidad Católica, intervendrán el cuadro argentino del Pillahuincó Tribu Club, de Buenos Aires, y el primer team del Instituto Vida Sana. Los visitantes hicieron anteayer su debut frente a una selección y consiguieron un triunfo estrecho, esperándose que en el encuentro de hoy el "Vida Sana" consiga una meritoria performance.

Los equipos formarán de esta manera:

PILLAHUINCO: Pesl, Donato, Olazábal, Blanco, Luchetti, Donatti, Fraga y Arrigazzi.

"VIDA SANA": Collín, Grisanto, Bottinelli, Riquelme, Wanderoth, Echevarr, Tapia y Lalanne.

En el preliminar actuarán los conjuntos de honor de la Asociación Cristiana y Deportivo Olea.

EN LA MAÑANA DE HOY

EL CAMPEONATO DE LA SECCION CADETES SIGUE CON 10 LANCES

LOS PROGRAMAS OFICIALES

Los siguientes encuentros oficiales por la competencia de la sección Cadetes se jugarán hoy en las canchas y horas que se indican:

ESTADIO SANTA LAURA.— Magallanes con Deportivo Sirio. 10.15 horas, división juvenil. Arbitro, señor Enrique Miranda; 11.15 horas, división especial. Arbitro, señor Julio Vásquez; Director de turno Unión Española.

SANTA LAURA N.o 2.— Magallanes con Metropolitano.

11.30 horas, tercera división. Arbitro, señor Fernando Olhagaray; Director de turno, Deportivo Sirio.

CANCHA ACADEMIA.— Santiago Morning con Lautaro Junior.

9.45 horas, tercera división. Arbitro, señor Ricardo Juárez; 10.30 horas, primera división. Arbitro, señor Ricardo Juárez; 11.15 horas, división juvenil. Arbitro, señor Luis Cabrera; Director de turno, Gimnástico A. Prat.

ESTADIO NACIONAL.—Universidad de Chile con Universidad Católica.

13.45 horas, tercera división. Arbitro, señor Ernesto Díaz; Director de turno, señor Luis Tirado.

ESTADIO CARABINEROS. — Iberia con Metropolitano.

9.30 horas, primera división. Arbitro, señor Osvaldo Marín; 10.15 horas, división juvenil. Arbitro, señor Bernardo Fernández; 11.15 horas, división especial. Arbitro, señor Agustín Ramírez.

Director de turno. Club Badminton.

COLO COLO B ACTUA HOY EN SAN ANTONIO

El cuadro B. de Colo Colo, actual puntero de la competencia de su serie se presentará hoy en San Antonio don de enfrentará al seleccionado de la Asociación de Football de ese puerto.

Los rivales formarán así:

COLO COLO B: Ribé; Vásquez y Abarca; Argandoña, Villanueva y Stewart; Torres, Carreño, Zúñiga C. Muñoz y Bocca.

SAN ANTONIO: Cerda; Montecinos y Córdoba; Guzmán, Sierralta y Farías; González, Osorio, Hernández, González y Huencho.

La delegación de los "albos" partirá a las 8.30 horas, de la Estación Alameda e irá presidida por el señor Francisco Lorca.

HOY CONTINUA UN CERTAMEN DE POLO

El cuarto match de polo, por la competencia americana en disputa de la copa "Huique", se jugará en la mañana de hoy en la cancha del Club Hípico, entre los teams Graneros y Quilapán.

Este partido, que se iniciará a las 11 horas, bajo la dirección del umpire señor Gustavo Larraín y el director de turno señor Mario Matta, está llamado a alcanzar alternativas de especial importancia, por cuanto Graneros, que tan buena performance rindió el domingo, está en condiciones de vengar las dos derrotas que le ha infligido Quilapán por las copas Arturo Cousiño y Gran Bretaña.

Para este partido, los equipos y sus handicaps serán los siguientes:

Graneros	Hand.
Fernando Prieto	2
Joaquín Domínguez	2
Jorge Poblete	8
Armando Valdivieso ..	4
Total	16

Quilapán	Hand.
Max Lavín	1
Bernardo Moreno	1
Eugenio Lavín	8
Pablo Moreno	4
Total	16

El partido Condorito-Universidad Católica, que se había anunciado para la mañana de hoy, ha sido suspendido en vista de que Condorito se retiró de esta competencia.

RESULTADOS DE PARTIDOS DE FOOTBALL

DEPORTIVO PALAIS ROYAL.— Derrotó al River Plate con su primer y segundo equipos por el score de 4 a 0 en ambos matches.

CARLOS WALKER. — Con su team de honor venció en un partido oficial al Borgoño por 4 a 1.

DEPORTIVO BARTOLOME VIVAR.— Ganó al Hospital San Borja por 6 a 3 con su primer cuadro, y 1 a 0 con el segundo y por 2 a 1 con el tercero.

NEWELL'S OLD BOYS.— Empató a dos tantos frente al Deportivo Manuel Cabrera, con su team superior.

DEPORTIVO BRACOL.— Por 5 a 1 dió cuenta con su conjunto superior sobre el Deportivo Florídor Castillo.

DEPORTIVO SABATE.— En un encuentro oficial, batió por 2 a 1 con su primer equipo al Deportivo Immar.

DEPORTIVO EL DUKE. — Por el score mínimo venció con su primer elenco al Deportivo Washington Bannen.

DEPORTIVO REAL OLIMPICO. —Con sus tres cuadros adultos se impuso frente al Deportivo San Nicolás.

PARTIDOS AMISTOSOS DE FOOTBALL QUE SE LLEVAN A EFECTO HOY

DEPORTIVO ELEUTERIO RAMIREZ.— Con el Deportivo Nocturno, tres equipos, en la cancha Roberto del Río.

DEPORTIVO EDIFICIO CAJA DE AMORTIZACION.— Con el Deportivo Bolsa de Comercio, a las 10 horas, en la cancha Unión Centenario.

JUVENTUD DE MATTA. Con Juventud Providencia tres equipos, en la cancha Manuel Atria.

DEPORTIVO UNION JOYEROS —Con el Laboratorio Chile, a las 9 horas, en el Estadio Zambrano

DEPORTIVO BERNARDO O'HIGGINS.— Irá a Til-Til allí enfrentará con dos equipos al Ferroviario de esa localidad.

DEPORTIVO SANTA TERESITA —Con Los Tigres, dos equipos infantiles y uno juvenil, en la cancha de Inglaterra 402.

DEPORTIVO ALIRO GONZALEZ —Con el Deportivo Solari, dos equipos, en el Estadio Ferroviario.

DEPORTIVO MINERVA. — Con el Deportivo La Reina, tres equipos adultos y uno infantil, en la cancha de éste.

DEPORTIVO POBLACION EL POLIGONO.— Con el Rosario Central, un equipo, a las 16 horas, en el Estadio Zambrano.

ESTUDIANTES RITMICOS. — Con el Deportivo El Rayo, dos equipos, en la cancha de Independencia 2975.

DEPORTIVO INDEPENDIENTE —Con el Almirante Latorre, tres equipos, en la cancha de éste.

DEPORTIVO FERROVIARIO IMPRENTA.— Irá a Quilicura; allí enfrentará con tres equipos al Deportivo Cóndor.

TROFEO MINISTRO DE EDUCACION

Equipo universitario uruguayo enfrenta hoy en el Estadio Nacional al conjunto chileno

Esta tarde en el Estadio Nacional se efectuará la deunión deportiva patrocinada por la Secretaría General de la Colecta O'Higgins, y que tiene como número principal el encuentro en que se enfrentan las selecciones Universitarias de Uruguay y de Chile.

Se trata de un lance que ha despertado interés, ya que bien recuerda la afición la alta calidad del football que se juega en la República Oriental y que nos envía en esta oportunidad una embajada constituída por elementos que están en condiciones de ratificar la tradición del football de la República Oriental.

Por otra parte, nos corresponde destacar en forma especial, el hecho de que en jornadas internacionales de esta naturalesa, y máxime cuando se trata, como en este caso, de una en que alternan valores de las aulas universitarias, se hace más efectivo el acercamiento que estan llamadas a provocar semejantes competencias entre los países que en ellas se ven representados.

EL ENCUENTRO INTERNACIONAL

En el encuentro internacional de esta tarde, que se iniciará a las 17 horas, se disputa el valioso trofeo donado por el Ministro de Educación del Uruguay, señor Adolfo Folle Joanico.

Actuarán en este encuentro los siguientes jugadores:

Selección Universitaria de Uruguay:— Royegno; Bosano, Castro; Risso, Pacheco, Otegui; Fagalde, Cossani, Mieres, Muguruza y Calvo.

Selección Universitaria Chilena:— Sabaj; Vidal y Buccicardi; Clavería, Busquets y Ruksic; Sáez, Ciraolo, Mansilla, Eyzaguirre y Riera.

FESTIVAL DEPORTIVO EN S. BERNARDO

Esta tarde en la cancha Maestranza de San Bernardo se efectuará un festival de football con fines de beneficio.

El programa es el siguiente:

14.30 horas: preliminar entre dos equipos de San Bernardo.

15.45 horas: Tricolor de Paine con Metropolitano cuadros de honor.

17.15 horas: Maestranza Central con Deportivo Flecha, cuadros de honor.

Damos a continuación los equipos que actuarán:

Tricolor de Paine: Ramírez; Gómez y Morales; Aguilar, Medina y Rodríguez; Gamboa, Gárate, Guajardo, Cortés y Sánchez.

Metropolitano: Virumbrales; Trincado y Caballos; Guzmán, Cortés y Sanz; Lagreze, Soto, Serey, Sepúlveda y López.

Maestranza Central: Cabrera; Parada y Ceballos; Gómez, Faúndez y Castro; Soto, Domínguez, Carvallo, Cataldo y Collao.

Deportivo Flecha: Miranda; Gajardo y Sánchez; Olmedo, Aravena y Miranda; Cortés, Gallegos, H. Miranda, Vicario y L. Martínez.

EMPATARON EL ROBERTO DEL RIO Y JORGE MELENDEZ F. C.

Anteayer se jugaron los partidos de football concertados entre los equipos del Roberto Del Río-Escobar Llanos y el Jorge Meléndez F. C., obteniéndose los siguientes resultados: el segundo y tercer cuadro del Roberto del Río-Escobar, ganó por 3-0 y 2-1, respectivamente. En el encuentro de los primeros teams, el desenlace fué un empate a dos tantos.

Para hoy el Roberto del Río-Escobar ha pactado partidos amistosos con los elencos del Deportivo Bánfield, en las divisiones infantil, juvenil y especial. Se jugarán, a las 9.30 horas, en la cancha N.o 2 del Roberto del Río.

AUDAX ITALIANO Y UNION ESPAÑOLA DISPUTARAN EN EL SEMIFONDO LA COPA DONADA POR EL EMBAJADOR DE ESPAÑA.—UN ENCUENTRO DE RUGBY.—LA ASCENSION AL SAN CRISTOBAL

AUDAX CON ESPAÑOLES

Disputando un trofeo donado por el Excmo. señor Embajador de España, se enfrentan en el match de semifondo, a las 15.30 horas los equipos representativos de Audax Italiano y Unión Española instituciones que han querido colaborar desinteresadamente a esta reunión que tiene por objeto allegar fondos para la Colecta O'Higgins.

Intervendrán en este lance los siguientes cuadros:

Unión Española: Fernández, Calvo y Urroz; Carmona, Flores y Ponce; García, Crenaschi, Machuca, Campaña y Armingol.

Audax Italiano: Chirino, Roa y Soto; Dejeas, Cabrera y Morales; Vergara, Alcántara, Giorgi, Varela y Díaz.

RUGBY

A las 14.30 horas juegan los equipos de Rugby de las Universidades de Chile y Católica, equipos que con ocasión del "clásico" universitario igualaron sin score, en una interesante exhibición.

Un preliminar infantil, iniciará la reunión a las 13.30 horas.

LA ASCENSION AL SAN CRISTOBAL

Organizada por el Círculo Atlético Royal se efectúa hoy la clásica prueba pedestre "Ascensión al San Cristóbal" en que participan numerosos elementos, y entre ellos los más destacados fondistas de la capital.

La partida y llegada de esta prueba será en el Estadio Nacional.

MOVILIZACION

La Dirección General de Transportes y Trnsito Público ha dispuesto una movilización especial hasta el mismo Estadio Nacional, por medio de micros y góndolas.

La Administración Fiscal de Tranvías a su vez, dispondrá un servicio extraordinario.

LAS ENTRADAS

El valor de las entradas ha sido fijado en la siguiente forma: Galería $ 5.—, Tribuna de segunda $ 10.—, Tribuna de primera $ 20.— y Tribunas reservadas $ 30.—

LIVINGSTONE VUELVE A CHILE

MAS DE DOS MILLONES DE PESOS. — Las recaudaciones percibidas por el club Boca Juniors, hasta la vigésima primera fecha del torneo de 1943, alcanzan, exactamente, a 268,110.70 nacionales, o sea, más de dos millones de pesos chilenos. Los demás clubes que participan en esa competencia, han obtenido las siguientes participaciones:

River Plate . . .	234,390.95	Huracán	109,677.65
San Lorenzo . .	226,479.63	Atlanta	103,191.30
Racing	183,977.75	Chacarita	86,387.40
Independiente ..	162,647.70	Banfield	82,617.—
Newell's	159,872.75	Gim. y Esgr. . .	77,651.45
Rosario	135,962.05	F. C. Oeste . . .	71,259.50
Estudiantes . . .	116,941.05	Lanús	66,627.90
Platense	113,352.80		

ERROR MAYUSCULO. — Contiene la leyenda de un grabado que aparece en el penúltimo número del semanario "El Campeón", de Buenos Aires, que otorga al Magallanes el puesto de "colista", del certamen profesional local. Es cuestión de saber informarse... y nada más.

LIVINGSTONE SE QUEDARIA EN CHILE. — Así lo adelanta una información recibida, de muy buena fuente. Nuestro compatriota acompañaría a su club en la jira que hará a fines de este año, y no retornaría a Buenos Aires. Adelantan que su contrato con Racing no será renovado, sin explicar las causas que tendría para ello la "academia" rioplatense. Es digno de destacar el hecho, máxime cuando Livingstone, según el "ranking" que publica mes a mes una prestigiosa revista argentina, está considerado, en el momento, como el tercer guardameta de cuantos actúan en canchas transandinas.

COMPUTO DE LA SERIE B.

De acuerdo con los últimos resultados, la posición de los equipos que actúen en la competencia de football de la serie B, queda así:

1.a y 2.a ruedas

EQUIPOS	PARTIDOS J.	G.	E.	P.	PUNTOS F.	C.	Lugar
Audax Italiano	11	1	3	7	5	17	9.o
Badminton	11	6	1	4	13	9	3.o
Colo Colo	11	9	1	1	19	3	1.o
Green Cross	12	5	3	4	13	11	5.o
Magallanes	11	6	3	2	15	7	2.o
Santiago National . . .	12	4	3	5	11	13	7.o
Santiago Morning . . .	12	2	1	9	5	19	10.o
Unión Española	12	5	1	6	11	13	6.o
Pniversidad Católica . .	11	4	1	6	9	13	8.o
Universidad de Chile . .	11	6	1	4	13	9	3.o

Están pendientes los partidos Colo Colo-Badminton y Universidad Católica-Magallanes, correspondientes a la tercera fecha de la segunda rueda, y el match Audax Italiano con Universidad de Chile, de la segunda fecha.

LA UNIVERSIDAD DE LA PLATA FRENTE AL QUINTETO DE LA "U"

Mañana en la noche, en el Teatro Caupolicán, efectuará su segunda presentación en Santiago el equipo de basketball de la Universidad de La Plata, que tendrá por rival al conjunto de la Universidad de Chile. Este encuentro asumirá los caracteres de una revancha, ya que los mismos elencos se enfrentaron el año pasado en Buenos Aires, venciendo los argentinos en dos matches por 38 a 24 y 39 a 36, respectivamente.

Los visitantes formarán con los siguientes elementos:

Garganta y Domes; Ascencio Claver y Camuglia.

Indicamos el programa completo:

21 horas: Seleccionado de los Liceos Nocturnos de Valparaíso contra el Colegio Enrique Hansen, de Santiago.

21.45 horas: Universidad de Chile con Colo Colo, primeros equipos femeninos.

22.30 horas: Universidad de La Plata con Universidad de Chile.

HOY CONTINUARA EN TOBALABA EL CONCURSO HIPICO DEL S. P. C.

A LAS 15.30 HORAS, SE DISPUTARA EL PREMIO "PRESIDENTE DE LA REPUBLICA"

En la mañana se definirá la prueba de equipos que es un recorrido en que actuarán 3 jinetes por cada unidad o club, montando cualquier clase de caballos.

Además se realizarán las pruebas de adiestramiento, categoría fácil para suboficiales y categoría mediana: ejemplos 1 y 2 respectivamente, a continuación habrá un recorrido militar para oficiales del Ejército, montando cualquier clase de caballos. Máximun dos.

En la tarde a las 14.30 horas se reiniciará la competencia con la prueba de 6 Barreras a 10.50 metros con altura de 1.20 metro. Se clasificarán para un segundo recorrido todos aquellos jinetes que haya pasado sin faltas, los que repetirán sobre estas mismas barreras levantándolas en 10 centímetros.

Prueba de perdedores: Recorridos para jinetes afiliados a la F. N. de D. Ecuestres montando caballos perdedores, pertenecientes a su unidad o club, máximun dos caballos.

Prueba S. E. el Presidente de la República: Recorrido para un máximun de 4 jinetes por Unidad o Club.

Prueba de Amazonas: Para damas socias de Club civiles montando caballos particulares de socios de esta misma índole. En caso de empate se repetirá el recorrido contra el tiempo aumentando 2 obstáculos en 10 centímetros.

Este Concurso se rige por el Reglamento Internacional y todo caballo participante deberá estar inscrito en los registros de la Federación Nacional de Deportes Ecuestres.

Las magníficas condiciones en que se encuentra la cancha que ha sido cuidadosamente preparada por el maestro del Santiago Paperchase Club, Comandante don Luis Larenas Benavente, con la cooperación de la oficialidad del Regimiento Cazadores y directorio de la Institución organizadora, han brindado en esta oportunidad el éxito que bien merecen el S. P. C. y Regimiento Cazadores del General Baquedano a quienes el mejor Juez ha clasificado rindiendo el caluroso aplauso en las tardes del sábado y domingo pasado. Hoy como último día del gran certámen que se está realizando veremos la máxima competencia en la prueba Presidente de la República entregando al ganador de ella el magnífico busto de bronce donado por nuestra primera autoridad.

REUNION DE FOOTBALL ENTRE FERROVIARIOS

La directiva del Club Unión Ferroviario de Santiago en celebración del "Día de la Raza", efectuará esta tarde en el Estadio de la Avenida Subercaseaux un festival de football, que se desarrollará de acuerdo con el siguiente programa:

14.30 horas: Solari con Quinta Normal, segundos equipos.

15.30 horas: Solari con Quinta Normal, elencos de honor.

16.30 horas: Alianza Viguera con Seleccionado chico del Ferroviario.

FOOTBALL OFICIAL HABRA EN CONCHALI

La Asociación de Football de Conchalí ha programado para hoy los siguientes encuentros oficiales:

CANCHA UNION CENTENARIO

Defensor Recoleta con Victoria Chorrillos; director de turno, Abisinia.

CANCHA UNION CONCHALI

Ezequiel Jorquera con Porvenir Junior; director de turno Atlético Chacabuco.

Estos partidos son con tres equipos, empezando a las 14.15 horas

AYER LLEGO RAUL IBARRA

CORRERA EL DOMINGO EN EL EST. NACIONAL

En la mañana de ayer arribó al puerto aéreo de Los Cerrillos, el atleta argentino Raúl Ibarra, campeón poseedor de una marca mundial en los 20 mil metros. Ibarra fué esperado a su llegada por dirigentes del Club Atlético Santiago y compatriotas suyos.

En la misma tarde entrenó en el Estadio Nacional, empleando en los cinco mil metros, el buen tiempo de 15 minutos y 10 segundos.

Raúl Ibarra intervendrá el sábado y domingo próximos, en el torneo internacional que ha organizado el Club Atlético Santiago.

EN LA SESION DE ANOCHE

COLO COLO PROTESTO ANTE UNA ACTITUD DE D. PEDRO MALBRAN

POR INJURIAS CONTRA EL SR. ROBINSON ALVAREZ.—PROXIMO PROGRAMA OFICIAL.—MAGALLANES Y COLO COLO JUEGAN EL 24

Anoche sesionó ordinariamente el directorio de la Asociación Central de Football de Santiago con asistencia de sus miembros: señores Guillermo Matte, vicepresidente, que hubo de presidir ante la ausencia del titular, señor Sommerville; Armando Concha, tesorero, y el director, señor Emilio Deik, secretario. Como delegados estaban los señores: Ricardo Roach y Francisco Candelori, del Audax Italiano; Oscar de la Cruz, del Badminton; Rafael Silva Lastra y Pedro Becerra, del Colo Colo; Claudio Vicuña y Luis Lynch, del Green Cross; Luis Mesa, del Magallanes; Waldo Sanhueza y Manuel Maturana, del Santiago Morning; Rodolfo Alonso, Miguel Rojas y Renato Court, del Santiago National; Fructuoso Esteban y Antonio Gálmez, de la Unión Española; Augusto Gómez, de la Universidad Católica, y el doctor Bertín Bustamante, de la Universidad de Chile. Asistió también el abogado señor Arturo Flores Conejeros, vicepresidente de la Asociación de Arbitros de Santiago.

PROXIMO PROGRAMA

El programa oficial de la décima quinta fecha del campeonato profesional quedó confeccionado en esta forma:

SABADO 16. — Estadio de Carabineros. — 14.30 horas: Universidad Católica con Badminton; 16.30 horas: Universidad de Chile con Audax Italiano. Director de turno, señor Aquiles Frías.

DOMINGO 17. — Estadio de Carabineros. — 14.30 horas: G. Cross con Santiago National; 16.30 horas: Santiago Morning con Unión Española. Director de turno, doctor Emilio Deik.

DOMINGO 24. — Estadio de Carabineros. — 16.30 horas: Magallanes con Colo Colo. Director de turno, señor Guillermo Matte.

PROTESTA DEL COLO COLO

El señor Rafael Silva Lastra, vicepresidente del Colo Colo F. C., tomó la palabra para expresar a nombre de la directiva de su club, su más franca protesta por la actitud asumida por el delegado de la Asociación Central ante la Federación de Football de Chile, señor Pedro J. Malbrán, quien insultó, con ocasión del partido del domingo entre este club y Santiago National, a los directores de la institución alba y, en especial, a su presidente, señor Robinson Alvarez Marín. El señor Silva Lastra terminó diciendo que la Asociación Central debía tomar nota de este incidente y en seguida proceder a la sanción correspondiente. Por nuestra parte estamos informados de que el señor Alvarez Marín ha iniciado ya una querella criminal en contra del señor Malbrán, por injurias.

El señor Alonso, del Santiago National, manifestó que él ni su club se hacían solidarios de esta actitud de su socio, señor Malbrán, y que, por lo pronto daba las explicaciones y satisfacciones del caso al directorio del Colo Colo.

A su vez, el delegado del Colo Colo y delegado también de la Central ante la Federación, señor Pedro Foncea, presentó su renuncia a este último cargo, como consecuencia del incidente de que había sido víctima el señor Robinson Alvarez.

SESION DE CONSEJO

La próxima sesión de consejo de la Asociación Central, a celebrarse el lunes 18 del actual contará con la siguiente tabla: informe de la Comisión de Reglamentos; descuento del 5 o/o que hace la Asociación en los bordereaux de los partidos oficiales, y financiamiento de la iluminación del Estadio de Carabineros.

EQUIPO DE LA A. CATOLICA, CAMPEON

Anteayer finalizó el campeonato interno de football de la Parroquia Andacollo, interviniendo en el partido principal los equipos de la Acción Católica y Aspirantado, triunfando el primero de los nombrados por la cuenta de 3 goales contra 2.

Con esta victoria el cuadro de la Acción Católica se ha adjudicado el título de campeón y un trofeo. El vencedor estuvo representado por los siguientes jugadores: M. Merino; Marfull y Mena; Muñoz, Salazar y Zamorano; Morales, Ahumada, Eguía, López y Miranda.

CLUB PIZARREÑO CON OLIMPICO ARAUCANO

En la cancha de la Compañía de Teléfonos se realizará esta tarde un festival de football que destaca los encuentros que sostendrán los equipos de los clubs Pizarreño y Olímpico Araucano, que últimamente han cumplido meritorias actuaciones y con seguridad ofrecerán una lucida exhibición.

BOX

Los fanáticos esperan con interés la 1.era Rueda del Canpeonato Nacional

EL GRAN TORNEO SE INICIARA EL SABADO PROXIMO

El más franco éxito alcanzará el Campeonato Nacional de aficionados del año en curso. El número de aficionados inscritos que sobrepasa la suma de doscientos cuarenta, permite presumir que el público que cada año recibe este torneo con evidente entusiasmo podrá contar con un torneo de importancia hasta ahora no igualado.

Otro punto de importancia es que estará este año representado el box amateurs desde Arica a Magallanes, alcanzando en total cuarenta las Asociaciones que vendrán en Santiago su representación.

DELEGACIONES QUE HAN LLEGADO

Hasta ahora se encuentran en Santiago las delegaciones de Potrerillos, Naval, Ovalle, Antofagasta, María Elena, Corral, etc. Y son esperadas las de Pedro de Valdivia, Curicó, San Antonio, Valparaíso, Casablanca, Viña del Mar y varias otras.

Magallanes viene en viaje y es esperada la delegación el día 15 del presente mes.

SE INICIA EL SABADO

De acuerdo con las disposiciones de la Federación de Box de Chile, el Campeonato se iniciará el sábado de la presente semana en el ring del Estadio Chile, ubicado en Alameda interior del Portal Edwards, donde funcionaba el Teatro Politeama.

Este local ha sido acondicionado en forma tal que ofrecerá al público asistente las mayores comodidades, habiendo la Federación de Box controlado la terminación del local y subsanado las dificultades que se observaron el día de su inauguración con la pelea de Godoy con Toles.

EL SORTEO

El sorteo de los numerosos inscritos se efectuará hoy en la Federación y el programa correspondiente a las primeras reuniones quedará confeccionado en definitiva esta tarde y se dará a conocer, mañana por la prensa.

LA DELEGACION VALPARAISO

La delegación de aficionados de Valparaíso fué dada a conocer ayer a la Federación y estará integrada en su gran mayoría por elementos nuevos.

Forman esta delegación los siguientes aficionados:

Mosca, Julio Tapia; gallo, Humberto Cornejo; pluma, Guillermo Gajardo; liviano, Juan Barrientos; Mediomediano Mario Guerra; mediano, Eduardo Soto; medio pesado, Galvarino Arenas; y pesado, Aliro Santos.

De éstos sólo son veteranos los aficionados Cornejo y Soto y los restantes intervienen por primera vez en estas justas deportivas.

SANTIAGO ESTA CONCENTRADO

La delegación de la Asociación de Box de Santiago, está concentrada desde hace días. Se hospedan en una residencial, donde son vigilados y dirigidos por entrenadores que han sido designados por la Asociación de Box, y cuentan con la vigilancia directa del señor Armando Herrera, miembro de la Asociación de Box de Santiago.

SE RESERVAN ENTRADAS

Como de costumbre los aficionados han revelado enorme interés por el Campeonato Nacional del presente año y hasta ayer eran numerosas las entradas que se habían reservado.

Los interesados pueden dirigirse directamente a la Federación de Box de Chile, Enrique Mac Iver 464, teléfono 33411

EN EL RING DEL FAMAE B. C.

Mañana a las 21.30 horas, se llevará a efecto un interesante interclubes entre los del Famae y el Tranviario B. C. en el que tomarán parte los mejores elementos de ambas instituciones conforme el programa de ocho encuentros desde el mínimo al mediopesado.

Damos a continuación el programa que se realizará:

Vicente Masón versus Orlando Contreras; Manuel Ríos versus Manuel Cárdenas; Luis Alarcón versus Humberto Carey; Rafael Vera con Raúl Hernández; Juan Córdova con Juan Suárez. Reservas: Juan Trullón y Pedro Zamorano, del Famae, Segundo Acevedo y Juan Cristias del Tranviarios.

SEMIFONDO A 4 ROUNDS

Segundo Sepúlveda con Heriberto Vargas; Leopoldo López con Samuel Romero

MATCH DE FONDO A 4 ROUNDS

Dionisio Seguel Famae, con Humberto Vargas, del Tranviarios.

ACTIVIDADES DEL TANI B. C.

Esta institución cita a junta general para hoy a las 10 horas en primera citación, y en segunda con el número que asista para resolver sobre el arriendo del local y tratar sobre el beneficio que se llevará a efecto el 13 del próximo mes y actividades que hay en las demás ramas. Se encarece la puntualidad en la hora en su secretaría de Gálvez N.o 1262. Se cita especialmente a los señores Ernesto López y Enrique García.

SALINAS IRA A MAGALLANES

El conocido amateur peso pluma del México Boxing Club Mario Salinas y a la vez uno de los buenos de la capital ya que sólo conoce una derrota frente al crack Guillermo López, ha recibido por intermedio de la secretaría del club de la calle San Pablo una atenta invitación para participar en un festival extraordinario que se prepara para fines del presente mes en la ciudad de Punta Arenas en cuya localidad se conoce las excelentes condiciones de este rápido pupilo del México B. C.

EN EL MEXICO B. C.

En vista de que últimamente se han incrementado en forma numerosa las inscripciones de los nuevos socios que practican el box en el México B. C., la directiva de esta institución ha llamado a una selección interna, a objeto de ir preparando a sus nuevos defensores. El entrenamiento para los nuevos amateurs, se efectuará todos los días hábiles de 19 a 20 horas.

QUIERE VOLVER AL RING

Ayer recibimos la visita de Alberto Cornejo, el conocido pugilista, que defendió los colores del Ferroviario B. C.

Cornejo nos manifestó que desea volver a actuar, y para esto desafía a todos los profesionales del peso liviano.

Nos agregó que ha permanecido en relache por espacio de 5 años y que se ha sometido a un riguroso entrenamiento.

Los mejores elementos de la pista se enfrentarán en los 2.800 metros del clásico "España"

El programa organizado para oy en nuestro principal Hipódromo, se presenta de innegaes atractivos, y, al mismo tiem de pronóstico por demás comicado, factores que permiten nticipar, desde luego, el éxito ue alcanzará este meeting y que ebe traducirse en numerosa oncurrencia y mucho moviiento en las operaciones del ort.

La mayoría de los encuentros e integran la cartilla, están en representados, lo que uni a lo atinado de los handips hace un verdadero proema el dar con los respectis ganadores, y, por lo tanto, será de extrañarse si los enos dividendos se suceden con masiada frecuencia.

EL CLASICO "ESPAÑA"

Principal atractivo de la reión es la disputa del clásico paña, sobre un recorrido de 00 metros, destinado a cabas de cuatro años y más, dodo de una recompensa de 50 l pesos al vencedor, y en don han ratificado inscripciones o cinco rivales.

El encuentro promete resultar l más alto interés, pues, se frentarán los mejores elementos actualmente en training, cando todos el peso de 58 kilos, í es que, seguramente, habrá asión para presenciar un lu-

CINCO RIVALES SE MEDIRAN POR LOS $ 50.000 DE PREMIO.—CARNAVAL DEFENDERA EL PRONOSTICO DE "LA NACION".—BASILEA, JULITO, PIRATA, MEDRANO, QUINTULEN, YIPI, LEJANO ORIENTE Y ENEMIGO NOS GUSTAN EN LAS PRUEBAS RESTANTES QUE INTEGRAN LA CARTILLA

cido desarrollo y un bonito final.

Encabeza la lista Carnaval, conceptuado como el más alto valor de nuestras pistas. El defensor de los colores del señor Lyon, acaba de batir a Malayo, Choker y Wellington, en los 1.800 metros del premio Club Hípico, performance que le valdrá los honores de la cotización. Su estado actual es sobresaliente, como lo ha demostrado en sus ejercicios y como en la distancia lleva un poderoso aliado, resulta el pronóstico obligado de la prueba.

Choker dió cuenta de Carnaval en la milla del clásico Príncipe de Gales, pero después, éste cobró desquite, aventajándolo en forma concluyente en la competencia mencionada más arriba. El hijo de Codihué ha probado ser un digno rival del Hunter's Moon, y como su estado es inmejorable, seguramente ocupará sitio de preferencia a la llegada.

Taltal y Corinto ya se midieron en los 2.400 metros del premio Pedro del Río, a una diferencia de tres kilos, clasificándose primero y tercero, respectivamente pero separados por amplio margen. Ahora van a peso iguales, mejorando la chance de Corinto, que por otra parte, parece ir mejor al severo recorrido que el pupilo de Covarrubias, y como ambos se notan en gran forma, aparecen con opciones muy semejantes.

Completa el grupo, Wellington, único representante criollo, que después de imponerse al galope en la milla del José Luis Larraín, finalizó último en el ya citado clásico Club Hípico. El descendiente de Nid d'Or ha trabajado en forma llamativa, y como la distancia encuadra muy bien a sus aptitudes, puede rehabilitarse ampliamente, ya que tiene medios sobrados para ello.

Analizada la chance de los distintos participantes, y volviendo al pronóstico de la carrera, vamos a sufragar por Carnaval, para el sitio de honor, reservándole el siguiente a Choker.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Se dará comienzo a la reunión con el premio Barcelona, sobre 1.100 metros, destinado a tres años nacidos en Chile, que no hayan ganado, y en donde se medirán 19 competidores, aspirantes a cambiar de categoría.

La elección habrá que hacerla entre Gran Capitán, que corrió muy bien en la que se adjudicó Alcamilla, terminando quinto; Kubelik, que cuenta con trabajos muy satisfactorios; Rústico, al igual que el anterior, se ha visto sobresaliente en sus correteos; Basilea y Berceuse llegaron segunda y cuarta, respectivamente, en los 1.200 metros del premio Hat Trick; Roseliere ha mejorado mucho últimamente, y, por fin, Santa Elena se clasificó quinta en la que Noble batió a Nibelungo.

Como en esta ocasión la línea parece inclinarse por Basilea, le daremos nuestras preferencias señalando a Berceuse y Gran Capitán para los placés.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Castilla, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ofrece no pocas dificultades, pues son varios los inscritos que cuentan con títulos para imponerse.

Los preferidos del público serán El Pampa y No Me Olvides, que remataron segundo y cuarto de Nápoles, en el Hipódromo Chile; Formento y Rezagado que se clasificaron en este mismo orden detrás de Mollera, en el premio Falso Dios; Julito, que fué tercero de Alcamilla y Napoleón, en 1.200 metros; Ametralladora, que terminó cuarta en la citada prueba de Mollera; Sencillo, que escoltó a Logroño

(PASA A LA PAGINA 21)

LUB HIPICO Martes 12 de Octubre de 1943

IMERA CARRERA, a las 1.30 P. M.— 1.100 metros. — Premio BARCELONA.— Serie A.— Condicional.

Díaz	M. Quezada	1	Cabuín	56	19	Cateador	Lahui	A. Benavente
Sandoval	J. Araya	2	Eddy	56	8	Transcendente	Bandolera	Ranita
Echeverría	J. Morales	3	Enver Pachá	56	22	Aretino II	Armónica	Jam
Castro	C. Cruz	4	Fear	56	4	Statuto	Fila Indiana	L. Alvarez C.
Barrera	R. Parodi	5	Gran Capitán	56	21	Bacchus Rex	Grand Mére	Suc. D Henríqu
Rodríguez	R. Castillo	6	Helios	56	1	Darién	Arisca	Ferro
ro Inda	R. Madariaga	7	Hidango	56	7	Loredano	Lamparilla	Hidango
Polanco	M. Reyes	8	Kubelik	56	17	Oakland	Kurura	Sta. Elvira
Guzmán	R. Donoso	9	Naipe Bravo	56	16	Knocker	Jeanine	Tuku Tuko
Medina	No corre	10	Nápoles	56	9	Knocker	Calderilla	Talcarehue
Medina	J. Díaz	11	Norina	54	2	Ilión	Yokoska	Las Brujas
Muscatt	No corre	12	Náutico	56	5	Ilión	Vinchuca	El Colchagüino
Valenzuela	No corre	13	Renard	56	11	El Maestro	Richesse	Renard
Covarrubias	E. Castillo	14	Rústico	56	3	Knocker	La Rural	J. de D. Plaza
Covarrubias	J. Vidal	15	Erna Sack	54	12	Hat Trick	Mezzo Soprano	Pocochay
Pérez	P. Flores	16	Basilea	54	13	The Font	Barita	Debut
A. Figueroa	C. Girarde	17	Berceuse	54	10	Blandonian	Baby Mine	H. Garcés G.
Gutiérrez	V. González	18	Gargantilla	54	20	Agorero	La Gatita	A. Grilli
Amaro	R. Pacheco	19	Piñufla	54	6	Patinazo	Elegancia	J. Alvarez S.
González	L. Espinoza	20	Roseliere	54	18	Rosellón	Ojeada	S. González
Feliú	J. Olivares	21	Santa Elena	54	18	Quirón	Mela	Fco. Silva
Chamorro	L. Galaz	22	Tía Pepa	54	14	Estadista	French Girl	Fco. Chamorro

UNDA CARRERA, a las 2.05 P. M.— 1.100 metros. — Premio CASTILLA.— Serie B.— Condicional.

l Allen	No corre	1	Aramís	56	18	Garboso	Salpicada	Raúl Allen
Quezada	M. Quezada	2	Cascanueces	56	10	Blandonian	Nancagua	A. Rodríguez
Díaz	L. Araya	3	Chilco	56	13	Sucre	Cay Cay	A. Benavente
Yáñez	H. Cariceo	4	El Pampa	56	7	Ilión	Demi Monde	Buen Ojo
Feliú	J. Olivares	5	Formento	56	3	Impetuoso II	Franqueza II	Mi Cariño
Rodríguez	R. Castillo	6	Hércules	56	1	Darién	Maribú	Quintri. Ipe
Covarrubias	E. Castillo	7	Julito	56	19	Disarmament	Julie	Sta. Isabel
Covarrubias	J. Vidal	8	Royal Statute	54	23	Statuto	Madame Royal	Suc. G. C. Kenri
Portuguéz	N. N.	9	No me Olvides	56	22	Knocker	Resedá IV	R. Becerra
Polanco	Y. Alcaide	10	Ametralladora	54	15	D'Alembert	Fontana Rosa	R. Becerra
ro Bagú	O. Ulloa	11	Rezagado	56	5	Norton	Crimea	Cholita
Fuentes	Alf Silva	12	Sencillo	56	20	Quirón	Shinka	Las Garzas
Castro	O. Vergara	13	Small	56	9	Firmament	Pillastrona	J. Johnson
A. Parada	C. Cruz	14	Tolhuaca	56	4	Digno III	Picarita	A. Goecke
ro Inda	N. N.	15	Cachadina	54	11	Cachafáz	Chadina	L. A. Parada
Valenzuela	R. Madariaga	16	Chanzoneta	54	8	Bacchus Rex	Chanson	C. Donoso
A. Figueroa	J. Araya	17	Maniática	54	12	Buen Rumbo	Nicoletta	G. Valenzuela
González	C. Girarde	18	Mazurca	54	12	Blandonian	Jorge Sand	Ragú
Guzmán	No corre	19	Pagana	54	6	El Perla	Phalaris	Deva
Medina	No corre	20	Perra Chica	54	14	Bólido	Gran Perra	Las Quinchas
Echeverría	P. Flores	21	Púrpura	54	21	Apple Jack	Flor Morada	Los Chacayes
Pavisic	J. Morales	22	Rencorosa	54	16	Agorero	Remilgosa	San José
	F. Gómez	23	Trisolina	54	17	Tristán	Michette	N. Pavisic

CERA CARRERA, a las 2.40 P. M.— 1.600 metros.— Premio BILBAO.— Serie B.— Condicional.

Duque	O. Vergara	1	…et	56	4	Mineral	Japónica	R. Duque
Cappó	Y. Alcaide	2	…navalillo	54	20	Poor Chap	La Chanson	San Antonio
Muñoz	C. Cruz	3	Culitrín	56	16	Poor Chap	Mocosita	Junquillar
Rebolledo	J. Araya	4	Platino	56	18	Barranquero	Platinada	Singapore
Carrasco	M. Reyes	5	Romeo	53	14	El Maestro	Rhona	Las Termas
León	R. Castillo	6	Estratósfera	52	10	Firmament	Tuzla	limaraj
Vergara	No corre	7	Importante	52	2	Milimetro	Insensata	Talón
Vergara	J. González	8	Monterreal	51	24	El Perla	Dulzura	Monterreal
Vodanovic	Y. Sepúlveda	9	Pascualito	52	3	Salerno	Ranita	C. Silva
Valenzuela	No corre	10	Cleveland	51	11	Trigal	Cirila	emark
Yáñez	N. N.	11	Eiffel	51	23	Milimetro	Elba	Detonación
Quezada	A. Vásquez	12	Forli	51	6	Zambo	Delft	orli
Quezada	N. N.	13	Farellón	49	7	Falso Dios	Odisea II	or
Basterrica	J. Aravena	14	Kibir	51	22	Joy Bird	Nazarena	J. I. Basterrica
Ponce	V. González	15	Pirata	51	19	Statuto	La Socia	Socio
Navarro	R. Bustamante	16	Pulpetón	51	13	Sol Naciente	Custodia	Norte Chico
Guerra	C. Cruz	17	Donatello	50	21	Tapicero	Ilayalí	Violeta
Fletcher	J. Marchant	18	Dutiful	50	8	Agorero	Dharma	Carril
Salinas	No corre	19	Albacora	49	17	Quemao	Aguademar	T. Mockridge
A. Figueroa	J. Vidal	20	Bloqueo	49	5	Disarmament	Sal y Agua	La Chance
Inda	R. Madariaga	21	Estírate	49	1	El Perla	Estridente	Imola
Rojas	R. Pacheco	22	Monte Plata	49	9	Richard	Manresa	San Lorenzo
Rabello	J. Díaz	23	My	48	12	Ilión	Calk	Ebro
Fuentes		24	Lucía	47	15	Knocker	Noctule	J. A. Rodríguez

RTA CARRERA, a las 3.15 P. M.— 1.300 metros. — Premio TOLEDO.— 1.a Serie.— Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 30.000.— Handicap.— Inscripción: $ 70.— Premios: $ 14.000 al 1.o; $ 5.600 al 2.o; $ 2.800 al 3.o, y $ 700 al 4.o

Inda	E. Asenjo	1	Deseada	57	8	Tupá	Trinitrina	D. Barrueto
Inda	No corre	2	Transmarino	56	6	Trampiato	Aguademar	Alegría
Sotomayor	P. Flores	3	Gardenia	55	3	Parlanchín	Gonvia	Bermeo
Quezada	A. Vásquez	4	Andalousie	53	4	Iturbide	Andaluza	J. L. Ruiz
Polanco	E. Castillo	5	Polluto	53	5	Gaulois	Podadera	Sta. Elvira
D. Muñoz	R. Bustamante	6	Nicanor	52	11	Martín García	Nunca	J. D. Muñoz
Villaseca	F. Gómez	7	Faucigny	50	1	Milímetro	Incidencia	Limited
Muñoz G.	J. Marchant	8	Fámula	49	10	Stockwell II	Fille de Chambr	Los Inseparables
Costantini	L. Pérez	9	Medrano	48	2	Iago	Meneguina	R. K. de Costan
León	L. Díaz	10	Nelson	48	7	Nid d'Or	Carintia	I. Valdés
Sandoval	J. Vidal	11	Peruana II	46	9	Barranquero	Peña	El Canelo

NTA CARRERA, a las 3.55 P. M.— 1.600 metros. — Premio SEVILLA.— Serie A.— Condicional.

León	R. Castillo	1	Quintulén	56	12	Campeón	Quintu-Llanca	J. B. Ourtau
Castro	C. Cruz	2	Tartanera	55	13	L'Oriflamme	Tartana	L. Alvarez C.
A. García	E. Castillo	3	Mundial	54	11	Trelawny	Renta	Los Cruzados
Medina	N. N.	4	Setubal	51	10	Signum	Himalaya	La Morena
Inda	E. Asenjo	5	P. de Valdivia	53	1	Nid d'Or	Isabelita	La Puerta
Bustamante	O. Vergara	6	Clavado	52	9	Pantera	Corrida	M. de Bustamant
Vigoroux	R. Madariaga	7	E. del Sur	52	3	Duraznito	Madamita	Stella
Vergara	R. Bustamante	8	Raulí	52	5	War Boy	Mauviette	J. Molina
uel Jara	F. Santander	9	Koskor	51	16	D'Alembert	La Titina	Exito
Muñoz	N. N.	10	Zofero	51	15	Perlero	Zobeida	Migaya
Yáñez	N. N.	11	Bombette	50	7	Chiste	Bombonière	Zazá
Carrasco	I. Araya J. Olivares	12	Godoy	50	8	El Ocho	Chillona	J. Carrasco
D. Muñoz	J. Vidal	13	Maistrom	50	14	Poor Chap	Mi Linda II	Melosillas
Figueroa	F. Gómez	14	Chouette	49	4	Codihué	Hantise	Recreo
Ravello	J. Marchant	15	Prolán	49	2	Isabelino	Fiadora	Ebro
Echeverría	R. Pacheco	16	Tourbillón	49	17	Agorero	V. en Popa	San José
Pavisic	J. Ortiz	17	Wicket II	49	6	Electrón	Woolscott	R. Becerra

TA CARRERA, a las 4.30 P. M.— 2.800 metros. — Premio ESPAÑA.— Clásico.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 400.000.— Peso: 4 años, 54 kilos; 5 años y más, 56 kilos.— Recargo de cuatro kilos a los ganadores de un premio mayor de $ 40.000.— Inscripción: $ 200.— Ratificación: $ 800 el lunes 4 de octubre.— Premios: $ 50.000 al 1.o, $ 15.000 al 2.o, $ 7.500 al 3.o y $ 2.500 al 4.o.

Cavieres	O. Ulloa	1	Carnaval	58	5	Hunter's Moon	Servilla	Eugenio Lyon
Cavieres	J. Marchant	2	Choker	58	1	Codihué	Culata	La Divisa
Cavieres	J. Morales	3	Corinto	58	4	Pantera	Churrincha	Lota
Covarrubias	E. Castillo	4	Taltal	58	3	Hunter's Moon	Stop Her	Taltal
Muñoz G.	R. Donoso	5	Wellington	58	2	Nid d'Or	Cut and Go	R. Vergara

TIMA CARRERA, a las 5.10 P. M.— 1.300 metros.— Premio CORDOBA.— 2.a serie.— Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 30.000.— Handicap.— Inscripción: $ 70.— Premios: $ 14.000 al 1.o, $ 5.600 al 2.o, $ 2.800 al 3.o y $ 700 al 4.o.

Valenzuela	O. Ulloa	1	Mayoral	57	9	Norton	Sangría	G. Valenzuela
Muñoz	J. Olivares	2	Norfolk	57	5	El Maestro	Noruega	J. D. Muñoz
Barrera	E. Castillo	3	Mitroki	56	7	Chaffinch	Monina	M. Palma
Fuentes	N. N.	4	Liverpool	55	2	Schopenhauer	Lujuria	E. Fuentes
Rodríguez	O. Vergara	5	Scapa Flow	54	2	Heidelberg	Linda Mora	Lima
Miceli	F. Gómez	6	Honorio	53	1	Citoyen	Pomaré	S. Miceli
Echeverría	J. Marchant	7	Calatrava	52	6	Aretino II	Redundancia	San José
Quezada	M. Quezada	8	Chispo	52	4	Norton	Infidencia	Gualco
Muñoz G.	A. Vasquez	9	Yipi	51	8	Iago	Hospiciana	Pin Pon
Locci	L. Díaz	10	Kohama	50	12	Knocker	Kokoska	Copucha
Sandoval	J. Araya	11	Paunero	49	11	Plutarco	La Bailarina	D. Sandoval
Cappó	R. Pacheco	12	Derviche	48	10	Aretino II	Redundancia	San Antonio
Carrasco	No corre	13	Lucrecia Borgia	48	13	Nid d'Or	tioquía	Don Calixto

AVA CARRERA, a las 5.50 P. M.— 2.000 metros.— Premio MADRID.— Condicional.

Encina	M. Quezada	1	Kunihiko	56	10	Samuray	La Pluma	B. Jorquera
Castro	O. Vergara	2	Tónica	54	4	Oakland	Tardanza	Recreo
acial	F. Santander	3	Borgoñón	53	7	Broadwalk	Gran Flauta	Borgoñón
Covarrubias	J. Araya	4	L. Oriente	53	8	Duraznito	R. Margot	F. Vial
Covarrubias	J. Vidal	5	Combate	50	12	Disarmament	Knock o'Morn	Taltal
Cavieres	O. Ulloa	6	Relincho	53	12	Iturbide	Alaria	La Divisa
Cavieres	J. Marchant	7	Rey Perico	50	5	Corn Belt	Vanidosa II	Villa Alegre
Miceli	F. Gómez	8	Colmena	51	2	Darién	Abeja	Silvio Miceli
Fuentes	C. Rebolledo	9	Dicky	50	11	Milímetro	Betty Boop	A. Voller
García	C. Cruz	10	Icono	50	15	The Font	Idiglia	Los Cruzados
Barrera D	R. Pacheco	11	Monte Aguila	50	6	Luisillo	Mareva	Valparaíso
Medina	J. Díaz	12	Pulgarcito	50	1	Noctovisión	Sal de Oro	J. Medina
Allen	L. Díaz	13	Gymkhana	48	14	Firmament	Jovera	E. Gandarillas
Echeverría	E. Farías	14	Niñita	48	3	Trelawny	Hermosura	Hidango
Fuentes	A. Vásquez	15	Sally Day	48	9	Sandals	Salpiglosis	J. Johnson

ENA CARRERA, a las 6.30 P. M.— 1.300 metros.

Muñoz	J. Olivares	1	Los Tiempos	58	15	Hat Trick	La Nación	Melosillas
León	E. Castillo	2	Quintulén	57	8	Campeón	Quintu Llanca	J. Ourtau
Muñoz	G. Sepúlveda	3	Es El Colmo	56	9	El Ocho	Buenaventura	Opelito
Carrasco	P. Flores	4	Cicadeo	55	2	Air Raid	Cicely	Lamifún
Miceli	F. Gómez	5	Chinelas	55	16	Sandals	Knock o'Morn	Panchote
Ferrer	R. Bustamante	6	Lozer	53	17	D'Alembert	Sólida	M. de Ferrer
Gómez	G. Toro	7	Qué Terrible	53	14	Homobono	Ducienne	Rina
Rodríguez	O. Ulloa	8	Enemigo	52	16	Payaso	Esa Sí	L. Ossa C.
Gutiérrez	N. N.	9	Frusleria	52	1	Cocles	Fanciulla	Las Catas
Duque	O. Vergara	10	Jafet	52	8	Mineral	Japónica	R. Duque
González	L. Díaz	11	Kos Kosú	52	18	Firmament	Salpiglosis	H. Valdés
Allen	V. González	12	Ataturk	50	6	Impetuoso II	Happiness	Alexis
Medina	J. Araya	13	Setubal	50	5	Signum	Himalaya	La Morena
Pérez	N. N.	14	Comoleocurre	48	13	El Ocho	La Tercera	Enri Valen
Echeverría	C. Cruz	15	Cachada	47	4	L'Oriflamme	Cachuela	Hidango
Paracá	R. Madariaga	16	Nimbue	46	12	Sucre	Cunaica	Nena
Zúñiga	R. Pacheco	17	Oleaje	46	7	Firmament	Sal y Agua	A. Zúñiga
Becerra	A. Vásquez	18	Ventecilla	46	11	Sir Berkeley	Venturosa	Violeta

Fom, Sinforosa, Mar Salada, Lord Brain, Raulido Ambrosia, Stentarello y Enigma

Las nueve pruebas de costumbre consulta el programa confeccionado para la mañana de hoy por el Hipódromo Chile, las que pasamos a analizar para fundamentar nuestros pronósticos.

PRIMERA CARRERA

La prueba de apertura es de eliminación y se extiende sobre un recorrido de 1.400 metros siendo Colepué, Fom, Bettina, Christmas y Ceremoniosa los de mejores títulos para eliminarse.

Como Fom se condujo muy discretamente al escoltar a Héctor en esta misma distancia, lo hacemos nuestro favorito, dejándole los placés a Bettina y Ceremoniosa.

SEGUNDA CARRERA

Reservada a potrancas de tres años no ganadoras es la de segunda hora, en donde nuestra carta a ganador es Sinforosa por su segundo puesto detrás de

SON NUESTRAS CARTAS EN LAS NUEVE CARRERAS QUE INTEGRAN EL PROGRAMA MATINAL DEL HIPODROMO CHILE

APRECIACIONES, PRONOSTICOS Y PROGRAMA COMPLETO

Santanderina el día de su debut después de habérsele arrancado a su jinete antes de la partida.

Ocurrencia y Galia, que tienen figuraciones con mejores, quedan para los placés.

TERCERA CARRERA

De análogas bases a la anterior es la de tercera hora, en donde nuestras preferencias están por Mar Salada, que viene de clasificarse tercera detrás de Katita y Francachela, habiendo tenido algunos tropiezos.

Francachela, que es una bala, y Bahama, que conoce el marcador, nos parecen las llamadas a poner a prueba sus bondades.

CUARTA CARRERA

Condicional para ganadores de una sola carrera es el compromiso de cuarta hora en donde creemos que la línea es Lord Brain que ha estado figurando en esta clase de competencias y que les lleva la ventaja a sus enemigos de estar más fogueado en esta cancha.

Falso Niño, que corre más de lo que muchos creen, y Aguilucho, deben escoltarlo.

QUINTA CARRERA

Dick Turpin, Raulidora, Bochinchera, El Trece y Noctorella son los nombres que más se barajan entre los entendidos como posibles vencedores de la quinta carrera, última serie de los compromisos de velocidad.

Sin extendernos en mayores consideraciones, optamos por Raulidora para el primer lugar con El Trece y Noctorella en los otros puestos que pagan.

SEXTA CARRERA

Las Tiendas, Transmarino, Cucaracho, Ambrosia y Radical tienen decididos y entusiastas partidarios en la mejor serie de las pruebas de velocidad en donde nuestro pronóstico será defendido por Ambrosia, que va para arriba, dejándole a Transmarino y Cucaracho los lugares siguientes.

EL HANDICAP DE FONDO

Heterogéneo es el lote que intervendrá en el compromiso de dos mil metros que, por la cuantía de su recompensa, es la más interesante de todas.

Creemos que Stentarello lleva una espléndida oportunidad para ganar en esta clase de competencias y como su estado es insuperable por él vamos a optar para el primer lugar.

Toreador y Pedro de Valdivia, que se han visto buenos en sus ejercicios durante la semana, y que deben valer más que el resto de los anotados, nos parecen los llamados a poner a prueba sus bondades en los tramos finales y quedan señalados para los otros puestos que pagan.

LA PENULTIMA

Kosake, Babor, Enigma, Séphora, Maico y Austriaca rán con las más altas ciones en la penúltima sobre 1.200 metros

En la esperanza de que ma repita su buena pe cumplida el día 3, en que coltó a Comoleocurre, señalaría para el sitio nor

Austriaca y Bayadera de batirla a su menor cimiento y quedan para cés.

LA DE CLAUSURA

Pone término al programa segunda serie de los sos de velocidad en mos con las mejores Farenheit, cuya última mance fué a todas luces Camperita, que va en Derviche, cuarto detrás co, habiéndose visto tán, Supremacía, Dema Huilcoco y Ataturk.

Preferimos a Sultán, da la garantía de ir ciones de ganar e ir gresando en manos de Los placés se los dejamos turk y Huilcoco.

RESUMEN

1.a—Fom, Bettina, sa.
2.a—Sinforosa, Ocurre lla
3.a—Mar Salada, Bahama.
4.a—Lord Brain, Aguilucho.
5.a—Raulidora, El torella.
6.a—Ambrosia, Cucaracho.
7.a—Stentarello, dro de Valdivia.
8.a—Enigma, Austria dera
9.a—Sultán, Ataturk, co.

H. CHILE: Martes 12 de Octubre de 194

PRIMERA CARRERA a las 8.15 A. M.— 1.400 metros.— 77.a CARRERA DE ELIMINACION.— dicap para todo caballo. — Inscripción, $ 90. — Premios: $ 9.000 al primero, $ 2.700 al $ 1.350 al tercero y $ 600 al cuarto.

J. Valenzuela	M. Reyes	1	Cleveland	55	2	Trigal	Cirila
R. Aliaga	J. González	2	Colepué	55	1	W. Boy	La Quintrala
R. Aliaga	L. Jara	3	Fom	51	10	B. Rumbo	Cúspide
Propietario	J. Retamal	4	Primogénito	53	14	Bizcocho	V. Franca
Propietario	C. Moreno	5	Bettina	52	4	L'Ermitage	Fontanella
Propietario	J. González	6	Christmans	51	7	Feroz	Antilla
E. Rebolledo	J. Araya	7	Cupertina	50	13	Trigal	Cirila
A. Henríquez	No corre	8	Mala Racha	50	8	Sofi	S. Negra
S. Miceli	L. Díaz	9	Veletilla	48	6	Richard	V. Vuela
A. H. García	M. Carrasco	10	Ceremoniosa	46	11	Martín	Clarinada
A. Luna	H. Miranda	11	Chacabuco	46	3	Tagore	Vigésima IV
Propietario	J. Díaz	12	Codoceo	46	9	El Maestro	D. Flower
Propietario	J. Gaete	13	Garófalo	46	5	Garboso	Guatemala
R. Allen	N. N.	14	Uva Negra	46	12	Schopenhauer	U. Blanca

SEGUNDA CARRERA a las 8.45 A. M. — 1.200 metros.— Premio RETOÑO. — Serie A. — Potrancas de 3 años nacidas en Chile, no ganadoras. — Peso, 54 kilos. — Inscripción, $ Premios: $ 14.000 a la primera, $ 4.200 a la segunda, $ 2.100 a la tercera y $ 700 a la cuarta.

J. Cappó	R. Bustamant	1	Abran Quincha	54	11	Canaro	Alborotera
A. Henríquez	R. Pacheco	2	Amada	54	10	A. Pagano	Kukú
J. F. Salinas	Ab. Silva	3	Amazona	54	3	G. Emir	Americanita
J. Carrasco	N. N.	4	Como Nunca	54	7	Disarmament	C. se llama
R. Allen	No corre	5	Escala Real	54	13	Quemao	Aspasia
Propietario	Hugo Jara	6	Fosforera	54	8	Fotográfico	Omohá
C. Quezada	M. Quezada	7	Galia	54	1	Ilión	Sungalia
Propietario	R. Zamudio	8	Kokurukay	54	2	Samuray	Furiosa
F. Guerra	J. Vergara	9	Nevada	54	12	Disarmament	Chirolita
M. Rodríguez	M. Reyes	10	Night and Day	54	5	Buñuelito	La Melba
J. Suárez	Jn. González	11	Ocurrencia	54	6	Darién	Habilidad
C. Covarrubias	E. Castillo	12	Sinforosa	54	9	Firmament	Vestale
Propietario	L. Díaz	13	Viudita	54	4	B. Rumbo	Sortera

TERCERA CARRERA a las 9.15 A. M. — 1.200 metros. — Premio RETOÑO. — Serie B. — Potrancas de 3 años nacidas en Chile, no ganadoras. — Peso, 54 kilos. — Inscripción, $ 140 mios: $ 14.000 a la primera, $ 4.200 a la segunda, $ 2.100 a la tercera y $ 700 a la cuarta.

A. Henríquez	R. Pacheco	1	Amor Mío	54	1	A. Pagano	La Montespan
C. Covarrubias	E. Castillo	2	Bahama	54	7	Blandonián	Sal Sola
D. Pérez	P. Flores	3	Carísima	54	13	Schopenhauer	Caramb. II
J. Cappó	R. Bustamant	4	Francachela	54	11	Tupá	Franconia
Propietario	No corre	5	Garrafa	54	3	Disarmament	Génova
Propietario	J. F. Vidal	6	La Tregua	54	2	Agorero	Las Dichas
Propietario	N. N.	7	Mamandurria	54	8	Buñuelito	Tirilla
R. Quiroz	N. N.	8	Marquette	54	10	Noctovisión	Otra Volta
A. Vodanovic	M. Carrasco	9	Mar Salada	54	6	Salerno	Marlene
Propietario	G. Sepúlveda	10	My Princess	54	4	Malle	P. Nancy
Alej. Zúñiga	L. Orellana	11	Nieve Roja	54	5	Noctovisión	Bearnesa
J. B. Costantin	E. A. Vásque	12	Nieta Rica	54	9	Ilión	Malta
A. Grilli	J. Retamal	13	Vindicta	54	12	P. Chap	Valaquia

CUARTA CARRERA a las 9.45 A. M. — 1.400 metros. — Premio RIFLERO. — Para potr años nacidos en Chile, ganadores de una sola carrera que no sea clásica o especial. — kilos. — Inscripción, $ 140. — Premios: $ 14.000 al primero, $ 4.200 al segundo, $ 2.100 al cero y $ 700 al cuarto. —

E. Muñoz	E. Asenjo	1	Aguilucho	56	4	Firmament	Pantera
E. Fuentes	H. Cariceo	2	Baco	56	9	Bossuet	Caramba
J. Cavieres	O. Ulloa	3	Ceylan	56	5	Iturbide	Andaluza
Propietario	N. N.	4	El Pelaíto	56	7	Minué	Patriotera
Propietario	J. Olivares	5	Falso Niño	56	6	War Boy	Falsantúa
D. Sotomayor	P. Flores	6	Gaspar	56	1	S. Pellico	Gioconda IV
A. Locci	O. Vergara	7	Haakon	56	2	The Font	Haridelle
A. Muñoz	G. Sepúlveda	8	Ketito	56	8	Oakland	Kettle
J. D. Muñoz	C. Cruz	9	Lord Brain	56	10	Transcendente	Napolitana
A. Vergara	R. Bustamant	10	War Friar	56	3	War Boy	Kamara

QUINTA CARRERA, a las 10.20 A. M. — 1.200 metros. — Premio RUBYN. — 4.a serie. — para 3 años ganadores de 2 o más carreras, y para 4 años y más que hayan ganado $ 1.350 en premios. — Inscripción: $ 90. — Premios: $ 9.000 al 1.o; $ 2 700 al 2.o; $ 1.350 $ 600 al cuarto.

E. Aguilera	N. N.	1	Desenvuelta	56	1	B. Raro	S. Lassie
J. Valenzuela	H. Cariceo	2	C. Sark	55	4	B. Rex	La Bemol
A. Valdivia	B. Sandoval	3	D. Turpín	55	12	Noctovisión	Amberina
E. Scala	R. Bustam.	4	Raulidora	54	5	Don Raúl	Vividora
L. A. García	J. Araya	5	Bochinchera	51	9	B. Boche	La Loire
Propietario	F. Gómez	6	Al Reight	50	10	Agorero	Marziglia
D. Pérez	L. Díaz	7	El Trece	49	6	Trampiato	Vanidosa
Propietario	J. Ortiz	8	Noctorella	48	11	Noctovisión	Sorella
N. Peralta	R. Zamudio	9	Mi Socio	47	7	Milímetro	La Sota
A. Vergara	No corre	10	Emigrante	46	8	Ardelión	Estepa
S. Miceli	B. Sánchez	11	La Imperial	46	2	Trelawny	Chirolita
Propietario	J. Díaz	12	Mecha	46	3	Trelawny	Esperada

SEXTA CARRERA, a las 10.55 A. M. — 1.200 metros. — Premio RUBYN. — 1.a serie. — para 3 años ganadores de 2 o más carreras, y para 4 años y más que hayan ganado $ 1.800 en premios. — Inscripción: $ 120. — Premios: $ 12.000 al 1.o; $ 3 600 al 2.o; $ 1.800 $ 600 al cuarto.

A. Castro	E. Castillo	1	Las Tiendas	59	9	Oakland	La Huasca
E. Inda	E. Asenjo	2	Transmarino	58	3	Trampiato	Aguademar
A. Muñoz	J. Araya	3	Esterlina	53	2	A. Tadema	Estepa II
A. Echeverría	J. F. Vidal	4	Spinster	53	7	Signum	Tactless
E. Sepúlveda	G. Sepúlveda	5	Cucaracho	52	6	Isabelino	Ku Ka
R. Astudillo	R. Bustam.	6	Radical	52	10	Kodak	Corrompida
Propietario	J. Olivares	7	Norfolk	50	1	El Maestro	Noruega
J. Suárez	L. Díaz	8	Ambrosia	49	8	El Maestro	Amberita
N. Peralta	R. Pacheco	9	Martincito	48	4	M. García	Rada
A. Henríquez	E. A. Vásquez	10	Mónaco	47	5	Ilión	Rápida

SEPTIMA CARRERA, a las 11.30 A. M. — 2.000 metros. — Premio RAQUEL. — Handicap para y más no ganadores en ésta o mayor distancia y que no hayan ganado $ 80.000 en Inscripción: $ 150. — Premios: $ 15.000 al 1.o; $ 4500 al 2.o; $ 2.250 al 3.o y $ 750 al

Propietario	J. Olivares	1	Stentarello	59	13	Chiste	Adony
E. Inda	E. Asenjo	2	P. de Valdivia	58	11	Nid d'Or	Isabelita
H. Vigoroux	R. Madariaga	3	Altamont	52	8	Rococó	P. del Sol
D. Sandoval	J. Araya	4	Magnífico	52	2	Trelawny	La Possonniere
M. Portuguéz	F. Gómez	5	Melocotón	52	1	Contento	Mela
A. Fletcher	M. Reyes	6	Empeño	49	6	Pantera	Extra
A. Grilli	R. Zamudio	7	Toreador	49	10	Henry Lee	Quibelina
F. Guerra	R. Pacheco	8	Nonatello	46	3	Tapicero	Ilayali
Propietario	J. Díaz	9	Kami	46	9	K. Lomond	Besancón
J. Salfate	C. Cruz	10	La Elma	46	5	Carbonario	Agave
R. Aliaga	J. Ortiz	11	Lusinge	46	12	Milímetro	Joyosa
A. Castro	M. Caballero	12	M. Cristo	46	7	Poor Chap	Modesta II
M. Barrera	L. Díaz	13	P. Donna	46	4	Agorero	Tiddless

OCTAVA CARRERA a las 12.05 P. M. — 1.200 metros. — Premio RUBYN. — 3.a serie. — para 3 años ganadores de 2 o más carreras, y para 4 años y más que hayan ganado $ 1.500 en premios. — Inscripción: $ 100. — Premios: $ 10.000 al 1.o; $ 3.000 al 2.o; $ 1.500 $ 600 al cuarto

A. Locci	O. Vergara	1	Ahora Sí	55	4	El Ocho	Catita
R. Astudillo	R. Bustam.	2	Kosake	55	1	Kodak	A. Fuerte
D. Sandoval	J. Araya	3	Babor	54	10	Barandal	Barca
F. Villa	J. Villa	4	Bayadera	53	3	Samuray	Tregua
Propietario	R. Cruzat	5	Loncolil	53	9	M. García	Lunaria
A. Muñoz	G. Sepúlveda	6	Enigma	52	6	Parlanchín	Estrellamar
Propietario	M. Reyes	7	Séphora	51	2	Citoyen	Retama
Propietario	R. Zamudio	8	Maico	48	7	Malle	Yuca
J. B. C.	L. Pérez	9	Austriaca	47	8	Oakland	Cantimpla
J. Valenzuela	J. Díaz	10	Cubanita II	46	5	Trigal	Cubana

NOVENA CARRERA a las 12.45 P. M. — 1.200 metros — Premio RUBYN. — 2.a serie. — para 3 años ganadores de 2 o más carreras, y para 4 años y más que hayan ganado $ 1.650 en premios. — Inscripción: $ 110. — Premios: $ 11 000 al 1.o; $ 3 300 al 2.o; $ 1.650 $ 600 al cuarto.

A. Vergara	R. Bustam.	1	Bellaco	56	1	Armateur	Bellota II
A. Muñoz	C. Cruz	2	Trampiato	56	17	Disarmament	Sungalia
A. Muñoz	G. Sepúlveda	3	Farenheit	54	14	Tagore	Pomerania
A. Locci	O. Vergara	4	Kohama	55	10	Knocker	Yokoska
S. Encina	L. Pérez	5	Camperita	54	9	Trigal	Cumparsa
J. Cappó	R. Pacheco	6	Derviche	54	7	Aretino	Redundancia
C. Quezada	M. Quezada	7	La Real	54	16	Signum	Pubilieta
C. Quezada	F. Gómez	8	Sultán	53	11	El Maestro	Suede
A. Amaro	C. Moreno	9	Parisina II	54	3	Trigal	Piquichina
J. Carrasco	M. Reyes	10	Supremacía	53	2	Sucre	Cay Cay
F. Villa	J. Villa	11	La Pochoca	52	4	Minué	Tregua
Edo. Castillo	N. N.	12	New York	52	6	Ilión	Romañola
E. Rebolledo	L. Jara	13	D. Durbin	51	13	Milímetro	N. Naldi
F. Peralta	E. A. Vásquez	14	Atacalco	50	15	Noctovisión	Indómita
H. Cisternas	J. González	15	Huilcoco	50	5	Buñuelito	Corisande
S. González	M. Reyes	16	Kos Kosú	50	12	Firmament	Salpiglosis
R. Allen	L. Díaz	17	Ataturk	48	8	Impetuoso	Happiness

ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CARRERAS DEL PXMO. DOMINGO

CLUB HIPICO

DOMINGO, 17 DE OCTUBRE DE 1943

Premio DANIEL MADDEN. — 2,000 metros. — Carrera Especial.
Royal Maid . 55 Vanity Touch 50
Ibañista . 54

Premio JONGLEUR. — 1,600 metros. — Condicional.
Clodius . 58 Kilate . 56
Contento II . 58 La Musa . 56
Hawai . 58 Nibelungo . 56
Howdy . 58 Pelegue . 56
Naxos . 58 Pravia II . 56
Morito . 58 Rica Mora . 56
Spada . 58 Silenciosa . 56
Aquelarre . 56 Itálica . 54
Argonauta . 56 Kanaka . 54
Colihue . 56 Púrpura . 54

Premio JIMMY II. — 1.800 metros. — Condicional.
Llafenco . 53 P. de Valdiv. 51
La Elma . 54 Raulí . 50
Stentarello . 54 Romeo . 50
Manantial . 53 Koskor . 49
Quintulén . 53 Magnífico . 49
Chavalillo . 52 Monte Cristo . 49
Empeño . 52 Pirata . 49
Platino . 52 Pulpetón . 49
Thunder Boy . 52 Tourbillón . 48
Forli . 51 Dutiful . 48
Mundial . 51

Premio JOY BIRD. — 1.500 metros. —Condicional.
Astromancia . 53 Gentileza II . 52
Bureo . 55 Grisaille . 52
Raudaloso . 55 Logroño . 52
Haitiano . 54 Mar Rojo . 52
Iser . 54 Gymkhana . 52
Explosión . 53 Llanquihuana 50
Char Maid . 52 Pandora . 50

Premio JUERGA. — 1.800 metros.— Handicap
Tata . 61 El Mariachi . 46
Lancaster . 54 Gentileza II . 46
Rosee . 53 La Elma . 46
Speaker . 53 La Simpática 46
Sadowa . 51 Mía Sola . 46
Lindaza . 50 Pirata . 46
Toribio . 48 Royal Ark . 46
Recoleto . 47

Premio JOU JOU. — 1.200 metros.— Handicap Eliminación.
Toscanito . 61 Jeune Fille . 47
Canadián . 57 Otello . 46
Oploca . 57 Pelinkovac . 46
Carmín . 55 Ranchería . 46
El Ranchero . 55 Relmu . 46
Labrador . 55

Premio JANA. — 1.100 metros. — Condicional. Serie A.
Flammarión . 58 Es el Colmo . 52
Transmarino . 56 Norfolk . 52
Golden Boy . 55 Debe . 51
Arráncate . 54 Egipto . 51
Paunero . 54 Bohemio . 50
Pilatos . 54 Bombette . 47
Cervellón . 53

Premio JA JA. — 1.100 metros. — Condicional. Serie B.
Melocotón . 58 Thunder Boy 52
Enemigo . 56 Qué Terrible 51
Derviche . 55 Florentino . 50
Isócrates . 55 Mafalda . 50
Hablador . 54 Salero . 50
Lozer . 54 V. Night . 50
Quintulén . 53 Altamar . 49
Selénica . 53 M. Callada . 49
Supremacía . 53 Valencia . 49
Dawn . 52

Premio JAQUE MATE. — 1.100 metros. — Condicional. Serie C.
Balambarassi . 53 Dulcilla . 49
Noctorella . 53 Farsante . 49
Dick Turpin . 52 Palmún . 49
Cachada . 51 Quintrileo . 49
El Trece . 51 Rose Belle . 49
Maharani . 51 La Imperial . 48
Oleaje . 51 Mocha . 48
Carmín . 50 Voila . 48
Panguipulli . 50 Florita . 47
Cambridge . 49 In Extremis . 47
Dania . 49

NOTA. — Los retiros para este programa vencerán el miércoles 13, a las 16.30 horas, en la cancha, y a las 17 horas en la Secretaría.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO, 17 DE OCTUBRE DE 1943

Premio RATON. — Serie A. — $ 14.000. — 1.200 metros.
Cautiverio . 56 Puro Chile . 56
Cincinato . 56 Renard . 56
Garete . 56 Ruiseñor . 56
Fanatismo . 56 Sheik . 56
Guitarrazo . 56 Sobering . 56
Nubarrón . 56 Sorteado . 56
Nuevo Mundo 56 Tendencioso . 56
Pililo . 56 Truchiman . 56

Premio RATON. — Serie B. — $ 14.000. — 1.200 metros.
Aramís . 56 Pepito Grillo 56
Chilco . 56 Perseus . 56
Chiste Ajeno 56 Pichón . 56
Gran Capitán 56 Pipiolo . 56
Embeleco . 56 Puglilista . 56
En Marcha . 56 Quintrilpe . 56
Mulchén . 56 Small . 56
Napoleón . 56 Telefunken . 56
No Me Olvide 56

Premio REMADORA. — Condicional. — $ 14.000. — 1.200 metros.
Amistad . 54 Malvinas . 54
Amargura . 54 Mollera . 54
Balalaika . 54 Ninowska . 54
Cataluña . 54 No Me Diga . 54
Doña Sol . 54 Orpheline . 54
Espumilla . 54 Pandora . 54
Garrafa . 54 Quila . 54
Katita . 54 Roseliere . 54
Magia Negra . 54 Taloneta . 54

Octava CARRERA. — Eliminación. — $ 9.000. — 1.200 metros.
Colliguay . 61 Audiencia . 46
Raulidora . 57 Pureza . 46
Canadián . 54 Rayén . 46
Zaperoca . 47 Veletilla . 46

Premio RADIUM. — 1.a Serie. — $ 14.000. — 1.500 metros.
Tío Sam II . 60 Bárbaro . 51
Crefrén . 59 Andalousie . 50
Faetín . 55 Kentuky . 50
Toribio . 53 Nicanor . 48
Conan Doyle . 52 Novelty . 48
Gardenia . 52 Chaqueño . 46
Mocho . 52

Premio RADIUM. — 2.a Serie. — $ 12.000. — 1.500 metros.
Fenicia . 58 Altamont . 51
Coquette . 55 Bochornoso . 51
El Mariachi . 55 El Cacique . 50
Mitroki . 54 Paunero . 48
Honorio . 53 Angustiado . 47
Moctelek . 52 Bellaco . 47
Matarife . 54 Derviche . 46

Premio RADIUM. — 3.a Serie. — $ 10.000. — 1.500 metros.
La Simpática 56 Bayoneta . 51
Forest King . 55 Huilcoco . 51
Ivanhoe . 54 Kos Kosú . 51
Kelita . 54 Jean Harlow 50
Thunder Boy 54 Ronda . 50
Lozer . 53 Ataturk . 49
D. Burbin . 52 Chavalillo . 49
Sorpresa . 52 Kami . 46

Premio RADIUM. — 4.a Serie. — $ 9.000. — 1.500 metros.
Kosake . 57 Karacho . 52
Malstrom . 56 Maico . 50
Justiciero . 55 Purita . 50
Coca Kola . 54 War Duke . 50
Posesión . 54 Mocassin . 49
Koskor . 53 Mra. Callada 48
Fabiola . 52

Premio RADIUM. — 5.a Serie. — $ 9.000. — 1.500 metros.
El Capucha . 56 Labrador . 50
Andóver . 55 Mi Socio . 49
Allipén . 53 Emigrante . 47
All Right . 52 Islandia . 47
Mitaíta . 51 La Imperial . 46
Metralla . 51

NOTA. — Los retiros para estas carreras se recibirán hasta el miércoles 13, a las 10 horas.

...los mejores...

(DE LA PAGINA 20)

...silea, en el premio Hat... y, por último, Púrpura, ...tiene a su haber un terce... Orpheline y Ninowska, en ...Hipódromo de la Palma.

...vista de que el potrillo Ju ...ha progresado mucho desde ...última presentación, le en...daremos la defensa de ...tro pronóstico, dejando a ...llo y Formento para los ...secundarios.

TERCERA CARRERA

...cupa el tercer lugar del pro... el premio Bilbao, sobre ...milla, a peso de condición, recargo por sumas ganadas, ...tencia que ha congregado ...lote muy numeroso, lo que ...a complicar mucho más ...pronóstico.

...ccionando en el conjunto, ...de mejores títulos nos parecen ...Jafet, Chavalillo, Romeo, ...tósfera, Forli, Pirata, Pul... y My, ya sea, por sus ...mas performances recientes o ...atención al peso que les ha ...respondido, pero, en todo caso, ...no conviene desentenderse ...la chance de Monterreal, Do... ...llo y Dutiful, que han evi...ciado progresos en sus trai... y pueden aprovecharse de ...quier circunstancia para dar ...mal rato a la cátedra.

...sados en la buena perfor... ...ce que produjo Pirata, al ...minar segundo de Valencia ...los 1.300 metros del premio ...land, lo vamos a indicar para ganador, recomendando a ...petón y Romeo para escol... a la llegada.

CUARTA CARRERA

...premio Toledo, que corresponde a la mejor serie de los ...dicaps sobre 1.300 metros, ...reunido un buen grupo de ...cialistas, en condiciones ta... de peso, que resulta casi pe... ...desentenderse de la op... de algunos de ellos.

...sada es la de más valer en ...grupo y, a pesar de los kilos, ...con idéntica opción a ...nia, que fué tercera de Tío ...II y Chico Hermoso, en el ...Iturbide o a Andalousie, ...batió a Lurigancho y Dul... Chile. A su vez, Faucig... ...gó cuarto de Mía Sola, ...y Calatrava, en 1.500 ...ros; Fámula ocupó igual co... ...ción detrás de Bárbaro, Lu... ...cho y Novelty; Medrano dió ...de Conan Doyle, en el ...ódromo Chile; Nelson va pe... ...samente liviano y, por fin, ...na II, derrotó a Calatra... Liverpool, en esta misma ...ncia.

...candidato de probabilidades nos ocurre Medrano, que en inmejorables condiciones ...kilos, y en este concepto ...señalaremos para el primer ..., dejando en los siguientes ...mula y Deseada.

QUINTA CARRERA

...continuación se disputará ...premio Sevilla, sobre 1.600 ...ros, para caballos de cuatro ...y más, y en donde gran ...de los anotados llegan con ...cadas pretensiones al en...tro.

...ntro de la lógica, se puede ...cindir de algunos rivales que ...viesan por un mal momen...pero, no por eso se despeja ...incógnita, y así tenemos que ...tulén, Mundial, Setubal y ...de Valdivia, son tan buenas ...cartas como Koskor, Godoy ...trom, Chouette o Tourbi... y resulta un verdadero pro... decidirse por uno, sin de... de reconocer que cualquiera ...los otros es capaz de ganarlo ...detenernos a sacar líneas ...tejar performances, lo que ...este caso es un imposible, ...mos que nos gusta Quintulén ...viene de clasificarse tercero ...Chispo y Vindicador, en esta ...distancia, con Pedro de ...divia y Mundial para los ...huecos del marcador.

SEPTIMA CARRERA

...spués del clásico tocará su ...al premio Córdoba, handicap sobre 1.300 metros, y en donde la acertada distribución de los kilos, ha dejado en condiciones de ganar a buena parte de los inscritos.

Mayoral representa la clase y malgré los 57 kilos, en nada desmerece al lado de Mitrok que batió a Flotador, en el Hipódromo Chile o de Liverpool que fué tercero de Peruana II y Calatrava, en esta misma distancia. Por otra parte, Scapa Flow, Norfolk y Kohama se clasificaron en este mismo orden detrás de Maiza y Flammarion en el premio Heidelberg; Honorio derrotó por amplio margen a Calatrava y Selénica, en mil metros; Chispo y Calatrava escoltaron a Mía Sola en el premio Ix; Yipi perdió escasamente contra Flotador, en 1.500 metros, y, por fin, Paunero es reciente vencedor de Thunder Boy y Kelita, en La Palma.

En vista de que Yipi baja 7 kilos en esta oportunidad, con respecto a su anterior, lo haremos nuestro favorito, señalando a Chispo y Calatrava para escoltarlo a la llegada.

OCTAVA CARRERA

El premio Madrid, a correrse sobre dos mil metros y que está reservado a tres años nacidos en Chile, promete un lucido desarrollo e interesante final, pues aquí se enfrentarán algunos productos de positivos méritos.

Kunihiko, es reciente vencedor de Mar Rojo y Gentileza, en 1.300 metros; Tónica ex Topa Topa, fué tercera de La Tribuna y Nereida, en los 1,700 metros de la Polla de Potrancas, Borgoñón cuenta con espléndidas movidas y puede rehabilitarse de su fracaso en la Polla Lejano Oriente, escoltador de Quemarropa en El Tanteo, reaparece en gran forma, como lo ha demostrado en sus ejercicios; Relincho llegó detrás de Quemarropa y Meyerling, en la Polla; Rey Perico remató segundo de Cedrón, en la milla del Alberto Vial Infante; Icono dió cuenta de Ruperto, en días pasados, y, por fin, Pulgarcito finalizó 4.o en la citada competencia de Kunihiko.

Por nuestra parte, vamos a decidirnos por Lejano Oriente cuyo estado es inmejorable, con Relincho y Rey Perico para los otros puestos de la tabla.

NOVENA CARRERA

Se dará fin a la interesante reunión con el premio Valencia, handicap sobre 1.300 metros, y que ha resultado especial para el desquite, pues, aquí tendrá el apostador ancho campo en donde elegir, con la seguridad de cobrar remunerativo sport.

Quintulén, Es El Colmo, Cicadeo, Qué Terrible, Enemigo, Jafet, Kos Kosú, Ataturk, Como leocurre y Ninhue, la mayoría de ellos de lucida actuación en las pasadas reuniones, serán los que se distribuyan el favor del público, pero, por otra parte Chinelas, Fruslería, Setubal y Cachada, van a ellos muy convenientes, y, por lo tanto, en nada desmerecen al lado de los citados en primer término.

En vista de que Enemigo ha caído a un peso por demás cómodo, y en atención a sus buenos ejercicios lo vamos a indicar para ganador, con Es el Colmo y Cicadeo para los placés.

RESUMEN

Primera carrera. — Basilea Berceuse, Gran Capitán.

Segunda carrera.— Julito, Sencillo, Formento.

Tercera carrera.—Pirata, Pulpetón, Romeo.

Cuarta carrera. — Medrano, Fámula, Deseada.

Quinta carrera. — Quintulén Pedro de Valdivia, Mundial.

Sexta carrera.—Carnaval, Choker.

Séptima carrera.— Yipi. Chispo, Calatrava.

Octava carrera.— Lejano Oriente, Relincho, Rey Perico.

Novena carrera. — Enemigo, Es El Colmo Cicadeo.

NOS HAN DICHO QUE...

...aúl Matas, Director artístico de C. B. 76 Radios La Cooperativa Vitalicia está en Los Lagos aprovechando unas vacaciones especiales que le otorgó la gerencia de esta emisora...

En estos días debe llegar a Chile el galán y cantante de la cinematografía argentina Agustín Irusta.

Alfredo Patiño Manríquez, conocido crítico de cine, está preparando una audición en cadena con una importante emisora de los EE. UU., para transmitir desde un estudio de Hollywood.

Carlos Alberto Palma, se ha convertido en un ídolo en la audición "Cine al día", de C. B. 76.

Mauricio Arnoff, se llama el nuevo elemento que contrató la dirección cinematográfica de Radios La Cooperativa Vitalicia para que forme parte de "la red de voces", de este pro...

ACTUALIDAD RADIAL



Maruja Ravanal, "Miss Radio Melipilla", que actúa con bastante éxito en el Cabaret Zeppelin y en el Balmaceda.

DOS PROGRAMAS DE REINALDO LOMBOY EN COOP. VITALICIA

Radio La Cooperativa Vitalicia está cumpliendo destacada labor en el panorama radiotelefónico chileno, en el aspecto folklórico criollo. La firma del notable autor chileno Reinaldo Lomboy ha entregado al auditorio de la popular onda de CB 76, dos creaciones, que son verdaderas novedades en su género. "Aguafuertes de Chile" y "Recinto de Arrieros", pasan por ser —a nuestro juicio— los mejores programas presentados hasta hoy por emisora alguna, destinados al conocimiento de nuestras costumbres y nuestra música.

Reinaldo Lomboy, novelista, cuyo libro "Ranquel" ha batido todos los records de venta en los últimos años, y flamante colaborador de CB 76, pone en ellas el vigor que lo caracteriza. Los Provincianos, el número folklórico de más sabor propio de la radiotelefonía chilena, aporta su valioso concurso a las novelas musicales de "Aguafuertes de Chile", y sus componentes lucen en "Recinto de Arrieros" cualidades interpretativas que dan al libreto todos los matices que puede imaginarse de una reunión criolla. "Recinto de Arrieros" se transmite todos los miércoles de 7 a 7 y media de la tarde, y "Aguafuertes de Chile", empezará esta semana a radiarse sólo los sábados a las 22.30 horas, para dar oportunidad a los oyentes de todo el país a conocer la mejor muestra de temas vernáculos que posea emisora alguna.

Carlos Alberto Palma, animador de positivos méritos, tiene a su cargo la presentación de los programas citados, y lo hace con el dinamismo que lo caracteriza.

UNA SINOPSIS DE LOS PROGRAMAS DE CB. 101

Con éxito ha comenzado su actuación en los programas de Radio Yungay el barítono colombiano Nicolás Forero, una varonil y bien timbrada voz que servirá de marco a sentidas interpretaciones del cancionero mundial. Esta nueva adquisición de los programas de Yungay, coloca otra nota interesante a la brillante trayectoria artística de esta emisora.

Es necesario destacar el afán de completa variación que anima la labor artística de CB 101, a través de su diaria actividad, desde las más acertadas interpretaciones de los clásicos de la música, vertidos por el pianista Luis Munizaga, hasta el tango dicharachero y llorón, integran la gama de audición de esta radio popular. En bien estudiada combinación de audiciones, como un film interesante, van desfilando los más novedosos programas, canciones, jazz, ópera, conjuntos folklóricos, seriales de aventuras, comedias de las mejores páginas del teatro mundial por la Compañía de Enrique Barrenechea, etc.

Este eficaz índice de superación habla muy bien de la Dirección Artística que ha sabido dar el color y el interés necesarios a los programas.

En lugar aparte colocamos "La Campaña de Chilenidad", que por esos micrófonos hemos escuchado dando a la evocación de nuestras tradiciones, fechas y nombres gloriosos que refrescan la memoria con las más bellas páginas de nuestra historia Patria. En este mismo plan los días miércoles, a las 21.30 horas, es dable escuchar una audición denominada "Mujeres de Chile", que escribe Fernando Rojas Valencia, en ella se recuerdan emocionadamente los episodios en que han intervenido gloriosos nombres femeninos, que han engrandecido la nobleza de nuestro Chile.

SILVIA INFANTAS SE IMPONE EN CB 97

Silvia Infantas, simpática cancionista que imprime a sus interpretaciones un estilo muy personal se destaca por su voz cálida y armoniosa. Se le puede escuchar por la onda de C. B. 97 Radio "Prat" los lunes, miércoles y viernes a las 21.30 horas.

HOY SE RADIARA EL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA EN CB 57

Radio Sociedad Nacional de Agricultura, continuando el ciclo de audiciones extraordinarias, anuncia para hoy una transmisión especial sobre "El descubrimiento de América". Actuarán en ella todos los cuadros artísticos de la Estación. El libreto será realizado de acuerdo con las últimas fuentes bibliográficas sobre esta fecha histórica. Con este programa y los otros que prepara esta temporada la SNA tienta, por primera vez en Chile la realización de audiciones en donde el tiempo está subordinado a la importancia del libreto, y no el libreto al tiempo, como ocurre en todas las acostumbradas transmisiones de nuestra radiotelefonía.

"El descubrimiento de América" dramatizará las principales figuras, acontecimientos, anécdotas antecedentes históricos y económicos y el panorama de la época que hizo posible la aventura de Cristóbal Colón. El libreto ha sido escrito por Santiago del Campo y Adolfo Yankelevich.

A PUNTA ARENAS SE DIRIGIRA HUMBERTO PINTO DIAZ, EL JUEVES

En la madrugada del jueves próximo partirá a Magallanes el charlista radial Humberto Pinto Díaz, quien va especialmente invitado por numerosos centros culturales y artísticos de aquella lejana región.

Pinto Díaz dará sus conferencias desde el escenario del Teatro Municipal de Punta Arenas, las que serán radiodifundidas por la onda de Radio Austral de la mencionada ciudad.

Con motivo de su viaje, Pinto Díaz será objeto de cordiales manifestaciones de despedida, entre las que se cuentan el festival que llevarán a efecto los Conjuntos Artísticos de la capital, en el Teatro de los Tranviarios ubicado en San Martín 841, y la Cena que le ofrecerán a medianoche en el Tap Room los elementos de radio y teatro.

LOS MAS DESTACADOS ARTISTAS ACTUAN EN LA ONDA DE CB 114

No se puede discutir el hecho evidente de que Radio del Pacífico, ha pasado a ocupar uno de los primeros puestos, en materia de programas artísticos, entre las emisoras santiaguinas.

Su plana de artistas estables, está compuesta con lo más destacado de nuestro ambiente, como lo demuestra el hecho de figurar en ella, elementos que como Ester Soré, Meche Videla, Olguita Núñez Ligia Morán, Marta Pizarro y Miriam Clark son consideradas como las primeras figuras del ambiente femenino radial.

Para este mes y sumando las voces ya anunciadas se incorporan al elenco Moncha Naón, Carlos Jiménez y Julita Pou, que hace su aparición por los micrófonos santiaguinos actuando los lunes y viernes a las 22 horas.

En resumen y confirmando lo anteriormente dicho, C. B. 114 presenta para este mes un elenco que le permite calificarse como una de las mejores, en lo que se refiere a números vivos.

UNA NUEVA ATRACCION ANUNCIAN EN CB. 76

Una nueva atracción anuncian las carteleras de Radio La Cooperativa Vitalicia, para este mes. En efecto, para el miércoles 13 del presente a las 22.30 está anunciado el debut de "Los Armonistas Vocales", grupo coral de 12 voces masculinas que bajo la dirección del maestro Ricardo Fabiegat cumplirá destacada labor en los programas nocturnos de "La Voz de Chile para toda América" junto a la orquesta Viena de la radio, que dirige el maestro Derosas. Será pues media hora de extraordinario relieve artístico en el que se combinarán dos números de gran valía en el panorama de la actualidad radial.

MONCHA NAON DEBUTO CON BASTANTE EXITO

Moncha Naón una nueva artista que ha descubierto Radio del Pacífico se presentó en privado a la prensa y al público a través del micrófono el jueves recién pasado.

Todos los asistentes al Auditorium de la emisora en el Portal Fernández, pudieron apreciar lo que para nuestra radiotelefonía significa la aparición de esta nueva artista que no dudamos en calificar de estrella.

Radio del Pacífico, la presentará los días lunes, Miércoles y viernes a las 21.30 y no vacilamos en recomendarla a los oyentes que quieran pasar un momento agradable frente a los receptores.

CONCERTISTA ENRIQUE DUVAL EN CB. 97 RADIO PRAT

Está actuando con gran éxito ante los micrófonos, de Radio Prat, todos los días de 12.30 a 12.45, el maestro concertista de piano, señor Enrique Duval. En su programa figuran autores consagrados, como Beethoven, Liszt, Brahms, Albeniz, etc.

Próximamente, se presentará ante los micrófonos de una emisora, la soprano chilena, nortina señora Adelita Oyarzún quien actuó con gran éxito, en todo el norte del país, dando además recitales de canto en establecimientos educacionales. Acompañará a la señora Oyarzún el maestro Duval.

No cabe duda que el concertista señor Duval, y la señora Adelita Oyarzún quien, bajo el seudónimo de "Estrellita" se presentará en un concierto de piano y canto, en el Teatro Baquedano para próxima fecha, han de obtener un marcado éxito.

CB 76 TIENE UNA AUDICION DE JAZZ

Radio La Cooperativa Vitalicia, una de cuyas características es el marcado sello de perpetua renovación que le imponen sus jóvenes conductores, aspecto plausible por demás ha querido ofrecer tres veces por semana, a las 16.30 horas, un programa especialmente dedicado a los amantes de la música de jazz. Para ello, el Club de Hot Jazz de Chile se reunirá tres veces por semana en los estudios del barrio cívico a celebrar sesiones especiales, y Jamm Session de que disfrutarán los oyentes de C B. 76. Lunes, miércoles y viernes a las 4 y media de la tarde, la audición de jazz de la emisora estará pues a cargo de los miembros del Club de Hot Jazz de Chile, institución de entusiastas elementos que defienden uno de los géneros musicales más combatidos.

NOTICIAS DE LA RADIO S. N. DE AGRICULTURA

Clemente Andrade Marchant está realizando una interesante labor por CB 57. Ha presentado ya en folletines dos novelas chilenas: "Romance del Cerro Mayaca" y "Millarea, la Virgen de Arauco. En estos días ha iniciado un ciclo de audiciones sobre "La ciudad de los Césares", la famosa leyenda nacional, tratada por diversos escritores.

Martín Reyes es un nuevo libretista que se agrega a la lista de escritores con que cuenta Radio Sociedad Nacional de Agricultura. A él pertenece la audición "Contigo" que se transmite de lunes a viernes a las 9.30 horas y en donde participan Mirella y Alberto Closas. Es un espacio dedicado al público femenino, digno de recomendarse por la selección de trozos literarios, notas de magazine y por la dramatización que está realizando: la famosa obra de Stephan Zweig, "Carta de una desconocida".

María Romero, Directora de Revista "Ecrán", está presentando por Radio Sociedad Nacional de Agricultura un programa cinematográfico titulado "Cine Platea" los días miércoles y sábados a las 13.35 horas.

CB 57 anuncia que Juan Arvizu actuará a fines de noviembre en los Estudios de la calle Tenderini.

El Hit Parade se titula un programa enviado especialmente de los Estados Unidos a Radio Agricultura, y en donde se presentan los últimos éxitos musicales de la semana neoyorkina.

Desde el viernes 8 del presente Radio Sociedad Nacional de Agricultura cuenta con una audición literaria a cargo del Pen Club la prestigiosa Sociedad Internacional de Escritores. Se transmite los viernes a las 20.30 horas.

RADIO LA AMERICANA HA LANZADO AL AIRE UNA NUEVA AUDICION

La dirección de CB 130 Radio "La Americana", ha lanzado al aire un nuevo programa, titulado "Remansos", un espacio totalmente distinto y dedicado exclusivamente al mundo femenino, según libretos de un joven escritor y maestro, Rolando Araneda, que es también autor de la audición "Poetas del mundo" que se transmite por esta misma onda. "Remansos" es una conversación entre "el solitario" y una "mujer", creada por la fantasía del libretista, y que a medida que pasa el tiempo irá cobrando contornos de realidad.

La selección musical que realza el mérito literario de "Remansos", como la realización técnica está a cargo del joven locutor de "La Americana" René Combeau. Este espacio cuenta con la intervención de la celebrada actriz Rosita Muñoz.

Se transmitirá "Remansos" los jueves de cada semana, a las 22.45 horas.

ANECDOTARIO DE "LOS LECUONA BOYS"

El éxito consagratorio alcanzado por los Lecuona Cuban Boys en su actual temporada para Radio Sociedad Nacional de Agricultura, hace que sea de gran importancia todo lo que se refiera a estos extraordinarios artistas del ritmo cubano. He aquí algunos datos sobre los Lecuona:

El conjunto fué formado hace más de catorce años con Ernesto Lecuona, el famoso compositor de "Malagueña", "Tabú" etc.

La orquesta ha recorrido el mundo entero y ha sido la primera embajada enviada por Cuba a los países extranjeros.

El gobierno cubano ha nombrado embajadora musical a la orquesta que hoy día dirige Armando Orefiche.

Osvaldo-Novarro fué uno de sus vocalistas. Hoy día dirige la orquesta de los Hawaiian Serenaders. Con motivo de la enfermedad del actual solista vocal de la orquesta Fernando Torres, Novarro lo reemplazó un mes y medio en Buenos Aires.

Chiquito Orefiche tiene 20 años. Y esa risa que Uds. le oyen en las congas y rumbas que canta no es forzada, sino que la luce y la canta a todas horas del día.

Armando Orefiche es autor de más de trescientas composiciones y es tal su facilidad que su última canción "Chilena Linda" la compuso en el transandino.

Yoyó Henry, el músico francés de la orquesta fué compañero de colegio en Francia, de Alberto Closas.

ESTHER SORE ESTA EN DOS EMISORAS

Pocos casos más dignos de comentarios que la actuación permanente en los micrófonos santiaguinos, de Ester Soré, la Negra Linda, como se la apoda cariñosamente.

Ester Soré, actúa en estos momentos en dos de las más importantes estaciones de la capital, y es curioso anotar que su popularidad cada día va en aumento, como lo demuestra cada aparición que hace en público.

Actualmente está filmando como uno de los roles principales de la película "Hoy comienza mi vida" que se rueda en los Estudios V. D. B. y los datos que de este trabajo tienen permiten asegurar que su aparición en la pantalla será coronada con otro triunfo para esta artista tan querida de los oyentes.

NUEVOS ELEMENTOS ARTISTICOS DESEA ENCONTRAR CB. 130

Radio "La Americana" abre desde hoy un registro de inscripción, para todos los aficionados de nuestra capital, con el fin de proceder a la selección de nuevas voces, que sirvan para integrar su elenco artístico de fin de año y, al mismo tiempo, entre a formar parte del elenco para 1944.

No se trata de un nuevo Concurso de Aficionados o de elementos artísticos en general, concursos que por estar ya muy usados no logran despertar interés.

Radio "La Americana" desea encontrar voces, que aún cuando no hayan tenido ninguna educación musical, previa selección privada, serán preparados por la Dirección de dicha broadcasting, con la inteligencia y entusiasta cooperación de Bernardo Lacassia, acaso el pianista mejor preparado para este trabajo, por sus largos años de práctica en el género, y por sus conocimientos adquiridos a través de sus muchos años de acompañante de los más conocidos artistas nacionales y extranjeros.

Cuando la Dirección de Radio "La Americana" estime que el aficionado tiene ya una preparación discreta para actuar ante sus micrófonos serán presentados al público, que será el encargado de la selección definitiva, y los elegidos entrarán de inmediato a figurar en el elenco oficial de la emisora.

NUEVA TEMPORADA DE TEATRO CHILENO

Otra vez en la Plaza Almagro se levanta la carpa del Teatro Móvil, cobijando en ella a lo más representativo del teatro popular chileno. Son los mismos de aquella primera exitosa temporada: Blanca Arce, Teresa Venegas, Juan Ibarra, Orlando Castillo y Gerardo Grez, quienes, con la colaboración ahora de la primera actriz Silvia Villalaz, de Iris del Valle, Nena Mejías, Pancho Huerta, Guillermo González, Raúl Alvarez, Julio Galvan, Manuel Espinoza, José Betancourt, Humberto Carrasco, Jorge Muñoz, etc., reaparecen en dramas, comedias, y sainetes de puro sabor chileno de autores netamente nacionales.

La obra elegida para el debut de esta Compañía, autorizada por la Dirección General de Informaciones y Cultura, Sociedad de Autores y Sindicato de Actores, se debe a la fecunda pluma del conocido crítico y hombre de teatro, don Nathanael Yañez Silva; la obra lleva por título: "Don Juan Manuel".

TRES FUNCIONES HOY EN EL CIRCO LIVERPOOL

Como cordial homenaje a la Fiesta de la Raza el Circo de Fieras Liverpool, que desarrolla su temporada clásica de primavera en el central local de Avenida Bernardo O'Higgins esquina de Cienfuegos, ofrece para hoy tres grandes funciones: matinée a las 3.30, vermouth a las 6.30 y nocturna a las 9.45.

Para la primera de estas funciones de gala el Circo Liverpool ha programado un festival de carcajadas a cargo de la amplia línea del humorismo: Chalupa, Rabanito, Pirinola, Choclito, Chancacazo, Piripipi y Pirompo, y los clowns Media Noche y Pimpín, quienes harán reír al mundo infantil. En los programas de vermouth y nocturna se renueva totalmente el espectáculo del Liverpool. Las entradas pueden reservarse al Teléfono 62811, Circo Liverpool Avenida Bernardo O'Higgins esquina de Cienfuegos.

13.30 EL REPORTER "ESSO"

EN EL ESCENARIO DEL IMPERIO

La Compañía Leguía Córdoba, en su deseo de ofrecer novedades a su público, ha estrenado una obra de Noel Coward, titulada "Un fantasma travieso", obra en tres actos que se basa en el espiritismo tomado en carácter festivo.

No hace mucho que el cine nos dió una muestra de la gran personalidad de Noel Coward, al exhibir la producción "Hidalgos de los Mares", película de la cual fué productor, argumentista, director y primer actor. En la obra teatral que ha estrenado el Imperio, el famoso autor ha realizado una labor bien diferente. Ha puesto mucho humor inglés en una comedia que con plena razón ha titulado de farsa inverosímil y que no tiene más pretensiones que ofrecer motivo de teatro festivo y satírico dentro de una innegable originalidad.

La comedia de Coward ha cuadrado al conjunto de Córdoba, dándole margen para un trabajo humorístico lleno de color y movimiento. Olvido Leguía, Andreita Ferrer, Ernestina Paredes y Yoya Martínez realizan labor brillante en sus respectivos roles, y Lucho Córdoba en su papel central sabe mantener constantemente el humorismo de todas las escenas.

"Un fantasma travieso" se repite hoy en las tres funciones del Imperio.

PROGRAMAS DE RADIO PARA HOY

MARTES 12 DE OCTUBRE DE 1943

C.B.-126 RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

- 9.00 NOTICIOSO.
- 9.30 Música selecta española.
- 12.00 NOTICIOSO.
- 12.05 Bailables del Joint Broadcasting.
- 12.30 JUAN JOSE PADILLA.
- 12.45 Música bailable española.
- 13.00 NOTICIOSO.
- 13.15 Canciones selectas españolas.
- 13.30 Programa orquestal español.
- 13.45 Romanzas de óperas españolas.
- 14.00 LOS TITANES DE LA MUSICA.
- 17.00 NOTICIOSO.
- 17.05 Programa de bailables.
- 17.30 AUDICION INFANTIL.
- 18.00 Zarzuelas españolas completas.
- 18.40 Música ligera española.
- 19.00 NOTICIOSO.
- 19.15 ANITA SEVILLA.
- 19.30 Solistas ligeros.
- 19.45 Melodías ligeras.
- 20.00 Canciones españolas populares
- 20.15 Variedades españolas.
- 20.30 Obras completas españolas.
- 21.00 NOTICIOSO
- 21.15 Programa especial desde la BBC., con motivo del DIA DE LA RAZA.
- 22.00 SONIA Y MIRIAM.
- 22.15 SEXTETO TERTZ.
- 22.30 SONIA Y MIRIAM.
- 22.45 SEXTETO TERTZ.
- 23.00 NOTICIOSO.
- 23.05 BAILABLES.

C.B.-76 RADIO LA COOPERATIVA VITALICIA

- 8.00 NOTICIARIO.
- 12.00 LOTERIA DE CONCEPCION.
- 12.15 ALBUM DE EXITOS.
- 12.30 EL CONJUNTO ALMA COLOMBIANA, Folklore colombiano.
- 13.00 NOTICIARIO.
- 13.15 MUSICA ESPAÑOLA. Por la Orquesta Victor.
- 14.00 DE MUJER A MUJER.
- 14.15 MARINA. Zarzuela del Maestro Camprodón.
- 16.00 LA MUSICA POR SUS HOMBRES.
- 17.00 RADIO—TEATRO.
- 17.30 Comedias musicales.
- 18.00 Música de baile.
- 19.00 El sillón del peluquero
- 19.15 RAUL GARDY. Y sus guitarristas.
- 19.30 NOTICIARIO COOPERATIVA.
- 19.45 Estampas de América.
- 20.15 RADIOTEATRO MEJORAL.
- 20.30 Teatro para niños.
- 20.45 FEDERICO OJEDA.
- 20.55 NOTICIARIO ALIVIOL.
- 21.10 MAGGIE LUXAN.
- 21.25 HUGO SILVA escribe.
- 21.30 GANE SI PUEDE
- 22.00 La Orquesta Viena.
- 22.15 EL DIA EN SINTESIS.
- 22.30 Cuarteto Luis Veloso.
- 22.45 LOS PROVINCIANOS.
- 23.00 Desde el Casino Municipal de Viña del Mar.

Radio Estación C.B. 138 EL MERCURIO (1.000 1.100 1.200 1.400)

- 12.00 Canciones y bailables.
- 12.30 CARNET RADIAL CB. 138.
- 12.35 Intermezzo Orquestal.
- 12.45 Aires hawaianos.
- 13.00 MUSICA CHILENA.
- 13.15 Versiones orquestales.
- 13.30 Música selecta
- 14.00 AUDICION INTERNACIONAL. (Música selecta y popular española).
- 15.00 BOLETIN INFORMATIVO.
- 17.00 Bailables y canciones.
- 17.30 Canciones en inglés. Solos en piano.
- 18.00 AUDICION DEL MUNDO JUVENIL.
- 18.30 BAILABLES.
- 19.00 AIRES BRASILEÑOS. Música cubana.
- 19.30 CANTARES CHILENOS.
- 20.00 AUDICION LUCIERNAGA. Las Sílfides, ballet de Chopin.
- 20.30 ALEJANDRO SUX. (Transmisión con la Cadena Panamericana y la National Broadcasting de Nueva York).
- 20.45 Programa dedicado al Descubrimiento de América (Retransmisión con la National Broadcasting Company de Nueva York).
- 21.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO". (Programa del Joint Broadcasting Committee de Londres).
- 21.15 Música americana.
- 21.30 CONTRAESPIONAJE. (Programa de la National Broadcasting Company de Nueva York).
- 22.00 SINTESIS DE NOTICIAS
- 22.15 FERNANDO ORTIZ ECHAGUE. (Transmisión con la Cadena Panamericana y la National Broadcasting de Nueva York).

C.B. 57 RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

- 7.30 INFORMATIVO MATINAL.
- 8.00 CASOS Y COSAS DE C
- 8.30 EL REPORTER "ESSO".
- 8.35 Solistas instrumentales.
- 9.00 Obras completas.
- 9.30 Audición "CONTIGO".
- 10.00 Selecciones orquestales.
- 10.30 Romance del "Cerro Mayaca".
- 11.00 Selecciones orquestales.
- 11.15 CASOS Y COSAS DE CHILE. Canciones populares.
- 11.30 Música de baile.
- 12.00 Versiones sinfónicas.
- 12.30 Solistas instrumentales.
- 12.45 INFORMATIVO DEL MEDIODIA.
- 13.00 Selecciones orquestales.
- 13.15 SOBREMESA "MEJORAL". Raúl Videla.
- 13.30 EL REPORTER "ESSO".
- 13.35 Solistas instrumentales.
- 13.50 CASOS Y COSAS DE CHILE.
- 14.00 CANCIONES SELECTAS.
- 14.30 Selecciones orquestales.
- 17.00 CASOS Y COSAS DE CHILE. Música de baile.
- 17.30 LOS FAMOSOS DEL JAZZ.
- 18.00 INFORMACIONES AGRICOLAS.
- 18.30 Solistas instrumentales ligeros.
- 19.00 PROGRAMA DE LA C B. S. Comentarios de Carlos García Palacios.
- 19.25 EL REPORTER "ESSO".
- 19.30 Versiones sinfónicas.
- 20.00 CASOS Y COSAS DE CHILE. SU CORRESPONSAL EXTRANJERO.
- 20.15 Brochazos "WILLIAMS" del deporte.
- 20.30 LAS IDEAS NO SE MATAN.
- 21.00 SUCESOS DEL DIA.
- 21.10 INTIMIDADES DE LA FAMILIA CHILENA.
- 21.25 SABIDURIA DE SANCHO.
- 21.30 DESDE EL TAP ROOM. "Los sueños, sueños son". Animador: Lucho Córdoba. CARMEN DE RODRIGO.
- 22.00 FRENTE AL CONFLICTO.
- 22.15 LOS QUERETANOS. CASOS Y COSAS DE CHILE.
- 22.30 EL REPORTER "ESSO".
- 22.35 Los Lecuona Cuban Boy's.
- 23.05 CASOS Y COSAS DE CHILE. Descubrimiento de América.
- 23.30 Audición "BUENAS NOCHES".
- 24.00 Término de los programas.

C.B. 130 Radio C.E. 960 La Americana

- 11.00 RADIO-ESCUELA EXPERIMENTAL.
- 11.30 SELECCIONES DE OPERETAS.
- 11.45 INFORMATIVO BBC. (Retransmisión de un servicio especial).
- 12.00 Canciones y bailables.
- 12.30 Solistas instrumentales en música ligera.
- 12.45 Informativo "El Salto" y "Telemundial".
- 13.00 AUDICION GENIOL. Libreto de R. Ríos.
- 13.30 ACUARELAS ESPAÑOLAS. Animadores: Dulcinea y Crispín.
- 14.00 HORA CULTURAL. Música selecta.
- 17.00 OBRAS COMPLETAS. (Ciclo Beethoven).
- 17.30 CANCIONES LIGERAS.
- 17.45 Versiones de Jazz.
- 18.00 Canciones y bailables.
- 18.30 EVOCACIONES. Libreto de Mónica Albano.
- 19.00 Audición Cultural de los FF. CC. del E.
- 19.30 Versiones orquestales.
- 19.43 INFORMATIVO "EL SALTO".
- 19.45 INFORMATIVO BBC. (Retransmisión de un servicio especial).
- 20.00 LA VOZ DE RCA. VICTOR.
- 20.30 LA GUERRILLA DEL AIRE.
- 21.00 CREALO O NO LO CREA. Por Ripley.
- 21.15 Sergio D'Aleuy—Bernardo Lacassia.
- 21.30 SUCESOS.
- 21.45 MUSICA DE CAMARA.
- 22.00 INFORMATIVO Y CHARLA BBC. (Retransmisión de dos servicios especiales).
- 22.20 CANCIONES SELECTAS.
- 22.45 POETAS DEL MUNDO. Por Carlos Justiniano.
- 23.00 Versiones orquestales.
- 23.15 INFORMATIVO REUTER.
- 23.20 CANCIONES LIGERAS.
- 23.30 EL CLUB DE MEDIANOCHE. (Bailables selectos).

- 22.30 AUDICION SELECTA. Sinfonía Española de Lalo. Capricho Español de Rimsky—Korsakov. Noches en los Jardines de España, de Falla.
- 23.30 LA HISTORIA DE HOY.
- 23.35 Música sinfónica.
- 23.45 Solistas en piano.

SE VAN LAS AGUILAS HUMANAS...

HOY LAS TRES ULTIMAS FUNCIONES FINALES DEL CIRCO EN EL "CAUPOLICAN"

Hoy a las 2.20 la última matinée infantil; a las 6.15 vermouth y a las 9.30 nocturna



Se va el Circo.

Se trata del gran Circo Internacional "Las Aguilas Humanas" de la Empresa Chilena "Cóndor" que hoy con tres grandiosas funciones conmemorativas del Día de la Raza" clausura su temporada circense que con exitazos extraordinarios se ha desarrollado en la pista luminosa del Teatro Caupolicán.

Hoy se cumplen 30 días de actuación de "Las Aguilas Humanas". De acuerdo con los contratos firmados, hoy en tres funciones finales se cierra la segunda gloriosa etapa del Circo Internacional "Las Aguilas Humanas" que por el gran mérito de su programa de gran multiplicidad de espectáculo por sus artistas y por su correctísima y brillante presentación, ha superado al del año 1942 y dejará en Santiago el mejor de los recuerdos.

¡Se van Las Aguilas Humanas!

Hoy a las 2.20 de la tarde; hoy a las 6.15 y a las 9.30 de la noche se realizan los últimos tres vuelos finales en Santiago de los intrépidos Flying Behrs, los admirables trapecistas suicidas voladores a ciegas del Madison Square Garden de Nueva York, que hoy crisparán los nervios de todos los asistentes al Teatro Caupolicán con el triple salto mortal a ciegas y la doble cruz de la muerte en el aire.

¡Despedida!

Despedida triple tributarán hoy al público de Santiago, a los niños y a las gentes de todas las edades los 120 artistas internacionales de ambos sexos del Circo Las Aguilas Humanas.

HOY EN MATINEE A LAS 2.20

Esta tarde habrá la última matinée final con un programazo de gran relieve y de tres horas de duración. Los precios de la matinée de hoy son a $ 80 los palcos con cuatro entradas; $ 10 las plateas generales para grandes; $ 6 los niños a plateas; $ 6 las plateas altas o anfiteatros en el segundo piso, para grandes; $ 4 los niños a platea alta-anfiteatro; $ 4 las galerías y $ 2 los niños a galerías.

HOY VERMOUTH Y NOCHE DE DESPEDIDA

El Adiós de Las Aguilas Humanas, se hará hoy a las 6.15 en vermouth y a las 9.30 de la noche con un festival monstruo, presentándose en la pista todo el elenco completo y desarrollándose una gran pantomima cómica final por los ocho perros policiales amaestrados del Profesor Pinto.

Los precios de vermouth y noche son así: $ 80 los palcos numerados con cuatro asientos; $ 15 los sillones preferencias numerados; $ 10 la platea numerada; $ 6 las plateas altas-anfiteatros; $ 4 las galerías y $ 2 los niños a galería.

EL "CAUPOLICAN" SE PRESENTARA MAÑANA COMO GRAN CANCHA DE BASKET-BALL

Mañana a las 9.30 de la noche los potentes reflectores del Caupolicán iluminarán su amplísima y reglamentaria cancha de basketball de madera de pino norteamericano, desarrollándose el espectáculo deportivo más sensacional, compitiendo los "fives" chileno-argentinos de la Universidad de La Plata y de la Universidad de Chile. Además, habrá otras tres partidas preliminares interesantísimas. La galería será a base de tres pesos.

EL CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS DEBUTARA EL JUEVES 14 EN VALPARAISO EN EL ESTADIO FERROVIARIO

En Valparaíso de un extremo a otro del puerto, reina gran entusiasmo por asistir el Jueves 14 al debut-inauguración del Circo Internacional Las Aguilas Humanas, cuya nueva y elegante gran carpa de lona norteamericana se ha levantado en la magnífica cancha del Estadio Deportivo Ferroviario del Barón, ubicada frente a Estación Barón. — El Circo Las Aguilas Humanas de la Empresa Chilena Cóndor, en Valparaíso y en todas las ciudades de la zona de Aconcagua y de norte a sur de la República goza de verdadero crédito, prestigio y confianza entre el público de modo que su segunda nueva jira 1943 con "Las Caras Nuevas 1943" superará a la del año anterior

EN LOS ESTUDIOS DEL CINE ARGENTINO

Dentro de breve plazo comenzará en Estudios San Miguel, en Bella Vista, la construcción de una nueva galería monumental que superará, se anticipa, en dimensiones y en detalles técnicos a las que ya posee dicha empresa.

—También Estudios San Miguel anuncia que hará la versión cinematográfica de "La mujer X", y que próximamente dará a conocer el reparto correspondiente.

—Mañana se elegirá en Estudios San Miguel la "voz de la primavera" para la producción de Manuel Peña Rodríguez: "Cuando la primavera se equivoca". De las 150 participantes intervendrán cuatro en la rueda final de la selección.

—Esta semana finalizará en la EFA el rodaje de "Las sorpresas del divorcio", versión del vodevil de Alejandro Bisson. Ejerció la dirección Roberto Ratti, con Esteban Serrador, Hilda Sour Malisa Zini y Marcos Caplán de principales intérpretes.

—Ya ha terminado, bajo la dirección de Francisco Mujica, la filmación de "La guerra la gano yo" en Luminton. Pepe Arias, Alberto Contreras, Ricardo Passano (h.) y una figura juvenil, de la que se adelantan elogiosos comentarios, Virginia Luque, se hallan a la cabeza del reparto.

—Silvia Legrand, Roberto Airaldi y el cómico Severo Fernández, desempeñarán los primeros papeles en "El juego del amor y del azar", que comenzará a rodarse en la EFA en el mes actual.

—Pampa Film incluirá en su programa la producción de Carlos Gallart, titulada "La casta Susana".

—Ha cumplido el tercer aniversario la organización periodística cinematográfica Cinepress que dirigen Lola Pardo Bazán y Demófilo Domínguez.

—Alberto de Zavalía puso término al rodaje de "El fin de la noche" con Libertad Lamarque.

NUEVOS NUMEROS EN EL TEATRO BALMACEDA

En las funciones rotativas de hoy en el Teatro Balmaceda, la compañía de variedades y music-hall que dirige el gracioso actor cómico chileno Alejandro Lira, se presentará con un cambio completo de programa y debut de nuevos artistas. Actúan en este conjunto la Elvira Ríos chilena Ligia Morán, la estilista Maruja Ravanal, con un nuevo repertorio de canciones, tonadas y cuecas chilenas; el humorista Alejandro Lira, el bailarín de color Juan Brown, el cantor criollo René Julio y su trío de guitarristas Ragona-Gómez y Vergara y las 16 nuevas bailarinas que forman el conjunto coreográfico.

EL MUSIC HALL HA SUPERADO EL ESPECTACULO DE REVISTAS EN EL BALMACEDA

EL ROTATIVO DE CINE Y MUSIC HALL TRIUNFO ROTUNDAMENTE IMPONIENDO SU SISTEMA Y BRINDANDO FACILIDADES AL ESPECTADOR

Hoy a las 10.30, matinée gratuita a los niños del barrio como homenaje "Al Día de la Raza"



A lleno diario viene actuando el popular BALMACEDA con su nuevo sistema de CINE y MUSIC HALL rotativo, imponiendo su nueva modalidad a la que el público ha correspondido como lo hace siempre que ve se le atiende y da gusto.

Las películas que se han venido exhibiendo pasándose con todo cuidado y atención técnica especial, han sido del completo agrado de la concurrencia y el MUSIC HALL ha sido la principal atracción ya que en él actúan artistas de los méritos de ALEJANDRO LIRA, que es el animador; RENE JULIO y sus guitarristas; MARUJA RAVANAL, cancionista; MARIA VALDES, cantante tropical; LAS LOVELY SISTER'S esculturales muchachas del conjunto bailable; el TRIO "MUSIC HALL" con JUANITO BROWN y otros valores de iguales méritos.

Hoy debuta además la "MOROCHITA LYGIA MORAN, cantante nuestra que tanto agrada por sus buenas condiciones de dicción, buena escuela y afinación perfecta.

Agreguemos a esto su natural simpatía y tendremos que LYGIA MORAN es una artista llamada a triunfar ante todos los públicos.

El cine por su parte exhibe uno de los más grandes éxitos en castellano: HISTORIA DE UN GRAN AMOR" con Jorge Negrete; además, CAMINO A MOROCCO por la escultural Dorothy Lamour.

Y como primicia el último NOTICIARIO FOX recién llegado por avión.

El espectáculo como de costumbre comenzará a las 3.30 en forma ROTATIVA.

HOY SE DESPIDE EL CIRCO "AGUILAS HUMANAS"

Con las tres funciones de hoy: matinée a las 2.20, vermouth a las 6.10, y noche a las 9.30, se despide del público santiaguino el gran Circo Internacional de las "Aguilas Humanas", del Teatro Caupolicán, que durante un mes estuvo actuando a teatro lleno en la amplia sala de la calle San Diego. Hoy, por última vez, el público podrá ver las arriesgadas y peligrosas pruebas a gran altura de los Flying Behrs, reírse a toda boca con el equipo de 16 tonies, y sobresaltarse de emoción con los extraordinarios números de su elenco de acróbatas equilibristas, malabaristas, saltarines, perchistas, pulsarios, contorsionistas, etc. El circo deberá debutar el próximo jueves en el Estadio Ferroviario de Valparaíso.

LOS LECUONA EN EL TAP

Con una fiesta a cargo de los Lecuona Cuban Boys se celebrará hoy la Fiesta de la Raza en el Tap Room de la calle Estado. La magnífica orquesta-espectáculo que dirige Armando Oréfiche ha preparado un vasto repertorio de canciones tropicales y "skefchs" musicales que serán del agrado de las personas que asistan hoy a los "shows" de la hora del té y a medianoche en el Tap.

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

[BA]LMACEDA. — Artesanos 841. [Te]léfono número 8 8 7 6 8. — [Rotati]vo de 3.30. Cine: "Camino a [Moro]cco", "Historia de un gran [amor]", "La derrota del dragón" y [Notici]ario Fox. Compañía de Music [Hall]. — Matinal gratuita a las 10.30.

[IM]PERIO. — Estado 239. — Teléfono número 32627. — [Cía. Se]gula-Córdoba: Un fantasma [...]

CIRCOS

[CAU]POLICAN. — San Diego 858. [Te]léfono número 8 5 9 1 2. — [Circo] Internacional "Aguilas Humanas". — Noche, a las 9.30: Últi[mas fun]ciones y despedida del Crico.

[LIV]ERPOOL. — Bernardo O'Higgins [esq.] Cienfuegos. [Funció]n nocturna.

CINES

[AL]AMEDA. — Delicias número [...] — Teléfono número 91254. — [Matin]ée: El complot de la dicha y [Hombr]es de corazón. Vermouth y [noche]: Los hijos de Hitler y Hori[zontes] perdidos.

[AL]CAZAR. — Brasil número 872. [Te]léfono número 8 0 1 2 2. — [Matinée]: El amor llamó dos veces [y Tres] valientes tejanos. Vermouth [y noch]e: La luna y seis peniques.

[AN]DES. — Avenida Irarrázaval [núme]ro 435. — Teléfono N.o 43811. — [Matin]ée: De buena familia y La[drones] de pieles. Vermouth y noche: [Eclips]e de sol y Los ojos más lin[dos d]el mundo.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna N.o 624. — Teléfono número 84966. — Próxima reapertura.

APOLO. — Victoria número 763. — Teléfono número 5 1 7 4 6. — Rotativo: Tres hombres en el río, Rusos en guerra, Jornada trágica y Adelante vaqueros.

AVENIDA MATTA. — Av. Matta número 618. — Teléfono N.o 51455. — Matinée: 16 años y Cuando florezca el naranjo. Vermouth y noche: Eclipse de sol y ¡Ay, Jalisco, no te rajes!

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 8 8 4 2 5. — Rotativo: Amor, último modelo, Los ojos más lindos del mundo, Narigón antes que nada y Noticiario 108.

AMERICA. — Ñuble número 890. — Teléfono número 5 2 4 4 8. — Matinée: Que viene el ogro, Mariposas marchitadas y Cómicas. Vermouth y noche: Eclipse de sol, Los hijos de Hitler y Noticiario.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono número 65050. — Matinée, vermouth y noche: Caballería del imperio y Un alma torturada.

BLANCO ENCALADA. — Blanco Encalada N.o 2820. — Teléfono 91787. — Matinée: ¡Ay, Jalisco, no te rajes! y Sherlock Holmes y la mira secreta. Vermouth y noche: Amor, último modelo y Los hijos de Hitler.

BRASIL. — Plaza Brasil. Tel. 80360. — Matinée: En la vieja California. Tren de la muerte. Vermouth y noche: ¡Ay, Jalisco, no te rajes! y De buena familia.

CAPITOL. — Independencia número 224. — Teléfono N.o 89581. — Rotativo: ¡Ay, Jalisco, no te rajes! y Centinelas del mar.

CENTRAL. — Huérfanos número 930. — Teléfono número 33555. — Matinée, vermouth y noche: La luna y seis peniques.

CERVANTES. — Matías Cousiño número 134. — Teléfono N.o 85569. — Matinée, vermouth y noche: Todo un hombre.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjitas. — Teléfono número 8 8 5 5 0. — Matinée: Sherlock Holmes y la mira secreta y Dos caraduras con suerte. Rotativas desde las 17 horas: Horizontes perdidos y Los hijos de Hitler.

COLON. — San Pablo esq. Maipú. — Teléfono número 60577. — Matinée: El complot de la dicha y Hombres de corazón. Vermouth y noche: Horizontes perdidos y Los hijos de Hitler.

CONTINENTAL. — Plaza Bulnes número 41. — Teléfono N.o 60735. — Matinée, vermouth y noche: El circo.

COUSIÑO. — San Ignacio 1249. — Teléfono número 5 0 6 5 7. — Matinée: Sed de cariño, Escuadrilla internacional y Cómicas. Rotativo: Adelante. Los desalmados y Popeye.

CHILE. — Recoleta número 2104. — Teléfono número 60728. — Matinée: Jornada trágica, Ronda de sangre y Agregados. Vermouth y noche: Eclipse de sol y Por siempre jamás.

CARRERA. — Delicias número 2271. — Teléfono número 86685. — Matinée, especial [...]: Caballería del imperio [...] DE LA DIR[...]

DIECIOCHO. — Dieciocho número 14. — Teléfono número 83778. — Matinée: Los desalmados y 16 años. Vermouth y noche: La juventud manda y Camino a Morocco.

DELICIAS. — Avenida Bernardo O'Higgins esquina de San Alfonso. — Rotativo: Tren eléctrico, Misión en Oriente y Mano fatídica.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio número 319. — Teléfono N.o 80836. — Rotativo: Misión en Oriente, Bajo la piel del lobo y Marcha del tiempo.

EXCELSIOR. — Independencia número 1070. — Teléfono N.o 64681. — Rotativo: La juventud manda, Chaplin aventurero, Conquistadores del Oeste y Agregados.

ESMERALDA. — San Diego número 1035. — Teléfono número 64303. — Matinée: ¡Ay, Jalisco no te rajes! y Ciclón de Arizona. Vermouth y noche: Eclipse de sol y Bolero.

FRANKLIN. — San Diego número 2117. — Teléfono número 50754. — Rotativo: Los ojos más lindos del mundo, Intriga en El Cairo, Derrota del dragón y Noticiario inglés.

HOLLYWOOD. — Avenida Irarrázaval 2900. — Teléfono N.o 42389. — Matinée: De buena familia y Ladrones de pieles. Vermouth y noche: Eclipse de sol y Horizontes perdidos.

IMPERIAL. — San Diego número 1344. — Teléfono número 51112. — Matinée: Vientos de pasión, Víctimas del pasado y Agregados. Rotativo: El amor llamó dos veces y Mi chica y yo.

IDEAL CINEMA. — Mapocho número 4117. — Teléfono N.o 92183. — Rotativo: 1.000 estudiantes y una muchacha y Camino a Morocco.

IRIS. — Castro número 130. — Teléfono número 3 0 8 3 6. — Matinée: El mayoral fué a Francia, Perdido un avión y la Quinta Columna. Rotativo: Las siete novias y Mil estudiantes y una muchacha.

INDEPENDENCIA. — Independencia número 373. — Teléfono N.o 62702. — Rotativo: Bolero, Eclipse de sol, En la vieja California y Noticiario.

ITALIA. — Avenida Bilbao esq. Avenida Italia. — Teléfono 41882. — Matinée: Un tío con todas las barbas, Cuando florezca el naranjo y Cómicas. Rotativo: Los ojos más lindos del mundo, Los hijos de Hitler y Esto es blitz.

LO FRANCO. — Carrascal número 4604. — Teléfono número 92705. — Matinée, vermouth y noche: Cine de variedades.

MUNICIPAL. — Agustinas esquina San Antonio. — Teléfs. 83904-31407. Vermouth: Cía. Lírica, "Mignon".

MIAMI. — (ex Splendid). — Huérfanos 1048. — Teléfono N.o 85815. — Rotativo: El ladrón de Bagdad y Agregados.

METRO. — Bandera con Unión Central. — Teléfono número 83361. — Matinée, vermouth y noche: Las puertas del pasado.

MANUEL RODRIGUEZ. — Plaza Manuel Rodríguez. — Teléfono 60950. — Matinée: ¡Ay, Jalisco, no te rajes! y La venganza del forastero. Vermouth y noche: Horizontes perdidos, Los hijos de Hitler y La Parada Militar.

MONUMENTAL. — Avenida Bdo. O'Higgins 3945. — Teléfono 91558. — Matinée: Luisito, Melodías y balas, Cómicas. Vermouth y noche: Bolero y Los ojos más lindos del mundo.

MINERVA. — Chacabuco número 178. — Teléfono número 91464. — Rotativo: La juventud manda, Las siete novias, Noticiario inglés y Fox y La derrota del dragón.

MIRAFLORES. — Miraflores número 378. — Teléfono número 40909. — Rotativo: Sesiones continuadas. Trica, la mujer fatídica.

NACIONAL. — Independencia número 801. — Teléfono N.o 62568. — Matinée: ¡Ay, Jalisco, no te rajes! y La Bala de plata. Vermouth y noche: Los ojos más lindos del mundo, y Amor, último modelo.

NORMANDIE. — Avenida B. O'Higgins N.o 145. Teléfono N.o 87749. — Matinée, vermouth y noche: Qué verde era mi valle y Agregados.

ÑUÑOA. — Irarrázaval número 2706. — Teléfono número 43152. — Matinée: Mi madrecita, El diabólico Dr. X, Un nuevo horizonte y Despojadores del mar. Rotativo: Ora, Ponciano y Caravana del amor.

ORIENTE. — Providencia esquina Pedro Valdivia. — Teléfono 41354. — Matinée: El amor llamó dos veces y Tres valientes tejanos. Vermouth y noche: El triunfo de Tarzán.

O'HIGGINS. — San Pablo esquina Cumming. — Teléfono N.o 86929. — Matinée: ¡Ay, Jalisco, no te rajes! y La bala de plata. Vermouth y noche: Amor, último modelo, La pecadora y La Parada Militar.

PORTUGAL. — Avenida Portugal con 10 de Julio. — Teléfono 41573. — Matinée: El complot de la dicha y Hombres de corazón. Vermouth y noche: Los hijos de Htiler y Parece que fué ayer.

PRINCESA. — Avenida Recoleta número 142. — Teléfono N.o 85208. — Matinée: Los Comandos, Venganza de vaquero y Rapsodia india. Rotativo: ¡Ay, Jalisco, no te rajes! y Mil estudiantes y una muchacha.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt N.o 82. — Teléfono número 46073. — Matinée: Bajo la piel del lobo y Por siempre jamás. Rotativo: Parece que fué ayer y Los ojos más lindos del mundo.

PRINCIPAL. — Ahumada 162. — Teléfonos números 83572 y 65741. — Rotativo: En la España fascista. La marcha del tiempo y Noticiario recién llegado al país. Dibujos en colores.

RIALTO. — Pedro de Valdivia número 3346. — Teléfono N.o 41667. — Matinée: Son cartas de amor y La hija del ministro. Rotativo: Las 7 novias y La juventud manda.

RECOLETA. — Avenida Recoleta número 597. — Teléfono N.o 63876. — Rotativo: Horizontes perdidos, Camino a Morocco, Atletismo femenino, Anita Andrajos y Noticiario R. K. O.

RADIO CITY. — Huérfanos número 1055. — Teléfono número 66421. — Matinée, vermouth y noche: Reunión en Francia y agregados.

REAL. — Compañía número 1540. — Teléfono número 6 5 5 5 5. — Matinée, vermouth y noche: Resurrección o Vivamos de nuevo.

SANTA LUCIA. — Bdo. O'Higgins esquina San Isidro. — Teléfono 61379. — Matinée, vermouth y noche: El triunfo de Tarzán.

SANTIAGO. — Merced número 839. — Teléfono número 32888. — Matinée, vermouth y noche: Capitán Veneno.

SELECTA. — Chacabuco número 1173. — Teléfono número 92194. — Matinée: Luisito, Cow boy en Africa y Cómica. Vermouth y noche: Pecadora y Los ojos más lindos del mundo.

SAN MIGUEL. — Avenida Central número 1202. — Teléfono N.o 63275. — Vermouth y noche: La juventud manda y El amor llamó dos veces.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono número 61557. — Vermouth y Matinée. Sherlock Holmes y el documento fatal y Reclutas en apuros. Vermouth y noche: Eclipse de sol y El amor llamó dos veces.

VICTORIA. — Huérfanos esquina San Antonio. — Teléfono N.o 80021. — Rotativo: Soy puro mexicano.

EDICION DE 24 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA D
ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, MARTES 12 DE OCTUBRE DE 1943

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PES

HOMENAJE A DON TOMAS GATICA M.

Numerosas adhesiones continua recibiendo la comisión organizadora del homenaje que diversas instituciones preparan a la memoria del distinguido intelectual chileno, don Tomás Gatica Martínez, que durante once años de su vida desempeñó el cargo de Director del Departamento de Extensión Cultural, servicio desde el cual prestó valioso concurso a la cultura popopular. Estas adhesiones no provienen solamente de los organismos sindicales y mutualistas, sino también de los círculos de intelectuales y artistas teatrales, a los cuales el extinto sirvió con interés y abnegación, desde el cargo de Director del Teatro Nacional, que alcanzó a desempeñar brillantemente durante los dos últimos años de su existencia.

Las adhesiones se reciben en Moneda 840 (librería), de 11 a 19.30 horas.

SINDICATO TECNICOS SANITARIOS DE CHILE

El Sindicato Profesional de Técnicos Sanitarios de Chile, en reunión celebrada, acordó los siguientes puntos: lanzar un manifiesto, para defender la seriedad del gremio en los trabajos que se son encomendados, debido a que se han presentado casos, en que falsos contratistas contratan obras de alcantarillado, sin tener responsabilidad, las que dejan en mal estado o abandonadas; celebrar hoy, a la hora y local de costumbre, una amplia reunión, con el fin de escuchar la cuenta que darán las distintas comisiones que están trabajando en la preparación de la Convención Nacional que celebrará este gremio, los días 30 y 31 de octubre y primero de noviembre.

FESTEJARON A LOS DIRIGENTES DE LA FED. DE PRACTICANTES

Especialmente invitados por la Sociedad de Practicantes de San Antonio concurrieron el domingo pasado los dirigentes de la Federación de Practicantes de Chile, en conjunto con el presidente honorario de este órganismo, diputado doctor Natalio Berman. Ofreció la manifestación el presidente de la institución, señor Félix Jorquera, quien hizo resaltar la obra en que está empeñada la directiva máxima de la Federación. A continuación, le siguieron en el uso de la palabra, los señores Santiago Lázaro, presidente nacional del gremio; Osvaldo Martínez; Diógenes Cerda, secretario de la Federación y el doctor Daniel Camus. Finalmente el doctor Berman, destacó la perfecta organización conseguida en todo el país por la Federación, con lo cual se ha conseguido la obtención del Carnet Profesional, recientemente en vigencia.

SOCIEDAD MUTUAL POBL. SAN EUGENIO

Hoy mártes, a las 11.30 A. M. se reunirá la Comisión de Fiesta y el Directorio de esta Institución con el objeto de dilucidar diversos pormenores de la fiesta, que igual a otros años celebra sus 13 años de existencia.

El 15, fecha que cumple 13 años de vida esta progresista Sociedad, llevará a cabo una sesión solemne, y el domingo 17 se hará la transmisión del mando al directorio que preside el Sr. Leopoldo Palma Sepúlveda.

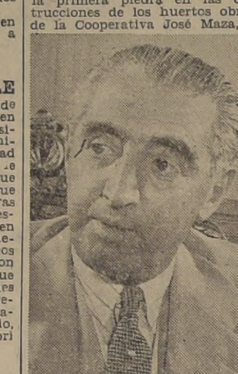
Las tarjetas para el almuerzo que se realizará el domingo 17, estn en venta en San Pablo 1009. Bascuñán Guerrero N.o 1651, en le Secretaría, Conferencia N.o 1366.

ACTIVIDADES GREMIALES

CENTENARES DE FAMILIAS ASISTIRAN HOY AL ACTO INICIAL DE LOS "HUERTOS OBREROS MAZA"

S. E. PRESIDIRA LA COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA DE LAS CONSTRUCCIONES, EN EL FUNDO "LA PINTANA".—MANIFESTACION Y FIESTA CAMPESTRE

Hoy, a las 15 horas, se efectuará en el fundo "La Pintana", la ceremonia de la colocación de la primera piedra en las construcciones de los huertos obreros de la Cooperativa José Maza, acto que revestirá brillantes caracteres.



Excmo. señor Juan A. Ríos, que presidirá la ceremonia de esta tarde.

ASISTIRA S. E.

Especialmente invitado por el directorio de la "José Maza", asistirá S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos Morales, quien ha querido apreciar en el terreno mismo los beneficios futuros de los afectos a la Ley N.o 6,815 sobre Huertos Obreros y Familiares. S. E. se hará acompañar en esta ocasión por varios de sus Ministros de Estado. Además, han sido invitados especialmente los parlamentarios que han coadyuvado a que esta ley sea una efectiva realidad en nuestro país; el Alcalde de Santiago, señor Galvarino Gallardo Nieto; regidores de diversas comunas de Santiago; Consejeros de la Caja de la Habitación; funcionarios públicos y dirigentes de instituciones congéneres, tanto de provincias como de nuestra capital.

HOMENAJE A DON ABRAHAM ALCAINO F.

Durante la ceremonia de la colocación de la primera piedra de los huertos, la Cooperativa José Maza rendirá un sentido homenaje de gratitud y aprecio al señor Abraham Alcaíno Fernández, Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicaciones y Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de la Habitación Popular, a quien le cabe el honor de haber sido el primero en Sud América de haber llevado a efecto la realización de los huertos obreros.

DETALLES DE ESPECIAL INTERES

Este acto se verá realzado con la presencia del Presidente Honorario de la institución, señor José Maza Fernández, Senador de la República, autor y entusiasta defensor de la Ley de Huertos Obreros, a quien debe nuestro país su más alto reconocimiento de gratiutd por haber obtenido la promulgación de la Ley N.o 6,815 sobre Huertos Obreros y Familiares.

En el acto de la ceremonia ofrecerá la manifestación el presidente de la Cooperativa, señor Julio de la Cruz Bustos, quien fué designado candidato a consejero para la Caja de la Habitación, dentro del seno de la colectividad, en representación de las Cooperativas de Huertos Obreros, con más de cinco años de existencia. El señor de la Cruz por contar con un profundo conocimiento de los problemas obreros y especialmente lo relativo a la vivienda, lo acreditan como el más capacitado para desempeñar el importante y delicado cargo de Consejero de la Caja de la Habitación.

FIESTA CAMPESTRE Y VIAJE AL FUNDO

Con el objeto de darle a la ceremonia, animación netamente campesina, la Cooperativa acordó realizar en los terrenos del fundo una fiesta criolla para lo cual se ha contratado a varios artistas, intérpretes de nuestra música folklórica. Los socios de la Cooperativa, como asimismo los componentes de las demás cooperativas invitadas, realizarán un pic-nic por cuenta de cada familia.

La asamblea celebrada últimamente por la Cooperativa, acordó fijar la salida de los cooperados al fundo "La Pintana", a las 10 horas, desde la Plaza Bulnes, desde donde partirá la caravana de góndolas y otros medios de movilización especiales. Este medio de movilización pudo haberse realizado gracias a la cooperación del Director General de Abastecimiento de Petróleo, que facilitó los medios necesarios.

TRANSMISION RADIAL

El acto de la ceremonia se transmitirá al país por intermedio de C.B. 106 Radio Sud América, desde las horas adelante, para lo cual se han hecho los trabajos correspondientes en el fundo



Senador don José Maza, autor de la Ley que creó los Huertos Obreros.

LA COOPERATIVA MEXICO

Por acuerdo de su Consejo Administrativo la Cooperativa de Huertos Obreros "México", que preside el señor Juan Riquelme, asistirá hoy al acto inicial de los Huertos de la Cooperativa Maza, como una demostración de aplauso a la intensa labor desarrollada por esta entidad congénere. En efecto, numerosas familias de la Cooperativa México se trasladarán en góndolas al fundo "La Pintana". Punto de reunión, a las 10 horas en Av. O'Higgins esquina de Concón, barrio Pila.

HOY SE REUNE LA FED NACIONAL DEL CUERO

La Federación Nacional del Cuero, celebrará hoy a las 10.30 horas, una amplia reunión de directiva y delegados de sindicatos adheridos, con el fin de tratar diversos puntos de interés para el gremio y a la vez revisar el inventario de la Federación. Mañana a las 20.30 horas, se reunirán nuevamente los delegados, en el local social de calle San Francisco 864.

UNION GENERAL DE ESTUCADORES

Ante la intransigencia de los contratistas de la Población Bezanilla, aún no han regresado a sus labores los obreros estucadores que se encuentran en conflicto con la firma Delpiano y Palma. a la presentación de un pliego de El conflicto en cuestión se debe peticiones de carácter económico, que le presentaron los trabajadores de esa obra a la firma constructora.

CUOTAS A LA CTCH.

En cumplimiento a los acuerdos del último ampliado, se hace presente a los sindicados, tanto Industriales como Profesionales e igualmente a las Federaciones, Uniones Provinciales y Asociaciones que deben apresurarse a cancelar la cuota mínima de $ 20, que se fijó para el financiamiento de los gastos que demandará la realización del comicio público que se llevará a efecto el día 22 del presente, cuotas que deben ser enviadas a la brevedad posible por intermedio de las respectivas Federaciones o Uniones Provinciales al Tesorero del Consejo Provincial de la CTCH., señor Roberto Pérez Núñez, a Huérfanos 1555.

SIND. PROFESIONAL EE DE FARMACIAS

El Sindicato Profesional de Empleados de farmacias, avisa a sus socios, que ha sido aplazado hasta el próximo domingo las inscripciones a los cursos que ha organizado esta Institución y que son los siguientes: Aspirantes a auxiliares de Farmacia; inglés para expendedores de medicamentos; charlas y conferencias y materias económicas-sociales. Las inscripciones se reciben en Arturo Prat 64, de 12 a 13 y de 19 a 21 horas diariamente.

HOY APARECE EL PERIODICO CTCH.

Hoy estará en circulación el periódico CTCH., órgano oficial de la Confederación de Trabajadores de Chile. Este número extraordinario, contiene artículos de sumo interés para la clase organizada de nuestro país. Además, están todas las conclusiones del Segundo Congreso Nacional de la CTCH., celebrado en Santiago.

ASAMBLEAS DE TRABAJO

CONF. DE PELUQUEROS.— Reunión de Consejo, mañana a las 21.30 horas en Puente 765.

COOP. "MEXICO".— Esta Institución, avisa a sus socios, que deben reunirse hoy a las 9 horas en el local social.

SINDICATO EE. DE HOTELES.— Reunión de directorio, mañana a las 15 horas en Catedral 1249.

CENTRO "HIJOS DE VALPARAISO.— Reunión de directorio, hoy a las 20 horas en Alameda 3706.

CENTRO "PEDRO AGUIRRE CERDA.— Reunión de directorio, hoy a las 19 horas en Monjitas 881.

EL MERCADO DE VALORE

Un movimiento muy pequeño tuvo el día inicial de opera... Bolsa de Comercio de Santiago, tan es así, que se registra... nes solamente por un total de 68.550 acciones y 1.018.200 ... bonos.

Durante el día existió preferencia por negociar en Deuda... 7-1, Caja 6 3|4, Pavimentación 7-1, Condoriaco, Merceditas, Cop... el título más transado; Enlozado y Mademsa.

De cuarenta y tres títulos que fluctuaron, veintiocho ... raron sus cotizaciones.

Al cierre, el mercado se mostró muy firme y de alza.

BONOS Y TITULOS TRANSA... EN LA BOLSA DE COMERCIO SANTIAGO

TOTAL DE OPERACIONES: PRECIOS MAS ALTOS Y ...JOS. CIERRE DEL MERCADO Y CLAUSURA DEL ANTERIOR

Clausura del sábado 9	Títulos	Total de operac.	Precios más altos	Precios más bajos
	BONOS			
84	Deuda Int. 7-1	850000	84	84
83 3|4	Paviment. 7_1	530000	84	83 3|4
66	Municip. Stgo. 8-1	28200	65	65
73	Caja 6 3|4	794000	73 1|8	73
73	Hip. 6-1	21000	73 1|2	73
	BANCOS			
1800	Central	2	1800	1800
	MINERAS			
4	Condoriaco	9100	4	4
23 1|2	Pta. de Lobos	300	23 1|4	23 1|4
14	Merceditas	4500	14 1|2	14 1|4
2 1|2	Carmen	500	2 3|4	2 3|4
44 1|2	Punitaqui	700	45 1|4	45 1|4
75 1|2	Lota	100	74 1|2	74 1|2
16	Totoral	600	16	16
	GANADERAS			
227	Gte. Grande	1000	226	225
	INDUSTRIALES			
43	P. y Cartones	1900	43	43
98	C. Melón	2020	99	97
32	Copec	15100	33 1|2	32
39	Cristalerías	900	39	38 3|4
55 1|2	Gas Stgo.	458	56	56
22 7|8	Vestuarios	1500	23	22 3|4
48 1|2	Viña C. y Toro	200	47 1|2	47 1|2
180	Yarur	1200	182	182
95	Cervecerías	900	96 1|2	95
312	Ast. Habas	400	314	314
22 1|4	Enlozados	3500	22 1|2	22 1|2
66 1|2	Electr. Industrial	50	66	66
62	Gas Concepción	50	62	62
46	Indac	200	46	46
60 1|2	Interoceánica	720	60 1|2	60
46 1|4	Lamifún	500	46 1|4	46 1|4
43 3|4	Mademsa	4480	44 3|4	43 3|4
142	Mad. Hernández	900	150	146
27 7|8	Lozas Penco	900	28	27 7|8
35 1|2	P. Concepción	200	36	36
33 3|4	Tej. Salto	1500	34	34
103 1|2	Tabacos	1000	103 1|2	103 1|2
119	Ref. Viña	200	120	120
45 1|2	Paños Tomé	100	44	44
15 1|2	Alcoholes	100	15	15
39	Cic.	400	40	40
46 1|2	Pizarreño	1000	46	47
164	Vapores	500	165	164 1|2
	COTIZACIONES SIN TRANSACCION			
64 1|2	Eléctricos			
66 1|2	Debentures			
440	Chile			
52	Crédito			
150	Italiano			
4	Alhué			
9	Bellavista			
9	Chañaral			
14	Manganesos			
16	Monserrat			
535	Patiño			
7 3|4	Río Negro			
133 1|2	Schwager			
59 1|2	Tocopilla			
79	Lag. Blanca			
45	Arrocera			
59	Caupolicán			
42 1|2	Cola			
38	Fiap			
75 1|2	Mecánica			
58 1|2	Muelles			
66	Sacos			
24000	Sporting Club			
19 3|4	Vidrios			
107	Cons. Grles.			

INFORMACIONES DE INTERES SOBRE SOCIEDADES ANO... TITULOS, CIERRE REGISTRO DIVIDENDOS Y CITACI...

Tabacos (ext.) Set. 17 a Oct. 9. Neto $ 1.72 Oct. 11 en Bco...
Tabacos. St. 17 a Oct. 9. Neto $ 2.58. Oct. 11 en Banco...
Tattersall A|E. Oct. 7 a Oct. 10. Neto $ 8.33 Oct. 13 en su...
Sederías Chile (Ext.), octubre 1.o a octubre 13. Neto $ 2.8... 13, en Central N.o 40.
Máfil (Pref.) Oct. 5 a Oct. 14. Neto $ 0.172, Oct. 15 en su...
Renta Urbana, octubre 4 a octubre 14. Neto $ 5.10. Octu... sus oficinas.
Patiño Mines, octubre 7 a octubre 15. U. S. $ 1.00. Octu... Banco Londres.
Bonfanti, Oct. 11 a Oct. 18. Neto $ 1.376. Oct. 18 en su...
Caupolicán, octubre 5 a octubre 19. Neto $ 0.86. Octubre 2... y Compañía.
Yarur. Oct. 12 a Oct. 19. Neto $ 5.16 Oct. 20 en Bco. d...
Azerman, Oct. 7 a Oct. 20. Neto $ 3.44 Oct. 20 en su...
Farmo Química. Oct. 7 a Oct. 17. Neto $ 5.16.
Textil Viña, octubre 15 a octubre 25. Neto $ 2.58. Octubre 2... oficinas.
Schwager, octubre 16 a octubre 25. Neto $ 2.58. Octubre 2... oficinas.
Lamifún, octubre 16 a octubre 26. Neto $ 1.72. Octubre 2... co Español.
Ocurí. Oct. 8 a Oct. 14. Por dividendo.
Farmo Química. Oct. 7 a Oct. 17. J. Ord. Oct. 15 en su...
Banco de Talca. J. Ext. Octubre 15 (tratar aumento capi...
Sederías Chile. Hasta octubre 31 se puede suscribir y pagar...
Oxígeno. Octubre 19 a octubre 25.
Astilleros Habas. Octubre 13 a octubre 19. J. Ext. Octubre... tar aumento capital).
Refinería de Viña. Oct. 8 a Oct. 20. Por dividendo.
Carmen, Oct. 9 a Oct. 21. J. Ord. Oct. 21 en sus oficina...
Termas Panimávida. Oct. 13. Emisión (1 x 4) a $ 20... y pago, octubre 13 a noviembre 13.
Zig Zag, Oct. 18 a Oct. 23. Emisión (1 x 5) a $ 20... y pago antes de noviembre 23.
Tattersall. Entre el 10 y 15 de Oct., se paga 2.a cuota d...
Sanitas. Hasta el 20 de octubre se puede suscribir y pagar...
Banco Italiano. Hasta el 30 de octubre hay plazo para... la N|E.
F. Químicas. Del 17 al 31 de Oct. se puede suscribir y p...

INFORMACIONES COMERCIALE... INDUSTRIALES DEL EXTERI...

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE N... CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 11.— (U. P.) — La Bolsa de Valores cerró hoy de baja para las acciones y con bajas irregulares para los bonos generales; los bonos del Gobierno de Estados Unidos subieron. Se vendieron 474.586 acciones.

Las bajas fueron de fracción hasta más de un punto para las acciones, como resultado de la falta de demanda y algunas operaciones de nivelación previas al feriado de mañana.

Las operaciones de las plantas siderúrgicas subieron a más del 102 por ciento de su capacidad teórica, mientras que en la semana pasada habían operado al 100 por ciento; en esta semana dichas plantas deberán producir un record único en lingotes de acero.

Las acciones ferroviarias bajas; las del Santa Fé perdieron un punto; las del New York Central 3|4 y las del Southern Pacific, casi un punto. Entre las caucheras, las de Goodyear y las Unistates Rubber, perdieron más de un punto. Las acciones de fábricas de automóviles aflojaron ... bajaron las de fábricas ... pero sus pérdidas fueron ... muy pocas transacciones ... presas de servicios públ... activas.

El mercado de bonos ... lar, y entre los extranjeros ... Paulo se destacaron por ...

El índice industrial ... Jones cerró hoy en 136.8... rio cerró en 34.57.

ACCIONES Y BO...

NUEVA YORK, 11.— ... valores que se mencionan ... ción se cotizaron a los ... cios:

Anaconda Copper, 2... Motors, 78 1|8; General M... International Nickel 2... tional Tel & Tel (Do... International Tel & Tel (... se cotizó; New York Ce... Patiño Mines, 23; Socony... 1|8; United States Steel ... Bond Share (Curb), 7 1|8; ... tes Rubber, 42 1|2; Curtiss ... 3|4.

MATADERO MUNICIPAL

MATADERO MUNICIPAL

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILOS

Buey 1.a clase	6.40	6.60
Id. de 2.a	6.—	6.20
Id. de 3.a	5.60	5.60
Novillo 1.a clase	6.80	7.—
Id. de 2.a	6.40	6.60
Id. de 3.a	6.00	6.20
Vaca 1.a clase	6.60	6.80
Id. de 2.a	6.20	6.40
Id. de 3.a	5.80	6.—
Ternero 1.a clase	7.—	7.20
Id. de 2.a	6.60	6.80
Cordero 1.a clase	7.—	7.40
Id. de 2.a	6.—	6.40
Id. de 3.a	5.—	5.40
Cordero Magallanes		4.20
Cordero lechón	9.—	9.40
Oveja 1.a clase	6.—	6.40
Id. de 2.a	5.20	5.60
Id. de 3.a	4.40	4.80
Cerdo 1.a clase	8.—	8.20
Id. de 2.a	7.60	7.80
Id. de 3.a	7.20	7.40
Grasa en rama	4.—	4.40
Sebo de ovejuno	4.20	4.40

PRECIOS DE LOS CU...
Machos may. de 37 kilos ...
Machos men. de 37 kilos ...
Cuero vaca ...
Cuero de cordero de $ ...
Cuero cordero lechón de ...
Cueros de vaca, salados ...
Stgo., $ 4.20 kilo.
Cueros de novillo, ...
Est. Stgo., $ 4.02.
Cueros de vaca del ...
Espigón Valparaíso, $ 4...
Según decreto 1,701 de ...
de Subsistencias.